SERVICE TELEPHONIQUE
LUNDI au VENDREDI: 8 h. a.m. à 8 h. p.m.
LE SAMEDI: 8 h. a.m. à 4 h. p.m.
CEntral 6-7431
APRES 8 H. P.M.: service des nouvelles seulement
CEntral 6-4727

LE DROIT

LE QUOTIDIEN FRANÇAIS DE LA CAPITALE DU CANADA

PRONOSTICS
(D'après la Presse Canadienne)
NUAGEUX
MINIMUM (cette nuit) 20
MAXIMUM (demain) 25
J.-O. HUBERT LTEE
PORTES ACCORDEON A PARTIR DE ——— $9.95
PAL LUMBER YARD
47e année — No 300 OTTAWA, LUNDI, 28 DECEMBRE 1959 EDITION FINALE Le numéro: 5 cents

Réduction du budget de la défense en 1960

(PC) — Le ministre des Affaires extérieures du Canada, M. Howard Green, est d'avis que la situation internationale d'aujourd'hui permet d'entrevoir avec beaucoup "plus d'espoir que l'Est et l'Ouest en viendront à un accord sur le désarmement dans un avenir pas trop éloigné.

Le gouvernement canadien partage apparemment cette opinion, soulignent les informateurs, puisque son prochain budget de la défense ne sera pas aussi élevé que celui de l'an dernier qui s'était chiffré par $1,695,000,000. Cependant, on ne saura pas exactement le montant qui est alloué à la défense dans le budget 1960-61 avant que les prévisions des dépenses du gouvernement soient présentées au Parlement à la fin de janvier ou au début du mois de février.

La réduction du budget de la défense qui, selon un informateur, a donné lieu à une "lutte sanglante" au Conseil du Trésor, semble avoir porté principalement sur les nouvelles armes et l'équipement.

Si le gouvernement désire prendre des mesures positives sur le désarmement, soutenaient les officiers supérieurs des forces armées, il devrait réduire le nombre des militaires en service — actuellement 120,000 — plutôt que de priver des nouvelles armes les hommes qui continueront de porter l'uniforme.

Le gouvernement canadien a fortement insisté le mois dernier pour que l'Est et l'Ouest négocient ensemble la question du désarmement. Le Canada participera à ces entretiens qui commenceront peut-être au mois de mars.

L'opposition au Parlement se demande peut-être si le gouvernement n'est pas trop optimiste quant aux chances d'un accord sur le désarmement et s'il ne réduit pas prématurément le budget de la défense.

Poursuite de $25,000 contre J.-René Thérien

Une action en dommages sera intentée contre le maire René Thérien d'Aylmer. Mme Yvonne Sicard, qui administre l'hôpital St-Isidore, rue Bancroft, à Aylmer, réclame du maire une somme de $25,000 en dommages-intérêts.

Cet hôpital pour personnes âgées se situe dans une zone résidentielle de la ville d'Aylmer. Il y a quelque temps, le Conseil, par résolution a essayé d'amender le règlement de zonage afin de permetire à cette institution de conserver son emplacement et même d'agrandir ses locaux.

Le maire Thérien s'est opposé au projet d'amendement. Finalement, à une récente assemblée du Conseil, on a approuvé l'amendement au règlement de zonage, le maire Thérien s'étant abstenu d'assister.

Une assemblée publique a suivi, neuf électeurs de la zone en question ont demandé la tenue d'un référendum lequel aura lieu les 11, 12 et 13 janvier.

Interrogée, Mme Sicard a déclaré aujourd'hui que la poursuite était intentée contre le maire Thérien. "Tout est entre les mains de mon avocat Me Marcel Bourget, a-t-elle dit. Nous réclamons $25,000 en dommages".

Le maire Thérien, de son côté, soutient qu'il n'a reçu encore aucun avis de poursuite. Me Bourget a laissé entendre que la déclaration des plaignants sera officiellement déposée en Cour de Hull mardi.

583 morts accidentelles

CHICAGO (PC) — Les accidents fatals de la circulation ont assombri cette longue fin de semaine de la Noël dans des centaines de foyers américains.

Une moyenne de plus de six personnes ont été tuées à chacune des heures de cette période de 78 heures qui a débuté à 6h. p.m., heure locale, la veille de Noël et s'est terminée à minuit hier soir.

Un rapport de la Presse Associée mentionne qu'il y a eu 471 victimes de la route, 42 victimes du feu et 70 autres morts violentes dues à des causes diverses pour atteindre un bilan total de 583 morts accidentelles.

Un professeur oublie de parler d'oubli

BELGRADE, Yougoslavie (PA)—Les étudiants de la Faculté de médecine ont patiemment, mais en vain, attendu le conférencier Maksim Stern, qui ne s'est pas rendu à la salle des conférences. On l'a retrouvé à la Faculté des Sciences. Il a déclaré qu'il avait tout simplement oublié sa conférence. Pure coïncidence, le sujet à traiter devait être: "Mémoire et oubli".



UNE LONGUE MARCHE — Il y a cinq mois, "Old Yeller" sautait de l'automobile de M. Leathcow, alors que la famille déménageait de Princeton, Indiana, à Kenosha, au Wisconsin. L'autre jour, quelqu'un s'est mis à gratter à la porte de la nouvelle demeure des Leathcow. Quelle ne fut pas la surprise de Roger, en apercevant "Old Yeller" qui arrivait à temps pour Noël.

(Photofax PA)

Déficit budgétaire de $149 millions

(PC) — Le gouvernement fédéral a enregistré un déficit budgétaire de $149 millions au cours des huit premiers mois du présent exercice financier par suite de l'augmentation des charges sur la dette nationale et des dépenses encourues pour la défense et le bien-être.

Durant la période correspondante, l'an dernier, le déficit s'était élevé à $174 millions, souligne le rapport mensuel du ministère des Finances, publié la veille de Noël.

Pour les huit premiers mois de l'année fiscale 1959-60, les revenus budgétaires se sont élevés à $3,335,100,000, ce qui représente une hausse de $398,100,000. Les dépenses, par contre, se sont chiffrées par $3,484,100,000, une augmentation de $364,100,000, par rapport à l'an dernier.

Dans son discours sur le budget, au printemps 1959, le ministre des Finances, M. Donald Fleming, avait prédit pour le présent exercice un déficit total de $393,000,000, au regard d'un déficit de $609,000,000 l'année précédente.

Au cours du seul mois de novembre, le déficit s'est élevé à $23 millions cette année, à comparer à $70,300,000 l'an dernier. Les revenus ont passé de $366,400,000 en novembre 1958 à $419,400,000 en novembre de cette année. Les dépenses ont, par contre, augmenté légèrement: de $436,700,000 qu'elles étaient l'an passé, elles sont de $442,400,000 cette année pour le même mois.

L'augmentation du coût des intérêts de la dette nationale, de la défense et du bien-être a déterminé 85 p. 100 de l'accroissement des dépenses au cours des huit premiers mois du présent exercice.

A cause de l'augmentation des taux d'intérêts et des emprunts, les frais de la dette publique sont passés de $407 millions à $523,700,000 pour huit mois.

Le coût de la défense, poste le plus dispendieux du budget canadien, a été de $924,500,000 contre $820,900,000 l'an passé.

Le paiement des allocations familiales et des autres dépenses accrues par suite de l'augmentation de la population, se chiffrent par $495,800,000, soit une hausse de $92,400,000.

On n'inclut pas, dans ce montant, les paiements des pensions de vieillesse de $55 par mois aux personnes âgées de 70 ans ou plus. Cet argent provient d'un fonds spécial, non compris dans le budget normal du gouvernement. Le paiement de ces pensions a nécessité un déboursé de $382,600,000 comparativement à $372,000,000 distribués l'an dernier au cours de la période des mois d'avril à novembre.

Rockefeller laisse le champ libre à Nixon

WASHINGTON (PA) — Le vice-président des Etats-Unis, M. Richard Nixon, est pratiquement assuré d'être choisi le candidat du parti républicain aux élections présidentielles de 1960.

Bien qu'il soit virtuellement certain de sa nomination, M. Nixon s'est tenu à l'écart des conjectures grandissantes autour de celui qu'il pourrait inviter à se présenter à la vice-présidence.

Le vice-président des Etats-Unis peut maintenant croire que seul un événement tout à fait imprévisible et improbable pourrait compromettre ses chances de devenir le candidat officiel de son parti à la succession du général Dwight Eisenhower.

Son plus dangereux rival, M. Nelson Rockefeller, gouverneur de l'Etat de New York, a en effet annoncé samedi sa décision de ne pas briguer les suffrages à la nomination présidentielle. Ceci laisse seul sur les rangs le vice-président actuel des Etats-Unis.

Pendant que l'on émettait des conjectures sur le candidat républicain à la vice-présidence, M. Nixon refusait carrément de faire connaître ses vues et de s'engager ainsi dans une bataille indécise.

Candidats possibles

Il a fait remarquer à des journalistes qu'il était encore trop tôt pour discuter d'une équipe de candidats ou de faire une déclaration dans tel ou tel sens.

Ayant maintenant tout en sa faveur, M. Nixon croit qu'il n'a rien à gagner en pressant les événements ou en annonçant publiquement sa propre candidature.

"Mes projets ont toujours été préparés indépendamment de ce que les gens peuvent dire ou faire," a-t-il déclaré aux journalistes.

Dans certains milieux de la politique américaine, on se prononce déjà sur la candidature éventuelle d'éminents républicains qui tâcheront de se faire nommer candidat à la vice-présidence des Etats-Unis. Tenteraient leur chance, MM. James Mitchell, secrétaire au Travail; Charles A. Halleck, leader républicain à la Chambre des représentants et le sénateur Kenneth B. Keating, de New York.

Ayant essayé à plusieurs reprises de persuader M. Rockefeller de se présenter devant le congrès républicain dans le but d'être choisi candidat du parti à la vice-présidence des Etats-Unis, le sénateur Keating a lui-même fait savoir qu'il espérait que le gouverneur new yorkais revienne sur sa décision. Le sénateur a toutefois ajouté que M. Rockefeller lui avait confié qu'il n'était pas question pour lui de changer d'attitude.

Les démocrates

Malgré plusieurs [illegible] ses mem-

(Suite à la page 3, col. 7)

Les deux meilleurs acteurs de 1959

NEW YORK (PA) — Audrey Hepburn et James Stewart ont été choisis les meilleurs acteurs de l'année 1959 hier par un groupe de critiques de cinéma.

Audrey Hepburn a été nommée "la meilleure actrice de l'année" pour son interprétation dans le film "The Nun's Story". James Stewart s'est mérité le titre du "meilleur acteur de l'année" pour le rôle qu'il a tenu dans "Anatomy of a Murder".

Otto Preminger a été proclamé le meilleur metteur en scène pour son film "Anatomy of a Murder".

I. Johansson rencontrera Floyd Patterson en juin

STOCKHOLM (PA) — On a annoncé aujourd'hui que le titulaire mondial des poids lourds, Ingemar Johansson a accepté de rencontrer Floyd Patterson, à New York en juin prochain.

Roy Cohn, dirigeant du groupe des promoteurs de New York, a déclaré qu'il préférerait le Polo Grounds et non le Yankee Stadium pour le match revanche.

Humbert Fugazy, vétéran promoteur, a souligné que le combat devrait attirer une foule qui paierait environ $1,250,000.

Cohn et l'avocat de Johansson, Edwin Ahlquist, ont tous deux déclaré: "Nous avons été d'accord sur les principes".

Cohn a ajouté que son groupe demandera à la Commission athlétique de New York l'obtention d'un permis d'arranger un combat de championnat. Ahlquist a déclaré que lorsque cette permission sera accordée, il ne restera plus que des détails.

Thomas Bolan et Tommy Loughran ont accompagné Cohn et Fugazi. Loughran est un ancien champion mi-lourd.

Les promoteurs ont rencontré Johansson et Ahlquist pour la première fois au dîner et les pourparlers se sont poursuivis au cours de l'après-midi. D'autres négociations doivent avoir lieu ce soir.

Johansson qui a enlevé la couronnes des poids lourds à Patterson au Yankee Stadium, en juin dernier, a annoncé avec Ahlquist qu'ils se rendront à New York le mois prochain pour régler les derniers détails.

Cohn et ses associés ont récemment acheté le contrat du combat-revanche des Entreprises Rosensohn, promoteurs du premier match.

Bill Rosensohn, le promoteur, s'est séparé de son associé, Vincent Velella, qui possédait les deux tiers des parts de cette compagnie.

Les permis des Entreprises Rosensohn, de ses représentants et de Cus D'Amato, gérant de Patterson, ont été abolies par la Commission athlétique de New York, à la suite d'irrégularités de promotion.

L'économie canadienne ira vers de nouveaux sommets en 1960

(PC) — Le ministre du Commerce du Canada, l'hon. Gordon Churchill, a prédit hier, à Ottawa, que la puissance économique du pays continuera de s'accroître en 1960, sans qu'elle soit sujette à des poussées inflationnistes.

En faisant une revue des événements qui se sont déroulés en 1959, M. Churchill a exprimé l'avis que la croissance économique du Canada avait atteint un niveau très élevé au cours de l'année.

Il a fait remarquer que ses espérances pour l'an prochain étaient uniquement fondées sur l'augmentation prévue dans le domaine des exportations et sur la possibilité d'une hausse considérable dans les investissements de capitaux au Canada.

"En considérant ces facteurs, a-t-il déclaré, le revenu des particuliers, la production et l'embauchage continueront d'augmenter sans cesse au Canada."

Soulignant ensuite qu'un relâchement dans l'activité économique s'était produit au cours de l'été dernier, M. Churchill a fait remarquer que les indices économiques indiquaient actuellement une éventuelle expansion.

Le ministre du Commerce a souligné que les ressources naturelles du pays étaient devenues de plus en plus à la portée de tous au cours de l'année précédente et qu'elles le seraient encore davantage, à l'avenir pour la plupart des industries voulant en profiter. M. Churchill a aussi affirmé que la main-d'oeuvre augmentait sainement en proportion des nouvelles usines.

"Dans ces circonstances, a-t-dit, il est facile de prévoir que la hausse dans la production sera singulièrement considérable au cours de l'année prochaine, sans que soit augmenté de façon sensible le coût d'exploitation."

Exportations

M. Churchill a fait remarquer que les exportations doivent augmenter dans la mesure où nos ressources naturelles deviennent plus facilement disponibles. Si notre objectif est atteint, a-t-il dit, les Canadiens pourront alors envisager avec confiance la continuation de la croissance du pays.

Se référant ensuite au commerce de l'exportation, M. Churchill a fait remarquer que les Etats-Unis espéraient que leur puissance économique continue d'être de plus en plus vigoureuse. Il a dit que dans d'autres pays industriels, les affaires continuaient d'augmenter et que les principales devises du monde étaient maintenant convertibles partout, alors que disparaît graduellement la disparité de traitement à l'endroit des nations de la zone dollar.

M. Churchill a exprimé l'avis que l'évolution qui se produira dans la production des pays industriels sera probablement accompagnée par une plus grande confiance à l'endroit du Canada et des autres nations offrant le plus de sources d'approvisionnements.

L'augmentation des exportations serait alors un double stimulant pour le Canada, en ce que, dit-il, les nouvelles méthodes d'exploitation dans les industries seraient davantage utilisées et les investissements de capitaux augmenteraient de façon appréciable.

Capitaux

"Ce que nous savons actuellement sur les projets d'investissements de capitaux au pays, a-t-il ajouté, doit porter les hommes d'affaires du pays à augmenter considérablement leurs dépenses d'immobilisation."

La croissance économique envisagée quant aux exportations et aux investissements de capitaux aidera à maintenir une hausse constante du revenu des particuliers et contribuera à renforcer certains secteurs du marché commun, selon le ministre. M. Churchill a fait remarquer que le marché de la consommation se dirigeait vers d'autres sommets.

Il a dit que la production totale du Canada avait augmentée de sept pour cent au cours de l'an dernier, pendant que les prix ne montaient que de deux pour cent en moyenne.

"Dans aucun secteur de la production, la demande n'a dépassé les bornes normales, a-t-il dit; la hausse des prix a été modérée et l'on ne prévoit pas de changement subit dans ce domaine.

Indices

M. Churchill souligne ici les indices d'une croissance économique de l'an prochain au Canada.

(Suite à la page 3, col. 8)

Le minerai de fer de l'Ungava se réduit difficilement - Eaton

LAC BEAUPORT (PC) — M. Cyrus Eaton, d'origine canadienne, magnat de l'industrie sidérurgique américaine, a déclaré hier que le projet d'exploitation du minerai de fer dans l'Ungava que lui-même et des intérêts allemands ont mis sur pied est l'un des projets les plus difficiles du genre jamais entrepris au Canada.

M. Eaton a dit que le problème de la région de la baie d'Ungava n'est pas l'exploitation ou l'expédition. Le minerai y abonde et les voies d'expédition sont ouvertes durant quelques mois chaque année.

La principale question est de trouver une méthode de traiter le minerai de fer afin qu'il puisse être utilisé dans les hauts fourneaux des aciéries. Lorsque ce procédé "profitable" aura été mis au point, les opérations minières débuteront.

Le minerai est de qualité moyenne, c'est-à-dire qu'il contient de nombreuses impuretés qui doivent être enlevées par le procédé de concentration.

Au sujet des rapports voulant que les intérêts allemands, dirigés par Alfred Krupp, se désintéressent du projet, M. Eaton a dit qu'il n'a jamais entendu parler d'un manque d'intérêt de la part de M. Krupp ou d'autres intéressés allemands dans le projet.

Une société contrôlée par M. Eaton — Atlantic Iron Ores Limited — procède à l'exploration de la région de la Baie d'Ungava depuis 1953.

M. Eaton a dit ne pas savoir si la société avait obtenu un permis d'opération, mais il a ajouté: "Nos relations avec le gouvernement provincial ont toujours été bonnes et on ne nous a jamais rien refusé de ce que nous avons demandé."

La société a loué 135 milles carrés de territoire pour fins de prospection.

Dans "Le Droit"

Agricole	16
Annonces classées	20-21-22
Articles éditoriaux	2
Bridge	11
Carnet mondain	4
Comiques	14
Décès	15
Enfants	14
Finance	17
Horoscope	23
Hull	13-15
Mots croisés	21
Radio et TV	8
Sports	18-19
Votre Monde, Mesdames	4

75 morts accidentelles durant le congé de Noël

Par la Presse Canadienne

Les morts accidentelles ont assombri le congé de Noël dans plusieurs familles canadiennes.

Le bilan des morts sur la route a largement dépassé les prédictions alors que le total de toutes les morts accidentelles au pays a grimpé à 75, selon un relevé de la Presse Canadienne.

La route à elle seule a fait 59 victimes, dont 45 dans les deux provinces centrales.

Le relevé couvre la période allant de 6h. p.m. la veille de Noël à minuit hier et comprend les victimes de la route, des incendies, les noyades, les chutes et autres accidents.

Le total dépasse de beaucoup le bilan de 58, dont 40 morts accidentelles sur la route, pour le congé de Noël de l'année dernière qui avait une journée de plus. La Conférence canadienne de sécurité routière avait prédit que 36 personnes mourraient sur les routes cette année mais ce chiffre était dépassé dès samedi soir.

Québec vient en tête pour les victimes de la route avec 25 morts en 78 heures, dont sept personnes qui se sont noyées lorsque leur automobile a plongé dans une rivière. On signale aussi que la province compte une des sept victimes d'incendies à travers le pays.

L'Ontario, où le brouillard, la neige fondante et la neige ont rendu les routes dangereuses samedi et hier, compte 20 morts sur les routes. Deux accidents ont fait trois victimes chacun et deux personnes sont mories dans un troisième accident. L'Ontario compte également une noyade, deux morts dans des incendies et deux dans des chutes.

Les six morts en Colombie-Britannique sont survenues sur les routes. L'Alberta et le Nouveau-Brunswick ont enregistré trois morts chacune, la Saskatchewan et le Manitoba une mort chacune.

Terre-Neuve, la Saskatchewan et l'Alberta rapportent une noyade à chaque endroit. La Nouvelle-Ecosse compte trois morts dans un incendie, Terre-Neuve un mort. Le Québec, la Saskatchewan et l'Alberta ont également enregistré chacune une mort dans d'autres accidents.

Pierre de Gaulle est décédé samedi

PARIS (PA) — Pierre de Gaulle, le frère cadet du président de la France, le général Charles de Gaulle, est décédé samedi dernier après avoir subi une intervention chirurgicale pour une maladie causée par des troubles circulatoires.

Pierre de Gaulle était âgé de 62 ans, soit sept ans de moins que son frère Charles. Le président de Gaulle est rentré à Paris tôt hier et s'est immédiatement rendu au chevet de son frère à l'hôpital.

Pierre de Gaulle a servi comme officier de l'armée française au cours des deux guerres mondiales et, par la suite, s'intéressa à la politique. Il a occupé à plusieurs reprises le poste de président du conseil municipal de Paris. En sa qualité de membre du parti "du Peuple Français" auquel appartient son frère, il a été élu au Sénat. Il a aussi été député à l'Assemblée nationale.

Au cours de la deuxième grande guerre, il était capitaine d'artillerie, jusqu'à ce que les Allemands occupent la France. Puis il redevint banquier, mais les Allemands ont mis fin à sa carrière en l'arrêtant pour activités dans la Résistance.

Mis sous arrêt par la Gestapo, il a été incarcéré en France, puis en Tchécoslovaquie où il a été libéré par les Alliés.

Il a annoncé sa retraite du monde politique en 1955 pour administrer une entreprise d'assurances et de placements.

Il a subi son intervention chirurgicale à l'hôpital américain situé dans la banlieue de Neuilly. Les médecins ont greffé un tube de plastique près de son coeur pour remplacer un des principaux vaisseaux sanguins de l'organisme.

La veille de Noël, il a été créé Grand Officier de la Légion d'Honneur, pour ses exploits au cours de la guerre.

Avis aux lecteurs

Comme "Le Droit" ne sera pas publié le Jour de l'an ni le lendemain, les camelots feront leur perception les mardi et mercredi 29 et 30 décembre. "Le Droit" compte donc sur la collaboration de tous les lecteurs pour faciliter la tâche aux petits porteurs à cette occasion.



CONTRE LES BOMARC — Quelque quatre-vingts étudiants de trois universités de Montréal ont participé à une marche sur Ottawa, afin de protester contre les projets qui ont pour but d'armer les projectiles Bomarc avec des ogives atomiques. Ce groupe a défilé devant le Parlement, samedi, et y a posté une requête à l'intention du premier ministre Diefenbaker. Une autre requête semblable a été postée à Rideau Hall pour le gouverneur général Vanier. Ils ont aussi déposé une couronne au pied du monument aux morts, en l'honneur des victimes de la guerre.

(Photo de la Presse canadienne)

"L'avenir est à ceux qui luttent"

LE DROIT

Fondé le 27 mars 1913

Journal totalement dévoué aux intérêts de l'Eglise et de la Patrie et indépendant en politique

Le Droit est publié par le Syndicat d'Oeuvres Sociales" Limitée, 275, rue Rideau, Ottawa

SERVICES TÉLÉGRAPHIQUES: PRESSE CANADIENNE, PRESSE ASSOCIÉE, AGENCE REUTER

Seule la Presse Canadienne est autorisée à réimprimer les dépêches du Droit attribuées à la Presse Canadienne, à la Presse Associée et à l'Agence Reuter ainsi que les informations locales. Tous droits de reproduction des dépêches particulières au Droit sont également réservés.

Autorisé comme envoi postal de deuxième classe. Ministère des Postes, Ottawa.

Membre de l'Audit Bureau et Circulations et de l'Association des Editeurs de Quotidiens Canadiens

Y a-t-il place, au Canada, pour un nouveau parti?

Des personnalités importantes du Parti social démocrate, c'est-à-dire la CCF, et du Congrès du travail du Canada, se sont récemment rencontrées à Ottawa en vue de former un comité national, chargé de jeter les bases d'un nouveau parti politique au pays.

Au cours de la réunion, on a discuté le programme et la constitution de la nouvelle formation politique et, dans quelques semaines, on croit pouvoir les publier. Il restera alors à les soumettre à l'approbation de la CCF et du Congrès du travail du Canada: ce qui aura lieu, pour le Congrès du travail du Canada, à sa réunion annuelle en avril 1960, à Montréal, et, pour la CCF, à son congrès, probablement à Saskatoon, au cours de l'été de la même année.

Y a-t-il place pour un nouveau parti politique au Canada? Ceux qui appartiennent aux plus anciens partis politiques ne le croient pas évidemment. Sans doute, à ceux qui diffèrent d'avis avec les libéraux ou les conservateurs sur la politique à suivre au Canada, ils reconnaissent le droit de fonder un nouveau parti s'ils le désirent. Mais ils ne voient pas ce que cette nouvelle formation politique pourrait accomplir que les partis actuels ne peuvent réaliser. Si un parti démocratique est nécesaire, le seul moyen d'y parvenir, pour eux, c'est en démocratisant davantage les formations politiques existantes.

Tous ces raisonnements n'ont pas de force convaincante. Ils présupposent que les plus anciens partis actuels placent les intérêts du peuple, c'est-à-dire les valeurs humaines et les intérêts des masses, au-dessus de tout: ce qui est évidemment faux. Ils laissent encore entendre que le meilleur moyen de réformer les plus anciens partis actuels, c'est d'appartenir à l'un ou à l'autre, et de travailler à leur régénération par l'intérieur: ce qui veut dire perpétuer le présent régime d'une manière indéfinie. Au fond ce plaidoyer est un plaidoyer pro domo. On juge qu'il n'y a pas place pour un tiers parti au Canada, parce qu'on veut conserver les positions politiques que son propre parti occupe.

Quoi qu'on dise, il y a sûrement place pour un tiers parti politique au Canada. Les formations politiques actuelles sont au nombre de quatre. Mais, en réalité, il n'existe que deux partis au point de vue doctrinal. Le premier, c'est celui des défenseurs de l'initiative privée et du capitalisme. Il embrasse les libéraux, les conservateurs et, d'une certaine façon, le crédit social, malgré la lutte que celui-ci livre contre la finance et notre présent régime monétaire. Le second se compose de ceux qui réclament l'application du socialisme à notre régime économique et dont la CCF est le porte-parole depuis un quart de siècle.

Entre ces deux extrêmes, il y a évidemment place pour un nouveau parti qui, tout en défendant l'initiative privée, sache en brider les écarts de façon à éviter les maux du capitalisme, et qui, tout en s'opposant à la socialisation de tous les moyens de production et de distribution, ait le courage d'étatiser les services qui doivent l'être en vue du bien commun. Entre les tenants d'un régime pour lequel le profit individuel est la loi suprême et ceux de la centralisation de tout pouvoir entre les mains de l'Etat, il y a place pour un parti dont le but serait d'assurer la primauté de l'homme et de la famille, ainsi que de leurs besoins, sur l'argent et les intérêts de ses détenteurs, dans le respect des droits de l'homme et de la famille.

Jusqu'à présent, pour son malheur, le nouveau parti que la CCF, en collaboration avec le Congrès du travail du Canada, songe à fonder, ne répond pas à ce vide de la politique canadienne. Malgré toutes les déclarations de ses animateurs, le nouveau parti, dont on parle depuis quelques années, paraît devoir être, dans le fait, un parti de classe, entaché des tares congénitales du socialisme de la CCF. Aussi, à moins d'un redressement dans le sens que nous avons indiqué, est-il voué à la faillite.

Même s'ils ont voté pour les libéraux et les conservateurs, ce que nombre de Canadiens désirent ce n'est ni un parti défenseur du capitalisme, ni un parti voué au socialisme de classe, mais un parti social, qui s'appuie sur les principes d'une saine sociologie.

Camille L'HEUREUX

Futurs propriétaires, soyez sur vos gardes!

Si vous songez à faire l'acquisition d'une maison dans un nouveau quartier, de grâce prenez vos précautions! Profitez de l'expérience des autres!

Nous venons d'avoir connaissance d'un nouveau cas — un entre mille. Telle personne voulait acheter une maison dans un nouveau quartier d'Ottawa. Juste en face se trouvait un grand terrain libre.

"Qu'est-ce qu'on y construira?" demanda naturellement la personne à l'agent d'immeubles.

"D'autres maisons, bien sûr, de répondre le vendeur. C'est un quartier résidentiel."

La vente fut vite conclue.

Aujourd'hui, un énorme mur de blocs de ciment s'élève en face de cette maison. Le mur fait partie d'un grand super-marché qu'on est en train de construire. Le quartier était "supposé" être résidentiel!

Pas très loin de là, on était "supposé" construire, sur un autre terrain libre, une bibliothèque. Les voisins s'en réjouissaient; le calme et l'apparence du quartier allaient être sauvegardés. La rumeur veut, actuellement, qu'on y construise une caserne à incendies!

Nous pourrions multiplier les exemples. Quand telle personne décida d'acheter telle maison, laquelle était alors en voie de construction, elle demanda au vendeur, entre autres choses:

"La peinture que vous emploierez sera-t-elle lavable?"

"Bien sûr!" de répondre le vendeur.

C'est un fait: elle est lavable — mais pas avec de l'eau et du savon; il faut utiliser un produit chimique qui enlève, en plus des marques, une partie de la peinture. On a utilisé la peinture la plus inférieure qu'on pouvait trouver. A l'extérieur, elle levait déjà au bout d'un an.

Voilà quelques exemples qui tendent à prouver ce que nous avons dit cent fois peut-être, à savoir que l'acheteur — celui qui paye les factures — n'est pas suffisamment protégé contre les abus du libéralisme économique.

L'industrie de la construction, entre autres, n'est pas assez centrée sur l'homme. Celui-ci passe en second lieu, après les profits. L'homme qui achète une maison devrait avoir l'assurance qu'il a la pleine valeur de son argent, que le constructeur, pour augmenter ses profits, ne mettra pas dans la peinture tellement d'huile que, au bout de deux ans, tout sera à recommencer. Si l'on doit construire, en face de chez lui, un supermarché, une caserne à incendies ou une salle de quilles, il devrait le savoir avant d'acheter.

Le gouvernement fédéral exerce un certain contrôle, mais hélas! pas un contrôle *certain*. Les normes de la Société centrale d'hypothèques et de logement, à nos yeux, sont insuffisantes. Le gouvernement devrait accorder à tous les acheteurs une meilleure protection. Qu'il cesse donc de prêter aux constructeurs "pour combattre le chômage" ou "pour stimuler l'économie"! Qu'il leur prête pour leur permettre de loger les familles canadiennes convenablement. Les entrepreneurs ont droit à des profits raisonnables, c'est certain — même si, dans une large mesure, ils réalisent ces profits grâce à l'argent du gouvernement, qui est celui des contribuables, y compris les acheteurs de maisons. On nous informe que, en moyenne, les entrepreneurs réalisent de $2,000 à $3,000 par maison.

Il nous fait plaisir d'ajouter que plusieurs entrepreneurs sont extrêmement consciencieux. Malheureusement, d'autres le sont moins. C'est contre ceux-ci que le public a besoin de protection — et contre les vendeurs qui ne reculent devant aucun mensonge pour conclure une transaction rapide et augmenter leur commission.

En attendant que la loi vous garantisse cette protection, soyez excessivement prudents. Exigez du vendeur plus que des promesses verbales.

Jean TAILLEFER

Un carrefour dangereux

La situation est intolérable, aux heures d'affluence, au carrefour où le chemin McArthur rencontre le boulevard Saint-Laurent, à Ottawa. Le signal d'arrêt qu'on a installé, faisant face au chemin McArthur, est nettement insuffisant. Un accident grave se produira si l'on ne prend pas très bientôt des mesures additionnelles pour protéger piétons et automobilistes.

J. T.

L'opinion du lecteur

N.D.L.R. — "Le Droit" publie avec plaisir sous cette rubrique, les lettres d'intérêt public qui repondent aux conditions suivantes: signature à la plume, adresse authentique, français convenable. Nous recommandons en outre la concision et la clarté, les lettres dactylographiées devraient avoir double interligne. "Le Droit" n'assume pas la responsabilité des idées exprimées et doit se réserver le privilège d'abréger les lettres trop longues.

La primauté du spirituel

Monsieur le rédacteur en chef,

J'ai lu avec beaucoup d'intérêt l'éditorial dans lequel vous commentez les paroles de Son Excellence le gouverneur général du Canada. Il est bien évident, en effet, que **seul** un retour aux valeurs spirituelles pourra sauver notre pauvre monde qui oscille entre la terreur et l'espoir.

Les meilleurs historiens et sociologues nous mettent en garde contre l'excès d'euphorie: l'homme étant ce qu'il est ("Omnis homo mendax: tout homme est menteur", dit la Bible), il ne faut pas compter **outre mesure** sur les traités, pactes, déclarations d'amitié, etc. etc., que se font entre eux les hommes d'Etat, les chefs de pays et les diplomates. L'histoire atteste que les pactes, traités, ligues, etc., n'ont jamais réussi à maintenir la paix **pendant très longtemps.** La Société des Nations avait été créée, après la première guerre mondiale, dans le but de mettre fin **à jamais à tous** les conflits: les premiers articles de la charte de la Société des Nations reflètent bien l'infantilisme de ceux qui l'ont rédigée: il était bien entendu que c'était **la dernière de toutes** les guerres!!! Or, moins de 20 ans après la 1ère grande guerre, il en éclatait une autre encore plus dévastatrice et meurtrière, en 1939. Les Nations unies vont-elles connaître le même sort que la défunte Société des Nations???

Des observateurs commencent même à se demander si une **troisième** guerre n'est pas en préparation depuis quelques mois. C'est précisément au moment où les hommes parlent le plus de paix que la guerre peut éclater le plus soudainement. Les historiens antiques parlaient des guerres comme de "fléaux **de Dieu"**, que le Ciel envoie pour **punir** les hommes de toutes leurs **malhonnêtetés.** Les trois principales causes du declin et de la décadence des peuples et des civilisations sont l'immoralité, **le matérialisme** et le militarisme: qui oserait prétendre que ces trois causes ou "cancers" ne sont pas à l'oeuvre "à plein temps" dans la plupart des pays occidentaux, depuis quelques années??? La plupart des gens ne songent plus qu'à **s'enrichir** et à s'amuser. Le matérialisme envahit tous les domaines, mêmes nos écoles, collèges et universités. Le retour aux valeurs de l'esprit et de l'Esprit, c'est-à-dire à la culture et à la religion, est plus urgent que jamais et l'intervention de S. E. le gouverneur général devrait trouver de nombreux échos dans **tous** les milieux.

Il serait naïf de croire à l'impossibilité d'une troisième guerre mondiale: la revue **"U.S. News and World Report"** du 21 décembre fait preuve d'un sain **"réalisme"** en faisant le bilan de la politique étrangère des Etats-Unis; il semble bien, en effet, que l'Amérique perd de **plus en plus** de terrain en face de l'avance que prennent le communisme et l'URSS dans plusieurs pays. Ce qui manque le plus à l'Occident (et **surtout aux Etats-Unis**), c'est une "doctrine" ou une philosophie de la vie vraiment digne de ce nom. L'enseignement et l'éducation donnent des signes de grande faiblesse tandis que les Soviets vont de l'avant dans plusieurs domaines...

R. L.

Le deuxième acte

Monsieur le rédacteur,

J'ai lu avec intérêt la lettre que M. Louis Bilodeau vous écrivait au sujet de l'écriteau à l'entrée du pont interprovincial. M. Bilodeau soutient que l'écriteau sur lequel on pouvait lire "BICYCLES PAS PERMIS SUR LE TROTTOIR" a été remplacé par un autre sur lequel on peut lire "BICYCLETTES PAS PERMIS SUR LE TROTTOIR".

Je m'aperçois que M. Bilodeau a vu les 1er et 3e actes de cette comédie, mais qu'il n'a pas assisté au 2e. L'écriteau qu'il a vu avec nostalgie flotter sur les eaux de l'Outaouais avait d'abord été remplacé par un autre ainsi conçu: "BICICLES PAS PERMIS SUR LE TROTTOIR". C'est alors que votre humble serviteur est intervenu pour faire remarquer la faute d'orthographe et proposer BICYCLETTE. Quelle ne fut pas ma surprise, quelques semaines plus tard, de lire "BICYCLETTES PAS PERMIS SUR LE TROTTOIR".

Pourquoi n'ai-je pas demandé une nouvelle correction tout de suite? Franchement, j'étais curieux de savoir combien de temps les milliers de personnes de langue française qui "empruntent" le pont tous les jours toléreraient une faute d'accord aussi évidente. Je pris la résolution d'attendre les protestations. J'ai attendu près de deux ans.

Cette fois-ci, cependant, je ne me bornerai pas à signaler une faute d'orthographe. La critique est stérile si elle n'est constructive. Je propose donc à la compagnie du Pacifique-Canadien, qui après tout est bien bonne de nous "prêter" son pont, de rédiger un nouvel écriteau en ces termes: "TROTTOIR INTERDIT AUX CYCLISTES" et tout le monde sera content.

Je vous prie d'agréer l'assurance de mes meilleurs sentiments.

Marcel Lacourcière,
12, Chapel, Glenwood Domaine, Hull-Sud, Qué.

Au jour le jour

M. Dumontelle

Le Droit a appris avec regret la mort subite et précoce de M. Harris Dumontelle, de Sudbury. M. Dumontelle, âgé de 50 ans, était un chef de file dans le nord de la province: président de la Saint-Jean-Baptiste, membre de la commission scolaire, homme d'affaires très estimé, etc. Nous offrons à la famille nos plus sincères condoléances.

* * *

Les écoles secondaires

La Commission des écoles secondaires d'Ottawa (Collegiate Institute Board) a rappelé ces jours-ci au Bureau des commissaires municipaux que le nombre d'étudiants, dans les écoles secondaires, est appelé à doubler d'ici dix ans. On compte actuellement 10,800 élèves, soit 1,200 de plus que l'an dernier.

Nul doute que les autorités municipales étaient déjà au courant de l'augmentation prévue, résultant des naissances d'après-guerre. Mais il est bon de leur rappeler à l'occasion, afin qu'elles prennent immédiatement les dispositions nécessaires. Il en faudra des écoles secondaires pour recevoir, en 1970, plus de 20,000 étudiants. C'est dès maintenant qu'il faut déterminer où ces écoles seront construites, afin de réserver les terrains.

Imprimeur de la Reine?

La rumeur voulant que M. Louis-Philippe Beaudoin, qui a résigné la direction de l'Ecole des arts graphiques de Montréal, soit nommé Imprimeur de la Reine, continue de circuler. La revue "Printer and Publisher" lui fait écho dans son édition de décembre, sans toutefois y souscrire.

* * *

La loi de la pègre

Il semble bien que Roger Touhy, qui vient d'être assassiné à Chicago, ait été la victime d'un règlement de comptes, de la part de la pègre. Remis en liberté, il y a à peine 23 jours, après avoir passé presque 25 ans en prison pour un enlèvement qu'il nie avoir commis, Touhy, surnommé le terrible, avait été un des rois de la pègre au temps de la prohibition chez nos voisins. Dans le monde trouble où il avait vécu, il s'était créé naturellement des ennemis. Jusqu'à ce jour, les murs de la prison l'avait protégé contre toutes représailles. Mais, dès qu'il en fût sorti, la justice de la pègre ne tarda point à agir. Ceux qu'elle a marqués du signe de la mort lui échappent rarement. La pègre est évidemment contre l'abolition de la peine de mort, du moins lorsqu'il s'agit de l'appliquer aux autres.

J. T.

Le Congrès jociste d'Amérique latine

S'il fallait une preuve que les mouvements apostoliques sud-américains ne se contentent plus de recruter leurs effectifs parmi les classes aisées, le récent Congrès régional de la J.O.C., réalisé à Lima, du 21 au 29 octobre, et suivi par une Conférence des assistants ecclésiastiques jocistes, en fournirait une, et bien éloquente.

Il s'agissait du IVe Congrès sud-américain, avec la participation de près de 150 délégués et observateurs de 13 pays et de plusieurs internationales catholiques. L'UNESCO et les autres organismes officiels internationaux ont largement contribué à rendre possible cette rencontre. Selon les rapports des participants, la J.O.C. comptait, en 1957, 1,351 centres jocistes dans 272 villes de l'Amérique latine. Le chanoine Cardijn, fondateur et pionnier du mouvement, pouvait contempler les résultats de ses longues années d'efforts, et particulièrement des voyages qu'il avait entrepris plusieurs fois à travers le continent. Romeo Maione, président mondial; Dora Torres, secrétaire du Comité international, et Carolina Pezzulo, délégué de la J.O.C. auprès des Nations Unies, suivirent également les débats du Congrès avec une sincère admiration pour l'esprit et la capacité des dirigeants. Le secrétaire "itinérant" pour l'Amérique latine, Tibor Sulik, et son conseiller ecclésiastique, le R. P. Oscar Melanson, c.s.c., ce Canadien qui consacre sa vie aux travailleurs brésiliens, assistés d'une équipe de collaborateurs du Centre d'information jociste de Lima, ont supporté le poids principal de l'organisation, tout en faisant appel à la bonne volonté des congressistes, dont chacun apporta une aide précieuse.

Une J.O.C. ouverte aux problèmes de tous les travailleurs

La note dominante des débats fut donnée par l'intérêt porté à des problèmes d'ordre plus général: l'intégration économique de l'Amérique latine (présentée par un expert du Comité économique pour l'Amérique latine, M. Jorge Vitteri), la promotion culturelle (45 millions d'analphabètes, 15 millions d'enfants sans école, 1% seulement de membres de la classe laborieuse accédant à l'enseignement secondaire ou technique), la formation professionnelle (exposée par M. Henry Vandries, vice-directeur du Bureau régional de la O.I.T. pour l'Amérique latine), le mouvement syndical (un vif débat fut introduit par M. José Goldsack, président de la Confédération latino-américaine des syndicalistes chrétiens).

Pour chacun de ces problèmes, ont été tracées des orientations concernant la tâche des Jocistes Ainsi, par exemple, pour la question syndicale, on adopta une attitude décidément positive à l'égard d'un syndicalisme fort, libre d'influences politiques et s'inspirant de la doctrine sociale de l'Eglise, mais on préféra laisser les membres de la J.O.C. libres en ce qui concerne leur affiliation à tel ou tel organisme syndical, en sauvegarde du caractère essentiellement apostolique de la J.O.C.

L'étude de ces grands problèmes permit aux congressistes de se rendre compte de la dimension internationale qu'exige actuellement leur solution. Elle renforça en eux le désir d'une plus grande solidarité continentale et le sens de solidarité humaine.

La J.O.C. et la formation apostolique et missionnaire

Ouverte aux problèmes de la société tout entière, la J.O.C. n'en oublie cependant pas la raison d'être personnelle de son mouvement: former des apôtres de la classe ouvrière, leur donner un véritable esprit missionnaire. Comme le disait Mgr Cardijn, les Jocistes latino-américains doivent prendre conscience de leur mission: demain, ils seront peut-être appelés à envoyer certains de leurs militants vers les continents d'Afrique et d'Asie pour y donner, par leur vie et par leur parole, témoignage du Christ devant les populations en pleine ascension économique, mais souvent en désarroi spirituel et moral.

En attendant, en Amérique même, on a "besoin d'hommes qui soient capables de promouvoir la classe ouvrière en lui restituant la qualité humaine et divine que Dieu voulait pour ses enfants". Si nous ne voulons pas retomber dans le paganisme, le problème des hommes est encore plus important que celui des structures. Sans hommes chrétiens, il n'y aura pas de structures chrétiennes.

La J.O.C. possède sa méthode propre de formation et d'action. On a insisté beaucoup, au cours du Congrès sur la nécessité d'une revision constante de cette méthode, afin de l'adapter aux circonstances changeantes du milieu, et de la perfectionner continuellement. Il ne s'agit pas d'employer à tout instant, les termes de "voir, juger et agir" mais de faire voir, juger et agir correctement et constamment. L'ouvrier, homme concret et homme du concret, doit apprendre à voir sa propre vie dans sa dimension authentique. Il doit apprendre à découvrir la réponse du Christ, du Verbe vivant dans la parole de l'Evangile, et de l'Eglise, interprète de la parole divine. Il doit apprendre à agir avec le sens de responsabilité que donne la conscience de mettre en pratique la réponse du Christ.

Travail systématique et planifié

Pour donner une telle formation, la J.O.C. se doit de travailler selon un programme à long terme et sur une extension territoriale assez vaste. Elle doit disposer de "services" bien équipés, à la disposition de tous les ouvriers, dont elle peut devenir le porte-parole authentique en maintes occasions. "Servir est une forme raffinée d'amour", disent les Jocistes. Parmi les services possibles, on prévoit: les cours d'alphabétisation et de culture, foyers pour jeunes délinquants, pour les servantes de maison, clubs de quartier, comités de voisins, cours de préparation immédiate au mariage, bureaux de placement, etc. C'est en partant de ces besoins réels qu'on pourra transformer graduellement les hommes et les milieux. De nombreuses décisions ont été prises à ce sujet au cours du Congrès.

Témoignage de vie des jocistes

Un des aspects les plus émouvants du Congrès, fut constitué par la qualité des dirigeants présents. Avec simplicité, ils apportaient le témoignage de leur propre expérience. Pour certains, la J.O.C. fût la voie d'une authentique conversion. Pour d'autres, elle les transforma de pauvres garçons perdus, en jeunes chefs pleins d'entrain et d'esprit de sacrifice.

On ne saurait oublier, dans cette rapide évocation, le groupe des 30 conseillers ecclésiastiques, pour la plupart jeunes prêtres qui ne cachèrent point la transformation que la J.O.C. provoqua en eux: chaque revision des influences — disaient-ils — leur apprend beaucoup plus à eux qu'aux militants. Ils croyaient connaitre la vie ouvrière, mais c'est seulement à travers l'existence et l'action de leurs militants qu'ils ont pu la comprendre réellement.

De tout ce qui précède, une impression de confiance dans l'avenir chrétien des travailleurs sud-américains se dégage irrésistiblement. Bien sûr, la route est encore longue et les hypothèques du passé, lourdes à porter. Mais on sent la présence conquérante de l'amour.

André Ruszkowski ("La Croix", Paris)

Le français en Israël

L'Institut pédagogique national vient de publier, sous le titre de "L'Enseignement français à l'étranger" un important document consacré à l'enseignement français à l'étranger.

M. Roger Seydoux, directeur des Affaires culturelles et techniques, présente plusieurs études qui mettent en lumière les efforts déployés en vue de propager la culture et la langue françaises dans le monde.

Un chapitre est réservé à Israël. Nous le soumettons à l'attention de nos lecteurs, en notant toutefois que ce rapport ne fait pas état de faits relativement récents, à savoir: La création du Lycée Franco-Israélien de Tel-Aviv et la fusion de différents quotidiens français paraissant en Israël.

Ceci dit, le rapport donne une juste idée de l'importance accordée en Israël à la langue et à la culture françaises:

"La langue et la culture françaises connaissent depuis quelques années en Israël un puissant courant de sympathie et une influence grandissante que les bonnes relations entre les deux Etats contribuent à fortifier. Des circonstances exceptionnelles ont sans doute favorisé cette évolution: d'une part, la fin du mandat britannique sur la Palestine, qui avait donné pendant trente années à la langue anglaise une place prépondérante; d'autre part, l'immigration en Israël d'environ 400,000 Juifs francophones. Mais des raisons plus profondes et durables militent en faveur de l'influence française en Israël: L'hébreu, langue nationale, est une langue orientale à transcription non latine et il importe qu'auprès de la culture anglo-saxonne, une culture latine vienne compléter et parfaire l'extraordinaire renouveau de la langue hébraïque. Aussi la vocation du français en Israël est-elle de devenir la langue des rapports entre l'Occident et le plus oriental des Etats occidentaux.

Le nombre des personnes connaissant le français en Israël est considérable et augmente régulièrement. Les Juifs habitant le pays depuis longtemps savent souvent le français grâce, en particulier, à l'enseignement des écoles de l'Alliance israélite universelle. Mais dans l'immigration nouvelle, la langue française est de plus en plus représentée, qu'il s'agisse de Juifs d'Afrique du Nord ou d'autres pays méditerranéens comme l'Egypte, ou même d'immigrants bulgares et roumains. En 1956, on comptait environ 450,000 francophones, soit le quart des habitants du pays.

L'influence de la langue et de la culture françaises se manifeste dans la presse, dans l'édition (les traductions en hébreu d'oeuvres françaises se multiplient et vont des auteurs anciens aux contemporains) et dans les échanges scientifiques. La diffusion du livre français, au cours des dernières années a généralement été bien en deçà de la très forte demande dont il est l'objet. On a souvent déploré en Israël que les livres français ne soient pas plus nombreux et plus accessibles à toutes les bourses. Des envois publics et privés se sont efforcés de porter remède à cette situation. Du moins les chiffres de vente de livres français ont-ils accusé un accroissement considérable en quelques années. Un tel accroissement a été rendu possible par l'octroi d'un contingent extraordinaire et renouvelable de 100 millions de francs de la part du gouvernement israélien.

L'enseignement israélien, où l'étude d'une langue étrangère est abordée dès le cycle primaire, évolue dans un sens favorable aux études de français et tend pour le moins à aligner l'enseignement du français sur celui de l'anglais. Jusqu'en 1956, l'anglais était officiellement la première langue étrangère enseignée dans tous les établissements scolaires, à l'exception de ceux de l'Alliance israélite universelle qui ont toujours donné la première place au français. En 1955, 53% des élèves des établissements secondaires ont étudié le français comme seconde langue, mais la statistique des préférences exprimées par les élèves révélait que 80% d'entre eux avaient demandé à apprendre le français. Si le français n'était pas, en fait, la seconde langue vivante de la quasi-totalité des élèves, c'est par suite de l'insuffisance numérique du cadre des professeurs de français.

A la suite de l'intervention de l'Alliance israélite universelle et conformément au voeu exprimé par les directeurs le Gouvernement israélien a prescrit, au début, de l'année scolaire 1956-57 que le français pourrait désormais sur décision du directeur, être enseigné comme première langue étant l'anglais ou l'arabe secondaires israéliens, à la place de l'anglais, la seconde langue étant l'anglais ou l'arabe, au choix des élèves. L'Alliance israélite universelle s'emploie également à obtenir le développement de l'enseignement primaire, afin que les élèves soient mieux préparés à l'étude de cette langue au cours de cinq années secondaires. Il est, en effet, délicat pour des élèves ayant commencé par apprendre l'anglais pendant leurs deux ou trois dernières classes primaires d'opter ensuite pour l'étude du français.

L'Université de Jérusalem donne des cours de langue et de littérature françaises. En 1938, lors de l'ouverture de cette section, il y avait seulement un maître de conférences et trois auditeurs. En 1956, on comptait 250 étudiants et un personnel enseignant de neuf membres. L'Association des amis de l'université hébraïque de Jérusalem, s'attache à développer les moyens de travail de la section de langue et de littérature françaises.

("Nouvelles d'Israël")

Problème d'histoire

Qui nomma les premiers membres du Conseil Souverain de la Nouvelle-France?

Cette tâche fut confiée au gouverneur fraîchement nommé, le sieur de Mésy, et au premier évêque de la colonie, Mgr de Laval. Cette procédure eut lieu le 18 septembre 1663 et les premiers titulaires furent: Louis Rouer de Villeray, Jean Juchereau de la Ferté, Denis-Joseph Ruette d'Auteuil de Monceaux, Charles LeGardeur de Tilly, Mathieu Damours de Chauffours, Jean Bourdon, procureur général et Jean-Baptiste Peuvret de Mesnu, greffier et secrétaire. Ainsi, le Conseil Souverain, du moins par sa formation, mais aussi par son fonctionnement, où l'autorité religieuse avait beaucoup à voir, constituait une sorte de pouvoir double, mi-civil et mi-religieux.

CKCH

LE DROIT

Page 3

OTTAWA, LUNDI, 28 DECEMBRE 1959

Des conjectures sur la retraite de Rockefeller

WASHINGTON (PA) — Les partis républicain et démocrate s'efforcent aujourd'hui de faire des conjectures sur la surprise renversante survenue dans le monde politique — la retraite du gouverneur de l'Etat de New York, M. Nelson Rockefeller, de la lutte pour la candidature présidentielle du parti républicain lors des élections de 1960.

Aucun des deux partis n'avait grands commentaires à faire sur les problèmes que lui posait la décision "définitive et finale", annoncée samedi par Rockefeller, de ne pas se porter candidat et de ne pas accepter le poste de vice-président.

L'un des grands problèmes des républicains est de savoir ce qu'il adviendra de leur congrès qui débutera à Chicago le 25 juillet. Ce dernier prendra l'allure d'un roman policier dont tout le monde connaît le dénouement. Présentement, il semble que rien ne pourra empêcher que le vice-président Nixon soit choisi au premier tour de scrutin. Le seul élément surprise résidera dans le choix de son compagnon, le candidat à la vice-présidence.

Une coutume

Et si l'on maintient la coutume politique, c'est Nixon et non pas les délégués qui feront ce choix. Il a déclaré hier, comme il quittait Washington pour assister à la joute de football entre les Colts et les Giants, à Baltimore, qu'il était trop tôt pour parler de la liste des candidats.

Pour les démocrates — qui ont une petite armée d'aspirants — le problème est de choisir le meilleur homme pour faire la lutte à Nixon sans diviser les factions du parti dans les querelles de religion, les problèmes entre le Nord et le Sud et autres sujets qu'ils auront à débattre à Los Angeles le 11 juillet.

Certaines rumeurs démocrates qui maintenaient que Nixon serait plus facile à battre que Rockefeller se sont tues depuis que des enquêtes ont démontré que la popularité de Nixon se portait bien. Mais quelques autres persistent toutefois.

Deux sénateurs

Le sénateur Estes Kefauver, du Tennessee, choisi comme vice - président démocrate en 1956, a déclaré lors d'une émission télévisée hier que les démocrates seront plus unis contre Nixon qu'ils l'auraient été contre Rockefeller, que Kefauver a décrit comme étant plus libéral.

Le sénateur Lyndon B. Johnson, du Texas, a même suggéré de désigner Rockefeller à un haut poste dans le gouvernement du "président démocrate qui sera élu en novembre prochain".

Si les démocrates choisissaient le sénateur John Kennedy du Massachusetts, un catholique, à la candidature présidentielle, les républicains pourraient se tourner vers M. Mitchell pour équilibrer la balance. Mitchell est un catholique du New Jersey. Mais plusieurs républicains sont encore convaincus que l'équipe Nixon - Rockefeller serait la solution idéale.

Assailli par cinq inconnus

Un jeune homme de 24 ans, Roy Griffin, 220, rue General, à Ottawa, repose dans un état satisfaisant à l'Hôpital municipal des suites de blessures subies alors qu'il a été assailli par cinq inconnus dimanche soir. On lui a également volé son porte-monnaie qui contenait $25.

Il a fallu plus de 10 points de suture pour refermer de nombreuses coupures par toute la figure. Le jeune Griffin souffre également de blessures internes. Par contre, les autorités de l'hôpital déclarent que son état n'inspire aucune crainte.

D'après la version recueillie par la police, Griffin s'est rendu dans un club de nuit du côté québécois. Là, il a rencontré les cinq hommes en question, qui lui ont offert de le reconduire à sa demeure. Le jeune Griffin a acquiescé.

Il a déclaré à l'agent Henry George et au chef de la brigade des moeurs, l'inspecteur Borden Conley, ne pas se souvenir de rien. Il précise s'être éveillé sur le chemin Richmond, non loin de la promenade fédérale, et qu'il saignait abondamment.

Il a ajouté s'être traîné jusqu'à une boîte téléphonique pour demander l'aide de son père, M. Alfred Griffin. Ce dernier s'est rendu chercher son fils et l'a conduit en vitesse à la salle d'urgence de l'Hôpital municipal, puis a alerté la police.

L'inspecteur Conley a révélé lundi matin que l'enquête a été remise entre les mains de la Sûreté provinciale du Québec. D'après lui, tout indique que l'attentat s'est produit sur le côté québécois.

Nécrologie

M. Ovila Raymond

M. Ovila Raymond est décédé lundi dans un hôpital local, à l'âge de 73 ans.

Fils de feu François-Xavier Raymond et de feu Doralise Gagnon, il était l'époux en premières noces de feu Marie Vaillant, et en deuxièmes noces d'Aurore Fréchette, qui lui survit. Il a été pompier dans la ville de Hull pendant 33 ans. Il avait pris sa retraite en 1951 et demeurait à 96, rue St-Etienne, à Hull.

Paroissien du Sacré-Coeur de Hull, il faisait partie de la ligue du Sacré-Coeur.

Outre son épouse, il laisse dans le deuil deux fils: Hector et Lionel, tous deux de Hull; trois beaux-fils: Lucien Fréchette, de Montréal; Georges et Claude Fréchette, de Hull; deux filles: Mme Laurin (Laura), et Mme Huneault (Evelyne), toutes deux de Hull; trois belles-filles: Mme E. Dubé (Alice), Mme M. Roy (Thérèse). Mme J.-P. Fortin (Jeannine), toutes trois de Hull; 18 petits-enfants et un arrière-petit-enfant.

La dépouille mortelle repose aux salons Beauchamp, 171, rue St-Laurent, d'où aura lieu le départ du cortège à 7 h. 30 jeudi. Le service sera chanté en l'église du Sacré-Coeur à 7 h. 45. L'inhumation se fera au cimetière Notre-Dame de Hull.

M. Léo Larocque

M. Léo Larocque, 69, rue St-Jacques, Hull, est décédé dans un hôpital local dimanche, à la suite d'une longue maladie. Il était âgé de 78 ans.

Né à Ottawa en 1881, il habitait Hull depuis quarante ans. Il a été à l'emploi de la compagnie Booth pendant 52 ans. Il avait pris sa retraite il y a treize ans. Il avait épousé Alphonsine Lemieux qui l'a précédé dans la tombe il y a huit ans.

Il laisse dans le deuil une fille, Mme Roland Charette (Gilberte), de Hull; une soeur, Mme Pierre Lavallée, de Montréal; deux petits-enfants, ainsi que plusieurs neveux et nièces.

La dépouille est exposée aux salons Beauchamp, 171, rue St-Laurent. Le départ du cortège aura lieu à 7 h. 30 mercredi pour se rendre à l'église Ste-Bernadette où le service sera célébré à 7 h. 45. L'inhumation se fera au cimetière St-François-de-Sales, à Pointe-Gatineau.

M. Ulric-Adélard Gagné

M. Ulric-Adélard Gagné, 369, rue Athlone, est décédé le jour de Noël dans un hôpital local après une longue maladie. Le défunt était âgé de 76 ans.

M. Gagné était l'époux de Eugénie St-Germain, décédée en 1952. Il était né à Québec, le 20 juin 1883 et demeurait à Ottawa depuis 26 ans. Il était menuisier de son métier.

Le défunt laisse trois neveux: Oscar Hudon, d'Ottawa, Arthur Hudon, de Hull, et l'abbé Eugène Hudon, curé à Ayersciiff, Qué.; deux nièces: Mmes Aldège Ménard (Simone), de Hull, et Yvonne Arvisais, également de Hull.

La dépouille mortelle reposait aux salons funéraires de la maison Gauthier, au 733, rue Somerset-ouest. Les funérailles ont eu lieu lundi à l'église Ste-Jeanne-d'Arc et l'inhumation s'est faite au cimetière Notre-Dame d'Ottawa.

Deux personnes blessées dans une collision

Deux personnes ont été légèrement blessées samedi après-midi à la suite d'un accident de la circulation survenu à l'intersection des rues Dovercourt et Broadview à Ottawa.

Mme Bernice Florence Roberts, 2164, rue Calder, Ottawa, a subi des blessures au dos et aux côtes alors que l'auto que conduisait son mari a heurté un autobus de la CTO.

Selon toute apparence, l'auto filait en direction nord sur la rue Broadview et l'autobus en direction ouest sur la rue Dovercourt. La voiture a frappé le devant de l'autobus. Un voyageur, le jeune Robert Paul Harris, 14 ans, 616, rue Courtney, Ottawa, a subi de légères blessures à la tête lorsque le choc de la collision l'a projeté de son siège. Le chauffeur de l'autobus était M. Peter Profit, 35 rue Florence, Ottawa.

Les dommages à l'auto s'élèvent à $500 et à l'autobus, $100. L'agent John McCombie, de la Sûreté municipale d'Ottawa, a fait l'enquête d'usage.

Enfant d'Ottawa tué près Madoc

Un garçonnet d'Ottawa, Douglas Stephen Thompson, trois ans et demi, fils de M. et Mme Jack Victor Thompson, 397 Greenwood, a perdu la vie dimanche soir dans un accident de la route survenu sur la route No 7, à trois milles du village de Madoc, Ont., dans la région de Belleville, à quelque 165 milles d'Ottawa.

Cet accident mortel a également fait trois blessés. Le père de la victime aurait perdu la maîtrise du volant pour entrer en collision avec une autre voiture conduite par M. John Robinson, 51 ans, d'Hannon, comté de Wentworth, Ont.

La mère de la victime, Mme Eileen Thompson, 32 ans, est dans un état précaire à l'hôpital. Le père s'en est tiré indemne. Un deuxième enfant des Thompson, Gregory, cinq ans, a subi quelques blessures légères.

Une certaine dame, Mamie Robinson, 58 ans, qui accompagnait le chauffeur de l'autre véhicule, serait également dans un état précaire à l'hôpital. Robinson s'en est tiré indemne.

L'ASCC déménage à 1312, rue Bank

"Il n'y a rien comme un déménagement pour faire digérer la dinde traditionnelle de Noël", dit en souriant le président national Cal Best de l'Association du service civil du Canada en aidant son personnel dans la préparation des caisses et colis à destination du nouveau siège social au no 1312, rue Bank.

Les camions transporteront mobilier, fichiers, classeurs et documents mardi et mercredi du no 130, rue Slater, où la grande association de fonctionnaires fédéraux s'était établie à la suite de la fusion entre les Amalgamés du Canada et l'ASCO.

Besoin urgent de donneurs à la Croix-Rouge

Les donneurs de sang se faisant extrêmement rares à l'époque des Fêtes, la Croix-Rouge d'Ottawa doit faire face à un problème très sérieux cette semaine: celui d'obtenir des transfusions de sang additionnelles pour deux enfants souffrant d'hémophilie dans des hôpitaux d'Ottawa.

Ces cas d'urgence ont forcé la clinique des donneurs de sang à faire appel à plusieurs donneurs spéciaux, chaque jour depuis dimanche dernier, afin de fournir le sang voulu pour conserver la vie à ces deux enfants.

Ceux qui souffrent d'hémophilie, dont le sang ne coagule pas proprement, peuvent saigner à mort à la suite d'une légère blessure ou d'une extraction de dents.

Ces cas d'urgence ont puisé presque à fond dans la réserve de la clinique des donneurs de sang, mais on a pu toutefois répondre aux exigences dans le cas de ces deux enfants.

La Croix-Rouge désire un plus grand nombre de donneurs pour sa clinique régulière du lundi à son bureau, 634, avenue Bronson. Les volontaires peuvent s'inscrire en signalant CE. 2-7131 ou peuvent se rendre directement à la clinique entre 9 h. 30 du matin et midi le lundi.

M. A.-O. Gougeon, raquetteur bien connu, décédé

Bien connu dans les cercles de la raquette comme maréchal des défilés aux divers congrès internationaux et manifestations sportives, M. Albert-Omer Gougeon, décédé soudainement le jour de Noël, a été conduit lundi matin au cimetière Notre-Dame d'Ottawa, après un service en l'église Saint-Jean-Baptiste à 8 heures.

Agé de quarante-trois ans, il était l'expéditeur à "Motorways" depuis au delà de vingt ans. Né le 7 février 1916 à Ottawa, le défunt était le fils de Napoléon Gougeon et d'Elodia Benoît, tous deux décédés. Il avait fait ses études à l'école Saint-Jean-Baptiste. Pendant la deuxième guerre mondiale, il fut sergent-major de la troisième compagnie de campagne du Service militaire de génie.

Il laisse son épouse, née Doris Macdonald, 277, avenue Bronson, qu'il avait épousé en avril 1941 en l'église Saint-François d'Assise. M. Gougeon laisse aussi quatre frères, MM. Gilles et Jean-Claude Gougeon, d'Ottawa, Jacques, de New Westminster (C.-B.), et Raymond Gougeon, d'Ottawa; deux soeurs, Mme William Orr (Pauline) et Mme Jos. McCadden (Adrienne), aussi d'Ottawa, et plusieurs nièces et neveux.

150 accidents en fin de semaine

Le préposé au service de la statistique à la Sûreté municipale d'Ottawa, l'agent Rex Renaud, a déclaré lundi matin que ce long congé de Noël fut l'un des plus occupés depuis de nombreuses années pour les policiers.

De concert avec le secrétaire du Bureau de la circulation, l'agent Léo Prévost, on a compilé 150 accidents qui se sont produits dans les rues de la cataie de jeudi soir à lundi matin. Le seul accident d'importance s'est produit la veille de Noël à l'intersection des rues Arlington et Cambridge alors que quatre personnes ont subi des blessures. C'est d'ailleurs le seul accident ou l'on a enregistré des blessés.

Par ailleurs, les policiers ont procédé à de nombreuses arrestations de gens qui conduisaient leur automobile sous l'influence de la boisson. Quatre d'entre eux ont comparu devant le magistrat Joachim Sauvé en Cour municipale, mais n'ont pas fait d'aveux. Ils ont vu leurs causes remises.

Environ une quinzaine de personnes ont également été appréhendées après avoir été trouvées en état d'ébriété sur la rue. Ils ont dû verser des amendes variant entre $10 et $25.

Vol à main armée à Brockville

Le bureau de télégraphie du National-Canadien, à Brockville, a été le théâtre d'un vol à main armée, vers 9 heures, lundi matin. Deux bandits masqués et armés ont soudainement fait irruption; après avoir assommé le commis, ils se sont enfuis avec plus de $3,000.

Le commis, Gérald Méthot, 26 ans, de Brockville, a été transporté à l'hôpital souffrant de multnples coupures à la tête. Il a tout de même pu regagner son domicile après avoir reçu les soins que requérait son état.

Les limiers de la Sûreté provinciale d'Ontario, détachement de Brockville, sont encore sur les lieux, et il nous a été impossible d'obtenir plus de renseignements relativement à cet incident.

Le Cameroun français devient indépendant

PARIS (Reuters) — On a annoncé, aujourd'hui, que selon des ententes, un Etat de 3,000,000 d'habitants obtiendra son indépendance le 1er janvier prochain.

Ces ententes, reconnaissant l'indépendance du Cameroun français en date de vendredi prochain et établissant des arrangements provisoires en ce qui concerne une coopération diplomatique, militaire, économique et technique, ont été signées par le premier ministre de la France, Michel Debré, et le premier ministre du Cameroun, Amadou Adhidjo.

Le bureau de M. Debré a annoncé que la France reconnaîtra l'indépendance du Cameroun, en date du 1er janvier, alors que sa tutelle de l'ONU sur l'ancienne colonie allemande prendra fin. La France a administré ce territoire de 167,000 milles carrés, en Afrique occidentale, depuis la première grande guerre, sous des mandats, en premier lieu de la Ligue des Nations et par la suite de l'ONU.

On s'attend que la France appuie la candidature du Cameroun comme membre à l'ONU; la France et le Cameroun échangeront des ambassadeurs, le 1er janvier prochain.

D'autres provisions de ces ententes s'étendent sur une période de six mois, pour permettre au Cameroun de former son administration et se préparer pour les élections, qui auront lieu en juillet prochain. L'unité monétaire du Cameroun demeurera le franc au cours de cette période. La France apportera de l'aide au Cameroun, "sur tous les sujets pour lesquels ce dernier jugera nécessaire d'en demander".

Les Canadiens se marient à un âge plus "tendre"

riage à un âge plus tendre, depuis la guerre, se manifeste par la hausse prononcée des mariages dans le groupe d'âge 15-24 ans, dont la proportion a passé de 8 p. 100 en 1941, à 15.6 p. 100 en 1958, pour les hommes, et de 21.7 à 33.9 p. 100 pour les femmes.

Un âge plus tendre, c'est le mot exact du Bureau fédéral de la statistique. Et c'est pittoresque comme expression. Par voie de conséquence des mariages à l'âge plus tendre, la population canadienne rajeunit, en raison directe de la prospérité que nous avons connue après la guerre, favorisant les mariages moins tardifs.

D'après les derniers chiffres du Bureau fédéral de la statistique, publiés lundi, il y a une régression continuelle depuis la cime atteinte en 1945 chez la population canadienne de 15 ans et plus, qui a baissé de 66.8 p. 100 en 1958, contre 67.2 p. 100 en 1957, et 72.4 p. 100 en 1945.

La population du Canada, à l'exclusion du Yukon et des Territoires du Nord-Ouest, était estimée à 17,015,000 le 1er juin 1957 — sur ce nombre, 11,365,700 avaient 15 ans ou plus. Parmi ce dernier groupe, la population masculine se chiffrait à 5,743,800, dont 1,765,200 ou 30.7 p. 100 étaient célibataires, 3,767,600 ou 65.6 p. 100 mariés et 211,000 ou 3.7 p. 100 veufs ou divorcés. Le nombre estimatif de la population féminine âgée de 15 ans ou plus atteignait 5,621,900, dont 1,308,300 (23 p. 100) célibataires, 3,741,100 (66.5) mariées et 572,500 (10.2) veuves ou divorcées.

Coup d'oeil

MOSCOU (PA) — La presse soviétique laisse entendre que le premier ministre Khrouchtchev insistera pour que l'on discute de son plan de désarmement total à la conférence Est-Ouest au sommet.

— — —

AUGUSTA, Georgie (PA) — Le président Eisenhower a décidé aujourd'hui qu'une conférence au sommet à Paris, vers le milieu du mois de mai, conviendrait aux Etats-Unis.

M. James Hagerty, secrétaire de presse de la Maison Blanche, a mentionné le 16 mai comme date probable. Mais il a dit que le choix d'une date définitive dépend des entretiens qui se déroulent présentement avec la France et la Grande-Bretagne.

— — —

COLOMBO, Ceylan (PA)—Des saboteurs ont endommagé un convoi transportant le courrier, à Ceylan, hier soir. On rapporte qu'il y a eu 30 blessés. Le train a déraillé, en passant à Vavuniya, région marquée d'émeutes entre les Cingalais et les Tamouls.

— — —

TOKYO (Reuters)—Les autorités médicales de l'hôpital de Hiroshima rapportent 38 décès dus à la bombe atomique, cette année. Un relevé précis révèle que 12 victimes ont été atteintes de leucémie, 11 sont décédées à la suite de maladie de foie, 11 autres à cause d'anémie et quatre d'un cancer de poumon. On rapporte huit morts de plus que l'an passé.

— — —

FREGUS, France (PA) — La découverte de quatre autres cadavres, hier, a porté le bilan tragique à 323, à la suite du bris du barrage de Malpasset. De plus, on rapporte que 98 personnes encore manquent à l'appel.

— — —

ALGER (Reuters) — Un comité de colons algériens a demandé, aujourd'hui, que les personnes reconnues coupables d'actes de terrorisme soient exécutées en public. Le comité s'est réuni, hier, à la suite de l'explosion d'une bombe, la veille de Noël, dans le centre d'Alger. Environ 40 personnes ont été blessées. Une jeune Européenne est décédée à la suite de blessures reçues. Le comité a décidé de tenir une cérémonie, tous les 24 décembre, pour commémorer sa mort.

— — —

MOSCOU (PA) — Un circuit transmetteur de 500,000 volts, qui alimentera Moscou en électricité, est relié à la station hydroélectrique de Stalingrad. Il a été inauguré aujourd'hui. L'agence de nouvelles TASS, a déclaré que le circuit à plus haute tension en Amérique ou en Europe occidentale, est de 345,000 à 400,000 volts.

— — —

TAIPEH, Formose (Reuters) — Les batteries côtières des communistes chinois, ont tiré 51 coups de canon sur Quemoy, hier après-midi. C'est ce qu'a annoncé le ministre de la Défence de la Chine nationaliste.

— — —

TOKYO (PA) — La Chine communiste a de nouveau vivement mis en doute aujourd'hui le désir de paix du président Eisenhower mais elle a admis que le consentement de l'Ouest à la tenue d'une conférence au sommet est "évidemment, un geste positif".

Coupables de vols avec effraction le jour de Noël

Georges Labonté, 26 ans, 20, rue Raymond, Ottawa, connaîtra sa sentence mardi sous deux accusations de vol avec effraction dans deux maisons de Hull, la nuit de Noël.

Le sergent Robert Laramée, de la Sûreté municipale, a appréhendé Labonté qui s'est dit coupable, lundi matin, en Cour de Hull, de cambriolage à la demeure de M. Gérard Desmarais, 74, rue Maurice, et à celle de M. Ernest Villeneuve, 1, place Bélisle.

André Laflamme, 26 ans, 77, boulevard St-Joseph, Hull, également accusé de ces deux cambriolages et d'avoir été trouvé en possession d'outils de cambriolage, a comparu devant le juge Jacques Boucher. La date de son enquête préliminaire sera fixée jeudi, le 31 décembre.

Le détective Jacques Charron, de la Sûreté municipale de Hull, a été chargé de l'enquête, après l'arrestation.

Chez M. Gérard Desmarais

Le vol chez M. Gérard Desmarais, a été commis dans la nuit de jeudi à vendredi, jour de Noël, alors que la famille était en voyage à Sorel, chez des amis.

Selon Mme Desmarais, le vol représente une valeur de $400 à $500 comprenant diverses marchandises, telles qu'une horloge musicale, des rasoirs électriques, des breuvages ainsi que de la monnaie dans les tiroirs. "Les cambrioleurs sont entrés dans la maison en brisant une vitre arrière et la poignée de la porte. La maison a été mise en désordre, les lits ont été défaits au premier étage, les tiroirs étaient à l'envers, une tbale de frigidaire avait été sortie à l'extérieur, et les armoires à l'intérieur étaient ouvertes".

Chez M. Ernest Villeneuve

Selon la police, les marchandises volées chez M. Ernest Villeneuve, représentent une valeur d'environ $1400, dont une bague à diamant.

M. Villeneuve était parti à la messe de minuit avec sa famille, au moment du cambriolage. A son retour, il a constaté qu'une fenêtre avait été fracassée à l'arrière de la maison. A l'intérieur tout était en désordre. Des meubles étaient renversés, des tiroirs de bureaux étaient ouverts. Parmi les objets volés, on compte un appareil de télévision, des breuvages et des bijoux.

10 mois de prison pour vol d'auto

Un jeune homme de 18 ans, Robert Middlemiss, 366, rue Frank, à Ottawa, a écopé de 10 mois de prison du magistrat Joachim Sauvé, en Cour municipale d'Ottawa, lundi matin. Il s'est dit coupable la semaine dernière de s'être emparé d'une automobile stationnée, propriété de M. Edmond Ramsay, le 11 décembre.

Thomas Devaney, 18 ans, sans adresse au dossier, a bénéficié de la clémence de la Cour après qu'il se fut dit coupable à cette même accusation. Le magistrat l'a laissé aller sous surveillance.

Jeune ministre protestant ravi en plein jour

Les limiers de la Sûreté municipale d'Ottawa, de concert avec la Sûreté municipale de Montréal, ont institué une enquête à la suite du présumé enlèvement d'un ministre protestant, dimanche matin, rue Bronson.

D'après les déclarations faites par la victime, le révérend William Currie, 24 ans, 776, chemin Pleasant Park, celui-ci avait quitté son domicile vers 9 h. 30 du matin pour aller chercher en automobile un de ses amis, qui demeure rue Frank, avant d'aller célébrer un service religieux à l'église baptiste d'Alta Vista, sur la promenade du même nom. Comme son ami n'était pas à sa demeure, le jeune ministre protestant s'est dirigé vers l'église. Rendu à l'angle de la promenade Riverside et de la rue Bronson, une automobile a dépassé la sienne à toute vitesse, ce qui l'a forcé à immobiliser la sienne près du pont Dunbar.

Il déclare que c'est à ce moment précis qu'un homme d'une trentaine d'années a ouvert la portière arrière de son automobile, en brandissant un revolver, et l'a sommé de le conduire à Montréal.

Le ministre a déclaré au chef du Bureau des détectives d'Ottawa, l'inspecteur Borden Hobbs, qu'à la demande du maladrin, il s'est dirigé vers Morrisburg où il a fait un arrêt pour plus d'une heure, puis a passé par Cornwall avant de se rendre à Montréal. Rendu près du Forum, l'inconnu s'est emparé du porte-monnaie du ministre qui contenait $22, pour ensuite prendre la fuite.

Le révérend Currie a par la suite téléphoné à M. George Spence, recteur de l'église baptise Alta Vista, où il est ministre, pour l'informer de l'incident. Il lui a déclaré ne pas avoir été molesté par l'individu.

Le recteur Spence, pour sa part, a déclaré que voyant que son ministre n'arrivait pas pour chanter son service, dimanche matin, il a téléphoné à sa demeure. Comme le révérend Currie n'était pas là, il a immédiatement alerté la Sûreté municipale.

M. Currie n'est revenu à Ottawa que vers 4 heures, lundi matin. Il a dit à la police qu'il avait eu des difficultés avec le moteur de son véhicule.

Relativement à l'incident, il a précisé que durant le voyage d'Ottawa-Montréal, il a tenté, mais en vain, d'attirer l'attention de plusieurs policiers qu'il a rencontrés sur la route, notamment à Cornwall.

L'inspecteur Borden Hobbs s'est refusé à faire des commentaires élaborés. Il s'est contenté de dire qu'il s'agit ici présumément d'une affaire de vol à main armée et d'enlèvement, ce qui constitue deux des plus graves délits. Il a ajouté que de concert avec la Sûreté municipale de Montréal, l'enquête se continue. Il a souligné également que le ministre protestant n'a pu leur fournir trop de renseignements sur son présumé agresseur. Il a de plus été incapable de fournir une bonne description de l'individu qui, selon lui, est âgé d'environ 30 ans.

Il ne se doutait pas qu'il s'était fracturé le crâne

Un homme de 45 ans est mort environ 48 heures après avoir fait une chute dans l'escalier de sa demeure. Il s'agit de M. Jack Curry, 166, rue Cambridge.

D'après le rapport des officiers de la brigade des moeurs de la Sûreté municipale, M. Curry a dégringolé en bas de l'escalier de sa demeure vers 6h. 30 la veille de Noël. Bien que souffrant de violentes douleurs à la tête, il a refusé de se rendre à l'hôpital.

Durant la journée de Noël, son état s'est empiré au point que sa famille l'a fait transporter par les ambulanciers de l'Exclusive à l'Hôpital municipal. Il devait mourir vers minuit trente samedi matin sur la table d'opération.

Le coroner J. S. Cross a révélé que sa mort est attribuable à une fracture du crâne. Il a ajouté que les médecins auraient de toute évidence pu lui conserver la vie s'il s'était rendu à l'hôpital immédiatement après l'accident.

L'officier Robert Powell, de la brigade des moeurs, a mené l'enquête d'usage.

Burns remet le commandement de la Force d'urgence

GAZA, Egypte (PA) — Le lieutenant - général E.L.M. Burns d'Ottawa, a officiellement remis, aujourd'hui, le commandement des troupes d'urgence de l'ONU au major-général P.S. Gyani de l'Inde.

Le général Burns, premier commandant de ces troupes, depuis qu'elles se sont installées au Moyen-Orient, il y a trois ans, a démissionné de son commandement pour assumer un nouveau poste qui lui a été assigné, soit celui de conseiller sur le désarmement auprès du gouvernement canadien.

Il doit quitter Gaza pour se rendre au Canada, en passant par Beyrouth, au Liban, et Paris.



(Observatoire du Canada)

NUAGEUX

MINIMUM (cette nuit) 20
MAXIMUM (demain) 25

SOMMAIRE — Généralement nuageux avec neige légère et risque de pluie verglaçante cet après-midi. Vent du nord-est de 15 milles; maximum de 28. Demain, nuageux et quelques chutes de neige. Vent léger.

Sept personnes se sont noyées près de Hauterive

HAUTERIVE (PC)—En revenant d'une fête offerte pendant la nuit de Noël dans un camp de bûcherons situé à 15 milles au nord de Hauterive, sept personnes se sont noyées vendredi lorsque la camionnette dans laquelle elles avaient pris place a soudainement plongé dans la rivière Manicouagan.

Le Dr Marcel Bouffard, coroner du district de Saguenay, a déclaré hier que les corps des victimes ne seront probablement jamais repêchés. Il a fait remarquer que le véhicule transportant les victimes avait glissé à travers une chute à billots avant de plonger dans le remous de la rivière, à 150 pieds plus bas.

Toutes les victimes demeuraient à Hauterive, village situé sur la rive nord du St-Laurent, à quelque 250 milles au nord-est de Québec.

Il s'agit de M. Roland Banville, 45 ans; son épouse née Carmen Fraser, 25 ans; la mère de cette dernière, Mme David Leclerc, 45 ans, ainsi que ses quatre enfants, Michèle et Micheline Fraser, jumelles de 17 ans, nées d'un premier mariage, Doris et Benoît Leclerc, âgés respectivement de quatre et six ans.

Trois autres enfants de Mme Leclerc ont survécu à la tragédie. Ils avaient pris place dans une automobile conduite par un autre membre de la famille Leclerc qui suivait la camionnette fatale.

Visité deux fois en un mois par des voleurs

En moins d'un mois, des filous ont commis un vol avec effraction et ont saccagé la demeure d'un homme d'affaires bien connu de la capitale, M. Moe Koffman, au 249, promenade Sherwood. Le deuxième incident s'est produit durant la fin de semaine. Les malfaiteurs ont fait main basse sur des meubles et des vêtements évalués à plus de $5,000.

D'après le chef du Bureau des détectives de la Sûreté municipale d'Ottawa, l'inspecteur Borden Hobbs, le vol a été perpétré entre vendredi soir et samedi matin alors que la famille Koffman était en villégiature dans les Laurentides.

Les intrus ont de toute évidence réussi à entrer dans la maison en forçant la case réservée au laitier. Ils se sont emparés d'un appareil de télévision, de quatre manteaux de fourrure évalués à $500 chacun, de la tirelire du bébé qui contenait $47, d'une camera, de valises et d'un grand nombre de bouteilles de boisson ainsi que de plusieurs autres menus articles.

L'inspecteur Hobbs a déclaré que des traces de pneus découverts dans la neige porte à croire que les bandits se sont servis d'un camion pour transporter le butin volé.

C'est un laitier qui a découvert le vol, vers 9 heres samedi matin.

Les détectives Lloyd Little et William O'Driscoll poursuivent l'enquête.

Rochefeller . . .

(Suite de la première page)

bres importants manoeuvrant actuellement en vue d'être désignés comme candidat à la présidence des Etats-Unis, le parti démocrate s'est tout à coup retrouvé uni devant la décision de M. Rockefeller et il est décidé de battre l'équipe de M. Nixon.

Le sénateur Estes Kefauver, du Tennessee, candidat démocrate à la vice-présidence des Etats-Unis lors des dernières élections de 1956, a dit que l'attitude de M. Rockefeller "indiquait clairement que la vieille garde républicaine était complètement maîtrisée".

Au cours d'une interview télédiffusée, il a prédit que les démocrates seront encore plus unis contre l'équipe de M. Nixon qu'ils ne l'auraient été s'ils avaient dû faire la lutte à M. Rockefeller.

Le sénateur a fait remarquer que la récente mission de paix entreprise par le président Eisenhower dans 11 pays différents avait contribué à frapper l'imagination populaire tout en renforçant la cause républicaine.

M. Adlai Stevenson, candidat démocrate aux élections présidentielles de 1952 et 1956, semble demeurer encore le choix de plusieurs membres influents de son parti. Il a dit que les partisans de son groupement ont l'intention de mener une lutte plus vigoureuse lors des prochaines élections.

L'économie . . .

(Suite de la première page)

1. La production industrielle augmentera de huit pour cent.
2. La moyenne d'embauchage sera portée à trois pour cent, pendant que celle du chômage sera réduite de un pour cent.
3. Les salaires augmenteront de huit pour cent, environ.
4. Les revenus en argent des agriculteurs seront maintenus à leur niveau actuel.
5. Les consommateurs canadiens dépenseront .06 fois plus d'argent.
6. L'épargne individuelle atteindra un niveau sans précédent, en augmentant de huit pour cent.

En 1959, la construction des nouvelles maisons n'a pas atteint le sommet de l'an dernier, et le nombre de maisons neuves prévu pour l'an prochain sera de 140,000 contre 165,000 en 1958.

Quant à la valeur des exportations, M. Churchill a souligné qu'elle augmentera d'environ cinq pour cent par rapport au $5 milliards 200 millions de l'an dernier. La plupart de ces exportations, a-t-il fait remarquer, ont été dirigées vers les Etats-Unis. Nos échanges avec la Grande-Bretagne devraient demeurer stables.

PRETS
de $100 à $5000
accordés en un jour
contre votre signature
Période de remboursement de 36 mois pour les prêts importants.
Pour tous renseignements appeler:
Edgar duPlessis
central 3-4650
48 Rideau St., Room 102
COMMUNITY FINANCE CORP.
Compagnie entièrement canadienne

L'Armée Bleue de N.-D. de Fatima

L'Heure Sainte de réparation pour la paix dans le monde et la conversion de la Russie, sous les auspices de l'Armée Bleue de Notre-Dame de Fatima, pour décembre, aura lieu à l'église St. Mary à l'angle de l'avenue Bayswater et de la rue Young, lundi prochain, soit le 28 décembre à 8 h. 30 du soir. Cette heure sainte sera suivie d'une basse messe à 9 hres p.m. ainsi qu'une exposition de littérature de l'Armée Bleue dans la salle paroissiale.

LE MONDE A BESOIN DE VOS PRIERES DES MAINTENANT !

W. G. STAFFORD, président

Le maire et les membres du Conseil de ville d'Ottawa
recevront
le Jour de l'An
1er JANVIER 1960
de
2 h. 30 à 4 h. 30 de l'après-midi
hôtel de ville, promenade Sussex



M. et Mme ROBERT MORIN
(Denise Caron)
(Photo Champlain Marcil)



M. et Mme ROBERT BARSALOU
(Thérèse Bergevin)
(Photo Champlain Marcil)

N.-D.-DE-LORETTE SCÈNE DU MARIAGE BARSALOU-BERGEVIN

Mlle Thérèse Bergevin, fille de feu M. Lorenzo Bergevin et de Mme Fleur-Ange Bergevin, a épousé samedi, en l'église Notre-Dame-de-Lorette, M. Robert Barsalou, fils de M. et Mme Dorius Barsalou. L'abbé Ernest Smith, curé de la paroisse, officiait. M. Emile Lebel a interprété quelques pièces musicales choisies pour l'occasion. Pour la circonstance, l'église était décorée de chrysanthèmes blancs et d'oeillets rouges.

Chiffon blanc

Conduite à l'autel par son beau-frère, M. Arthur Beauchamp, la mariée était élégante dans une toilette de lourd chiffon pure soie blanc, de style Empire. Le corsage très ajusté découvrait une encolure ronde et des manches longues se terminant en pointe sur la main. Son diadème confectionné du même tissu que la robe, retenait un voile de tulle illusion. Son bouquet était constitué d'oeillets rouges garni de clochettes blanches et de feuilles de houx. Elle portait à l'extérieur de l'église un manteau de rat musqué.

et... chiffon rouge

Mlle Marcelle Bergevin, soeur de la mariée, demoiselle d'honneur, avait choisi une robe courte de velours-chiffon rouge, et de même style que la toilette de la mariée. Elle portait comme coiffure une boucle de velours rouge. Son bouquet colonial était formé d'oeillets blancs noués par des feuilles de houx vert. MM. Jean-Guy Bourbonnais, Fernand Barsalou et Richard Soublière agissaient respectivement comme garçon d'honneur et placiers. M. Dorius Barsalou était le témoin de son fils.

A l'issue de la cérémonie religieuse, une réception a été offerte au manège militaire de Salaberry à Hull. Pour accueillir les invités, Mme Bergevin avait choisi une robe de poult-de-soie rose, un chapeau de même teinte avec accessoires de daim noir. Un bouquet de corsage d'oeillets blancs était piqué à sa toilette. Mme Barsalou, portait un fourreau de tissu broché bleu Dior avec des accessoires blancs. Elle portait également au corsage, des oeillets blancs.

Après la réception, les mariés sont partis en voyage pour New York. Pour voyager Mme Barsalou, avait revêtu un fourreau de teinte orchard rose avec accessoires assortis. Son chapeau était de création Logan de New York. Son manteau de rat musqué était garni d'un bouquet de roses roses.

A leur retour, le couple élira domicile à Hull.





GRATINE CARILLON — Quoi de meilleur qu'un plat de fruits de mer gratiné au four, pour se reposer un peu des mets riches et lourds du temps des Fêtes. Ce gratiné Carillon est tout indiqué pour le menu d'un souper-buffet; on pourra le servir avec une fraîche salade verte et des marinades croquantes. Il fera merveille sur une tablmle gaiement décorée dans l'esprit des Fêtes.

Carnet mondain

Hôtel du gouverneur

Le gouverneur général et Madame Vanier, accompagnés de Mme Louis Berger, dame de compagnie, et du capitaine Jean Lajeunesse, aide de camp, sont partis d'Ottawa mercredi après-midi pour Québec et Valcartier où Leurs Excellences ont assisté à la messe de minuit célébrée pour les trois bataillons du Royal 22e Régiment.

* * *

Prochain mariage

BELLE-RIVIERE (DNC) — M. et Mme Anestore Trépanier font part du prochain mariage de leur fils, Gérard, à Mlle Victoria Matgi, fille de M. et Mme Jean Matgi, de Windsor.

* * *

Naissances

ST-ISIDORE-DE-PRESCOTT— (DNC) — M. et Mme Alban Lamoureux (Thérèse Ménard) ont le plaisir d'annoncer la naissance de leur fils, Joseph-Gabriel-Claude. Alain et Micheline, frère et soeur de l'enfant, étaient parrain et marraine. Mme Joseph Lamoureux, grand-mère, était porteuse.

* * *

M. et Mme Jacques Marleau (Suzanne Galipeau) sont heureux d'annoncer la naissance de leur fils, baptisé sous les prénoms de Joseph-Henri-Marcel. M. et Mme Henri Galipeau, grands-parents du nouveau-né, l'ont porté aux fonts baptismaux.

* * *

Fête de Noël

PEMBROKE (DNC) — Les dames auxiliaires de "Marian Hill", foyer pour vieillards, ont organisé une belle fête, à l'occasion de Noël. Quatre-vingt-quatre pensionnaires habitent cette institution et, grâce à ces dames, chacun a reçu un cadeau selon son goût. Dans le salon décoré d'un gros arbre de Noël, les cadeaux ont été distribués par l'entremise du Père Noël. De nombreux chants de Noël ont été chantés par Mme Agnès Boucher, accompagnée par M. R. Price.

La table du goûter était décorée de fleurs de Noël. Environ dix-huit dames ont aidé à faire un succès de cette soirée.

Elections chez les Lacordaire de Plantagenet

PLANTAGENET (DNC) — Les cercles Lacordaire et Ste-Jeanne-d'Arc de la paroisse de Plantagenet ont tenu leurs élections annuelles récemment.

Chez les Lacordaire, M. René Bercier a été réélu président; M. Fernand Gauthier a été élu vice-président en remplacement de M. Henri Lapointe. MM. Olida Taillon, Isaïe Barbary, Albert Chénier et Marcel Bourbonnais, ont été réélus conseillers.

Chez les Jeanne-d'Arc, Mlle Pauline Barbary qui occupait le poste de vice-présidente a été élue présidente, en remplacement de Mme Antonin Pigeon qui assumait cette charge depuis trois ans.

Mme Olida Taillon a été élue vice-présidente. Mmes Albert Fredette, René Bercier, Fernand Lalonde et Malvina O'Byrne, ont été réélues conseillères.

Mlle Thérèse Grenier et Antonin Pigeon ont été réélus respectivement secrétaires-trésoriers.

M. l'abbé Yvan Robitaille est l'aumônier des cercles.

Mariage de la deuxième des meilleures athlètes du Canada

La gymnaste Ernestine Russell, qui vient d'être nommée la deuxième des meilleures athlètes du Canada pour l'année 1959, a épousé samedi John Carter, un diplômé de l'Université de Michigan et ex-membre du club de baseball Varsity Carter, originaire d'East Lansing, est instructeur à Flint.

Le mariage a eu lieu à midi, samedi, au centre Saint-Jean des étudiants de l'Université du Michigan.

A peine âgée de 20 ans, la jeune athlète de Windsor attira l'attention dès 1953 quand elle gagna le championnat de gymnastique canadien.

Elle est demeurée invincible depuis, ajoutant sans cesse de nouveaux lauriers à sa couronne. Elle a aussi gagné le championnat américain de gymnastique américain à trois reprises, établissant ainsi un record.

En 1956 elle fit partie de l'équipe canadienne déléguée aux Jeux olympiques d'Australie. L'an dernier, aux jeux panaméricains de Chicago, elle ramassa quatre médailles d'or et une d'argent en trois jours de combat.

En 1958 elle représenta le Canada aux concours mondiaux de gymnastique tenus à Moscou. Nommée le meilleur athlète amateur féminin en 1953, elle se mérita ce titre trois années consécutives. Elle est actuellement professeur d'éducation physique à l'Université du Michigan qui, fait sans précédent, lui avait d'abord offert une bourse d'études.

MLLE YOLANDE MAJOR A ÉPOUSÉ SAMEDI M. EDWIN S. MORRIS

En l'église St-Joseph d'Orléans, était bénit samedi le mariage de Mlle Yolande Major, fille du Dr et de Mme Emile-J.-S. Major, d'Orléans, à M. Edwin S. Morris, fils de M. et Mme Edwin C. Morris, de Toronto. Le R. P. Paul Chamard, o.m.i., officiait à la cérémonie religieuse. M. A. Caron a exécuté à l'orgue quelques pièces musicales choisies. Pour la circonstance, l'église était décorée de glaïeuls et de pompons blancs et or.

Légère traine

Conduite à l'autel par son père, la mariée était élégante dans une robe de faille blanche avec appliqués de dentelle d'Alençon perlés. Le corsage très ajusté avait une encolure bateau et des manches de longueur trois quarts. La jupe très ample se terminait par une légère traine. Un petit béguin de paillettes retenait son voile illusion. Des gants courts lui couvraient les mains et elle tenait une cascade de lis de Pâques. Comme seul bijou, elle portait un collier de perles cultivées. Elle portait également une étole de vison brun.

Cortège

Mlle Rachelle Major, jeune soeur de la mariée, était demoiselle d'honneur. Elle avait choisi une toilette courte d'organza turquoise. Une cascade de pompons blancs était piquée sur son manchon de même tissu que sa robe. Comme coiffure, elle portait une boucle confectionnée également dans le même tissu que sa robe.

MM. Jean-Marc Major et Donald Morris étaient placiers et les pères respectifs agissaient comme témoins.

Pour accueillir les invités, Mme Major avait revêtu un fourreau de tissu broché beige et brun garni d'appliqués bruns. Elle portait un chapeau de même tissu et des accessoires bruns. Un bouquet de corsage de roses cendrées était piqué sur son manteau de mouton de Perse noir. De son côté, Mme Morris avait choisi un fourreau de tissu broché vert pâle avec accessoires de même teinte. Sa jaquette de vison brun était ornée de roses orangées.

A l'issue de la cérémonie religieuse, une réception a été offerte à l'hôtel Lafontaine à Eastview. Le vin à la santé de la mariée a été proposé par le R. P. Chamard, o.m.i., prêtre célébrant. Un buffet froid a ensuite été servi.

Après la réception les nouveaux mariés sont partis pour les Laurentides. Pour voyager Mme Morris portait un ensemble à manteau de longueur trois quarts bleu, avec accessoires vieux rose. Un bouquet composé de camélias parait son corsage.

Parmi les invités de l'extérieur on mentionne des personnes de Toronto, Montréal, Hamilton, Québec et Drummondville. A leur retour le jeune couple élira domicile à Toronto.

NOTRE FEUILLETON

LA VIEILLE MAISON GRISE

par M. DESCHAMPS

Reproduction autorisée par la Société des gens de lettres

— 24

"Et s'il arrivait que la vie fût pour toi décevante, comme elle l'est malheureusement pour plusieurs, si elle devait te réserver des déboires, des épreuves pénibles alors, mon petit, il faudrait me confier ta peine, te réfugier dans mes bras, venir te blottir contre mon coeur.

"Il ne faudrait pas te croire tout seul, perdu dans le vaste désert du monde...

"Puisque tu es revenu vers nous, je veux me guérir tout à fait.

"Mon devoir n'est pas encore rempli, ma tâche n'est pas accomplie.

"Tu peux avoir besoin de moi un jour, alors, aide-moi à retrouver ma volonté, à me redresser, à redevenir vaillante.

"J'avais tout perdu en perdant mon fils, j'ai tout retrouvé avec son retour.

"Sois bon et, encore un peu, résigné; bientôt, tu retourneras vers les plaisirs qui t'appellent et qui s'impatientent.

"Ici, les choses n'ont que le prix que nous voulons bien leur donner. Elles nous sont chères parce que nous les aimons; mais nous comprenons qu'elles peuvent n'avoir pas beaucoup d'attrait pour toi."

En prononçant ces mots, le regard de Mme Vaudreuil s'était fixé mélancoliquement sur la grande enveloppe mauve posée sur le plateau.

—Maman, s'écria Jean, ne t'imagine donc pas que je vous ai quittés pour me jeter vers un vertige de fêtes perpétuelles et d'enchantements étourdissants. Paris n'a pas que des avenues triomphales et des palais, il a aussi ses carrefours et ses taudis. Il a ses usines, ses ateliers, ses arrière-boutiques, ses sous-sol où peinent une multitude de travailleurs obscurs, pour qui le grave problème du pain quotidien se pose chaque jour. Il a ses gouffres, ses naufragés, ses épaves.

"Je vois bien que cette enveloppe, vers laquelle tes yeux et tes allusions reviennent sans cesse, t'intrigue et fait naître dans ton esprit des suppositions romanesques; elle ne contient qu'une lettre d'affaires...

— D'affaires... de coeur, dit Mme Vaudreuil en souriant. Mais je ne te demande pas de confidences. Le mystère convient aux intrigues sentimentales.

Comme les trésors enfouis dans les entrailles de la terre, plus elles sont secrètes, plus elles ont de prix.

D'une façon adroite et discrète, elle fit dévier la conversation.

— Tout ce que je demande, mon cher enfant, c'est que ma maladie, qui t'a fait retrouver le chemin de notre maison, serve au moins à un rapprochement entre nous.

— Je ne puis pourtant pas me traîner aux genoux de mon père, m'avilir, s'écria Jean.

Quand je suis arrivé l'autre jour, je me serait jeté dans ses bras, s'il les avait ouverts.

"Je lui aurais demandé pardon des torts que j'ai pu me donner, s'il n'était pas resté maître de son émotion, si toutes les barrières élevées entre nous étaient tombées, s'il n'avait pas, sans pitié, paralysé ma bonne volonté.

"Papa est trop dur.

"Il veut qu'on lui obéisse aveuglément, passivement ou que l'on disparaisse.

"J'ai disparu, je me suis éloigné, il ne m'a jamais rappelé...

— Il a beaucoup souffert de ton absence.

— Et moi, maman, crois-tu donc que je n'en aie pas souffert. Crois-tu que les journées, les semaines, les années que j'ai passées loin de la maison, n'aient pas été pour moi pénibles et angoissantes?

"Crois-tu que l'on ait la pensée libre quand, à toute heure du jour et de la nuit, on songe à ceux que l'on aime, à qui l'on est attaché par des liens dont on ne soupçonnait pas l'importance et la solidité et que l'on se dit: "Ils sont malheureux, ils versent des larmes et c'est moi qui les fait couler... Ils peuvent être malades et je ne suis pas là... Il faudrait que la mort menace quelqu'un d'entre eux pour que l'on oublie un instant peut-être les rancunes qu'envenime la méchanceté de la vie.

D'un geste spontané et affectueux, Mme Vaudreuil s'était emparée d'une main de son fils et elle la serrait dans les siennes tendrement, pour formuler mieux qu'avec des phrases, sa sympathie et sa pitié, pour révéler le monde inexprimé des pensées que, depuis tant d'années, elle refoulait secrètement, pour pénétrer son enfant des inexprimables sentiments que les mots sont impuissants à transcrire.

A SUIVRE

AN NOUVEAU, PLAT NOUVEAU

Au cours des Fêtes, les joyeuses réunions sont plus fréquentes qu'en aucune autre période de l'année, et l'une des façons les plus agréables de recevoir des amis, c'est d'offrir un souper-buffet. Pour se reposer un peu de tous ces plats riches et lourds du temps des Fêtes, vos invités seront heureux de savourer un mets léger, à base de saumon en conserve et gratiné au four. Dans le Gratiné Carillon ci-dessous, du délicieux saumon rose est présenté dans une sauce succulente, émaillée de persil, de piment vert et de piment rouge doux. Le tout est recouvert de tranches croustillantes de pommes de terre, puis de fromage râpé qui fond délicieusement à la cuisson. Et s'il arrive que le repas soit retardé, ce plat peut "attendre" dans un four tiède sans perdre de sa saveur ni de son attrait. Le Gratiné Carillon fait merveille sur une table décorée dans l'esprit des Fêtes; on l'accompagnera d'un ou deux autres plats chauds ou froids, de salades fraîches et croustillantes et d'appétissants petits hors-d'oeuvre. Des biscuits et tartelettes des Fêtes, des fromages et craquelins variés, un grand plateau de fruits frais, des noix et du café fumant compléteront agréablement le menu de ce buffet des Fêtes.

Gratiné Carillon

4 c. à table de beurre
1 petit oignon, tranché mince
¼ de tasse de piment vert doux, haché
4 tasses de saumon en conserve (2 boîtes de 1 lb)
2 c. à table de piment rouge doux, haché
2 c. à table de persil haché
1½ tasse de sauce blanche moyenne, assaisonnée
3 c. à table de xérès sec
1½ c. à thé de moutarde préparée
3 pommes de terre crues, tranchées mince
Sel
½ tasse de fromage cheddar ou de type fondu, râpé

Faire fondre le beurre, puis y faire sauter l'oignon et le piment vert, jusqu'à ce que tendres. Effeuiller le saumon et l'ajouter au mélange oignon-piment. Ajouter le piment rouge et le persil, en brassant. D'autre part, incorporer le xérès et la moutarde dans la sauce blanche assaisonnée. Incorporer la moitié de la sauce blanche dans le mélange de saumon et de légumes. Verser dans un plat allant au four, graissé. Recouvrir de pommes de terre tranchées, et les saler largement. Verser le reste de la sauce pardessus. Cuire au four préchauffé à 375°F (modéré), environ 40 minutes; à peu près 20 minutes avant la fin de la cuisson, saupoudrer de fromage râpé. Donne 6 portions.

Tous les métiers sont bons...

"Il n'y a pas de sot métier, il n'y a que de sottes gens". Voilà un avis qu'a bien médité Mme Bernice Adams. Après quoi elle s'est lancée dans la vente des autos usagées. Elle réussit à merveille dans son nouveau travail. Il faut dire qu'elle possède une riche expérience du public. Elle a déjà vendu des mules, des bêtes à corne, des produits de beauté et de l'assurance-vie. Son répertoire est des plus variés.

Son mari, propriétaire du terrain d'autos et de camions usagés, est pleinement satisfait.



MARIES SAMEDI — Mlle Monique Lesage, fille du notaire et de Mme André Lesage, de Hull, a épousé samedi matin Me Lionel Eymard, fils de M. et Mme Frédéric Eymard, de Montréal. La bénédiction nuptiale a été donnée en l'église St-Joseph de Hull.

(Photo Champlain Marcil)



M. et Mme EDWIN S. MORRIS
(Yolande Major)
(Photo Champlain Marcil)

R&A.COHEN Ltd.

"Le magasin de meubles et d'appareils de choix de la capitale".

ANGLE BANK et LAURIER

LA VENTE DE SOLDE DE JANVIER

commence AUJOURD'HUI

AUBAINES EXTRAORDINAIRES A TOUS LES RAYONS

Angle Bank et Laurier — R&A.COHEN Ltd. — Facilités de paiement



DE LA JOIE POUR LES PETITS DE L'HOPITAL DU SACRE-COEUR — Les Dames auxiliaires de l'hôpital du Sacré-Coeur de Hull ont présenté un tourne-disque et neuf disques d'airs de Noël et de chansons enfantines, au département de pédiatrie. En avant de l'appareil, les petites Sylvie Noël et Madeleine Provost écoutent d'une oreille attentive la musique joyeuse. En arrière, de gauche à droite, Mme Henri Robinson, présidente des Dames auxiliaires, fait jouer le tourne-disque, en compagnie de la petite Darquise Pépin qui personnifiait l'Enfant-Jésus et de Mlle Mathilde Isabelle, trésorière de l'association. Mmes Jean-Yves Bernier, Sylvio Bouvrette, A.-W. Labelle et Mlle Elisabeth Carrière ont distribué des gâteries aux enfants et à certains grands malades pendant le dépouillement de l'arbre de Noël.

(Photo Champlain Marcil)

Le R. P. A. Walker est fêté à Kapuskasing

KAPUSKASING (DNC) — Les paroissiens de l'Immaculée Conception de Kapuskasing ont fêté leur curé, le R.P. Anatole Walker, o.m.i., à l'occasion de la fête patronale de la paroisse.

M. Gilles Grenier agissait comme maître de cérémonies. Les élèves des écoles, sous la direction de leurs institutrices, ont interprété un beau programme de chants, mimes, saynètes. On présenta au héros de la fête une belle gerbe de fleurs et une bourse substantielle. M. Jean-Marie Legris a lu l'adresse de circonstance.

A l'issue de la séance, le R.P. Walker a remercié en termes émus tous ses paroissiens pour le beau geste qu'ils ont posé à son égard.

Deux blessés dans un accident près d'Orléans

Deux personnes ont été blessées et une auto a été complètement démolie par suite d'un accident de circulation survenu sur le chemin de Montréal, près d'Orléans, jeudi soir.

Gérard Robert, 22 ans, de Cyrville, et Sidney Glazier, 40 ans, de Houston, Texas, ont été transportés d'urgence à l'hôpital St-Louis-Marie-de-Montfort. Robert et Glazier souffraient de blessures à la tête. Robert, en outre, a subi des blessures au dos mais a pu regagner son domicile après avoir reçu les premiers soins.

L'agent James Norris, de la Sûreté provinciale d'Ontario, a déclaré que le camion de Robert filait très lentement en direction ouest lorsque l'auto de Glazier a donné contre l'arrière du camion. L'auto de Glazier est une perte totale. Les deux voitures ont fait une embardée pour venir s'arrêter dans un fossé.

HEMORROIDES

Une agence de produits pharmaceutiques titrée désire annoncer que le traitement au Pylatum anglais est maintenant disponible dans la province d'Ontario. Le traitement au Pylatum soulage rapidement, et graduellement rétrécit l'hémorroïde.

$1.98 chez votre pharmacien local ou de la Pharmacie Desjardins, 298, rue Dalhousie, Ottawa.

Bonne et Heureuse Année, les amis!

de la part des

RED&WHITE

Nous vous offrons tout ce dont vous aurez besoin pour votre réception et votre repas du Jour de L'An



Jus de pommes "MITCHELL" — Qualité de fantaisie. Economisez 8c ! 3 btes de 48 on. 79c

Margarine Solo Economisez 5c ! (Magasins de l'Ontario seulement) 2 pqts 1 lb 47c

Soupe aux tomates AYLMER. Economisez 3c ! Boite de 10 onces 10c

Café instantané R. & W. Economisez 10c ! Pot géant de 8 on. 99c

SACS DE THE RED ROSE Economisez 6c ! Paquet de 60 sacs 73¢

CATSUP AYLMER Economisez 4c ! 2 bout. de 11 on. 35¢

Economisez 20c ! **JAMBONS EN CONSERVE** BURNS. Boite 1½ livre $1.39

Economisez 6c ! **BISCUITS AU SODA** salés WESTON. Paquet 1 livre ..... 31¢

BISCUITS CAPRI WESTON Economisez 6c ! Paquet 8 onces ..... 19¢

OLIVES QUEEN FARCIES EMPAQUETAGE SYMETRIQUE. Pot de 16 onces ..... 69¢

FRAMBOISES KING'S CHOICE. Boite de 15 onces ..... 33¢

SOUPE LIPTON AUX OIGNONS 2 paquets pour 35¢

POUDRES A GELEE R. & W. 3 paquets pour 25¢

BISCUITS "SUPREME" Paquet 5 variétés 3 pour $1.00

APPRET A SALADE MIRACLE WHIP. Pot de 16 onces ..... 47¢

SPORK BURNS Boite de 12 onces ..... 43¢

PAIN TRANCHE AUNT MARY. Grosse miche de 24 onces 18¢

CREME GLACEE SUNSPUN DEMI-GALLON ..... 89¢

MELANGES DE NOIX "SUPREME". Sac cello ..... 47¢

BONBONS COLORES à la menthe "GOLDEN HOUR". Sac cello ..... 29¢

SARAN WRAP Rouleau de 25 pieds ..... 39¢

FROMAGE VELVEETA KRAFT Paquet de 8 onces ..... 35¢

VIEUX FROMAGE Cracker Barrel Kraft. Pointe de 12 onces ..... 59¢

FRUITS ET LEGUMES FRAIS



Pamplemousses de Floride, meilleure qualité. Format 48. 5 pour 29c

Véritables **OIGNONS D'ESPAGNE** importés 2 pour 23c

Canneberges fraîches certifiées, "Ocean Spray". Paquet 1 lb 25c



TOMATES Palm Garden. (No 1 des E.-U.) Paquet cello 14 on. Ch. ..... 29¢

ANANAS TRANCHES LIBBY Boite de 20 onces ..... 35¢

CORN FLAKES KELLOGG 4 paquets pour $1.00. CEREALES "K" — "SUGAR SMACKS" — "SUGAR POPS"

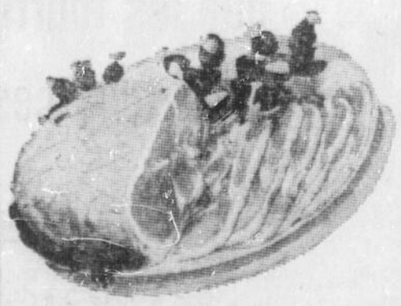
Economisez 3c ! **JUS DE CITRON TREESWEET** Btes 6 on. 4 pour 35¢

CORNICHONS DILLS DYSON Economisez 6c ! Pot de 24 on. 29¢

Economisez 3c ! **SERVIETTES DE TABLE KLEENEX** 40 au paquet ..... 29¢

Viande pour la fin de semaine des Fête

PICNIC SANS JARRET. Entièrement cuit, Premium de Swift. Livre 43c



Roulés au jambon frais Lb 63c

Bacon tranché à déjeuner, Premium Lb 69c

ALIMENTS CONGELES BIRDS EYE

MAIS A GRAINS ENTIERS Sac poly de 2 livres ..... 49¢

PATATES FRITES 2 paquets de 9 onces 39¢

CAPLAN



COMMENCE MARDI à 9 a.m.

4 FAÇONS D'ACHETER
- comptant
- crédit
- compte budgétaire
- Mise de côté

Nous serons heureux de vous entendre dire: *"Portez à mon compte"*

Petites Demoiselles Dames

Vente de manteaux

C'est l'aubaine de l'année en fait de manteaux . . . Maintenant, à prix de grand rabais, procurez-vous le manteau d'hiver de votre choix . . . mohair, velours, sealskins et tweeds, dont plusieurs richement garnis de fourrure. Les beaux tissus, les modèles de distinction et la confection soignée témoignent la meilleure qualité. Hâtez-vous de venir les voir, choisir et épargner.

$67 Val. jusqu'à $110.00 — **GROUPE A** — Collets de vison canadien, collets de castor canadien. Noir, brun, taupe, beige et vert. Tailles: 6 à 18.

$47 Val. jusqu'à 89.95 — **GROUPE B** — Collet simple, double ou triple de vison chinois (teint) et de castor canadien. Noir, brun, vert, taupe et sarcelle. Tailles: 8 à 18 et 16½ à 24½.

$27 Val. jusqu'à 49.95 — **GROUPE C** — Noir, brun, taupe, mousse et bleu. Tailles: 5 à 15, 8 à 20 et 16½ à 24½.

Manteaux pour dames, au rez-de-chaussée chez Caplan

VENTE DE FOURRURE DE JANVIER chez CAPLAN

DES MANTEAUX ET DES JAQUETTES DE FOURRURE A PRIX DE MERVEILLEUSES AUBAINES !

Salon de la fourrure, au rez-de-chaussée chez Caplan

GRAND SOLDE



ÉPARGNEZ $2.00 ET $3.00

gaines Playtex*

de première qualité

Jusqu'à épuisement du stock — gaines PLAYTEX MOLD 'N' HOLD* et MAGIC CONTROLLER* modèles 1959. Faites votre choix pendant que la gamme des couleurs et des tailles est encore complète.

GAINES MAGIC CONTROLLER reduite de $2.00. Prix courant $8.95 – solde $6.95.

GAINES MOLD 'N' HOLD À GLISSIÈRE reduites de $3.00. Prix courant $11.95 – solde $8.95.

*Usagers enregistrés de cette marque de commerce. 59-D-326F

Vêtements de base, au rez-de-chaussée chez Caplan

C. CAPLAN LIMITEE . . . VOTRE MAGASIN FAMILIAL DE LA RUE RIDEAU . . . CE. 5-3381, LOCAL 70

Jeunes catholiques espagnols attirés par le parti communiste

MADRID (Reuters) — Quelques groupements catholiques espagnols de la jeune génération se préoccupent surtout de la question de savoir s'ils doivent oui ou non participer aux activités du parti communiste clandestin espagnol.

Lors d'un récent procès en cour martiale, de Madrid, alors que 17 jeunes gens en majorité catholiques ont été jugés, il y eut un silence de mort dans la salle d'audience lorsqu'on a demandé a un jeune catholique: "Etes-vous un anticommuniste?" Il hésita quelques instants et répondit: "Je ne suis pas communiste".

Ce procès s'est déroulé après qu'un diplomate espagnol, Julion Ceron, secrétaire âgé de 31 ans attaché au ministère des Affaires étrangères de Madrid, et 16 autres jeunes gens, en majorité catholiques eurent été accusés d'agissements séditieux contre le régime actuel. Leur faute consistait surtout à avoir présumément aidé le parti communiste espagnol à organiser, le 18 juin dernier, une grève nationale en guise de protestation contre le coût élevé de la vie. Le procès de Ceron et de ses compagnons a pris fin le 10 novembre.

Les sentences

Aucune sentence n'a été prononcée officiellement, mais des milieux renseignés prétendent que Ceron a été condamné à trois ans de prison.

Huit des accusés ont été condamnés à des peines allant de six mois à deux ans et huit ont été acquittés. Plus tard on a appris que le capitaine général de la région madrilène n'avait pas confirmé la sentence de Ceron et des autres. S'il en est ainsi, la cause sera portée à la cour martiale suprême de Madrid.

Ce qui ressort du procès c'est que les catholiques impliqués dans cette affaire étaient fort divisés quant à la question de la collaboration avec les communistes dans la préparation de cette grève.

Trois organismes étaient en liaison avec les communistes. Les chrétiens-démocrates de la gauche se sont par la suite retirés décidant de ne plus appuyer la grève. Le groupe socialiste universitaire décida d'appuyer la grève et le Frente de liberacion popular dirigé par Ceron se prononça apparemment en faveur de la grève mais à la dernière minute il y eut scission entre les membres.

Ce dernier groupe, connu sous le nom de "los Felipes", par ceux qui joignent les rangs de ce secteur "catholique de la gauche" a imprimé quelque 6,000 feuillets demandant au public d'appuyer une "grève générale pacifique" de 24 heures.

Déclaration

En cour, Ceron a déclaré: "Notre protestation ne visait personne en particulier. Nous n'avions choisi aucune date. Ce devait être une protestation pacifique. Il était entendu, par exemple, que les gens n'achèteraient aucune marchandise ce jour-là. J'ai formé mon organisation pour réunir ceux qui pensent comme moi. J'étais inspiré par les idéaux chrétiens. J'aspire à une Espagne grande et prospère".

D'éminents prêtres catholiques ont offert de témoigner de la ferveur religieuse de Ceron, mais cette preuve fut considérée inutile par le tribunal. Ceron a déjà organisé chez lui des débats sur des sujets théologiques dans le but d'attirer les étudiants universitaires vers une vie religieuse plus active.

La poursuite a soutenu que la grève générale d'inspiration communiste — qui n'eut aucun succès — si elle avait pris de l'ampleur aurait nui à la paix et menacé le régime actuel.

Le Vatican et la hiérarchie catholique espagnole froncent les sourcils devant ces rapports entre les groupements de jeunesses catholiques et les communistes. Mais le fait que les communistes sont en général reconnus comme la meilleure opposition organisée, qui possède une énorme puissance de propagande, porte les groupements oppositionnistes plus faibles à collaborer avec eux.

Appel

Récemment, le principal thème des postes de radio qui appartiennent aux communistes fut de réclamer une étroite collaboration entre communistes et catholiques dans leur opposition au régime actuel.

Ces groupements catholiques que l'on peut qualifier de "gauchistes" dans les questions politiques semblent compter un nombre restreint de membres. Ils ne peuvent se comparer aux deux importants groupes catholiques, l'Action catholique et l'Opus Dei. Ces deux groupements laïcs travaillent à promouvoir les idéaux religieux.

L'Opus Dei est très active. L'un de ses principaux membres, Alberto Ullastres, est ministre du Commerce, important ministère en cette période de stabilisation. L'Opus Dei recrute ses membres surtout dans la classe moyenne et la haute classe du pays.

Elle a pour but d'amener les catholiques indifférents qui jouent le plus grand rôle sur la scène nationale à accroître leur ferveur religieuse.

Objectifs

Ceux qui critiquent l'Opus Dei déclarent qu'après avoir mis l'accent sur l'obtention de postes-clé pour ses membres ou ses sympathisants dans le monde universitaire, cet organisme recherche une plus grande influence dans la presse. On prétend qu'après avoir acheté un journal madrilène, l'an dernier, l'Opus Dei a acheté la moitié des actions d'un autre journal de Madrid.

Les partisans de l'Opus Dei disent qu'il est essentiel de voir à ce que le rôle important joué par la franc-maçonnerie autrefois ne se répète pas et qu'il est important pour l'Espagne et pour le catholicisme que la direction de la nation soit aux mains de catholiques.

L'Action catholique compte beaucoup plus de membres que l'Opus Dei et elle est plus ouverte dans son travail de promotion du catholicisme. Ses principaux représentants, Alberto Martin Artajo, ministre des Affaires étrangères de 1945 à 1957, et Joaquin Ruiz Jiminez, ancien ministre de l'Education pourraient un jour, si l'Espagne revient à diverses formations politiques, former un parti chrétien-démocrate espagnol qui pourrait jouer un important rôle dans la vie politique du pays.

La recherche de nouveaux idéaux et de nouvelles voies chez la jeune génération se manifeste aussi par le fait qu'à Madrid il existe un groupement de jeunes qui pratiquent la "confession en commun". Ses membres se confessent publiquement et se conseillent mutuellement sur la façon d'éviter de retomber dans leurs fautes

Opposée à l'exportation de gaz naturel

(PC) — La société d'exploitation de l'énergie de la Saskatchewan, société de la Couronne dans cette province, prie instamment l'Office fédéral de l'énergie de ne pas permettre prochainement l'exportation de gaz naturel canadien.

La société vient de faire parvenir un mémoire à ce sujet à l'Office fédéral. Celui-ci tiendra à Ottawa à compter du 5 janvier des séances publiques sur les demandes de permis d'exportation de gaz naturel canadien.

La société d'exploitation de l'énergie de la Saskatchewan prie l'Office fédéral de ne pas autoriser l'exportation de gaz naturel canadien tant qu'il ne sera pas prouvé qu'il y a au Canada suffisamment de gaz naturel pour satisfaire à la demande dans ce pays durant plus de 30 ans.

Cinq compagnies demandent la permission d'exporter du gaz naturel. Le total des exportations qu'elles aimeraient faire s'élève à plus de 6,683,000,000,000 de pieds cubes.

Ce sont Trans-Canada Pipe Lines, Alberta and Southern Gas, Westcoast Transmission, Canadian Montana Pipe Line et Niagara Gas Transmission.

C'est facile, c'est profitable de placer une annonce classée dans les pages du "Droit". — Tél.: CE. 6-7431

FIEZ-VOUS AUX



Quand les reins n'enlèvent pas l'excès d'acidité ou les déchets—il s'ensuit souvent un mal de dos, une sensation de fatigue, un repos brisé. Les Pilules Dodd's pour les Reins stimulent les reins. Vous vous sentez mieux, dormez mieux. Achetez des Dodd's maintenant.



Pour bien jouer aux échecs . . . ou être un bon père de famille, il faut voir assez loin d'avance. Tout papa prévoyant évalue la situation où seraient les siens s'il lui arrivait malheur et il fait agir la reine des mesures de protection; une bonne assurance-vie.

La Mutuelle du Canada vous offre la protection peu coûteuse d'un programme d'assurance-vie en rapport avec vos revenus et les besoins de votre famille. C'est cette même Mutual Life dont les dividendes sont si élevés depuis tant d'années.

1869 — *quatre-vingt-dix ans en tête de l'assurance-vie mutuelle* — 1959

MUTUAL LIFE DU CANADA

SUCCURSALE : 80 ave Argyle, Ottawa. CE. 6-3693
Aubrey W. Oldham, C.L.U., gérant

REPRESENTANTS A OTTAWA

G. H. Archer, L.L.B. — M. N. Drazin — H. D. Hodgkin
C. H. Archibald, B.Comm. — R. E. Ferguson — G N. Howe
J. E. Barrette — E. F. Grace, C.L.U. — W. L. Mooney, C.L.U.
G. D. Cann — J. S. Graham, C.L.U. — J. J. Stewart
A. Cormier — W. D. Hay — R. C. Voiles

REPRESENTANTS—Région d'Ottawa
John Farquharson, Petawawa
Myles Howe, Pembroke
Hugh McGinn, Gobden
Cloud Tierney, Arnprior
Earle Ferguson, Renfrew

Les premiers fourreurs du Canada depuis 1837

Il y a une différence..ceci n'est pas une vente..mais le solde de janvier du stock complet H.R. de manteaux, jaquettes et étoles en fourrures pratiques et de luxe de haute qualité, à des

Economies de 10% à 40%

L'étiquette H.R. renommée représente toujours ce qu'il y a de mieux en fait de Qualité, Valeur, Style et Satisfaction assurée.

Pour vous prouver l'importance de cet événement annuel, H.R. vous suggère de comparer à n'importe quel autre magasin, qualité pour qualité, valeur pour valeur, prix pour prix..vous serez convaincue que les fourrures H.R. sont insurpassées sous tous ces aspects.

Conditions de paiement faciles

HOLT RENFREW

182, rue Queen

Grande fête de Noël des Lacordaire à Plantagenet

PLANTAGENET (DNC) — Le dimanche 20 décembre, la grande famille Lacordaire et Jeanne-d'Arc se réunissait pour un souper des mieux réussis.

Près de 200 personnes remplissaient la salle décorée pour la circonstance. Un service de table pour les Jeanne-d'Arc sous la direction de la nouvelle présidente, Mlle Pauline Barbary, était remarquable.

A cette occasion, 54 enfants des membres Lacordaire et Jeanne-d'Arc reçurent des mains de M. l'abbé Yvan Robitaille, aumônier, et de M. René Bercier, président, de jolis cadeaux. Près de l'arbre de Noël figurait la crèche traditionnelle. A la table d'honneur, on remarquait les membres du comité: l'abbé Yvan Robitaille, Mmes Antonin Pigeon, Olida Taillon, René Bercier, Albert Fredette, Fernand Gauthier, Fernand Lalonde, Malvina O'Byrne, Mlle Thérèse Grenier, ainsi que MM. René Bercier, Antonin Pigeon, Fernand Gauthier, Olida Taillon, Isaïe Barbary, Albert Chénier, Albert Fredette et Marcel Bourbonnais. Au cours de ce souper, M. René Bercier souhaita la bienvenue. Mlle Thérèse Grenier, secrétaire, fit un rapport des activités pour l'année terminée et M. Antonin Pigeon donnant un rapport financier qui surpassa tous ceux depuis l'année de fondation du cercle, en 1946.

L'aumônier fut ensuite invité à prendre la parole. Il souhaita aux Lacordaire de passer un Noël surtout missionnaire.

Ensuite l'on procéda à une initiation de onze jeunes abstinents et abstinentes qui sont Mlles Gisèle Sénécal, Françoise Séguin, Gisèle St-Jean, MM. André Bercier, Constant Gauthier, Michel Lalonde, Ronald Pigeon, Roger Séguin, Aurèle St-Jean, Gaston et Yvon St-Jean. L'initiation terminée, les parents présents vinrent décorer du bouton bleu, leurs enfants. Trois nouvelles Jeanne-d'Arc: Mme Edouard Sénécal et Mlles Lorraine Sénécal et Dolorès Bossé, ainsi que deux Lacordaire, MM. Jean-Paul Brisebois et Richard St-Onge reçurent leur décorations. Trois décorations de cinq ans furent remises à M. et Mmb Albert Fredette et Mlle Nicole St-Onge; deux, de trois ans, à Mme Séraphin Richer et Mlle Claudette Lalande.

Un concours de crèches et dessins organisé par le cercle a permis aux participants de recevoir des prix donnés par M. Olida Taillon et une dame Jeanne-d'Arc.

Un tirage d'un gâteau aux fruits donné par Mme Fernand Lalonde fut gagné par M. Edouard Sénécal, de Treadwell.

Le moment attendu pour les jeunes fut celui de la distribution des cadeaux où chacun semblait satisfait. Des chants de Noël terminèrent cette joyeuse fête.

Elections à Rochester

BELLE-RIVIERE (DNC) — Le canton de Rochester a eu ses élections municipales la semaine dernière. M. Ernest Ruston a été élu préfet sans opposition. Les conseillers élus sont MM. Thomas Butler (nouveau); Alphonse Barrette, Ernest Bellemare et Jean-Baptiste Leboeuf.

C'est facile, c'est profitable de placer une annonce classée dans les pages du "Droit". — Tél.: CE. 6-7431



25 TIMBRES GOLD BOND SUPPLEMENTAIRES GRATUITS
à l'achat d'un pqt de 5 on. de
CHEEZIES 29c

Prix en vigueur toute la semaine dans tous les marchés d'aliments IGA ainsi qu'au IGA chez Freiman.

TOUS LES MAGASINS IGA SERONT FERMES LE VENDREDI 1er JANVIER

Une marque-boni "I Give Away" Ingersoll, genre picnic
FROMAGE FONDU Pot de 16 on. 49c

Une marque-boni "I Give Away" — CLARK
FEVES AU LARD 2 boites de 20 on. 35c

CAFE instantané IGA Pot de 6 on. 79c

CORNICHONS "Party Pack" Habitant
• Marinades rouges, 16 on.
• Betteraves marinées, 16 onces
• Cornichons sucrés et mélangés, 16 onces
Le tout 65c

APPRET A SALADE MIRACLE WHIP Pot de 16 on. 35c

MAIS A GRILLER "TV TIME" 2 pqts pour 29c

Une marque-boni "I Give Away" — MOTHER PARKER
SACS DE THE Bte de 60 sacs 59c

OLIVES ordinaires "Coronation" Dans plat à sorbet nouveauté à conserver Plat de 6 on. 35c

FLOCONS DE PATATES TOP VALU Paquet double 12 on. 49c

Une marque-boni "I Give Away" — MONARCH à coloration-éclair
MARGARINE Paquet 1 lb 29c

JUS DE TOMATES IGA, Cat. fantaisie 2 btes de 20 on. 27c

Cerises rouges, Maraschino, Coronation ..... Pot de 16 on. 53¢
Serviettes de couleur 'White Swan' 2 paquets de 60 33¢

Idéals pour votre réception du Jour de l'an

VERRES
d'attrayant motif "Midnight Glow"
• GRAND VERRE 12 ON.
• VERRE DOUBLE A JUS 7 on.
• VERRE A BREUVAGE 10 on.
• VERRE A JUS 4 on.
Au choix 3 pour seulement 59c

ROULES COTTAGE MAPLE LEAF lb 59c

OIE CATEGORIE 'A' PRETE A CUIRE lb 49c

TABLERITE DE MARQUE ROUGE OU BLEUE DE LA MEILLEURE QUALITE AU CANADA
ROTIS de BOEUF • Côtes croisées • Côtes, coupe de haut lb 59c

CUISSES ET POITRINES DE POULET A FRIRE lb 59c

COTES DE PORC (Spare Ribs) lb 39c

Morceaux de BOLOGNE TABLERITE format 1½ lb 59c

50 timbres GOLD BOND gratuits à l'achat d'une boite de
BACON canadien de dos bte de 1½ lb 1.89

Aliments congelés en vedette
REPAS à la viande CONGELES BANQUET • Dinde, 12 on. • Poulet, 11 on. • Jambon, 11 on. chacun 59c

CELERI
vert Pascal de Californie
Format géant 24 chacun 25c

RAISIN ROUGE EMPEROR DE CALIFORNIE 2 lb 29c

CANNEBERGES LATE HOWE OCEAN SPRAY bte à fenêtre de 1 lb 23c

ECHALOTES IMPORTEES, JEUNES ET TENDRES 2 pour 17c

RADIS ROSEBUD DE FLORIDE 2 pqts cello de 8 on. 17c

M. CAPLAN FURS
Vente
DE FIN D'ANNEE
de FOURRURES de QUALITE

MEILLEURE QUALITE!
MANTEAUX DE DOS DE RAT MUSQUE RASE TEINT
Rég. $495 $295

MEILLEURE QUALITE!
JAQUETTES DE VISON CHINOIS peaux allongées
Rég. $495 $295

CONDITIONS BUDGETAIRES COMMODES

MEILLEURE QUALITE!
ETOLE DE VISON SAUVAGE CANADIEN
Rég. $550 $295

Voyez ces fourrures de qualité demain et achetez avec confiance

M. CAPLAN FURS LIMITED
CE. 2-1596

Plusieurs autres aubaines exceptionnelles de la vente par tout le magasin.

178, RUE SPARKS

Programmes à la Radio

CE SOIR

CBF (690 Kc)

6.00—Radio-Journal
Revue de l'actualité
Nouvelles sportives
6.30—Rond-point
7.00—Don Quichotte
7.15—Psychologie de la vie quotidienne
7.30—La vie ouvrière
8.00—Festivals européens
10.00—Nouvelles
10.15—Commentaires
10.30—Lecture de chevet
10.55—Chronique sportive
11.00—Adagio
11.30—La fin du jour
11.57—Radio-Journal
12.00—FIN DES EMISSIONS

CKCH-OTTAWA-HULL

6.00—Le journal Dow
6.10—Les échos sportifs
6.15—Menu musical
6.30—Aperitif musical
6.40—Menu musical (suite)
7.00—Récitation du chapelet
7.15—Nécrologie
7.30—A la carte
8.00—Festival européen
10.00—Radio-journal
10.15—Commentaires
10.30—Les succès du jour
11.00—Les échos sportifs
11.15—Club 970 (suite)

12.30—Détente
1.00—Nouvelles
1.10—Hymne national
1.12—Hors des ondes

CKOY-OTTAWA
1310 Kilocycles

6.00—Nouvelles
6.10—Make believe ballroom
7.00—Nouvelles
7.05—Sports
7.10—On the Town
7.15—Hi-Fi Club
7.50—On the Town
7.55—Nouvelles
8.00—Assignment
9.00—Nouvelles
9.05—On the Town
10.00—Nouvelles
10.05—On the Town
10.30—Nouvelles
10.40—Sports
10.45—Brian Brown
11.00—Nouvelles
11.05—On the Town
11.30—Sports
11.35—On the Town
12.00—Nouvelles
12.05—All Night House Party
1.00—Informations

CFRA-OTTAWA

6.00—Sports at 6.00
6.15—Showbill
6.30—Nouvelles
6.35—Showbusiness
6.40—Showbill
7.00—Nouvelles
7.29—Nouvelles
7.59—Limelight
7.45—Temperature
8.00—Nouvelles
8.05—Limelight
8.15—Temperature
8.30—Nouvelles
8.45—Météo
9.00—Nouvelles
9.05—Music Hall
9.30—Nouvelles
9.32—Music Hall
10.00—Nouvelles
10.05—Music Hall
10.29—Nouvelles
10.30—Bermuda Bound
11.00—Nouvelles
11.10—Sports
11.15—Lean Back and Listen
12.00—Nouvelles
12.05—Open House
12.25—Sport Scores

1.00 2.00 3.00 4.00

CBO-OTTAWA

6.00—Nouvelles régionales
6.10—Commentary
6.15—Sommaire
6.30—Tempo
7.30—Now I ask you
8.00—Vancouver Theatre
8.30—Regional Farm Broadcast
9.00—Vancouver Chamber orchestra
10.00—Nouvelles
10.30—University of the air
11.00—Ballet Club
12.00—Nouvelles

MARDI

CBF (690 Kc)

7.00—Radio-Journal
7.05—Prière du matin
7.20—Au petit déjeuner
7.30—Radio-Journal
7.35—A la bonne heure
7.55—Chronique sportive
8.00—Radio-Journal
8.05—A la bonne heure
8.30—Chez Miville
9.30—Radio-Journal
9.33—Paris chante et danse
9.55—Sur nos ondes
10.00—Fémina
10.15—Psychologie
10.30—Un homme et son péché
10.45—Visages de l'amour
11.00—Francine Louvain
11.15—Vies de femme
11.30—Joyeux troubadours
12.00—Jeunesse dorée
12.15—2 et 2 font 4
12.30—Le réveil rural
12.59—Signal horaire
1.00—Radio-Journal
1.10—L'heure du dessert
1.15—CJBR présente
2.00—Chefs-d'oeuvre de la musique
2.30—Patte blanche
3.00—Les chansons de maison
3.57—Radio-Journal
4.00—Radio-Journal
4.05—Une demi-heure avec . . .
4.30—Musique
4.45—Metro-magazine
5.30—Musique
5.45—Sur nos ondes
5.55—Intermède

CKCH-OTTAWA-HULL

5.55—Nouvelles
6.00—Le p'tit réveil
6.15—Le p'tit réveil (suite)
7.10—Le p'tit réveil (suite)
7.25—Nouvelles
7.30—Prière du matin
7.35—Chez Bébert (suite)
7.36—Radio réveil-matin
7.55—Bulletin du voyageur
8.00—Nouvelles
8.07—Chronique sportive
8.12—Chez Bébert (suite)
8.33—Chez Bébert (suite)
9.00—Nouvelles
9.05—Chez Bébert (suite)
dollars I. G. A.
10.55—Nouvelles
11.00—Francine Louvain
9.20—La danse des
11.15—Rendez-vous

11.30—Les plus belles valses
11.45—Cavalcade musicale
12.00—Nouvelles
12.07—En dinant
12.31—En dinant
12.59—Signal horaire
1.15—Pousse-café
1.45—Un homme et son péché
2.00—Nouvelles
2.03—Reflets du jour
2.30—Quinze minutes à la corderie
2.45—L'ami Pierre
3.25—Nouvelles
3.30—Détente
4.00—Nouvelles
4.30—Chez Bébert
5.00—Ce qui se brasse
5.10—Père Noël
5.30—Chez Bébert
5.40—Chez Bébert (suite)
6.00—Le journal Dow

CFRA-OTTAWA

6.00—Hal Botham Show
6.30—Nouvelles
7.00—Nouvelles
7.05—Hal Botham show
7.30—Nouvelles
7.35—Météo
7.40—Hal Botham show
8.00—Nouvelles
8.10—Sportsreel
8.15—Hal Botham show
8.30—Nouvelles
8.35—Hal Botham show
9.00—Nouvelles
9.05—Les Lye
9.15—Les Lye Show
9.30—Nouvelles
9.32—Les Lye Show
9.45—Top Tune Time
10.00—Nouvelles
10.05—Worth Knowing
10.10—Les Lye Show
10.30—Nouvelles
10.32—I Give Away
11.00—Nouvelles
11.05—Les Lye
11.30—Nouvelles
11.32—I Give Awya
11.55—Nouvelles
12.00—Roundup
12.15—Farmer's Notebook
12.30—Nouvelles
12.35—Mid-Way Scoreboard
12.40—Happy Wanderers
1.00—Nouvelles
1.10—Bobbin' Along Workshop
1.30—Nouvelles
1.32—Bobbin' Along Workshop
2.00—Nouvelles
2.05—Boblin Along
2.30—Nouvlles
2.32—I Give Away
3.00—Nouvelles
3.05—Joan Baxter
3.30—Nouvelles
3.32—The Lives of Harry Lime
4.00—Nouvelles
4.05—Showbill
9.30—En déjeunant
10.00—Nouvelles
10.05—Chansonnettes
12.00—Nouvelles
12.05—Club 970

4.30—Nouvelles
4.32—I Give Away
5.00—Nouvelles
5.05—Showbill
5.30—Nouvelles
5.32—Showbill

CKOY-OTTAWA

6.00—Nouvelles
6.05—Musical Clock
7.00—Nouvelles
7.05—Musical Clock
7.30—Nouvelles
7.35—Musical Clock
8.00—Nouvelles
8.10—Sports
8.15—Musical Clock
8.25—Météo
8.30—Nouvelles
8.35—Musical Clock
9.00—Nouvelles
9.05—Musical Clock
10.00—Nouvelles
10.05—Make Believe Ballroom
11.00—Nouvelles
11.05—Make Believe Ballroom
12.00—Nouvelles
12.05—Vic Hill
12.30—Nouvelles autour du monde
12.40—Sports
12.45—Vic Hill Show
1.00—Nouvelles
1.05—Vic Hill
2.00—Nouvelles
2.05—Vic Hill Show
3.00—Nouvelles
3.05—Vic Hill Show
4.00—Nouvelles
4.05—Ballroom
5.00—Informations
5.10—Make Believe Ballroom

CBO-OTTAWA

6.00—Preview
9.15-9.45—Music in the Morning loose
9.45—University of the air
10.15-10.30—Kindergarten o fthe air
10.00—Nouvelles
10.33—Lft up your hearts
10.45—Morning Commentary
10.55—For Consumers
11.00—Ontario School Broadcast
11.30—Curtain Time
11.45—The Archers
12.00—Nouvelles
12.15—Much Ado about music
12.30—Que and Ont. Farm Bdcst.
12.59—Signal horaire
1.00—CBC News
1.15—Tommy Hunter Show
1.45—Johnny Drainie tells a story
2.00—Nouvelles
2.03—CBC Matinée
3.00—Young Peoples concert
3.30—Prairie Playhouse
4.00—Nouvleles
4.02—Encores
4.30—Tempo
4.45—Recorded Program
5.00—Nouvelles
5.05—Tempo

HORAIRE DU POSTE CFML DE CORNWALL

— Du lundi au vendredi inclusivement —

7.30—O Canada — Horaire — Manchettes des principales nouvelles
7.33—Prière du matin
7.40—La page sportive
7.45—Au réveil
7.55—Premier bulletin de nouvelles
8.00—Le petit train de la gaieté (Rolland Chevrier)
8.55—2ème bulletin de nouvelles
9.00—De bonne heure et de bonne humeur (Claude Rénard)
9.30—Studio de la chanson (Denis Boucher)
9.55—3ème bulletin de nouvelles
10.00—Suite studio de la chanson
10.55—4ème bulletin de nouvelles
11.00—Cherchez la femme (chronique féminine)
11.15—Rythmes sud-américains
11.30—Pour votre dîner
11.55—5ème bulletin de nouvelles
12.00—Pour votre dîner
12.25—Bulletin social (nouvelles régionales)
12.30—Actualité sportive
12.35—Pour votre dîner (suite)
12.55—6ème bulletin de nouvelles
1.00—Le disk jockey de la semaine
1.20—Le monde des artistes
1.45—Le swing français
1.55—7ème bulletin de nouvelles
2.00—Sur demande spéciale
2.55—8ème bulletin de nouvelles
3.00—L'heure du thé
3.30—Piano, orgue et orchestre
3.55—9ème bulletin de nouvelles
4.00 à 4.15—Folklore canadien

SAMEDI

10.30 à 11.00 p.m. — Programme pour écoliers — talents de chez nous.
Samedi après-midi
Samedi rendez-vous

DIMANCHE

Ouverture: 9.00
Messe radiodiffusée
Interview
En studio — Talents régionaux.
Joyeux dimanche après-midi.
Les tout-petits
Forum-discussions.



"LES TROIS BOUFFONS" — Ce fut un samedi de ballet au Little Theatre d'Ottawa. Le Concert Group du Classical Ballet y a donné deux représentations différentes quant au programme. En matinée, samedi, une salle archi-comble d'enfants a beaucoup applaudi, de gauche à droite, HORST LINDER, EDDIE OSBORNE et ARMANDO MILITO pour leur danse "Les trois bouffons", basée sur "Les trois Ivan" tiré du célèbre ballet "La belle au bois dormant", de Tchaïkowsky. Cet extrait sera repris ce soir. Mardi soir, le Concert Group donnera son second programme.

Maureen Forrester à "Récital"

Les amateurs de musique vocale auront l'avantage d'entendre l'excellent contralto canadien, Maureen Forrester, à la télémission **Récital**, le lundi 28 décembre à 11 h. du soir.

Le programme de son **Récital** comprendra des airs de Loehner, Carl-Philippe-Emmanuel Bach et J. W. Franck. Madame Forrester a ensuite choisi d'interpréter le cycle de chansons **Le Travail du peintre**, de Francis Poulenc, sur des poèmes de Paul Eluard.

Enfin, nous entendrons un groupe de cinq berceuses de Benjamin Britten: **A Charm of Lullabies.**



MAUREEN FORRESTER

Madame Forrester sera accompagnée au piano par John Newmark. Les connaisseurs et les mélomanes en général retiendront l'heure de ce **Récital**, une réalisation de Françoys Bernier que l'on peut voir à CBOFT.

A la Télévision

Cet horaire est sujet à changements de dernière minute

CBOFT — CANAL 9
Ottawa

LE LUNDI 28 DEC.

9.00—Mire
3.10—Aujourd'hui
3.30—Bonjour Madame
4.00—Bobino
4.30—La boite à surprise
5.00—Le courrier du Roy
5.30—Le grand duc
6.00—Téléjournal
6.10—Nouvelles sportives
6.15—Le soir
6.30—Pierre sur pierre
7.00—Histoire à suivre: "Messieurs Ludovic" (1er)
7.15—Bulletin local d'information
7.25—A l'affiche
7.30—Cinefeuilleton "La cabane aux souvenirs" (2e)
7.45—Chez Clemence
8.00—Les belles histoires
8.30—La poule aux oeufs d'or
9.00—Vous êtes témoin (Québec)
9.30—G.M. vous invite
10.00—Histoire d'amour
10.30—Tribune libre
11.00—Téléjournal
11.15—Nouvelles sportives
11.22—Comentaires
11.30—Récital

LE MARDI 29 DEC.

1.15—Mire
1.30—Aujourd'hui
1.45—A la carte
2.15—Long métrage: "Deux de l'escadrille"
4.00—Bobino
4.30—La boite à surprise
5.00—La vie qui bat
5.30—C.F.R.C.K.
6.00—Telejournal
6.10—Nouvelles sportives
6.15—Ce soir
6.30—Carrefour
7.00—Histoire à suivre: "Messieurs Ludovic" (2e)
7.15—Bulletin local
7.25—Affaires municipales
7.30—Cinefeuilleton "La cabane aux souvenirs" (3e)
7.45—Par le trou de la serrure
8.00—Gendarmerie royale
8.30—Joie de vivre
9.00—C'est la vie
9.30—Pays et merveilles
10.00—En votre âme et conscience
10.30—Temps présents
11.00—Téléjournal
11.15—Nouvelles sportives
11.22—Commentaires
11.30—Conférence

CBOT — CANAL 4
Ottawa

LE LUNDI

12.15—Aujourd'hui
12.30—Film
2.00—Chez Hélène
2.15—Nursery School
2.30—Open House
3.00—P.M. Party
3.30—Mr. Adam and Eve
4.00—Fibber McGee and Molly
4.30—Let's Look
4.45—Science All Around Us
5.00—Youth '60
5.30—Mickey Mouse
6.00—Whirlybirds
6.30—Nouvelles locales
6.45—CBC TV News
7.00—Tabloid
7.30—Don Messer
8.00—Danny Thomas
8.30—Riverboat
9.30—Music '60
10.30—The Town Abave
11.00—CBC TV News
11.15—Viewpoint
11.22—Sportscast

LE MARDI 29 DEC.

12.15—Aujourd'hui
12.30—Film
2.00—Chez Hélène
2.15—Nursery School
2.30—Open House
3.00—Mantovani
3.30—I Married Joan
4.00—Susie
4.30—Friendly Giant
4.45—Maggie Muggins
5.00—On Safari
5.30—Sky King
6.00—Bachelor Father
6.30—Nouvelles locales
6.45—Téléjournal
7.00—Tabloid
7.30—Contact
8.00—Chevy Show
9.00—Front Page Challenge
9.30—Ford Startime: "Summertime"
10.30—Conférence de Presse
11.00—Nouvelles
11.15—Viewpoint
11.22—Sportscast
11.30—San Francisco Beat
12.00—Rescue 8:
12.30—Lutte
1.30—Nouvelles

CARTIER
"THE NUN'S STORY"
Audrey Hepburn — Peter Finch
"ALL MINE TO GIVE"
Cameron Mitchell — Glynis Johns

LINDEN
DAILY 1 P.M. SH. 9-5035
Tout en couleurs
"ALIAS JESSE JAMES"
Bob Hope — Rhonda Fleming
"7th VOYAGE OF SINBAD"
Kerwin Mathews — Kathryn Grant

Edith Piaf se rétablit

PARIS (Reuters) — La chanteuse Edith Piaf s'est promenée dans un parc hier pour sa première sortie depuis qu'elle s'est affaissée de fatigue pendant une tournée il y a deux semaines.

La 'petite môme'' est retournée à Paris à Noël à la suite d'une cure de sommeil qu'elle a subie dans une clinique de la banlieue parisienne.

Elle a reçu plusieurs de ses amis à son appartement hier et elle leur a montré qu'elle s'était bien rétablie en leur chantant quelques-uns de ses plus récents succès.

CONDUIRE EN VILLE
Conduire en ville n'est pas facile.
Voici donc une devise :
Rendez-vous au travail par OTC
Et votre auto, vous ménagerez.
Ottawa Transportation Commission

Bingo de journal 14A
KINSMEN
NUMEROS D'AUJOURD'HUI
EN SUSPENS
UN JOYEUX NOEL A TOUS
SURVEILLEZ LE JOURNAL POUR NOTRE PROCHAINE SOIREE MONSTRE
Jack Norris, président
Ralph Maddock, co-président

CINÉMA de PARIS
Valeureux comme Robin des Bois aussi courageux qu'Ivanhoe
JEAN MARAIS dans
"LA TOUR PRENDS GARDE"
Cinémascope en couleurs
—AUSSI—
L'extraordinaire
Armanda Ledesma dans
"LA VEUVE JALOUSE"
Dimanche: représentation continuelle à partir de 12h. 30 (midi): autres jours: ouverture des portes à 6h.

Essayez nos fameux
SMORGASBORD
servi de 6 à 9 p.m.
du lundi au samedi



En vedette
EDITH EATON
et son accordéon
mardi — jeudi — samedi
RESTAURANT TEA WAGON
112, RUE RIDEAU

La semaine artistique



Le rideau se lève...

Par Edgard DEMERS

Pour plus de 500 enfants, la traditionnelle pantomime de Noël est remplacée par un après-midi de ballet hautement apprécié par ce jeune auditoire

Dans plusieurs pays du monde, un des attraits profanes de la fête de Noël est la pantomime traditionnelle qu'on y donne au théâtre pour les enfants. C'est ainsi que l'après-midi du grand jour, des centaines d'enfants accompagnés de leurs parents se rendent au théâtre y applaudir un conte de fée en vogue. Ce conte varie selon les pays.

A Ottawa, il n'y a pas de telle tradition. Toutefois, si l'on en juge par les deux ou trois dernières années, une tradition semble en voie de s'établir dans notre ville.

En effet, le lendemain de Noël est le jour par excellence des enfants au théâtre. Ils s'y rendent applaudir, non un conte de fée tant aimé, mais un après-midi de ballet.

Samedi après-midi, plus de 500 enfants venus de par les villes d'Ottawa, Hull et Eastview ont rempli le Little Theatre à craquer pour y voir la "Suite Chostakovitch", le 2e acte de "Coppelia", "La Jota", "Ballet Miniature", "La valse", "Les trois bouffons", "Le cygne noir" et "La danse des trois comédiens", une présentation du Concert Group du Classical Ballet, sous la direction de Mme Nesta Toumine. Jamais auditoire n'a été aussi enthousiaste.

Pour ces centaines d'enfants, la pantomime de Noël était remplacée par du ballet. Aussi, personne ne s'en plaignait au sein de ce jeune auditoire. Bien au contraire, si l'on en juge par les applaudissements répétés de ces jeunes.

Le soir, les adultes ont pu apprécier un programme complètement différent. Le Concert Group y a donné le 2e acte du "Lac des cygnes", le ballet canadien "Marie-Madeleine", "La valse" (avec une autre distribution) et "La poupée enchantée".

Il est à noter que le programme de samedi après-midi est dansé à nouveau, ce soir, tandis que celui de samedi soir est repris, mardi soir, à l'OLT. Le rideau se lève à 8h. 30.

C'est facile, c'est profitable de placer une annonce classée dans les pages du "Droit". — Tél.: CE. 6-7431

La reine et le prince ont célébré Noël dans le calme

SANDRINGHAM, Angleterre (PA)—La reine Elisabeth, heureuse et souriante, s'est rendue à l'église, à l'occasion de Noël.

La reine, qui aura son troisième enfant dans quelques semaines, semblait se bien porter lorsqu'elle est descendue de son automobile, venant du château de Sandringham pour assister à l'office du matin et recevoir la Sainte Communion en l'église paroissiale. Environ 600 villageois l'attendaient à l'extérieur de l'église.

Mais le prince Philippe, l'époux de la reine, s'est rendu à pied au temple, traversant avec quelques autres membres de la famille royale, le superbe domaine boisé situé dans le comté de Norfolk.

La traditionnelle réunion familiale de Sandringham, château situé à 100 milles au nord de Londres, n'a pas été interrompue, cette année, par les préparatifs compliqués du message télévisé que la reine transmettait d'habitude à l'occasion de la Noël.

A la place de ce message télévisé, Sa Majesté n'a prononcé qu'un bref message radiophonique, enregistré auparavant.

50,000 personnes acclament le Pape

CITE DU VATICAN (PA) — Le pape Jean XXIII a accordé à Noël sa bénédiction annuelle "urbi et orbi" (pour la cité et le monde entier), et il a souhaité la "lumière, la joie et la paix" à l'intention de tout le monde.

Un sourire illuminait le rond visage du chef de l'Eglise catholique, qui est âgé de 78 ans, alors qu'il bénissait la cité de Rome et le monde entier, geste qui couronnait sa célébration de la fête de Noël.

Le Pape a fait son apparition sur le balcon de la basilique St-Pierre, à midi. Plus de 50,000 personnes, massées sur la Place St-Pierre, l'ont acclamé. Les rayons d'un soleil étincelant se reflétaient sur les lunettes du Saint-Père. Il ramena sur sa tête la coiffure écarlate, garnie d'hermine et bien ajustée, qui lui protégeait les oreilles de la brise fraîche.

Demeurant assis, il a parlé peu longtemps pendant que les caméras de la télévision transmettaient son image et que les microphones diffusaient ses paroles à la terre entière.

Le Pape a exprimé le souhait que la lumière de Bethléem guide les hommes. "L'obscurité des erreurs humaines, a-t-il dit, disparaît devant le soleil de la justice."

Il a ensuite souhaité de la joie. Il a cité les paroles que les anges ont adressées aux bergers en la nuit de la naissance du Christ: "Ne craignez rien, car voici que nous vous annonçons une bonne nouvelle et qu'une grande joie inondera tout votre peuple."

Finalement, Jean XXIII a parlé de la paix sur la terre comme "d'un cadeau du ciel" pour les hommes sincères.

"Que la paix soit dans vos consciences, a-t-il dit, paix dans le respect des lois de Dieu et de l'Eglise, paix dans l'ordre, dans l'accomplissement généreux du devoir; paix dans vos familles, paix entre les nations et dans le monde entier".

Le Pape a ensuite enlevé son chapeau, s'est levé debout et a entonné, en latin, sa bénéfiction "urbi et orbi".

La veille, à minuit, il avait célébré une première messe pour les membres du corps diplomatique du Vatican. Après cette messe, il avait déclaré qu'une vie familiale interne nécessaire à la réalisation de la paix mondiale.

A l'aube, le Saint-Père avait célébré une messe, dans sa chapelle privée, pour le personnel du Vatican.

Enfin, il s'est rendu à la basilique de St-Pierre pour célébrer une troisième messe sur le grand autel, en présence de 20,000 personnes.

A la fin de cette journée bien remplie par les offices religieux, le pape Jean s'est rendu à ses appartements du Vatican pour y prendre le dîner de la Noël. Ce fut l'occasion d'agapes en compagnie d'un vieil ami, l'archevêque Angelo Rotta, chanoine de la basilique de St-Pierre. Monseigneur Rotta est âgé de 87 ans.

Des sources d'informations du Vatican ont rapporté que le Pape avait voulu nommer Mgr Rotta, cardinal, mais que ce dernier avait refusé cet honneur.

"Tout l'or du monde", un film de l'ONF à "Temps présent"

Dans le nord-ouest de la province de Québec, les villes minières naissent ou meurent au grés de l'or, de l'or qu'on trouve un jour et qu'on ne trouve plus le lendemain. Il faut alors plier bagage et chercher du travail ailleurs.

Certains mineurs partent immédiatement à la recherche d'un nouveau gagne-pain. D'autres s'attardent dans la ville-fantôme, espérant on ne sait trop quoi.

Problème social, question d'actualité qu'aborde l'Office national du film dans le documentaire **Tout l'or du monde**, qui sera présenté dans le cadre de la série **Temps présent**, au réseau français de télévision de Radio-Canada, le mardi, 29 décembre, à 10 h. 30.

Les plus dynamiques, ceux qui ne s'attachent nulle part, sont partis dès qu'ils ont appris que la mine allait fermer. D'autres mineurs ont peine à accepter cette réalité. Ils restent, dans le vague espoir que la mine va rouvrir ses portes et que la vie va reprendre. Mais un jour, ils doivent se rendre à l'évidence: il faut barricader portes et fenêtres et partir.

Les jeux des enfants, dans ce décor peu banal, sont prétexte à montrer un petit centre minier d'où la vie s'écoule goutte à goutte. Et les enfants, dans ces villes abandonnées, ont des jeux qui ne sont pas toujours de leur âge.

Une dizaine de garçonnets et fillettes de Arntfield, en Abitibi, font leurs débuts au cinéma dans ce film de l'ONF réalisé par Raymond LeBoursier, d'après un scénario de Gilles Carle. Hélène Loiselle et René Caron en sont les vedettes. **Tout l'or du monde** passera à CBOFT. Ce film est le quatrième d'une série intitulée **Temps présent.**



QUATRE VERRIERES INSTALLEES EN 1959 — Les quatre premières verrières de la basilique de l'Oratoire Saint-Joseph du Mont-Royal ont été installées au cours de l'année. Ce sont des oeuvres d'art à l'échelle de la basilique (chacune 164 pieds carrés), réalisées par le professeur Marius Plamondon, de l'Ecole des Beaux-Arts de Québec. Elles représentent des épisodes de l'histoire religieuse de saint Joseph au Canada: la vision de Soeur Catherine de Saint-Augustin, la victoire de Frontenac sur Phipps, le miracle du voilier Saint-Joseph et la délivrance du fort Ste-Marie. Ci-haut, voici comment l'artiste canadien a conçu saint Joseph au milieu des élus (à gauche) et la Sainte Trinité sur l'une de ces verrières. Bien d'autres travaux d'importance ont été exécutés à l'Oratoire Saint-Joseph en 1959. Par exemple, l'installation d'une statue de 15 tonnes qui vient couronner le Chemin de Croix extérieur, ainsi que les réparations majeures effectuées à la terrasse de la crypte et au grand escalier de la basilique pour parer aux infiltrations d'eau.



Entendre et comprendre

—Votre aide acoustique, bien ajusté, vous donnera les deux!

—Cet ajustement tient compte de votre degré et de votre genre de surdité.

—Visitez votre médecin... et venez ensuite recevoir l'évaluation gratuite de votre ouïe chez M. Pelletier.

SERVICE AUDITIF MAICO
250, Besserer, Ottawa—Tél. CE. 6-1121

Horaire des Cinémas

CAPITOL — "Li'l Abner" (2R) à partir de 12.00
CARTIER — "Watusi" (2) 1.44 - 4.26 7.08 - 9.50. "Space Children" (1) 12.35 - 3.17 - 5.59 - 8.41. Dern. 8.41.
CENTRE — "Ivanhoe" (2) 2.45 - 6.15 9.45. "The Violent Men" (1) 1.05 - 3.35 - 8.10. Dern. 8.45.
CINEMA DE PARIS — "La tour prend garde" (1) 6.40 - 9.38. "La veuve jalouse" (2). 8.24.
ELGIN — "Happy Anniversary" (2).
LITTLE ELGIN — "The Mouse that Roared" (1). "The Golden Fish" (1). Ouvre à 1.00.
ELMDALE — "Carry on Teacher" (1).
FRANCAIS — "The 7th Voyage of Sinbad" (2) 12.50 - 5.25 - 10.00. "Paratroopers" (1). 2.35 - 7.05. "The Iron Sheriff" (1) 4.05 - 8.40.
LAURIER — "The Gun Runner" (1) 1.00 - 4.39 - 8.11. "The Big Circus" (2R) 2.25 - 5.59 - 9.31.
LINDEN — "The 7th Voyage of Sinbad" (2) 1.45 - 5.05 - 8.30. "Alias Jessie Jones" (2) 1.00 - 3.15 - 6.35 - 10.00. Dern. 8.30. (2R). Commence 8. 15 p.m. Mountain" (2) 10.03 - 12.42
MAYFAIR — "Court Jester" (1). "First Travelling Saleslady" (2). "Gigantic Fire Monster" (1).
NELSON — "Solomon and Sheba" (2R).
REGENT — "Third Man on the Mountain"
RIALTO — "Abdullah's Harem" (2) 1.00 - 5.30 - 9.50. "Teen Age Thunder" (2) 4.00 - 8.30. "Ride out for Revenge" (1) 2.30 - 7.00.
RIDEAU — "Bowery Battalion" (1) 1.05 - 3.50 - 6.30 - 9.15. "Warrior and the Slave Girl" (2) 2.10 - 4.55 - 7.35 - 10.20. Dern. 9.10.
SOMERSET — Programme italien:

Cinéma
COTE MORALE
1 Ne semble offrir aucun danger pour le public en général.
2 Ne convient qu'aux personnes adultes formées.
2R Film qui présente quelque danger.
A déconseiller, parce (ou) dangereux.
A proscrire absolument, à rejeter par tous.
Film dont nous n'avons pas la cote.

Le Club Lions d'Ottawa
CALENDRIER DU CLUB FOOTBALL ROUGH RIDER
Grande photo de l'équipe, en couleur — un splendide souvenir pour les jeunes et idéal pour la salle de jeux.

SPECTACLE POUR TOUTE LA FAMILLE
"THE BIG CIRCUS"
Cinémascope et couleurs
Victor Mature — Rhonda Fleming
AUSSI
"GUN RUNNER"
avec AUDIE MURPHY
SUJETS COURTS
LAURIER SALLE CLIMATISEE
DESSINS ANIMES

Autre grand spectacle des Fêtes lundi et mardi
GREGORY PECK in THE BATTLE PICTURE WITHOUT EQUAL!
"PORK CHOP HILL"
COLUMBIA PICTURES Presents
gidget
CINEMASCOPE EASTMAN COLOR
3e SUCCES — "Jesse James vs The Daltons", Brett King
En plus! "Les 3 Stooges", et Dessins animés en technicolor
Dalhousie Street
Français

TOUTE CETTE SEMAINE!
Le grand spectacle pour toute la famille!
THE WARRIOR and the Slave Girl
COLOR!
CAST OF THOUSANDS!
BOWERY BATTALION
LEO GORCEY
Bowery Boys
EVEN THE DUKE ARE BEARING WITH LAUGHS!
CONT. 1 P.M.
Rideau

Le feu détruit la maison du chef des pompiers d'Orléans

Un incendie, qui a éclaté tôt dimanche matin, a complètement détruit la demeure de M. Emile Lavertue, d'Orléans, et a infligé de légères brûlures à deux de ses huit enfants. Ces derniers ont été transportés d'urgence à l'hôpital St-Louis-Marie-de-Montfort par le camion du service des incendies de Gloucester. Les autorités de l'hôpital ont déclaré que leur état était satisfaisant et qu'ils étaient hors de tout danger. Les victimes sont Rachelle, 3 ans, souffrant de brûlures aux jambes, à la poitrine et aux mains, et Léo, 11 ans, qui a été brûlé au visage, aux bras et aux jambes.

L'incendie s'est déclaré vers 7 h. 30 du matin. Il semble que le moteur du réfrigérateur ait surchauffé. Les flammes n'ont pas tardé à envelopper la cuisine. Un des enfants de M. Lavertue, Gilles, âgé de 13 ans, s'apprêtait à se rendre à la messe lorsqu'il a aperçu les flammes. Il a alerté son père qui a réussi à fuir avec son épouse et deux de leurs enfants par la porte de côté.

Cependant, les flammes ne tardèrent pas à se propager au deuxième. C'est grâce à la vigilance et au sang-froid déployé par le jeune Léo que les autres membres de la famille ont pu échapper aux flammes. En effet, ce dernier, voyant que la sortie était barrée, brisa une fenêtre en se servant d'une chaise et conduisit ses jeunes frères et soeurs en sûreté en traversant le toit d'une maison avoisinante.

M. Lavertue est le chef des pompiers d'Orléans et sa demeure se trouvait au-dessus du poste. Construit en bois, l'édifice ne comprenait qu'un seul logement où demeuraient M. Lavertue, son épouse et ses huit enfants, ainsi que son beau-frère, absent au moment du sinistre. L'incendie a tout détruit et les pertes matérielles s'élèvent à $4,000. M. Lavertue n'avait pas d'assurances. On organise une campagne afin de venir en aide à la famille éplorée. Quiconque voudrait contribuer n'a qu'à communiquer avec le sous-chef des pompiers, M. Roger Montpetit, d'Orléans. La maison était la propriété du Conseil municipal d'Orléans et était située sur la rue Principale.

Les pompiers de Gloucester et de Cyrville, sous la direction du chef R. I. Birtch, ont combattu les flammes pendant une demi-heure avant de circonscrire l'élément.

Accusé du meurtre de son enfant

Un père de famille de 21 ans, soldat stationné au camp de Petawawa, devra comparaitre en Cour du magistrat du comté de Renfrew, lundi matin, sous l'accusation d'avoir tué son fils âgé de 4 mois.

Donald Ellis a été appréhendé par la Sûreté municipale de Pembroke, jeudi après-midi, quelques heures seulement après que son fils de 4 mois, Roger, soit mort à l'hôpital d'une fracture du crâne subie plus tôt la semaine dernière.

Le procureur de la Couronne H. Graham a déclaré que la fracture aurait fort probablement pu être causée par un coup de poing asséné par un homme. L'enfant avait été transporté à l'hôpital par ses parents au début de la semaine.

Ellis, son épouse, et Roger, un enfant unique, demeurent au 528, rue Eganville, à Pembroke. La famille est originaire de Belleville.

La Sûreté municipale de Pembroke, sous les ordres de l'inspecteur Bert Dickie et du sergent-détective Lorne Sullivan, ont procédé à l'arrestation de Ellis à sa demeure.

C'est la première accusation de meurtre portée à Pembroke depuis quinze ans.

Messe de minuit célébrée par Mgr Sebastiano Baggio

Son Excellence Mgr Sebastiano Baggio, délégué apostolique, a célébré la messe de minuit de Noël dans la chapelle-musée des Pères Franciscains de Terre-Sainte, avenue Stanley.

Plus d'une centaine de personnes, ambassadeurs ou ministres plénipotentiaires, avec leur famille et leur personnel, avaient répondu à l'invitation du représentant du Saint-Siège.

L'entrée de Mgr Baggio, accompagné de Mgr Angelo Sacchi, secrétaire de la délégation apostolique, du T.R.P. Héroux, o.f.m., commissaire de Terre-Sainte au Canada, de l'abbé Francisco Atienza et d'une garde des Chevaliers de Colomb, se fit au chant de l'**Adeste Fideles** par le choeur du Centre scout d'Ottawa. La chorale exécuta les chants traditionnels de Noël.

A l'évangile, Son Exc. s'adressa à l'auditoire distingué, en français, en anglais et en espagnol, s'exprimant avec facilité dans les trois langues. L'atmosphère recueillie de cette assistance venue de tous les pays inspira une brillante allocution. Aux souhaits appropriés à la circonstance, Son Exc. joignit un message de paix: la paix dans les âmes dont l'Enfant-Dieu est la source suprême; la paix dans le monde par l'exercice de l'amour et de la charité, comme le Saint-Père se plaît à le rappeler aux milliers de visiteurs qu'il accueille au Vatican.

Le délégué apostolique a distribué lui-même la communion aux assistants.

Après la messe, il fit vénérer l'Enfant-Jésus, une reproduction de celui qui est déposé dans la crèche de Bethléem pendant la messe de Noël.

Puis, ce fut la réception dans les parloirs du Commissariat de Terre-Sainte. Les invités présentèrent leurs souhaits à Son Exc., et lui adressèrent de vifs remerciements pour la faveur de cette messe de minuit.

Dans le concert des langues les plus variées, s'exprimaient l'allégresse de Noël et la satisfaction de sa célébration dans une atmosphère si accueillante. Les familles du corps diplomatique qui souvent voient arriver les fêtes avec une certaine nostalgie du pays natal retrouvaient dans la cordialité de la réception internationale l'atmosphère du Noël catholique et

La fête de Noël à Haileybury

HAILEYBURY (DNC) — La fête de Noël a été marquée d'un événement cher aux coeurs des paroissiens, l'inauguration d'un riche tabernacle en cuivre bronzé dont l'apparence agréable s'harmonise parfaitement avec le style de votre église. Cet achat fut effectué, grâce à la générosité de deux paroissiennes: Mmes M. Charpentier et L. Beatty.

Un magnifique tableau de la Sainte-Vierge, don de Son Excellence Mgr Maxime Tessier, fut également installé au centre du maitre-autel. Le tabernacle fut bénit par Mgr Alphonse Dupuis, p.d., protonotaire apostolique, officiant à la messe de minuit. M. le curé L. Brunette et le R. P. Gaudreault, o.m.i., d'Ottawa étaient diacre et sous-diacre. L'église, remplie à capacité était décorée de fleurs naturelles et ornée de sa magnifique crèche préparée par les RR. SS. de l'Assomption. Les ligueurs du Sacré-Coeur assuraient le service d'ordre. M. le curé donna un sermon bilingue ayant pour thème "Gloire à Dieu au plus haut des cieux".

La chorale Ste-Croix interpréta les chants religieux suivants: "Minuit chrétien"; soliste, R. Levasseur; "O Holy Night", par Mme Cécile Veale. Puis ce fut la messe en honneur de l'Enfant-Jésus, de W. G. Marsh. A l'Offertoire, la chorale interpréta: "Adeste Fideles", solistes: J. Bélanger et Mme Madeleine Danis. La chorale était sous la direction de R. Drainville avec la R. S. St-Auguste, a.s.v. à l'orgue.

Au cours de la messe de l'Aurore, la chorale cadette, sous la direction de la R. S. St-Jean-du-Calvaire, directrice de l'école Ste-Croix, interpréta: "Les anges dans nos campagnes", "Ca Bergers", "Notre Divin Maître".

A l'hôpital

A l'hôpital de la Miséricorde, M. l'abbé C. Lapointe a célébré la messe de minuit et prononcé le sermon. Des cantiques populaires de la Nativité furent exécutés par un groupe de religieux.

Nécrologie

Mme Alphonse Lemire

Mme Alphonse Lemire, née Adeline Larocque, 159, rue Bruyère, Ottawa, est décédée jeudi dernier à sa résidence après une longue maladie, à l'âge de 88 ans.

Née à Ottawa, elle était la fille de feu Barabé Larocque et de feu Sophie Cardinal. Elle avait épousé en premières noces Jean Routhier, décédé en 1906, et en deuxièmes noces, Alphonse Lemire, décédé en 1947. Paroissienne de Saint-Jean-Baptiste, elle téait membre des Dames du Rosaire.

Elle laisse dans le deuil, deux fils, MM. Jean-David et René Routhier, d'Ottawa, ainsi que 11 petits-enfants et nombre d'arrière-petits-enfants.

Les funérailles, sont sous la direction de la maison Landreville, 578 ouest, rue Somerset, ont eu lieu en l'église Saint-Jean-Baptiste, elle était membre c'est faite au cimetière Notre-Dame d'Ottawa.

M. Onésime DesRosiers

EMBRUN (DNC) — M. Onésime DesRosiers est décédé le 20 décembre dernier, à la demeure de son gendre, M. Paul Daoust, 1827 rue Bank, Ottawa, à l'âge de 84 ans.

Son épouse, née Herméline Millaire, l'a précédé dans la tombe, il y a 8 ans.

M. DesRosiers avait passé la majeure partie de sa vie à Embrun; il demeurait à Ottawa depuis quatre ans.

Le défunt laisse pour pleurer sa perte deux fils: Lorenzo, d'Embrun, et Antonio, d'Ottawa; treis filles: Mme Edouard Brisson (Marie), de Cornwall; Mme John Séguin (Cécile), d'Ottawa, et Mme Paul Daoust (Berthilde), d'Ottawa; ses belles-filles et gendres ainsi que plusieurs petits-enfants et neveux dont Son Excellence Mgr Joseph-Delphis DesRosiers, o.m.i., évêque de Maseru, Basutoland.

Les funérailles ont eu lieu en l'église Saint-Jacques d'Embrun, et l'inhumation se fit au cimetière paroissial. La direction des funérailles avait été confiée à la maison O.-E. Bourgie.

C'est facile, c'est profitable de placer une annonce classée dans les pages du "Droit". — Tél.: CE. 6-7431



C'est déjà commencé chez Dworkin

Les plus considérables fourreurs à Ottawa vous offrent des épargnes incomparables en fourrures

Janvier . . . le mois traditionnel des ventes vous permet des épargnes sensationnelles sur des fourrures DWORKIN. Des semaines de préparatifs ont produit LES MEILLEURES VALEURS . . . Le plus vaste choix de fourrures à Ottawa vous présente le groupe le plus complet . . . les plus considérables fourreurs à Ottawa, grâce à leur énorme pouvoir d'achat peuvent vous offrir les plus belles aubaines et épargnes. Personne, n'importe où peut vous offrir plus que "LA MAISON QUE LES FOURRURES ONT EDIFIEE". Venez voir . . . venez économiser LUNDI et vous serez convaincue . . . et de plus vous serez attrayante et confortable dans votre manteau DWORKIN pour la durée entière des jours froids.

VENTE de janvier chez DWORKIN



"La maison que les fourrures ont édifiée"
ETABLIE EN 1903



Manteaux de rat musqué
Meilleures qualitées de peaux allongées — teinture vison.
Rég. $550 **$425**

Manteaux de mouton de Perse gris
garnis de vison saphir
Rég. $495 **$394**

Jaquettes de phoque
(teint Fouke)
Rég. $449 **$349**

Manteaux de mouton de Perse
(teint noir)
garnis de vison saphir
Rég. $495 **$395**

SPECIAUX D'OUVERTURE MARDI

30 MANTEAUX et JAQUETTES DE FOURRURE

1/2 PRIX

Réduits spécialement pour la vente de janvier de Dworkin. Un très beau choix mais pas toutes les grandeurs dans chaque fourrure. Venez tôt mardi matin voir ceux-ci. Toutes les ventes sont définitives. Pas d'échanges. Pas de commandes téléphoniques, s.v.p.

4 seulement – MANTEAUX DE MOUTON DE PERSE GRIS garnis de vison saphir — Rég. $449 — **224.50**

3 Manteaux de castor — $224.50 — Rég. $449.00

5 Manteaux de chat sauvage rasé — Rég. $449.00 — $224.50

14 Manteaux de dos de rat musqué (teint nuance vison) — $149.50 — Rég. $299.00

4 Jaquettes de mouton de Perse (teint noir) — $124.50 — Rég. $249.00

Etoles de vison naturel	Rég. $349	**$288**
Manteaux de seal Hudson (rat musqué teint) garnis de vison	Rég. $550	**$449**
Manteaux de castor canadien	Rég. $650	**$49?**
Manteaux de mouton de Perse teint brun, garnis de vison	Rég. $650	**$55(**
Manteaux d'écureuil canadien de la meilleure qualité	Rég. $795	**$597**
Manteaux de phoque teint Fouke	Rég. $795	**$675**
Manteaux de loutre	Rég. $850	**$69?**
1 manteau mouton de Perse gris (grandeur 16 — avec grand collet cape en vison saphir)	Rég. $895	**$65(**
Manteaux de mouton (mouton suivant procédé)	Rég. $169	**$110**
Manteaux de dos de rat musqué DU NORD	Rég. $399	**$29?**
Jaquettes de vison chinois (teint) peaux allongées de bonne qualité	Rég. $399	**$299**
Jaquettes de mouton de Perse gris — (garnies de vison saphir)	Rég. $299	**$247**
Jaquettes de rat musqué du Nord (flancs teints)	Rég. $199	**$149**
Manteaux de chat sauvage rasé naturel de la meilleure qualité	Rég. $550	**$425**
Manteaux de rat musqué rasé (teint nuance beige) (mouton procédé)	Rég. $375	**$277**
Manteaux de mouton soyeux	Rég. $229	**$188**
Manteaux de dos de rat musqué (teint nuance vison)	Rég. $349	**$249**
Jaquettes de vison chinois (teint)	Rég. $299	**$197**
1 manteau de phoque (teint Fouke) (grandeur 16 — avec grand collet cape de vison pastel)	Rég. $995	**$699**

Ouvert tous les jours de 9 a.m. à 6 p.m.



CONDITIONS:
$10 RETIENDRONT TOUT ACHAT JUSQU'A 24 MOIS POUR PAYER

DWORKIN FURS LIMITED 256 RIDEAU

Nécrologie

M. Richard Boyer

M. Richard Boyer, 211 A, rue Hannah, Eastview, est décédé dans un hôpital local, dimanche, après une longue maladie, à l'ge de 68 ans.

Né à Ottawa, il était le fils de Aldéric Boyer et de Joséphine Richard, tous deux décédés. Il avait épousé à Ottawa, en 1921, Marie Joanisse, qui lui survit. Cuisinier pour l'armée, il avait pris sa retraite en 1956.

Paroissien de N.-D.-du-St-Esprit et membre de la Ligue du Sacré-Coeur, il laisse pour pleurer sap erte, outre son épouse, deux fils: Rolland, de Kingston, et Laval, en Egypte; deux filles: Mme Arthur Vanasse (Georgette) d'Eastview, et Mme Gérard Lavictoire (Colette), également d'Eastview; cinq frères: Lucien, Albert, Raoul, Emile et Marcel, tous d'Ottawa; trois soeurs: la R.S. Joseph Marcel, s.g.c., Moncton, N.-B., Edith et Olympe, toutes deux d'Ottawa, ainsi que 15 petits-enfants.

La dépouille mortelle est exposée aux salons funéraires Gauthier, 259, rue St-Patrice, Ottawa, d'où le départ du cortège funèbre se fera à 7h. 15, mercredi, pour se rendre en l'église Notre-Dame-du-St-Esprit où le service sera chanté à 7h. 30. L'inhumation se fera au cimetière Notre-Dame d'Ottawa.

Mme Jean-Baptiste Morin

Mme Jean-Baptiste Morin, née Mathilda Lauzon, 152, rue Louisa, Ottawa, est décédée samedi dans un hôpital local après une longue maladie à l'âge de 75 ans.

La défunte était la fille de feu Elie Lauzon et de feu Victoria Condon. Elle avait épousé en premières noces Charles Lavergne, décédé en 1939, et en deuxièmes noces Jean-Baptiste Morin, décédé en 1959. Paroissienne de Saint-Jean-Baptiste, elle était membre des Dames du Rosaire.

Elle laisse dans le deuil un fils, M. Elphège Lavergne, d'Ottawa; trois filles: Mmes Napoléon Boily (Elisabeth), Emile Traversy (Eva), et Joseph Licari (Rita), toutes trois d'Ottawa; un frère: M. Maxime Lauzon, de Buckingham; deux soeurs: Mmes Aurèle Valois et Moïse Bernard, d'Ottawa, ainsi que 13 petits-enfants et 27 arrière-petits-enfants.

La dépouille mortelle repose au salon funéraire Landreville, 578-ouest, rue Somerset, d'où le départ du cortège se fera à 7 h. 45, mardi matin, pour service à 8 heures en l'église Saint-Jean-Baptiste. L'inhumation se fera au cimetière Notre-Dame d'Ottawa.

Hélène Lajoie

BELLE-RIVIERE (DNC) — Hélène Lajoie, fille de M. et Mme William Lajoie, de St-Joachim, est décédée ces jours derniers à St-Joachim des suites d'un accident de la route. Elle était âgée de 9 ans.

Elle laisse dans le deuil ses parents, M. et Mme Willie-Lajoie, cinq soeurs: Mme Clarence Byrne (Bernadette), de Woodslee, Mme Robert Quenneville (Rose-Marie), de Ruscomb, Mme Edgar Rivest (Cécile), et Mme Norman Quenneville (Délia), de St-Joachim, et Edna à la maison; six frères: Paul, de Tilbury, Pierre, de Comber, Joseph, Walter, Harry et William à la maison.

Les funérailles ont eu lieu en l'église paroissiale. L'inhumation se fit au cimetière paroissial.

PREMIERE HYPOTHEQUE
FONDS DISPONIBLES AUX TAUX COURANTS
Guaranty Trust
COMPANY OF CANADA
CE. 2-2691

Charbon "Vikingized"
JOHN HENEY & SON LTD.
88, rue Metcalfe CE. 2-9451
"Plus de 91 ans de service impeccable en combustible"

SI VOUS CONSTRUISEZ
ne manquez pas d'exiger les BLOCS DE CENDRE HAYLEY pour isoler votre maison
Harry Hayley & Sons
Chemin Hurdman CE. 3-7769

QUINCAILLERIE
TRUDEL HARDWARE COMPANY
"Le magasin au service personnel"
OUVERT TOUS LES JOURS DE LA SEMAINE
122, rue Rideau CE. 3-5601

QUINCAILLERIE DE FINITION — MATERIAUX DE CONSTRUCTION — PEINTURES — OUTILS MECANIQUES — ETC.
Builders Sales Ltd.
CE. 3-5617
531, rue Sussex, Ottawa

Deux jeunes gens arrêtés après une chasse à l'homme

Deux jeunes gens ont été appréhendés tôt samedi matin par la Sûreté provinciale d'Ontario après une chase à l'homme qui s'est déroulée entre Perth et Bell's Corners. Il s'agit de Walter Arthur Richards, 18 ans, et Raymond Gaffney, 16 ans, tous deux de Belleville.

La chasse a commencé près de Perth vers 2 heures du matin, alors que des policiers de la Sûreté provinciale ont aperçu une auto qui avait été volée au début de la soirée. La poursuite s'est déroulée sur la route 15 et un blocus de la route fut organisée près de Carleton Place, mais la voiture a réussi à s'échapper.

Un autre blocus de la route fut préparé par de Bell's Corners et l'auto s'apprêtait à y foncer lorsque le chauffeur a perdu la maîtrise du volant. L'auto s'est arrêtée sur un poteau. Les deux jeunes gens ont alors vainement tenté de fuir mais le policier Larry Wood, de la Sûreté provinciale et le policier John Moore, de la Sûreté municipale d'Ottawa, ont mis le grappin sur les deux fuyards.

La voiture a été endommagée pour $300.



A L'HOPITAL MONTFORT — Les Dames auxiliaires de l'hôpital St-Louis-Marie-de-Montfort ont présenté un projecteur et un écran au département de pédiatrie de l'hôpital. La R. S. Marie-Laure, f.d.l.s., a groupé les petits malades dans le grand salon du département pour les amuser par la représentation de dessins animés et de films appropriés à leur âge. De gauche à droite, autour de la religieuse, nous voyons Michael Cripps, 10 ans; Yvon Simard, 2½ ans; Richard Gagné, 4 ans.
(Photo Champlain Marcil)

D'abord s'entendre sur les subventions aux universités

Puis discuter des 25 millions accumulés, dit Diefenbaker

(PC) — Le premier ministre du Canada, M. John Diefenbaker, a informé le premier ministre de la province de Québec, M. Paul Sauvé, que le gouvernement fédéral serait prêt à discuter de la façon dont seront distribués les quelque $25 millions mis de côté à Ottawa pour les universités québecoises, seulement après que Québec et Ottawa auront conclu une entente de rechange au sujet d'un programme de subventions fédérales aux universités pour les années à venir.

Dans la lettre qu'il a adressée à M. Sauvé, M. Diefenbaker dit que si l'assemblée législative de Québec augmente l'impôt provincial aux sociétés de neuf pour cent, comme il est présentement, à dix pour cent et même plus, les sociétés devraient obtenir l'autorisation de déduire ce dix pour cent de leur impôt redevable au fédéral.

Les subventions fédérales aux universités dont la somme représente $1.50 par habitant, cesseraient automatiquement pour ce qui est des universités québécoises. La différence entre l'impôt additionnel perçu et la subvention de $1.50 par tête serait ajustée de façon à ce que la position fiscale du gouvernement fédéral demeure la même.

L'impôt additionnel perçu serait plus élevé que la subvention dans le Québec et la différence serait déduite du paiement de compensation au Québec, qui, cette année, sera approximativement de $67 millions.

Voici le texte de la lettre de M. Diefenbaker.

"Mon cher premier ministre,

J'accuse réception de votre lettre du 14 décembre, relativement à la nouvelle formule de rechange énoncée dans ma lettre du 9 décembre, au sujet des subventions fédérales aux universités.

Ma lettre, ainsi que vous le notez, s'adressait dans les mêmes termes aux premiers ministres des dix provinces, puisque cette nouvelle base est offerte également à toutes. Je suis heureux de profiter maintenant de l'occasion que vous m'avez fournie par votre lettre pour vous indiquer plus en détail comment cette formule s'appliquerait dans le cas de la province de Québec, laquelle a exercé son droit de percevoir son propre impôt sur les sociétés et de ne pas louer ce domaine au gouvernement fédéral aux termes de la loi sur les arrangements entre le Canada et les provinces relativement au partage d'impôt. Sous ce rapport, j'ai pris bonne note des subventions statutaires et des subventions accrues que vous avez proposé à l'Assemblée législative de Québec de voter pour les universités de votre province.

Si l'Assemblée législative de Québec décide d'adopter la nouvelle formule et que la loi fédérale est modifiée par le Parlement de la manière proposée par le gouvernement, il en résultera que pendant les deux prochaines années fiscales, soit à compter du 1er avril 1960 jusqu'au 31 mars 1962, les dispositions suivantes seront en vigueur:

a) Si l'Assemblée législative de Québec devait décider de porter l'impôt provincial sur les sociétés à 10 p. 100 ou plus des profits des sociétés, il sera accordé aux sociétés frappées de cet impôt une exemption de 10 p. 100, au lieu des 9 p. 100 actuels, de l'impôt fédéral sur les profits des sociétés;

b) La subvention de $1.50 par habitant que le gouvernement fédéral accorde avec l'autorisation du Parlement aux universités cessera à l'égard des universités de la province de Québec;

c) La différence entre le produit de l'exemption d'impôt additionnel de 1 p. 100 et les $1.50 par habitant de votre province sera ajustée de sorte que la situation fiscale du gouvernement fédéral reste inchangée. En d'autres termes, si l'exemption d'impôt de 1 p. 100 dépasse la somme équivalente de $1.50 par habitant, comme ce sera le cas, le gouvernement fédéral déduira le montant en excès du paiement de péréquation qui est maintenant versé à la province de Québec à même le trésor fédéral en fonction des dispositions de la loi sur les arrangements entre le Canada et les provinces relativement au partage d'impôt. Pour fournir un exemple, si la nouvelle formule était appliquée en se fondant sur les chiffres de 1959, le trésor fédéral perdrait et le trésor provincial gagnerait environ $9,250,000 par suite du changement introduit dans les taux d'imposition sur les sociétés. D'autre part, les subventions aux universités basées sur $1.50 par tête appliquées à la province de Québec se chiffreraient par $7,500,000; la différence de $1,7500,000 serait déduite du paiement de péréquation destiné à la province de Québec, paiement qui, en 1959, sera d'environ $67,000,000.

La formule précitée, ainsi qu'il a été indiqué plus haut, serait en vigueur pendant les deux prochaines années fiscales. Comme vous le notez, aucune disposition expresse n'a été prise à l'égard des montants accumulés qui sont retenus en fiducie pour les universités de la province de Québec et qui n'ont pas été réclamés. Ce montant a maintenant atteint environ $25,000,000. Advenant un accord à l'égard des paiements pour les deux années à venir, nous serons heureux d'entamer avec vous des discussions sur la façon dont il y aurait lieu de disposer de ces sommes accumulées.

J'ai bon espoir que les observations qui précèdent suffiront à éclaircir la proposition de rechange du gouvernement fédéral en ce qui concerne les subventions aux universités."

Six personnes, dont 4 piétons, sont blessées

Six personnes ont été blessées dans un accident de la circulation survenu la veille de Noël, à l'intersection des rues Arlington et Cambridge à Ottawa.

L'accident est survenu alors qu'un taxi que conduisait Donald Rouleau, 24 ans, 183, rue Forward, Ottawa, filant en direction nord dans la rue Cambridge, est entré en collision avec l'auto que conduisait en direction ouest, dans la rue Arlington, William Wynn, 19 ans, 537, rue McLeod, Ottawa. Le taxi a ensuite fait une embardée et a heurté quatre piétons qui marchaient sur le trottoir. Ces derniers, ainsi que les deux passagers du taxi, ont reçu les premiers soins à l'Hôpital municipal.

Les blessés sont: Brian Snider, 3 ans, 397, rue Cambridge, Ottawa, et Beverley Young, 12 ans, 13, rue Rosemount, Ottawa, les occupants du taxi, ainsi que Guilia et Colette Peca, toutes deux âgées de 19 ans et demeurant au 19, rue Champagne, Carmelo di Angelo, 22 ans, et Angelo di Angelo, 24 ans, tous deux du 445, rue Cambridge. Ces derniers marchaient sur le trottoir lorsque le taxi les a heurtés.

Trois des blessés, Colette Peca, Angelo di Angelo et Beverley Young ont été retenus à l'Hôpital municipal tandis que les autres n'ont subi que de légères blessures.

Le constable Lester Thompson, de la Sûreté municipale d'Ottawa, a fait l'enquête d'usage.

Nécrologie

Mme Napoléon Gratton

Mme Napoléon Gratton, née Rose-Alma Julien, est décédée dimanche à sa demeure, 205, rue Wilbrod, à l'âge de 81 ans.

La défunte, fille de feu Alphonse Julien et de feu Léa Lévesque, avait épousé en 1900 à Ottawa Napoléon Gratton, qui l'a précédé dans la tombe en 1952. Originaire d'Ottawa, elle était paroissienne du Sacré-Coeur, membre des Dames de Ste-Anne et de la Fédération des femmes canadiennes-françaises.

Elle laisse dans le deuil six fils: Julien, Raymond, Laurent et Gérald, tous quatre d'Ottawa; Dollard et Yves, de Hull; cinq filles: Mme John Read (Yvette), de Pointe-Claire; Mme Jean-Paul D'Aoust (Eléonore), d'Ottawa; Mme Henri Clément (Fleur de Mai), de L'Orignal; Mme Wilfrid Bériault (Rose-Blanche), de Hull; Mme Marcel Lafrenière (Rollande), de Montréal; deux frères: Alonzo et Adélard Julien tous deux d'Ottawa; une soeur, Mme Edouard Brazeau (Rhéa), d'Eastview. Elle laisse également 50 petits-enfants et 12 arrière-petits-enfants.

La dépouille mortelle repose aux salons Gauthier, 259, rue StPatrice. Le départ du cortège se fera à 7 h. 45 mercredi pour se rendre à l'église du Sacré-Coeur, où le service sera chanté à huit heures. L'inhumation se fera au cimetière Notre-Dame d'Ottawa.

Mlle Yolande Bédard

Mlle Yolande Bédard, de Hawkesbury, est décédée à sa demeure, 2, rue Hugginson, le jour de Noël, après une longue maladie. Elle était âgée de 27 ans.

Née le 8 mars 1932 à Hawkesbury, elle était la fille de feu Arthur Bédard et de Rose-Anna Beaudry, qui lui survit.

Outre sa mère, elle laisse dans le deuil sept frères: Jean-Paul, de Montréal; René, Rhéal, Roger et André, de St-Jérôme; Lucien, de Hawkesbury, et Bernard, du Séminaire d'Ottawa; quatre soeurs: Mme Jean Labrecque (Thérèse), de Ville-Jacques-Cartier; Mme Aimand Laurin (Pierrette), de Lachute; Madeleine et Monique, à la maison.

La dépouille est exposée aux salons Noël Limitée, 12, rue McGill, Hawkesbury. Le départ du cortège se fera mardi à 8 h. 45 pour se rendre à l'église St-Alphonse de Liguori, où le service sera célébré à 10 heures. L'inhumation se fera au cimetière paroissial de St-Jérôme.

Trois skieurs blessés en fin de semaine

Deux adolescents d'Ottawa et un garçonnet de Hull ont subi des accidents de ski en fin de semaine au camp Fortune, non loin de Hull. Ce sont: Nancy Walker, 18 ans, 680 Gainsborough, Ottawa, qui souffrirait d'une fracture à la hanche droite; Brian Porter, 15 ans, 1285, boul. Evans, Ottawa, qui aurait subi une fracture possible à la hanche gauche, et Paul Raymond, 10 ans, 247, rue Notre-Dame, Hull, qui souffrirait d'une fracture à la jambe droite.

Les trois blessés ont reçu les premiers soins de l'Ambulance St-Jean.

Selon la patrouille des skieurs de camp Fortune, 5,000 skieurs ont envahi les collines de la Gatineau samedi. A cause des prévisions atmosphériques, seulement 3,000 skieurs envahirent camp Fortune, dimanche. "Cependant, a dit le porte-parole, la température a été excellente dimanche et tout favorisait la pratique du ski".

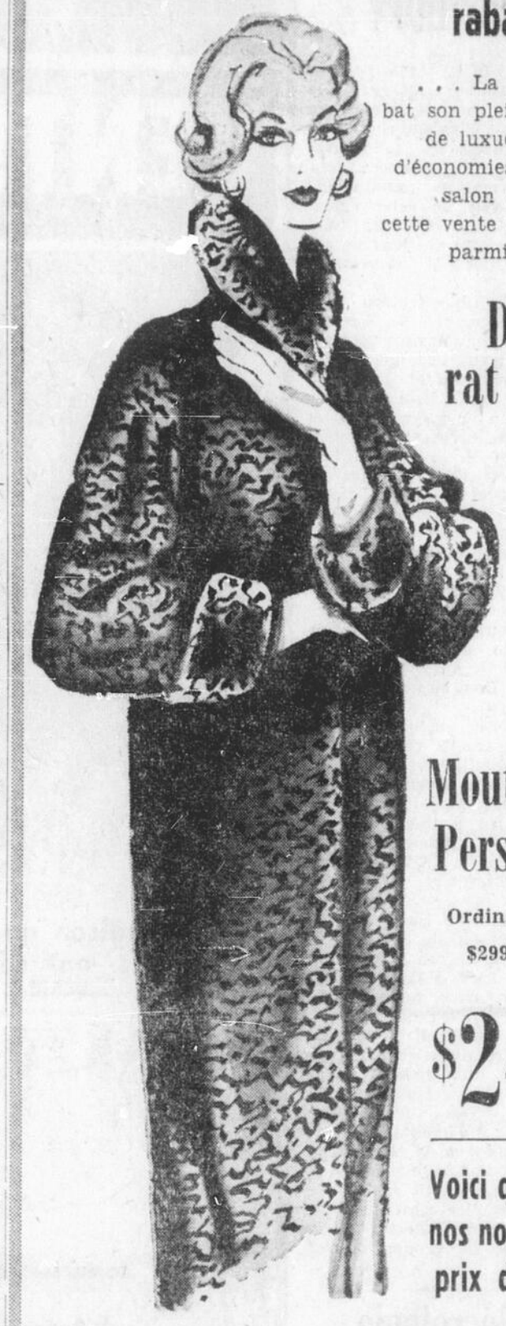
Les trois blessés auraient été transportés dans un hôpital de la région pour examen.

Magasinez cette semaine pour profiter de nombreuses aubaines non annoncées...
Le magasin sera fermé le vendredi 1er janvier et sera ouvert le 2 janvier!

OGILVY'S Tél. CE. 6-4511

Vente de fourrure
de janvier

Un assortiment de fourrures de choix à prix de rabais considérables!



... La vente de fourrure de janvier bat son plein chez Ogilvy qui vous offrent de luxueuses fourrures à prix d'économies appréciables! Rendez-vous au salon de la fourrure au cours de cette vente et choisissez-y votre manteau parmi les assortiments.

Dos de rat musqué (teint) — Nuances de vison — Ordinairement $239 à $439
Mouton de Perse — Naturel et teint noir — Ordinairement $239 à $399
$199 à $349

Mouton de Perse gris — Ordinairement $299 à $695
Mouton de Perse — Noir et gris (garni de vison) — Ordinairement $299 à $695
$249 à $479

Voici quelques-unes seulement de nos nombreuses autres fourrures à prix d'aubaines extraordinaires:

- Vison canadien (Autumn Haze) Ord. $3500 ..... $2750
- Loutre canadienne Ord. $995 ..... $795
- Kolinski (teint) Ord. $995 ..... $795
- Seal Alaska (teint) Ord. $8[illegible] $795
- Castor canadien Ord. $595 ..... $479
- Seal des caps (teint) Ord. $695 ..... $595

PETITES FOURRURES (Vison canadien, rat musqué, mouton de Perse, écureuil canadien, écureuil russe, kolinski) $168 à $459

Salon de la fourrure, 2e étage

OGILVY'S

Vente à ½ prix
Robes de laine
pour dames
Valeur régulière de 14.95 à 59.95

... Diminution d'assortiment de robes tout laine et provenant de nos rayons des robes pour cadettes et jeunes filles. Lainages dernier cri, crêpe de laine unis et mélanges de laine ... chaque manteau réduit à la mi-prix au cours de ce solde spécial.

Tailles cadettes 9 à 17—Tailles jeunes filles 10 à 20

PAS D'ECHANGE NI REMBOURSEMENT
TOUTES LES VENTES SERONT DEFINITIVES

Rayon des robes pour dames, au 2e étage
Aussi en vente à notre magasin du West End.

A grand rabais!
Un vaste choix de manteaux d'hiver
pour dames



• Tailles cadettes, jeunes filles et dames

... De notre assortiment régulier, [illegible] solde de manteaux de drap [illegible] dames: suédés, bouclés, tout laine ainsi que tissus ouvr[illegible], choix incon[illegible]et de tailles et couleurs. Entredoublure de [illegible]amois et ma[illegible]aux à doublure à glissière offerts à $30!

$30

Rayon des manteaux pour dames, 2e étage
Aussi en vente à notre magasin du West End.

Charles Ogilvy Limited

Chronique de Bridge

par NOEL DUCHESNE, chroniqueur du bridge

Adresser toutes communications au sujet du bridge à M. Noël Duchesne, 781, 3e avenue, Limoilou, Québec

3661 H-637

ELLE EN VAUT LE PRIX!

La main d'aujourd'hui ne sera peut-être pas d'un grand intérêt pour ceux qui ne s'arrêtent aucunement à une main qui ne représente même pas une manche. Mais pour ceux qui aiment le jeu pour le bridge, elle présente une certaine subtilité, et pour les fervents du bridge de compétition elle présente l'une de ces occasions d'obtenir une marque supérieure, mais occasions qui bien souvent passent tout à fait inaperçues. Quand sur une main vous êtes le seul joueur à inscrire un résultat positif, n'est-ce pas que vous êtes fier de cette main?

Donneur : Ouest
Est-Ouest vulnérables

	♠ R-10-3 ♥ 6 ♦ 10-4-2 ♣ A-V-8-6-4-2 N	
♠ A-V ♥ A-9-7-4 ♦ A-R-5-3 ♣ 10-7-5	O E	♠ 6-5-2 ♥ R-8-3-2 ♦ 9-7-6 ♣ D-9 3
	S ♠ D-9-8-7-4 ♥ D-V-10-5 ♦ D-V-8 ♣ R	

OUEST	NORD	EST	SUD
1-coeur	2-trèfles	passe	2-piques
passe	3-piques	passe	passe
passe			

Entame:- roi de carreau

Après le roi de carreau, Ouest en fait suivre l'as et le cinq, le déclarant gagnant de cette troisième levée de sa dame. Le simple fait que Ouest n'a pas changé à coeur révèle qu'au moins l'un des hauts honneurs se trouve chez Est. S'il est possible de céder la première levée de coeur à Est, le problème que présente cette main sera disparu. En effet, l'as de trèfle permettra de disposer du cinq de coeur et la carte d'honneur se trouvant chez Ouest sera victime d'une coupe. Le roi de trèfle étant nécessaire pour une reprise de main, Sud s'attaque aux coeurs par le dix. Ouest cependant se hâte de prendre de son as car il réalise le danger de coupes. Il change maintenant à trèfle et Sud prend de son roi. Un coeur est coupé par le trois de pique et Sud dispose d'un troisième coeur sur l'as de trèfle. Le déclarant reprend la main en coupant le troisième trèfle et fait couper son dernier coeur par le dix de pique. Le Mort s'attaque à l'atout par le roi qui est pris par l'as. Comme dernier espoir de réaliser une levée par son valet de pique, Ouest revient avec son treizième carreau, demandant ainsi à son partenaire de couper avec sa plus forte carte. Cette coupe est cependant inutile quand Sud surcoupe simplement de son sept. La dame de pique retire les derniers atouts des adversaires et le contrat est réalisé de justesse, la marque de 140 points étant l'un des meilleurs résultats pour cette main.

Rien à reprendre sur la façon dont le déclarant a conduit le jeu, mais n'est-ce pas que Ouest a laissé passer une excellente occasion d'obtenir une supériorité? Comment le déclarant aurait-il pu être mis à court d'une levée?

Rien à reprendre jusqu'à la quatrième levée alors que Ouest vient de prendre le dix de coeur de son as. A ce point il devient évident que le déclarant recherche des coupes à coeur et qu'il n'entend pas développer la suite trèfle. Si réellement le déclarant recherche des coupes par le Mort, il y a une possibilité pour Ouest d'obtenir deux levées de ses atouts. Ouest doit tout d'abord encaisser son as de pique, puis changer à trèfle. Sud peut faire couper l'un de ses coeurs par le dix de pique, reprendre la main en coupant un trèfle et faire couper un autre coeur par le dernier atout du Mort. L'as de trèfle permet au déclarant de disposer de son dernier coeur. Mais n'est-ce pas que maintenant le valet de pique est hors contrôle. Sud tentera de reprendre la main en coupant un trèfle et tôt ou tard Ouest obtient une levée de son valet de pique. La moindre marque positive pour E-O représente pour eux une marque supérieure. L'effort ne méritait-il pas d'être tenté?

H-638

Donneur: Sud
Personne vulnérable

	♠ V-8-4 ♥ 10-8-5 ♦ 5-4-3 ♣ R-D-5-3 N	
♠ 10-9 ♥ V-9-7 ♦ D-9-7-2 ♣ V-10-9-8	O E	♠ R-7-6 ♥ D-4-3-2 ♦ R-10-8-6 ♣ 6-4
	S ♠ A-D-5-3-2 ♥ A-R-6 ♦ A-V ♣ A-7-2	

SUD	OUEST	NORD	EST
1-pique	passe	2-piques	passe
6-piques	passe	passe	passe

Entame:- valet de trèfle

Vous avez ici un autre problème à jeux découverts, une intéressante composition de M. Jean Roche de Québec.

Comment doit procéder le déclarant afin de réaliser son contrat contre toutes défenses ?

Noël DUCHESNE

J.-A.-L. LAFRENIERE, R.O.
OPTOMETRISTE

EASTVIEW
166, ch. de Montréal
Tél. SH. 9-0481

OTTAWA
101, rue Rideau
Tél. CE 4-3215

AVIS: Eastview, ouvert les lundis, mercredis et vendredis soir. Mardis jeudis: 9 a.m. à midi

J. R. W. LAFRENIERE, R.O.
OPTOMETRISTE
10 a.m. à midi et 2 p.m. à 5 p.m.
Vendredi, 7 à 9 p.m.—Lun., mar., jeudi. 7 à 8 sur rendez-vous
97, rue Principale, O. ME. 2-2872 ou ME. 2-3624
HAWKESBURY — ONTARIO

GUILD OPTICIANS
Il ne faut pas blâmer le patron!



IL NE SAIT PAS QUE VOTRE VUE ne donne pas son plein rendement. Peut-être ne le réalisez-vous pas vous-même ?

- Si vous croyez que votre rendement n'est pas ce qu'il devrait être, mieux vaut subir un examen de la vue.

Venez nous voir et nous demander les noms d'oculistes qui pourront vous aider.

ROYAL DIGUER
votre représentant français chez
GEO. H. NELMS
OPTICIEN D'ORDONNANCES
87, RUE SPARKS Téléphone CE. 3-1132

VOUS ACCLAMEREZ LES AUBAINES EN VEDETTE CHEZ
A&P POUR SALUER 1960



EPARGNEZ SUR CES SPECIAUX DES FETES!

CHEEZ-WHIZ — KRAFT, Rég. jarre 63c, Epargnez 6c — jarre 16 ozs — 57¢
COMPOTE DE POMMES — QUALITE DE FANTAISIE A&P—Rég. 2 btes 27c, Epargnez 5c — 4 btes 15 ozs — 49¢
SIROP DE TABLE — OLD TYME, Rég. btle 27c, Epargnez 2c — btle 16 ozs — 25¢
TISSU DE TOILETTE — WHITE SWAN, Rég. pqt 53c, Epargnez 4c — pqt de 4 pour — 49¢
PECHES TRANCHEES — SURCHOIX AYLMER, Rég. bte 23c, Epargnez 7c — 2 btes 15 ozs — 39¢

FESSE DE JAMBON
FUME - CUIT, PRET A SERVIR
Moitié du jarret lb 45c
Moitié du soc lb 55c
Pas de tranches du centre enlevées

DINDES lb 45c
CATEGORIE "A", PRETES POUR LE FOUR, MOYENNE 10 A 16 LBS

OIES lb 47c
CATEGORIE "A", PRETES POUR LE FOUR, MOYENNE 10 A 12 LBS

BOEUF HACHE — Frais, extra maigre — lb 39¢
PORC HACHE — Frais, extra maigre — lb 49¢
VIANDE DE SAUCISSE — DE PORC FRAIS — pqt 2 lbs 69¢
BACON SANS COUENNE — ALLGOOD FUME, TRANCHE — pqt 1 lb 55¢
PICNICS CUITS — EPAULES DE PORC FUME — lb 45¢

Spéciaux en Pâtisserie!
Cuits dans la propre boulangerie A&P par les maîtres-pâtissiers A&P

TARTE AU RAISIN — JANE PARKER — cha. 39c — Rég. 49c—Epargnez 10c
TARTE AUX BLEUETS — JANE PARKER — cha. 55c — Rég. 65c—Epargnez 10c
Garnissez votre congélateur à ces bas prix !
GATEAU AUX FRUITS — ANGLAIS, JANE PARKER — cha. 29c — Rég. 39c—Epargnez 10c
STOLLEN AUX FRUITS — JANE PARKER — cha. 49c — Rég. 59c—Eargnez 10c
PAIN DE SEIGLE ordinaire — JANE PARKER — 2 pains 24 ozs 33c — Rég. pain 22c—Epargnez 11c
COOKIES AU SUCRE — JANE PARKER — 2 pqts 49c — Rég. pqt 29c—Epargnez 9c

Fameux gâteau aux fruits Jane Parker
couronne 3 lbs 2.49 — morceau 1½ lbs 1.29

Spécial en aliments congelés
FRAISES DE CHOIX A&P — 3 pqts 15 ozs 89¢ — Rég. 35c—Epargnez 16c

THE GREAT ATLANTIC & PACIFIC TEA COMPANY LTD.
A&P Super-Marchés
A&P EST DIGNE DE CONFIANCE

Tous les prix dans cette annonce sont garantis jusqu'à samedi le 2 janvier 1960

APPROVISIONNEZ-VOUS POUR LE TEMPS DES FETES
GINGER ALE YUKON CLUB
Caisse de 12 btles de 30 ozs 1.59 (contenu seulement)



MARQUES POPULAIRES
CIGARETTES
CARTON DE 10 pqts de 20 3.09
EPARGNEZ 30c

Magasins A & P
ouverts mardi et mercredi soir jusqu'à 9 heures.
Fermés à 6 h. jeudi 31 décembre.
Ouverts toute la journée samedi 2 janvier.

Pour repas de Fêtes !
SAUCE DE CANNEBERGES — OCEAN SPRAY, ENTIERES OU EN GELEE — bte 15 ozs 25¢
PAIN A FARCIR — JANE PARKER — pain 24 ozs 18¢
MELANGE A FARCIR — JANE PARKER, ASSAISONNE D'HERBAGES — pqt 8 ozs 29¢

BIFTECKS ou ROTIS
RONDE, CROUPE ou POINTE DE SURLONGE Désossées — lb 89c

CREVETTES — PELEES ET VEINEES — pqt 14 ozs 1.69
FILETS DE SOLE — DE FANTAISIE — pqt 1 lb 49¢

Suggestions pour vos réceptions!
CAFE 8 O'CLOCK — sac 1 lb 59c — sac 3 lbs 1.71
CAFE A&P instantané — ACHETEZ LA QUALITE ! — jarre 2 ozs 35c — jarre 6 ozs 83c
CRACKERS CLUB — McCORMICK — pqt 12 ozs 33c
PATATES "CHIPS" — JANE PARKER — pqt 12 ozs 59c
SAUMON ROUGE A&P — SOCKEYE, QUALITE DE FANTAISIE — bte ½ 53c
PETITES CREVETTES — QUALITE DE FANTAISIE, CRESCENT — bte 4½ ozs 37c
NOIX MELANGEES A&P — QUALITE DE FANTAISIE, EN ECALE — pqt 1 lb 45c
CORNICHONS "DILLS" — ENTIERS, ORDINAIRES, McLARENS — jarre 15 ozs 25c
JUS DE TOMATES — QUALITE DE FANTAISIE, A&P — bte 48 ozs 29c
FROMAGE CHEDDAR FORT — BLANC, CANADIEN — 1 lb 59c

Spéciaux en fruits et légumes frais !
ORANGES
No 1 des E.-U., Californie, navel, nouvelle récolte, sucrées, juteuses
sac de 5 lbs 59c
POMMES DELICIEUSES 5 pour 29¢ — DE FANTAISIE EXTRA DE COLOMBIE-BRITANNIQUE, CROQUANTES, GROS. 100
CHOUX DE BRUXELLES lb 19¢ — No 1 DE CALIFORNIE, E.-U., FRAIS, VERTS
EPINARDS — nouveau gros sac de 20 ozs 35¢ — No 1 DES E.-U., FRAIS, FEUILLES FRISEES, LAVES, PRETS A CUIRE
LAITUE — cha. 19¢ — No 1 DES E.-U., FERME, VERTE, GROSSEUR 24—aucune à prix plus haut
TOMATES — Tube de 14 ozs 29¢ — No 1 DES E.-U., FERMES, MURES, CHOISIES A LA MAIN

Les magasins situés au 1525 rue Bank — 231 rue Elgin — 1212 rue Wellington.

Bonne et Heureuse Année à tous nos clients et amis



"MON DIEU, BÉNISSEZ LA NOUVELLE ANNÉE..."

Pour le repas familial du Jour de l'An



Spéciaux en vigueur les 28, 29, 30 décembre

NOS VEDETTES

OLIVES ordinaires de marque Coronation — pot 24 on. — **59c**

CORNICHONS MARQUE DYSON DILL — Pot de 24 onces — **33c**

SHORTENING DE MARQUE DOMESTIC Carton de 1 livre — **2 pour 63c**

MELANGE A GATEAU BLANC DE MARQUE MONARCH Paquet familial de 21 onces — **2 pour 59c**

MELANGE A GATEAU AU CHOCOLAT DE MARQUE MONARCH Paquet familial de 21 onces — **2 pour 59c**

POLI DUR de Johnson CIRE A PLANCHER — Cannette de 40 onces — **1.09**

CORNICHONS sucrés, marque Homade — mélangés. Pot 48 on. **49¢**

BISCUITS RITZ de Christie. Pqt ½ lb **23¢**

JUS DE TOMATES OAKLEAF Bte 48 on. **25¢**

FEVES JAUNES coupées, marque Lachine. 3 btes 20 on. **33¢**

ANANAS TRANCHES Sarong. 2 btes 20 on. **49¢**

POIRES marque Henley de choix. 2 btes 20 on. **39¢**

Il ne reste que 4 jours pour participer

Gagnez une AUTO
C'est facile!



Biscayne sedan, 2 portières, vendue par Myers Motors

Vous n'avez qu'à dire quelle est la DEVISE des MARCHANDS "EXCEL"

UNIS .....
Veuillez écrire lisiblement

NOM .....

ADRESSE .....

VILLE ..... PROV. ..... TEL. .....

OBSERVEZ LES REGLEMENTS SUIVANTS :

1. Utilisez cette formule officielle. Ne pas manquer d'écrire lisiblement nom, adresse et numéro de téléphone.
2. Déposez cette formule dans la boîte qui est installée à cette fin chez votre marchand "EXCEL".
3. Déposez autant de formules que vous le voulez.
4. Seules les personnes habitant le Canada peuvent concourir. Sont exclus du concours les employés de marchands "EXCEL" ainsi que leurs familles. Le concours est soumis à toutes les lois fédérales et provinciales.
5. Le Concours se terminera le 31 décembre 1959 à minuit.
6. Le gagnant sera prévenu personnellement le 2 janvier. Les journaux locaux en publieront les résultats.
7. Déposez chez votre marchand "EXCEL".

VIANDE DE QUALITE

ROULE COTTAGE FUME MARQUE MAPLE LEAF — Livre — **57c**

SALAMI MARQUE MAPLE LEAF — 12 onces — **49c**

SAUCISSE FUMEE (Weiner) MAPLE LEAF — Paquet cello d'une livre — **45c**

SAUCISSE FRAICHE (SANS PEAU) MAPLE LEAF — Livre — **45c**

FRUITS ET LEGUMES FRAIS

LAITUE ICEBERG DE CALIFORNIE — Grosseur 24 — **19c**

MANDARINES de Floride Grosseur 210 — Douzaine — **35c**

TOMATES no 1 Tube cello, 14 onces — **33c**

POMMES McINTOSH CANADIENNES, DE FANTAISIE Sac polyéthylène de — **5 lb 49c**

EXCEL

Pour le magasin le plus près
SIGNALEZ CE. 6-7141

MARDI 29 DECEMBRE
363e jour de l'année 1959
Lev. Cou.
Soleil 7.41 4.24
Lune 7.02 4.44

LE DROIT

TEL.: BUREAU DE HULL: CE. 6-7431 — POSTE CKCH: PR. 7-2771

MARDI 29 DECEMBRE
363e jour de l'année 1959
Fête
Saint Thomas Becket, martyr

LUNDI, 28 DECEMBRE 1959 — HULL ET LA REGION — Treize

Mariage Morin-Caron bénit samedi matin

Mlle Denise Caron, fille de M. et Mme Samuel Caron, a épousé, samedi, M. Robert Morin, fils de M. Arthur Morin, décédé, et de Mme Yvonne Morin, tous de Hull. Le mariage a été célébré en l'église Notre-Dame-de-Lorette par le R.P. André Morin, o.m.i., cousin du marié. Mme Gérard Maréchal touchait l'orgue tandis que Mlle Josée-I. Caron et M. Pierre-Emmanuel Collin ont exécuté un programme musical choisi. Pour la circonstance, l'église était décorée de chrysanthèmes blancs et d'oeillets rouges.

Toilette originale

La mariée était vêtue d'une robe d'après-midi création Frances Stewart d'Ottawa et confectionnée de brocart italien de teinte champagne nacré. Une petite coiffe de même tissu que sa toilette retenait son voile court de tulle champagne. Elle tenait à la main un livre d'heures sur lequel étaient piqués une orchidée blanche et des boutons de roses rouges.

MM. Roland Pelletier et Claude Caron plaçaient les invités et MM. Samuel Caron et Raymond Morin servaient de témoins aux mariés. Mme Caron avait choisi pour l'occasion, une robe de lainage cerise avec accessoires assortis et Mme Morin portait une robe de poult-de-soie bleu Dior.

Une réception a été offerte à l'hôtel Eastview après la cérémonie religieuse. Les époux sont partis en voyage pour les Laurentides et le tour du Québec. Pour voyager, Mme Morin avait choisi un deux-pièces de brocatelle verte, un chapeau de même teinte et des accessoires noirs. Elle portait aussi un manteau de loutre.

Invités

Parmi les invités de l'extérieur, on mentionne MM. et Mmes Victor Jobin, Marcel Labrie, Jean Morin, Gérard Jolicoeur, Claude Caron, Marcel Cardinal, Mlle Aline Fiset, tous de Montréal, et M. et Mme Pierre Morin, de Toronto.

Mme J.-E. Gagné décédée à Hull à l'âge de 78 ans

Mme Alexina Gagné, mère du Dr Gérard Gagné, de Hull, est décédée jeudi soir, la veille de Noël, dans un hôpital local, après une longue maladie, à l'âge de 78 ans.

Epouse de feu J.-E. Gagné et née Alexina Nadeau, la défunte laisse dans le deuil, sept fils: Antoine, de Chicoutimi; Léopold, de Montréal; Jean-Baptiste, également de Montréal; le Dr Gérard Gagné, de Hull; Jean-Benoit, de Trois-Rivières; Marcel et Bernard, tous deux de Québec; cinq filles: Mlles Alice et Elisabeth, toutes deux de Québec; Mlle Cécile, de Hull; Mme Philippe Savard (Bernadette), de Pointe-Gatineau, et la R.S. Marie de Ste-Thérèse-Martin, de la congrégation du Bon-Pasteur, de Québec; trois frères: Wilfrid, de Ste-Hénédine, comté de Dorchester; Joseph, de Beauport et Alfred, d'Ottawa; 7 soeurs: les RR. SS. Ste-Onésima, St-Bernard-de-Sienne, de Saint-Romuald et St-Joseph-de-la-Charité, de Québec, toutes trois de la congrégation de Notre-Dame; Mme Narcisse Royer (Alexandrine), de Hull; Mme Odilon Larivière (Marie), de St-Prosper-de-Dorchester; Mme Eudore Langlois (Laura), de Québec; Mme Alphonse Beaudin (Amanda), de St-Edouard de Lotbinière, ainsi que 23 petits-enfants et un arrière-petit-enfant.

La dépouille mortelle a été exposée le jour de Noël aux salons funéraires Guèvremont, 288, rue Laramée, Hull, puis a été transportée aux salons funéraires Lépine Limitée, de Québec.

Les funérailles ont eu lieu lundi matin, le 28 décembre, en l'église St-Maxime-de-Scott, dans le comté de Dorchester. L'inhumation a eu lieu au cimetière paroissial.

Blessés dans une collision à Gatineau

Une collision d'automobiles a fait deux blessés à Gatineau, vers 6 heures du soir, la veille du jour de Noël.

Les blessés sont Mlle Réjeane Viau, âgée de 18 ans, fille de M. R. Viau, 32, rue Glaude, Gatineau, qui voyageait en automobile avec son père, sa mère et sa petite soeur âgée de trois ans, et M. William Filiatrault, 51 ans, 999, rue Lola, à Ottawa.

M. Filiatrault conduisait l'autre voiture impliquée dans la collision, survenue à l'intersection des rues Principale et Notre-Dame, à Gatineau. Sa voiture a heurté à l'arrière celle de M. R. Viau.

Mlle Réjeanne Viau souffre de contusions aux jambes et a été transportée à l'Hôpieal général d'Ottawa. Son état étant satisfaisant, elle doit retourner à la maison d'ici quelques jours.

M. William Filiatrault a été transporté à l'hôpital Notre-Dame de Gatineau où il a reçu 11 points de suture à la bouche et près de la bouche. Il a ensuite réintégré son domicile.

Assemblée du Jeune commerce de Templeton

Dernièrement, la Chambre de commerce des Jeunes de Templeton tenait une assemblée générale au sous-sol de l'hôtel Central. A cette réunion, le président Aurèle Osborne remit un certificat des anciens présidents à M. Frank Williams, président de la Chambre pour l'année 1958-1959.

Il fut décidé à cette assemblée qu'une lettre soit envoyée au Conseil municipal de Templeton pour lui demander où se trouve l'équipement de la patinoire qui leur a été prêté par la Chambre il y a deux ans. Une entente avait été faite entre le Conseil municipal et la Chambre que, si le Conseil décidait de ne plus s'occuper de la patinoire, l'équipement serait retourné à la Chambre ou à une organisation officiellement reconnue par le Conseil municipal. Or, comme le Conseil ne s'occupe pas de la patinoire, la Chambre désire savoir quelle est l'organisation qui s'en occupe.

M. Roger Couture, qui s'occupe de l'impression de "l'Echo Jeune Commerce", journal de la Chambre, fit part à l'assistance du fait que le prochain exemplaire serait publié après la soirée des fêtes, afin d'y inclure un compte rendu détaillé de cette soirée de Noël.

La soirée de Noël de la Chambre de commerce de Templeton eut lieu le mercredi 16 décembre au club Tecumseh. Cette fête, organisée par M. Jos Roy, fut un très grand succès. Les invités dansèrent au son de l'orchestre de Paul Damphousse et tous furent charmés par la voix mélodieuse de Madame Gaston Quevillon et par l'accordéon de Paul Maheux. On remarquait dans l'assistance M. Pierre Touchette, président de la Chambre des jeunes de Hull, M. Zoël Leblanc, président régional, M. Jean-Marie Séguin, vice-président provincial, ainsi que des représentants du Conseil municipal, des deux commissions scolaires et de la brigade des pompiers volontaires de Templeton.

Dr Stuart Slater
SPECIALISTE
REINS, VESSIE, PROSTATE
Consultations sur rendez-vous.
29, rue MONTCALM
HULL
PR. 7-6831

Argent à Prêter
AVANT D'EMPRUNTER — VERIFIEZ NOS TAUX!
1ère et 2e Hypothèque —
AUCUN PRET RAISONNABLE REFUSE
Agence Immobilière de Placements
119, rue Hôtel-de-Ville — Hull
PR. 1-8898 — CE. 4-2307
9 h. à 5 h. le jour — 7 h. à 9 h. le soir
9 h. à midi le samedi



NOUVEAU CONSEIL — Le club Richelieu de Maniwaki vient d'élire son nouveau conseil pour l'année 1960. De gauche à droite, première rangée, on reconnait MM. Jean-Marie Carle, secrétaire, Henri Poirier, président sortant de charge, Maurice Nault, président, et le Dr Wilfrid Leblanc, vice-président. Debout, même ordre, MM. Louis Addleman, Robert Gendron, Ernest Lassonde, Victor Farmer, directeurs, et Hervé Sincennes, trésorier. Le Richelieu de Maniwaki se promet une autre année de dévouement envers l'enfance malheureuse.
(Photo B. Joanis — Maniwaki DNC)

Vandales à l'oeuvre au cours du jour de Noël

La Sûreté provinciale, détachement de Hull, et la Sûreté municipale de Hull-Sud poursuivent leur enquête pour retracer les jeunes vandales qui ont saccagé le jour de Noël quatre maisons sur le chemin de Deschênes, dans Hull-Sud, y volant des bonbons, des cigarettes et divers articles d'une valeur de près de $500.

Selon le sergent-détective Achille Thibault, de la Sûreté provinciale de Hull, les vols ont été commis entre cinq heures et 8 heures de l'après-midi, alors que les propriétaires étaient absents de leurs demeures.

Les maisons que les voleurs ont visitées sont celles de MM. Antonio Charron, Maurice Constant, Léon Granger et Claude Côté, situées respectivement aux 39, 46, 47 et 56 chemin de Deschênes.

Le chef Walter Maheux et le policier Félix Huot, tous deux de la Sûreté municipale de Hull-Sud, assistent le sergent-détective Achille Thibault qui dirige l'enquête.

La police, convaincue que ces méfaits sont l'oeuvre de jeunes vandales, détient de bons indices qui amèneront bientôt des arrestations.

Chez M. Antonio Charron

Les jeunes vandales se sont introduits dans chacune des quatre maisons en brisant une vitre arrière.

M. Antonio Charron, employé de l'Hôtel des monnaies, à Ottawa, avait quitté sa demeure le jour de Noël, vers 4 h. 45, pour visiter sa belle-mère, Mme Eugène Ranger, 90, rue Ottawa, à Ottawa. Il était accompagné de sa famille.

"Nous avons constaté à notre retour, vers 8 heures du soir, déclare Mme Antonio Charron, des traces de boue sur le plancher. Plusieurs armoires, tiroirs et portes étaient ouverts à l'intérieur de la maison. Les objets volés représentent une valeur d'environ $250, soit une carabine non chargée de marque Remington et son étui, un radio portatif, des chemises et bas pour hommes, ainsi que des pyjamas d'enfant donnés en cadeaux, des bonbons, cigarettes, breuvages et autres menus articles.

Chez M. Maurice Constant

M. Maurice Constant, employé à l'Imprimerie nationale à Hull, avait quitté sa demeure avec sa famille jeudi après-midi pour visiter des beaux-parents à Côteau, près de Valleyfield, en automobile.

Vers 9 heures du soir, le jour de Noël, il recevait à Côteau un appel téléphonique de l'un de ses voisins, M. Albert Montminy, l'informant de la visite des voleurs.

M. Constant est immédiatement retourné chez lui par le train pour constater que les voleurs avaient tout bousculé à l'intérieur avant de s'emparer de divers breuvages des fêtes évalués à environ $50.

"Les voleurs cherchaient évidemment de l'argent, a déclaré M. Constant, car ils ont fouillé dans mes papiers personnels et dans les tiroirs du bureau de ma chambre à coucher."

M. Léon Granger

M. Léon Granger, plombier, a été le moins dévalisé parmi ses voisins. De retour chez lui vers 11 heures du soir, le jour de Noël, il a remarqué que les voleurs avaient fouillé la maison, spécialement les tiroirs des chambres à coucher et de la cuisine.

"Les voleurs ont pris quelques cadeaux au pied de l'arbre de Noël, que nous n'avions pas encore distribués. Ils ont volé des cigarettes et un porte-monnaie d'enfant, le tout évalué à environ $20."

Claude Côté

Chez M. Claude Côté, employé au Service civil, les voleurs ont ouvert tiroirs et un coffre de cèdre, se sont emparés de petits cadeaux et de cigarettes et ont fouillé un peu partout dans la maison.

"Les voleurs ont bu à même une bouteille de breuvage qu'ils ont laissée sur place", a remarqué M. Côté.

70 étudiants ontariens à Québec

QUEBEC (PC) — Un groupe de 70 étudiants ontariens sont arrivés ici samedi pour une visite d'une semaine dans le cadre d'une série de visites d'échange entre la jeunesse des deux provinces.

La plupart des étudiants, âgés de 15 à 19 ans, sont de Toronto. Les autres viennent d'Ottawa, Sarnia, Oshawa, Stirling et Harold et il y a quelques Sud-Américains aux études en Ontario.

Le groupe est dirigé par Mme Marguerite Cassels, de Toronto, et MM. Ian Johnston, Jim Henning et M. Paul Bertrand, de Québec.

Gratifications

MONTCERF (DNC) — La R.S. Thérèse-de-la-Trinité, titulaire des 1ère et 2e années au couvent du Sacré-Coeur, et Mme Aimé Guilbault, titulaire de l'école no 1 de Lytton, ont obtenu chacune une prime de l'Instruction publique pour leurs succès dans l'enseignement.

A Lachute

Règlements de zonage et construction

LACHUTE (DNC) — Les règlements municipaux 218 et 219 (construction et zonage) ont finalement été adoptés par les membres du conseil, lors d'une réunion d'ajournement tenue récemment dans le bureau de Son honneur le maire McGibbon qui présidait la réunion. Les échevins Lauréat Laurin, Edgar Pollock et Stanley Church étaient absents.

Mis au point par Me Fernand Legault, c.r., et l'ingénieur Paul Laliberté, les deux règlements nouveaux renferment toutes les modalités qui régiront dorénavant la construction et le zonage dans notre ville; même s'ils sont enregistrés sous des numéros différents, ces deux règlements vont de pair et se complètent l'un et l'autre.

Permis de construire

A la suite de l'adoption de ces règlements, il a été décidé de porter le coût des permis de construire à $15, plus le montant de $1 par 100 pieds carrés dépassant un cubage de 1,500 pieds. Le coût maximum sera de $50, basé sur la superficie des planchers, à l'exclusion des planchers de caves. En deux mots, le coût minimum d'un permis sera de $15 pour une bâtisse de 1,500 pi. ca., ou moins, tandis que le coût maximum sera de $50.

Nécrologie

Mme A.-H. Giroux

Mme A.-H. Giroux (Louise Dallaire), de Lachute, Qué., est décédée le samedi, 26 décembre, à l'âge de 82 ans.

Elle laisse dans le deuil 2 filles: Mme Colombe Lalonde, de Lachute, et Mme Cyprienne Lafrance, de Hawkesbury; un gendre, le Dr Charles-Emile Lafrance, ainsi que deux petits-enfants, Jean-Claude, d'Ottawa, et Louise, étudiante garde-malade à l'hôpital Notre-Dame de Montréal.

La dépouille repose aux salons McKimmie, à Lachute. Les funérailles auront lieu à 9h. 30, mardi matin, à l'église Ste-Anastasie de Lachute. L'inhumation se fera au cimetière de Montebello.

Automobiliste blessé à Hull

Un automobiliste a subi de légères blessures jeudi soir vers 8 h. 30, quand son automobile a heurté une voiture sur la rue Saint-Rédempteur, à Hull, près de la rue Principale.

Il s'agit de M. Aldée Riendeau, âgé de 34 ans, de Maniwaki, demeurant en pension à 25, rue Iberville, à Hull.

Au moment de la collision, la voiture de M. Riendeau sortait d'un terrain de stationnement. Les ambulanciers de la maison Emond ont transporté M. Riendeau à l'hôpital du Sacré-Coeur où il a dû recevoir cinq points de suture au front.

Le chauffeur de l'autre automobile, dont l'identité n'est pas connue, n'a pas été blessé.

Soirée réussie à Saint-Pierre

ST-PIERRE-DE-WAKEFIELD (DNC) — La soirée récréative organisée par les Dames de Ste-Anne, le 20 décembre, a remporté un succès dépassant tous les espoirs des organisatrices. Cette soirée avait été entreprise afin de prélever des fonds pour distribuer des paniers de Noël aux familles nombreuses de la paroisse.

Plusieurs participants ont gagné des prix, notamment MM. Wilfrid Perron et Bernard Dubois. La soirée s'est terminée par un goûter servi par les dames. Le curé Henri Fairfield, a remercié toutes les personnes présentes.

La veille de Noël, l'on procéda à la distribution des paniers. Les enfants de l'Ecole centrale y avaient contribué en apportant chacun une boite de conserves ou autre denrée.

Noël à St-Pierre

L'église, encore une fois, était bondée de monde pour la messe de minuit célébrée par le curé Fairfield.

Le chant a été exécuté par la chorale des jeunes filles de l'Ecole centrale, sous la direction des Soeurs de l'Institut Jeanne-d'Arc.

Une foule nombreuse s'est rendue à St-Pierre pour assister à la messe de minuit et jouir du cachet particulier qui se dégage des scènes d'hiver que présentent les belles Laurentides.

Nécrologie

M. Thomas-Joseph Charette

M. Thomas-Joseph Charette 91, rue St-Jean Bosco, Hull est décédé samedi dans un hôpital local, à l'âge de 65 ans.

Il était l'époux en premières noces de feu Alice Gravel, en deuxièmes noces d'Alice Collyer, qui lui survit.

Né en 1894 à Ironside, du mariage de feu Thomas Charette et de feu Octavie Lesage, il fit ses études au collège Notre-Dame de Hull. Il était menuisier de son métier pour le gouvernement fédéral, au ministère des Travaux publics.

Il faisait partie de la Ligue du Sacré-Coeur de la paroisse St-Jean Bosco; il était également membre des Chevaliers de Colomb, conseil de Hull.

Il laisse pour pleurer sa perte, outre son épouse, trois fils: Aurèle, de Hull, Marcel, de Limbour, et André, de l'ARC, à Saskatoon; quatre filles: Mme Maurice Gagné (Alma), de Hull; Mme Paul Paulin (Constance), d'Allemagne; Mme Jean-Louis Philion (Lucille), de Hull; Mme Raymond Gagné (Annette), de Hull; quatre frères: Wilfrid, de Massena, N.Y.; Albert et Félix, de Hull; Léon, d'Ottawa; quatre soeurs: Mme Rose Galipeau, de Hull; Mme Dominique Danis, et Mme Simone Rouleau, toutes deux d'Ottawa; Mme Léontine Cloutier, de Kapuskasing et neuf petits-enfants.

La dépouille est exposée au salon Guèvremont, 288, boulevard Laramée, Hull, d'où aura lieu le départ du cortège à 7 h. 20 mercredi. Le service sera chanté en l'église St-Jean-Bosco, à 7 h. 30. L'inhumation se fera au cimetière Notre-Dame de Hull.

Mme Damase Léonard

Mme Damase Léonard, née Albertine Clément, est décédée subitement dimanche, à sa résidence de Breckenridge, Qué., à l'âge de 77 ans.

Elle laisse dans le deuil quatre fils: Roch, de Ste-Scholastique, Gérard, de Hull, Raymond et Bernard, de Breckenridge; cinq filles: Mme Joseph Chartrand, (Laurette), de Breckenridge, Mme Paul Chartrand (Antoinette), de Limbour, Mme Pierre Bourgeau (Thérèse), et Mme Laurent Hogan (Françoise), toutes deux de Breckenridge, et la R. S. Ste-Alice-des-Anges, s.s.c., (Marie), du New Hampshire, E.-U.; une soeur, Mme Roch Thibodeau de Ste-Scholastique, ainsi que 53 petits-enfants.

La dépouille mortelle repose à sa résidence de Breckenridge. Le départ du cortège se fera à 9 h. 30 mercredi matin, pour service à 10 heures en l'église St-Dominique de Luskville. L'inhumation se fera au cimetière paroissial. La direction des funérailles a été confiée à la maison funéraire Gauthier, 101, rue Notre-Dame, à Hull.

M. Adrien Philion

M. Adrien Philion, de Templeton, est décédé à sa demeure samedi à l'âge de 54 ans.

Né au Lac Ste-Marie, il était le fils de Adrien Philion et de feu Philomène Paquette. En 1923, il épousait à Hull, Laurette Lapalme, qui lui survit. Il était à l'emploi de la CIP depuis 33 ans et demeurait à Templeton depuis 1934.

Le défunt faisait partie de la Ligue du Sacré-Coeur, du conseil 2280 des Chevaliers de Colomb de Gatineau et des Forestiers canadiens.

Outre son père et son épouse, le défunt laisse dans le deuil deux fils: Jean-Maurice, de Montréal, et Robert, de Port Colborne; une fille, Mme Roméo Séguin (Adrienne), de Templeton; une fille adoptive, Mme Albert Poitras (Laurette), de Gatineau.

Il laisse également sept frères: Aldège, Albert, Armand, Yvan, Roger, tous de Hull; Noël de Montréal; Arthur, de Pointe-Gatineau; quatre soeurs: Mme Lucien Théoret, Mme Armand Pagé, Mme Clifford Derraugh, Mme Gaston Séguin, toutes de Hull et treize petits-enfants.

La dépouille mortelle repose aux salons Sylvio Blais, 123, rue Notre-Dame, Gatineau, d'où aura lieu le départ du cortège mardi à 9h. 45. Le service sera célébré en l'église de Ste-Rose-de-Lima à 10 heures. L'inhumation se fera au cimetière paroissial.

Le feu cause pour plus de $3,000 de dégâts à Deschênes

Les pompiers volontaires de Deschênes ont dû répondre à deux appels dimanche, alors que les flammes ont éclaté vers 6 h. 45 au logis de M. Victor Martel, 46, rue Montcalm, et vers 12 h. 30 à celui de M. Maurice Larabie, 14, rue Frontenac.

Le premier incendie, moins grave, a causé pour environ $400 de dommages, tandis que le second faisait des ravages pour plus de $3,000. Dans les deux cas, les pompiers étaient sous les ordres du chef Léonard Fortin. Le chef Harold Presley, de la Sûreté municipale de Deschênes, dirigeait la circulation.

Logis de M. Larabie

Le feu a apparemment pris naissance au second étage de la maison de M. Larabie, entre les murs, causé par des fils défectueux. Un enfant de Mme Larabie, qui jouait à l'extérieur, a aperçu les flammes, jaillissant de la maison. Il a couru avertir sa mère qui préparait son dîner. Cette dernière a pris avec elle son jeune enfant de deux mois pour évacuer en vitesse la maison. Trois autres enfants de M. Larabie jouaient à l'extérieur au moment de l'incendie.

Les pompiers volontaires de Deschênes ont réussi à sortir le ménage du premier étage, pour le placer dans un camion de la municipalité. M. Larabie a loué un autre logis le jour même à Deschênes, en attendant que les réparations soient faites à son logis incendié.

Les dommages sont surtout à l'intérieur de la maison au second étage. Les pompiers ont mis une heure et demie à maîtriser les flammes. Les lits et autres meubles au second étage ont été détruits.

Logis de M. Martel

Chez M. Victor Martel, les flammes ont éclaté à l'extérieur de la maison, près de la cheminée apparemment surchauffée. Le feu s'est répandu le long des murs. En s'éveillant vers 6 h. 45 du matin, Mme Martel a senti une odeur de fumée. La famille a évacué en vitesse la maison pendant que les pompiers accouraient sur les lieux. Ils ont pris 45 minutes à maîtriser l'incendie.

Les dégâts aux murs se chiffrent par environ $400. La famille a réintégré cependant son logis le jour même.

Une auto s'écrase contre une maison rue Charlevoix

La Sûreté municipale de Hull recherche toujours le chauffeur d'une automobile qui s'est écrasée contre une maison située au 44, rue Charlevoix, Hull, tôt le matin de Noël, vers minuit et demie, causant des dommages pour plus de $200.

La maison endommagée est celle de M. Guillaume Germain, qui assistait à la messe de minuit avec sa famille quand l'accident s'est produit.

Selon Mme Germain, l'automobile que le chauffeur a abandonnée sur les lieux s'est écrasée contre la porte avant de la maison, causant des dégâts à l'intérieur et à l'extérieur.

L'agent Jacques Beauséjour, de la Sûreté municipale de Hull, a fait enquête. L'identité du propriétaire de la voiture serait connue. L'automobile n'était pas conduite par son propriétaire, au moment de l'accident.

Une autre voiture frappe une maison

Une automobile dont le chauffeur a apparemment perdu la maîtrise du volant a heurté une maison sise à 15, rue Vimy, près du boulevard Moussette, à Hull, dans la nuit de mercredi à jeudi dernier, causant des dommages évalués à environ $700. Personne n'a été blessé.

L'accident est survenu vers 2 h. 15 du matin. La maison, propriété de M. Lucien Dazé, agent d'assurances, a subi des dommages pour $300 quand l'automobile a sauté le trottoir pour heurter le mur avant de la cave, y perforant un large trou.

La voiture que conduisait M. Frank Collins, âgé de 44 ans, 59, rue Wychwood, à Aylmer, a été endommagée pour environ $400.

L'agent Gilles Froment, de la Sûreté municipale de Hull, a fait enquête.

Projeté de sa voiture, il s'en tire indemne

Un individu d'Ottawa a été projeté de sa voiture, dimanche soir, à la suite d'une collision survenue dans une courbe de Templeton-Ouest, route 8, entre la route de la Savane et la montée St-Antoine.

Léonard Hamelin du 305, rue Bell, Ottawa, a eu la peur de sa vie. Projeté de sa voiture, il s'en est tiré indemne. Il était seul dans son véhicule qui a subi pour $200 de dommages.

L'autre voiture, conduite par Mervin Bourne, du 111, rue Frank, Ottawa, transportait une dizaine de jeunes gens. Ils s'en sont tous tirés indemnes. La voiture a pour $300 de dommages.

C'est l'agent François Normand, de la Sûreté municipale de Pointe-Gatineau, qui s'est rendu sur les lieux. Il a confié l'accident à l'agent Joanis, de la Sûreté provinciale, vu que l'accident était hors des limites de Pointe-Gatineau. Les deux voitures se seraient frappées par le côté.

Dr J.-E. LAMONT
SPECIALISTE
POUR ENFANTS
Sur rendez-vous
PR. 1-6867
214, boul. St-Joseph, Hull

PHARMACIE BOUCHER
Nous allons chercher et livrons les prescriptions sans frais additionnels.
139, rue Hôtel-de-Ville
PR. 1-4341 ou
PR. 1-6785

Dr Gaston ISABELLE
Médecine générale
Maternité
66, rue Notre-Dame, Hull
(Appartement St-Cyr)
Téléphone : PR. 7-9284

TOUJOURS UNE AUBAINE DE VOTRE MARCHAND DE BOIS "PAL"

• Matériaux de construction
BOUCHER FRÈRES • LTÉE
HULL
• Charbon et coke
• Bois de construction
PR. 7-3868
72, rue CREMAZIE

IMPERIAL ESSO PRODUCTS
ENTREPRENEUR
PLOMBERIE CHAUFFAGE
SYSTEME A EAU CHAUDE
SYSTEME A AIR CHAUD
10% COMPTANT — 5 ANS POUR PAYER
Laurent Fréchette
2, RUE ALLARD, HULL PR. 7-6724

Dr E.-L. DESJARDINS, B.A., M.D.
MEDECINE GENERALE — MATERNITE
CONSULTATIONS : 2 h. à 4 h. et 7 h. à 8 h.
ou sur rendez-vous
138, rue Wellington, Hull, P.Q. Téléphone : PR. 7-3543

COMPTABLES AGRÉÉS
MEMBRES DE
L'INSTITUT DES COMPTABLES AGREES DE QUEBEC
Etabli en 1880

Jean-Marie Bertrand, C.A.
COMPTABLE AGREE
106, rue MacLaren, BUCKINGHAM
Tél. : YU. 6-2394

Fortier, Marchand & Compagnie
COMPTABLES AGREES
Pierre Fortier C.A. — Jean-Paul Marchand, C.A.
Clément Boulanger, c.a.
201, rue Principale, HULL PR. 7-6254

Narcisse Lacourcière
C.A. B.A. L.Ph., M.Com. R.I.A.
COMPTABLE AGREE
OTTAWA-HULL — Tél. : CE. 2-2232

Irvine Borts, C.A.
COMPTABLE AGREE
136, rue Principale, HULL PR. 7-3456

J.-Hector Laflamme
B.A., M.Comm., C.A.
COMPTABLE AGREE
187, rue Principale, HULL PR. 1-5578

Massé, Vien & Compagnie
COMPTABLES AGREES
Lucien Massé, C.A., LL.D — Donat Vien C.A. —
Gilles Doucet C.A. — Gilles Henri C.A. —
Paul Massé, C.A.
112, rue Principale — HULL

Oui!
Notre vente de
janvier commence TOUT DE SUITE
Réduction jusqu'à **60%**
MANTEAUX FUTURAMA — COSTUMES DE NEIGE
TIGER TUFF — MANTEAUX D'AUTO — HABITS —
ROBES — CHAPEAUX DE LAINE — Etc., etc.
TOUS NOS JOUETS — 20%
Alain Variétés
"Spécialités pour enfants — Bébés à 14 ans
59, boul. Montclair, HULL PR. 7-1284

• ATTENTION •
ARGENT A PRETER
sur première et deuxième hypothèques
GROS ou PETITS montants
Partout dans la région
AGENCE DE PRETS HYPOTHECAIRES
ENRG.
(Life Saving Enterprises Reg'd)
137 Hôtel-de-Ville, Hull
PR. 1-4983 — PR. 1-5848 — PR. 1-5849
56 Laval, Eastview SH. 6-6760
Ouvert de 7 h. à 9 h. tous les soirs et 9 h. à midi le samedi

L'union fait la force

L'UNION FAIT LA FORCE! Quel beau proverbe! Sans doute l'avez-vous souvent entendu ou lu quelque part. Que veut-il dire au juste? Vous l'êtes-vous déjà demandé? Dans les quelques lignes qui suivent, je vous donnerai ma version à ce sujet.

En premier lieu, prenons l'Eglise catholique. Tous ses membres, ayant une même foi et les mêmes lois, sont unis. Les martyrs qui se sont illustrés depuis son début lui ont donné la force de toujours tenir le coup et de sortir plus rayonnante des épreuves qu'elle a dû traverser.

Suit l'Etat. Notre pays donne bien des preuves à l'appui. Le gouvernement, le peuple, les autorités ecclésiastiques: tous s'entraident et se soutiennent de quelque façon. Ils ont les mêmes aspirations, les mêmes lois et alors tous prospèrent dans leur domaine respectif.

Dans les jeux, le concours de chaque individu donnant le meilleur de lui-même, la clairvoyance des instructeurs, l'encouragement des admirateurs, tout contribue à la victoire de l'équipe.

Durant la dernière guerre, l'union est ce qui donna la victoire aux alliés. Ils avaient un même mot d'ordre: "Un pour tous, tous pour un".

Ainsi, organisations, équipe, ville, comté, pays, sont comme les rayons d'une roue de bicyclette reliant la jante au moyeu. Un seul n'a pas de force, mais l'UNION FAIT LA FORCE. Il en est ainsi dans tous les domaines. Donc, restons unis, nous serons forts!

Jean-Paul LACHAPELLE,
11e année, école secondaire Sacré-Coeur, Maniwaki.

Bonne fête

28 DECEMBRE 1959

Laflamme, Michel, 7 ans, Grenville
Lefebvre, Nicole, 3 ans, Timmins
Bénard, Conrad, 14 ans, Blue Sea
Brunette, Gérald, 6 ans, St-Eugène
Caron, Richard, 15 ans, Hull
Grégoire, Ghyslaine, 13 ans, Embrun
Henri, Léo-Paul, 9 ans, Eastview
Lapensée, Herry, 15 ans, Vankleek Hill
Lefebvre, Henri, 11 ans, Lakeview T.
Miron, Jeanne, 15 ans, Hull
Feeney, Odette, 6 ans, Eastview
Turpin, Madeleine, 9 ans, Ottawa
Benoit, Paul, 15 ans, Cornwall
Proulx, Conrad, 12 ans, Warren
Desjardins, Lise, 7 ans, Curran
Blais, Rosaire, 12 ans, Windsor

29 DECEMBRE 1959

Blais, Jacques, 14 ans, Lefaivre
Beaudin, Gisèle, 14 ans, Russell
Leclerc, Bernard, 14 ans, Hull
Beaudry, Lucie, 10 ans, Gatineau

30 DECEMBRE 1959

Cartier, Suzanne, 12 ans, Otter Lake
Filon, Yvette 7 ans, Hawkesbury
Nadaud, Paula, 12 ans, Gracefield
Poirier, Suzanne, 14 ans, Ansonville
Lanthier, Reginald, 10 ans, Toronto

Tableau d'honneur

RIPON (DNC) — Pour le mois de novembre les noms des plus méritants de l'école Dollard 1-A de Ripon:

9e Année: Guy Lacombe;
8e Année: Gaston Guenette;
7e Année: André-Jean Dambremont;
6e Année: Ghislain Forget;
5e Année: Germain Jeanrie;
4e Année: Marcel Turpin.

A l'école des SS. Coeurs-de-Jésus-Marie, chez les filles, voici les premières de classe:

9e Année: Renée Desjardins;
8e Année: Nicole Deschatelets;
7e Année: Céline Derouin;
6e Année: Nicole Séguin;
5e Année: Liliane Neveu;
4e Année: Rachel Desjardins et Réjeanne St-Louis.
3e Année: Marcel Céré;
2e Année: Claire Séguin et Lili Dambremont;
1ère Année: Micheline Séguin.

En 1785, le ciel du lit de M. de Calonne se détacha pendant son sommeil, et lui tomba sur le corps. Lorsque Bièvre apprit cette nouvelle il s'écria: Juste ciel!

Royaume des enfants

Directeur: ONCLE GERALD

Conte de Noël

Un beau rêve

C'est la simple prière murmurée dans l'ombre de l'étable, au soir de cette douce fête où retentissent chants de paix et d'espérance, où les mortels semblent meilleurs et les coeurs moins durs...

"Paix sur la terre aux hommes de bonne volonté!" Ce furent d'humbles bergers qui le chantèrent d'abord: ils l'avaient appris des anges et, sachant à peine ce qu'ils disaient, ils le répétaient avant que vinssent à la crèche les guerriers et les rois.

C'est l'hymne du ciel, et il a dû plaire au Sauveur de l'entendre chanter en ces temps par deux grandes nations.

"Bienheureuses, oui, bienheureuses les nations pacifiques, car je suis doux de coeur et je les bénis!"

Aux peuples instruits à se haïr, le bon Maître répète les paroles de l'Evangile qui étonnèrent tant les oreilles païennes: "Aimez-vous les uns les autres". Et ces paroles sont plus qu'un conseil, elles sont un ordre.

La situation actuelle du monde chrétien jure avec ses croyance, avec le précepte fondamental du christianisme. Et si, dans l'inextricable réseau des difficultés de notre époque ou de l'avenir ténébreux, on cherche un guide, un fanal, un point de repère, un signe, il n'y a qu'à lever les yeux: de toute la hauteur du ciel, la croix domine le monde.

Puisse le Christ, élevé sur elle, attirer tout à lui!

Puisse la foi renaître avec la charité, et le monde redevenir chrétien, s'il ne veut pas s'exposer à d'épouvantables châtiments.

Que le monde chrétien suive l'Etoile avec confiance. L'enfant-Dieu lui sourit, le petit Prince de la paix lui tend les bras.

A Bethléem donc! pour l'amour de Dieu et pour l'amour des hommes!...

En haut, gloire à Dieu, et, sur la terre, paix aux hommes de bonne volonté!

En général, les petits enfants dorment très mal dans la nuit du 24 décembre. La grande affaire c'est d'essayer de pincer le petit Jésus au moment où il apporte les jouets dans la cheminée; alors on lutte, on écarquille les yeux, on compte les heures, mais je t'en moque! On tombe tout d'un coup dans quelque chose de noir et l'on est éveillé au grand jour par maman: les jouets sont là, on n'a rien vu.

Jean a décidé que, cette fois, il verrait. Il a demandé pour son Noël une bergerie et une automobile; eh bien! il ne dormira pas et ce sera bien le diable si le petit Jésus parvient à les mettre dans ses souliers sans qu'il sache comment. Assis dans son lit, Jean attend et, soudain, le plus simplement du monde, voilà le petit Jésus.

— Où sont ma bergerie et mon automobile? demanda Jean.

— Viens, dit Jésus, nous allons aller voir comment et avec quoi on les fabrique.

— Où cela, au Paradis?

— Viens toujours.

Et, tout à coup, voici Jean et son Divin Guide dans une usine immense, pleine du lumière; on fabrique là de grandes et merveilleuses machines, des scies à ruban, des raboteuses, des scies à grumes, tout ce qu'il faut enfin pour travailler le bois.

— Tu vois, Jean, dit le petit Jésus, voici les machines avec lesquelles on a fendu, dégauchi, raboté, scié, découpé le bois dont est faite ta bergerie et bien d'autres choses encore: et ici, regarde:

Une enfilade d'ateliers énormes dans lesquels s'agite une armée d'ouvriers, se découvre aux yeux éblouis de Jean.

— Voilà où se fabrique ton automobile; voici l'assemblage des châssis, la construction des moteurs, des boites de vitesse, le montage, la finition, les essais... Regarde!

— Oh! que tout cela est beau, s'écrie Jean extasié.

— Tiens! la voici terminée, la belle voiture que je t'offre.

— Une limousine, dit Jean en battant des mains. Oh! je vois bien que vous m'avez amené au Paradis.

— Au Paradis, non! dit Jésus en souriant. Vite, monte dans ta belle voiture, elle va te reconduire à la maison.

— Oh! le vilain paresseux qui dort encore!

A ces paroles fastidiques, tout disparait et Jean se réveille dans son lit, sa maman le secoue. Dans la cheminée, il y a bien une limousine, mais en fer-blanc, avec une mécanique. Quelle déception! Tout cela n'était qu'un rêve! La belle voiture, ce n'est pas encore pour maintenant. Alors Jean étouffe un gros sanglot devant sa chère maman qui ne comprend pas.



BONJOUR PERE NOEL — Ce petit bambin ne craint pas le Père Noël. Il semble lui demander ce qu'il veut pour Noël. Mais comme tous les petits enfants, le bonhomme légendaire fait "les commissions du petit Jésus", pour tous les enfants sages.
(Photo Champlain Marcil)

Mots d'esprit

Dernière volonté

Assis sur la chaise électrique, le condamné à mort va recevoir l'inexorable décharge.

— Avez-vous une dernière volonté à formuler? lui demande-t-on.

— Oui. Je voudrais savoir si ça marche sur continu ou alternatif?

* * *

On annonçait devant le duc d'Ayen qu'on allait créer une nouvelle place de vice-chancelier.

"Ce ne sera qu'un vice de plus dans l'Etat", répondit-il.

Un jour Louis XVI dit au marquis de Bièvre: "Monsieur de Bièvre, pourriez-vous me dire de quelle secte sont les puces?" Naturellement le courtisan dissimula sa perspicacité, et comme on dit donna sa langue aux chats. Le roi triomphant: "Eh bien! M. de Bièvre, elles sont de la secte d'Epicure (des piqûres)" — "Sire, Votre Majesté veut-elle bien me permettre à mon tour une question? De quelle secte sont les poux?" Le roi hésitant... "Ils sont, reprit Bièvre, de la secte d'Epictète (des pique-têtes)."

ARAM — Par SWAN





LE SURHOMME — Par LEE FALK et PHIL DAVID





Par LEE FALK et WILSON McCOY

LE FANTOME



LE CHEVALIER — Par FRAN STRIKER





MANDRAKE — Par WAYNE DORING



Par SPRENGER

PILOTE TEMPETE



Trois morts dans une collision à Markstay

NORTH BAY, Ont. (PC)—Un père et ses deux fils ont perdu la vie hier soir lorsqu'une automobile transportant cinq personnes est entrée en collision avec un camion de transport, près de Markstay, à 59 milles à l'ouest d'ici. Quatre personnes ont été blessées, dont une grièvement.

Les morts sont M. John Lavoie, 45 ans, de Noranda, Québec et ses fils Nelson, 17 ans et Denis, 14 ans. Selon la police, Nelson était au volant au moment de l'accident.

Les blessés à l'hôpital St-Joseph de Sudbury, sont:

Leo Fatoric, 24 ans, d'Elliot Lake, dans un état critique, souffrant d'une fracture du crâne, de la perte d'un oeil, d'une fracture de la jambe gauche et du bras gauche; Sylvano Maekis, 22 ans, d'Elliot Lake, blessures indéterminées, mais dans un état satisfaisant; les camionneurs Arthur Flanigan et Roy Glad, tous deux âgés de 32 ans et de Calgary. Selon la police, Flanigan était au volant du camion. Les deux hommes ont subi des fractures aux jambes.

Les Lavoie et leurs passagers travaillaient à Elliot Lake et on croit qu'ils y retournaient après le congé de Noël à Noranda.

La police ne peut dire comment l'accident s'est produit. Il y avait un peu de neige sur la route et il avait plu dans l'après-midi.

Les deux camionneurs ont été retenus prisonniers durant environ 2 1-2 heures dans la cabine du camion qui se dirigeait de Calgary à Montréal. Le véhicule a quitté la route et a plongé dans un ravin de 85 pieds.

Il a fallu à la police, à des remorqueurs et des passants qui travaillaient avec des haches, des pieux de démolisseurs et des crics, 2 1-2 heures de travail pour sortir les morts et les blessés des deux véhicules.

Lourd impôt à l'université de Lublin

VARSOVIE, Pologne (Reuters) — Les autorités communistes viennent d'imposer un lourd impôt à l'université catholique de Lublin, la seule université indépendante dans un pays communiste, mandent des sources catholiques.

La demande de 3,500,000 zlotys — $146,000 — a été qualifiée d'impôt sur le revenu de l'université pour les années 1950-1954.

L'université a appris que son compte de banque, qui contient à peu près la moitié de cette somme, a été gelé comme mesure de précaution en vue du paiement de l'impôt, disent les sources.

Les universités polonaises reçoivent des fonds de l'Etat et ne paient pas d'impôt sur le revenu. Mais l'Université de Lublin est dans la situation unique de recevoir privément de l'argent de l'Eglise.

Les observateurs occidentaux ici disent que cette réclamation soudaine est dans le cadre de la politique de l'Etat d'accroître la pression financière sur l'Eglise, en demandant le paiement d'impôts sur les quêtes de l'Eglise et les propriétés de l'Eglise.

Dans tous les cas, l'Eglise a contesté ces demandes qui sont considérées comme exorbitantes.

Automobiliste condamné à 14 jours de prison

Russell Larmour, 54 ans, 20, rue John, Eastview, a été condamné, lundi matin, à 14 jours de prison pour avoir conduit son automobile, le 26 décembre, alors que ses facultés étaient affaiblies par l'alcool. Son permis de conduire est retiré pour six mois. L'inculpé en était à son deuxième délit du genre.

Deux autres automobilistes de Hull, Wilfrid Girard, 167, boulevard Saint-Joseph, et Conrad Dubois, 13B, rue Sainte-Hélène, se sont dits coupables aussi d'avoir conduit sous l'influence de la boisson. Ils ont tous deux écopé d'une amende de $100 et d'une suspension de permis de trois mois.

Nomination

Eminent agronome, M. W. C. Hopper, qui vient d'élire domicile au no 5, chemin Buena Vista, Rockcliffe, devient économiste de la Fédération canadienne d'agriculture, après avoir pris sa retraite du Service des commissaires commerciaux du Canada.

Originaire de Chelsea Qué., M. Hopper, diplômé du Lisgar Collegiate Institute et d'universités, a passé dix ans à Washington à titre de conseiller agricole et de conseiller commercial à l'ambassade du Canada. A l'occasion de sa retraite, M. James A. Roberts, sous-ministre associé du Commerce, lui a présenté un plateau d'argent au nom des confrères.

Nommé sous-ministre

M. G. B. WILLIAMS, ingénieur en chef et directeur du service des projets de génie, a remporté les honneurs d'un examen de la Commission du service civil du Canada pour le poste de sous-ministre adjoint (technique) au ministère fédéral des Travaux publics.

80 étudiants de Montréal ont marché sur la capitale

(PC) — Des étudiants de trois universités montréalaises ont marché sur Ottawa vendredi dans le but de protester contre le projet du gouvernement d'équiper de cône de charge atomique les missiles Bomarc entreposés au Canada.

La délégation de quelque 80 étudiants est allée déposer une gerbe de fleurs au monument national aux morts des deux dernières guerres et a laissé une pétition au premier ministre, M. John Diefenbaker, et une autre au gouverneur général, S. E. le major-général Georges Vanier, tous deux absents de la capitale fédérale à l'occasion de la fête de Noël.

Ces pétitions ont été signées par quelque 1,000 étudiants et professeurs des universités McGill, sir George Williams et de Montréal.

Les documents soulignent le danger croissant et continuel d'une guerre nucléaire qui peut entraîner des souffrances inouïes et détruire la civilisation.

En demandant au gouvernement d'empêcher que les missiles Bomarc soient pourvus d'armes nucléaires, les étudiants font observer que les dirigeants ont, par là, l'occasion de faire un premier pas vers le désarmement.

Le secrétaire de presse de Rideau Hall, M. Guy Robillard, a reçu la délégation à Ottawa. Il a fait remarquer aux étudiants que le gouverneur général se serait fait un plaisir de recevoir les pétitions s'il n'avait pas été dans l'obligation de se rendre à Québec.

Il a accepté les exemplaires de la pétition en assurant les universitaires "que les autori-

DÉCÈS

CHARETTE, Thomas — Dans un hôpital local, le samedi 26 décembre 1959, est décédé à l'âge de 65 ans, Thomas-Joseph Charette, époux en premières noces de feu Alice Gravelle, et en secondes noces d'Alice Collyer, de 91, rue St-Jean-Bosco, Hull. Funérailles le mercredi 30 décembre; départ à 7 h. 20 a.m. des salons funéraires Guévremont, 288, boul. Laramée, pour service en l'église St-Jean-Bosco à 7 h. 30. Inhumation au cimetière Notre-Dame de Hull. 70-301

BEDARD, Mlle Yollande — Décédée le 25 décembre 1959, à l'âge de 27 ans, Mlle Yollande Bédard, demeurant au 2 Higginson, Hawkesbury, Ont., fille de feu Arthur Bédard et de Rosana Beaudry. Funérailles le mardi 29 décembre; départ des salons funéraires Noël Ltée, 12, rue McGill, Hawkesbury à 9 h. 45 a.m. pour service à 10 heures en l'église St-Alphonse-de-Liguori. Inhumation au cimetière paroissial de St-Jérôme. 70-300

BELANGER, Oswald — Dans un hôpital local, le dimanche 27 décembre 1959, est décédé Oswald Bélanger, à l'âge de 77 ans, du 268 Loretta, époux en premières noces de feu Albertine Valiquette et en secondes noces de Rosina Lafrance Proulx. La dépouille mortelle repose aux salons Landreville, 578 Somerset-ouest; départ du cortège le jeudi 30 décembre à 8 h. 40 a.m. pour se rendre à l'église St-Gérard où le service sera chanté à 9 heures. Inhumation au cimetière Notre-Dame d'Ottawa. 70-302

BILODEAU-ROY, Mme Marie-Agnès — Dans un hôpital local, le dimanche 27 décembre 1959, est décédée Marie-Agnès Roy, à l'âge de 87 ans, épouse en premières noces de feu Philippe Bilodeau et en deuxièmes noces de feu Joseph Roy. Funérailles le jeudi 31 décembre; départ à 8 heures a.m. des salons Gauthier, 259, rue St-Patrice, pour service en l'église du Christ-Roi à 8 h. 30. Inhumation au cimetière Notre-Dame d'Ottawa. 70-302

BOYER, Richard — Dans un hôpital local, le dimanche 27 décembre 1959, est décédé Richard Boyer, époux de Marie Joanisse, à l'âge de 68 ans. Funérailles le mercredi 30 décembre; départ à 7 h. 15 a.m. des salons Gauthier, 259, rue St-Patrice, pour service en l'église Notre-Dame-du-St-Esprit à 7 h. 30. Inhumation au cimetière Notre-Dame d'Ottawa. 70-301

DAOUST, Mme Rose — A l'hôpital St-Michel de Buckingham, le lundi 28 décembre 1959, est décédée Rose Dubé, épouse de Joseph-Adélard Daoust, à l'âge de 65 ans. Funérailles le jeudi 31 décembre; départ à 8 h. 45 a.m. de sa résidence, 349, rue Bélanger, Buckingham, pour service en l'église St-Grégoire de Nazianze à 9 heures. Inhumation au cimetière paroissial. Direction Vincent Brunet, 115, rue MacLaren, Buckingham. 70-302

GRATTON, Mme Rose-Alma — A sa demeure, 205, rue Wilbrod, le dimanche 27 décembre 1959, est décédée Rose-Alma Julien, épouse de feu Napoléon Gratton, à l'âge de 81 ans. Funérailles le mercredi 30 décembre; départ à 7 h. 45 a.m. des salons Gauthier, 259, rue St-Patrice, pour service en l'église du Sacré-Coeur à 8 heures. Inhumation au cimetière Notre-Dame d'Ottawa. 70-301

GIROUX, Mme Arthur — A Lachute, Qué., le samedi 26 décembre 1959, est décédée Marie-Louise Dallaire, épouse de feu Arthur Giroux, à l'âge de 82 ans. Elle repose aux salons J. P. MacKennie Enr., 660, rue Principale, Lachute. Funérailles le mardi 29 décembre; service en l'église Ste-Anastasie de Lachute à 9 h. 30. Inhumation au cimetière de Montebello. 70-300

LAMADELEINE, Joseph — Décédé subitement en l'église Saint-François d'Assise le dimanche 27 décembre 1959, Joseph Lamadeleine, à l'âge de 82 ans, demeurant à 1119 Wellington, époux de feu Marie-Louise Malette. La dépouille mortelle repose aux salons Landreville, 578 Somerset-ouest; départ du cortège le mercredi 30 décembre à 7 h. 40 a.m. pour se rendre à l'église Saint-François d'Assise où le service sera chanté à 8 heures. Inhumation au cimetière Notre-Dame d'Ottawa. 70-301

LAROCQUE, Léon — Dans un hôpital local, le dimanche 27 décembre 1959, est décédé à l'âge de 78 ans, Léon Larocque, époux de feu Alphonsine Lemieux. La dépouille repose aux salons funéraires Beauchamp, 171 St-Laurent, Hull, d'où aura lieu le départ du cortège funèbre à 7 h. 30 a.m. le mercredi 30 décembre pour l'église Ste-Bernadette où le service sera chanté à 7 h. 45. Inhumation au cimetière St-François-de-Sales de Pointe-Gatineau. 70-301

LAUZON, Damien — Décédé subitement à sa demeure, rue Church, à Sturgeon Falls, Damien Lauzon, époux de Rosa Gagné, à l'âge de 56 ans. Funérailles le jeudi 31 décembre 1959; départ des salons Théoret, pour service en l'église du Sacré-Coeur. Inhumation au cimetière paroissial. 70-301

LEBEL, Mme Valentine-Marie — Dans un hôpital local, le samedi 26 décembre 1959, est décédée à l'âge de 44 ans, Valentine-Marie Soucy, épouse de Joseph Lebel. Funérailles le mardi 29 décembre; départ des salons Racine et Robert, 300, rue Olmstead, Eastview à 8 h. 40 a.m. pour service en l'église Notre-Dame-de-Lourdes de Cyrville à 9 heures. Inhumation au cimetière Notre-Dame d'Ottawa. 70-300

LEMIRE-ROUTHIER, Mme Adéline — Dans un hôpital local, le jeudi 24 décembre 1959, est décédée Adéline Larocque, à l'âge de 88 ans, du 80 St-André, épouse en premières noces de feu Jean Routhier et en deuxièmes noces de feu Alphonse Lemire. Les funérailles ont eu lieu ce matin, des salons Landreville, 578 Somerset-ouest, pour service en l'église St-Jean-Baptiste à 9 heures. L'inhumation a eu lieu au cimetière Notre-Dame d'Ottawa. 70-300

LEONARD, Mme Albertine — Décédée subitement le dimanche 27 décembre 1959, à sa résidence, à Breckenridge, Qué., à l'âge de 77 ans, Albertine Clément, épouse de feu Damase Léonard. Elle repose à sa résidence, à Breckenridge. Funérailles le mercredi 30 décembre; départ à 9 h. 30 a.m. pour service en l'église St-Dominique de Luskville à 10 heures Inhumation au cimetière paroissial. 70-301

MORIN-LAVERGNE, Mme Mathilda — Dans un hôpital local, le samedi 26 décembre 1959, est décédée Mathilda Lauzon, à l'âge de 75 ans, du 152 Louisa, épouse en premières noces de feu Charles Lavergne et en deuxièmes noces de feu Jean-Baptiste Morin. La dépouille mortelle repose aux salons Landreville, 578 Somerset-ouest; départ du cortège le mardi 29 décembre à 7 h. 45 a.m., pour se rendre à l'église St-Jean-Baptiste où le service sera chanté à 8 heures. Inhumation au cimetière Notre-Dame d'Ottawa. 70-300

PHILION, Adrien — A sa résidence, 15, 6e Avenue, Templeton, Qué., le samedi 26 décembre 1959 est décédé à l'âge de 54 ans, Adrien Philion, époux de Laurette Lapalme. Funérailles le mardi 29 décembre; départ à 9 h. 45 a.m. des salons Sylvio Blais, 123, rue Notre-Dame, Gatineau, pour l'église Ste-Rose-de-Lima où le service sera chanté à 10 heures. Inhumation au cimetière paroissial. 70-300

POULIN, Mme Purisima — Dans un hôpital local, le dimanche 27 décembre 1959, est décédée Purisima Leblanc, à l'âge de 67 ans, du 141 Carruthers, épouse de Guillaume Poulin. La dépouille mortelle repose aux salons Landreville, 578, rue Somerset-ouest; départ du cortège le mercredi 30 décembre à 7 h. 45 a.m. pour se rendre à l'église Notre-Dame-des-Anges où le service sera chanté à 8 heures. Inhumation au cimetière Notre-Dame d'Ottawa. 70-301

RAYMOND, Ovila — Dans un hôpital local, le lundi 28 décembre 1959, est décédé à l'âge de 73 ans, Ovila Raymond, époux en premières noces de feu Marie Vaillant et en deuxièmes noces d'Aurore Fréchette. La dépouille mortelle repose aux salons Beauchamp, 171 St-Laurent, Hull, d'où aura lieu le départ du cortège funèbre à 7 h. 30 a.m. le jeudi 31 décembre pour l'église du Sacré-Coeur où le service sera chanté à 7 h. 45. Inhumation au cimetière Notre-Dame de Hull. 70-302

Wallis et Futuna restent rattachées à la France

NOUMEA, Nouvelle Calédonie (PA) — Les habitants des petites îles Wallis et Futuna ont ratifié, hier, par leur vote, leur désir de demeurer rattachés à la France.

Les îles, situées au nord-est des Iles Fidji, dans le Sud du Pacifique, sont sous protectorat français depuis 1842.

A Wallis, les 2,261 voteurs inscrits, sur une population totale de 7,800 habitants, ont voté unanimement pour que l'île devienne territoire français d'outre-mer.

A Futuna, dont la population s'élève à 1,500 âmes, 838 voteurs se sont prononcés en faveur du rattachement permanent à la France.

Fête de Noël chez les Filles d'Isabelle

A l'occasion de la fête de Noël, les Filles d'Isabelle, conseil 174 de Gatineau, ont distribué des cadeaux aux personnes âgées retenues par la maladie à l'hôpital Notre-Dame.

La régente, Mme Marguerite Racicot, assistait à la dernière assemblée qui constituait à la même occasion la fête annuelle de Noël. Au cours des dernières semaines, la régente, qui est aussi députée de district, a assisté à des initiations qui avaient lieu à Boucherville et à Thurso.

M. l'abbé Euclide Charron, vicaire de la paroisse Saint-Jean-Marie-Vianney, représentait à l'assemblée le curé Eugène Labrosse, lequel est aumônier du cercle.

Nécrologie

M. Oswald Bélanger

M. Oswald Bélanger, 268, rue Loretta, est décédé dans un hôpital local le dimanche 27 décembre, à la suite d'une courte maladie. Né à Ottawa en 1882, le défunt était le fils de feu André Bélanger et de feu Clara Lauzon. Il épousa en premières noces, à Ottawa, en 1906, Albertine Valiquette, décédée en 1945, et en secondes noces, en 1947, Rosina Lafrance-Proulx, qui lui survit.

Paroissien de St-Gérard, il faisait partie de la Société St-Jean-Baptiste. Il servit outremer durant la première Grande-Guerre à titre de sergent.

De 1912 à 1942, il fut contremaître pour la compagnie J. R. Booth. De 1942 à 1952, il travailla comme commissionnaire.

Le défunt laisse pour pleurer sa perte, outre son épouse, un fils, Lionel Bélanger, de Hawkesbury; six filles: Mme Paul Goneau (Thérèse), et Mme Maurice Bisson (Annette), d'Ottawa; Mme Ernest Proulx (Jeanne), et Mme Lucien Mercier (Claire), de Hull, Mme Teevens Nadon (Lucille), de Kitchener, Ont., et Mme Fernand Charlebois (Marguerite), de Hamilton, Ont.; trois frères: Honoré et Paul, d'Ottawa; Léo, de Détroit, Mich.; trois soeurs: Mme Rupert Cain et Mme Terrence Burns, d'Ottawa et Mme Camille Guimond, de Montréal. Le défunt laisse également 15 petits-enfants et 6 arrière-petits-enfants.

La dépouille mortelle est exposée aux salons funéraires Landreville, 578 ouest, rue Somerset. Le départ du cortège se fera mercredi matin à 8 h. 40. Le service sera chanté à 9 heures en l'église St-Gérard-Magella. L'inhumation se fera au cimetière Notre-Dame d'Ottawa.

Mme Guillaume-William Poulin

Mme Guillaume-William Poulin, née Purissima Leblanc, 141, rue Carruthers, est décédée dans un hôpital local le dimanche 27 décembre, après une maladie, à l'âge de 67 ans.

La défunte était la fille de feu Paul Leblanc et de feu Louise Paquette. Elle épousait en 1925, Guillaume-William Poulin. Née à Buckingham, elle demeurait à Ottawa depuis nombre d'années et était paroissienne de Notre-Dame-des-Anges.

Outre son époux, elle laisse pour pleurer sa perte, un frère, Eugène Leblanc, d'Ottawa, et une soeur, Mme Josephat Tassé, de Hull.

La dépouille mortelle repose aux salons funéraires Landreville, 578 ouest, rue Somerset, Ottawa. Le départ du cortège se fera à 7 h. 45 mercredi matin. Le service sera chanté à 8 heures en l'église Notre-Dame-des-Anges. L'inhumation se fera au cimetière Notre-Dame d'Ottawa.

Mme Clara Durocher

BELLE-RIVIERE (DNC) — Mme Clara Durocher est décédée ces jours derniers à l'Hôtel-Dieu. Elle était âgée de 77 ans. Son époux Charles l'a précédée dans la tombe en 1946.

Elle laisse dans le deuil une fille, Mme Eveline Grant, de Windsor 10 petits-enfants et 17 arrière-petits-enfants; un fils est décédé en 1951.

Les funérailles ont eu lieu en l'église de St-Simon et St-Jude de Belle-Rivière. L'inhumation eut lieu au cimetière paroissial.

Mme Joseph Lebel, soeur de l'abbé R. Soucy, décédée

Mme Joseph Lebel (Valentine-Marie Soucy), 393, Vincent Massey, Ottawa, est décédée dans un hôpital local, le samedi 26 décembre, à l'âge de 44 ans, après une longue maladie.

Née à Buckingham, elle était la fille d'Adélard Soucy et de Louise Lacelle, tous deux décédés. Elle vint habiter Ottawa il y a 30 ans et y avait épousé, en 1942, Joseph Lebel, qui lui survit.

Elle laisse aussi pour pleurer sa perte, sa belle-mère, Mme Adélard Soucy, de Buckingham; un fils, Richard, et deux filles: Joanne et Elisabeth, tous à la maison; six frères: Rosaire, d'Ansonville, Ontario; Aldore, de Montréal; M. l'abbé René Soucy, curé de la paroisse N.-D.-du-Rosaire, Pointe-Gatineau; Avila, Jean-Guy et Fernand, tous de Buckingham; six soeurs: Mme Cora Brazeau, d'Ottawa; Mme Léo Legault, de Hull; Mme Benoît Hasnect, Mme Rhéal Laprade et Mme Guy Charbonneau, toutes de Buckingham, et Mme Louis Laprade, de Red Deer, Alberta.

La dépouille mortelle repose aux salons Racine et Robert, 300, rue Olmstead, Eastview, d'où aura lieu le départ à 8 h. 45 le mardi 29 décembre pour l'église Notre-Dame-de-Lourdes de Cyrville, où le service sera chanté à 9 heures. L'inhumation se fera au cimetière Notre-Dame d'Ottawa.

22 meurtres à Montréal en '59

MONTREAL (PC) — Les membres de l'escouade municipale des homicides font actuellement enquête sur le 22e meurtre commis cette année à Montréal — soit un plus grand nombre jamais enregistré en une seule année.

"Ce fut la pire année pour les meurtres, dans l'histoire de la ville," a dit le capitaine-détective Henri Francoeur, alors qu'il discutait de la 22e victime, Donald Thibault, 27 ans, qui avait été atteint de quatre balles peu avant l'aube hier. Il est mort à l'hôpital.



Vous pourrez vous procurer les jambons les plus succulents et les plus tendres, les dindes et les poulets les plus dodus . . . et les rôtis les plus juteux que vous puissiez imaginer.

Vous pourrez vous procurer des fruits et légumes frais . . . toutes sortes de noix, bonbons, figues, dates, confitures, gelées, marinades, olives, fromages, biscuits et gâteaux. Quand il s'agit de bien manger, tout ce qu'il faut pour célébrer le Nouvel An est en étalage au DOMINION.

Bonne et Heureuse Année à tous . . . de DOMINION

Pour vos réceptions

OLIVES QUEEN farcies, McLaren. Pot 16 on. 69¢
Empaquetage symétrique.

BISCUITS RITZ CHRISTIE Paquet 8 on. 26¢

CORNICHONS sucrés et mélangés Bick. Pot 32 on. 49¢

ARACHIDES blanchies York. Pqt 13¾ on. 39¢

FROMAGE à la crème Philadelphia. Pqt 4 on. 22¢

BISCUITS DIVERS "Party Treat". Pqt 1 lb 37¢

FLOCONS DE PATATES 20 on. 89¢
HUMPTY DUMPTY

BREUVAGES HI-C 3 btes 48 on. 89¢
A L'ORANGE, ET AU RAISIN

Cornichons Dill
Dyson, entiers, ordinaires ou à l'ail
3 pots 24 on. 1.00

Aux magasins Dominion seulement!
Crème glacée Richmello
Briquette 1 chopine 25c Carton ½ gallon 89c

Divers breuvages
"PURE SPRING"
6 bout. 10 on. 35c plus dépôt

Gherkins sucrés
DYSON
SPECIAL
3 pots 16 on. 1.00

PAIN à sandwiches. Miche 24 on. 19¢
DOMINION

PAIN FRANÇAIS Ch. 17¢
GALLAS

PAIN au RAISIN 12 on. 19¢
RICHMELLO

PAIN DE SEIGLE
DE WESTPHALIE, Gallas
Miche 24 on. 24c



Heures d'affaires du Jour de l'An
Le lundi 28 décembre — Ouverts jusqu'à 6 h. du soir
Le mardi 29 décembre — Ouverts jusqu'à 9 h. du soir
Le mercredi 30 décembre—Ouverts jusqu'à 9 h. du soir
Le jeudi 31 décembre — Ouverts jusqu'à 6 h. du soir
Le vendredi 1er janvier — Fermés toute la journée
Le samedi 2 janvier 1960—Ouverts jusqu'à 6 h. du soir
230, chemin de Montréal, Eastview —
fermé le 2 janvier 1960, toute la journée.

PALE DRY
GINGER ALE
DOMINO
Carton 200 3.09
PLUS DEPOT POUR LES BOUTEILLES

MARMELADE
DEUX FRUITS AUNT SALLY OU BREAKFAST CLUB
SPECIAL
2 bout. 30 on. 29c

Viande 100% garantie

DINDES
Cat. "A", tendres, dodues, prêtes à cuire.
12 à 18 livres.
Tant qu'il y en aura
La lb 45c

JAMBON CUIT, FUME
DECOUENNE, SWIFT OU MAPLE LEAF
Entier ou moitié. Lb 55c

ROTIS DE PREMIERES COTES 79c Lb
BOEUF DE MARQUE ROUGE OU BLEUE.

Pour vos collations des Fêtes, voyez notre assortiment de morceaux de salami, de roulés au bacon et au foie, de morceaux de braunschweiger et de viandes de table cuites et prêtes à servir.

Fruits et légumes frais

ORANGES NAVEL
SANS PEPIN, SUNKIST DE CALIFORNIE
Sac poly 3 douz. Format 163 1.00

CELERI VERT PASCAL, frais, croquant 2 format 24 25¢
Catégorie no 1, de Californie

CHOUX de BRUXELLES frais, verts 2 lb 39¢
Catégorie no 1, de Californie

CANNEBERGES du Cape Cod. Boite à fenêtre. 1 livre 25¢
Marque OCEAN SPRAY. Rouges, dodues, cat. no 1
Approuvées par le gouvernement

CONSERVEZ LES
reçus de caisse verts Dominion
pour obtenir des
primes de choix
POUR TOUT RENSEIGNEMENT, S'ADRESSER AUX MAGASINS DOMINION D'OTTAWA, DE HULL ET D'EASTVIEW

Prix en vigueur à Ottawa, Hull, Eastview, Buckingham, Hawkesbury, Carleton Place, Smiths Falls, jusqu'à l'heure de la fermeture, le samedi 2 janvier 1960.

DOMINION STORES LIMITED
TOUS LES ARTICLES SONT GARANTIS

MEILLEURS SOUHAITS de tout le personnel amical au DOMINION

Voeux de la présidente générale de l'UCF d'Ontario

C'est à des bergers, des campagnards, des ruraux, que l'Enfant Jésus fit d'abord connaître sa naissance. Ils furent Ses premiers adorateurs.

Pourquoi ce choix ?

Ces âmes vivant en contact avec les merveilles de la nature y voyaient l'action divine et étaient plus en mesure de recevoir les communications célestes.

Mes souhaits pour la nouvelle année seraient qu'à l'instar des bergers de Bethléem, nos femmes rurales qui ont été soucieuses de bien préparer toute la signification du message angélique : "Gloire à Dieu dans les cieux et paix sur la terre aux hommes de bonne volonté" : que toutes nos femmes rurales conservent précieusement ce message en leur coeur, et que toute l'année durant dans toutes leurs paroles, dans toutes leurs actions, si modestes soient-elles parfois, elles se montrent dignes de ce choix.

A toutes les mères, les épouses, les jeunes filles franco-ontariennes, particulièrement celles du milieu rural "Bonne, heureuse et sainte année".

Estelle HUNEAULT,
présidente générale.

Fête en l'honneur de M. Bégin, ministre de la Colonisation

A l'occasion d'une fête qui lui était offerte pour marquer ses quinze ans comme ministre de la Colonisation, l'hon. J.-D. Bégin déclarait, ces jours derniers, au chalet des employés civils, que le budget croissant mis à la disposition de son ministère par l'administration provinciale depuis 1944 a suivi l'évolution de la législation en matière de colonisation vers une politique conforme aux recommandations que devait faire le rapport Tremblay, en 1956, à la suite d'une vaste enquête sur nos problèmes constitutionnels.

Citant ce rapport (page 54, volume 3, tome 1): "La tâche la plus urgente et la plus immédiatement réalisable, c'est la consolidation des centres en voie d'organisation, par le rachat des lots non cultivés, la reclassification des terres selon leur vocation propre, la restauration forestière, le défrichement accéléré, le parachèvement des routes, etc. Il importe que les paroisses nouvelles soient le plus tôt possible portées à leur niveau maximum de productivité... Aucune région nouvelle ne devrait être ouverte à l'exploitation et au peuplement sans que le plan général n'ait été tracé..." Le ministre a affirmé que c'est exactement le sens de l'effort principal déployé par le ministère de la Colonisation.

Le rapport d'ailleurs en fait foi. Et il l'a cité de nouveau: "A venir jusqu'à une vingtaine d'années, la colonisation a été dans la province, une aventure héroïque. Pour établir sa famille dans les régions nouvelles, il fallait au colon une dose d'énergie et de courage dont aucune autre forme d'établissement n'exigeait l'équivalent. Les choses ont depuis lors changé. Le ministère de la Colonisation a renouvelé ses méthodes et multiplié l'assistance au colon. En fait, il organise les colonies, en trace d'avance les cadres, construit les routes, les écoles et autres institutions publiques, défriche en partie les terres et met de l'outillage à la disposition des colons (essouchage, labours profonds, etc.). Des primes nombreuses sont versées régulièrement..."

L'hon. Bégin a dit que cette politique s'est avérée excellente, qu'un renouveau agricole a éclaté dans les colonies. "Et nous ne sommes, a-t-il ajouté, qu'au début d'une nouvelle ère de développement engendré par cette politique qui se caractérise par un jaillissement continu de nouvelles initiatives dont l'accueil spontané et enthousiaste démontre la vitalité et le progrès de l'économie générale dans le domaine de la colonisation". Il a rappelé le succès remarquable qui a couronné une récente mesure visant à l'introduction de l'élevage du boeuf de boucherie. Il a cité des témoignages exaltants parvenus de tous les milieux à l'appui de cette innovation.

Le ministre a souligné que le gouvernement aide largement tous les colons progressifs. Il a noté que le budget de son ministère a passé de $4,421,635 en 1944, à près de $16 millions en 1959. "Depuis 1944, nous avons assuré 23,634 nouveaux établissements pendant que nous faisions tout en notre pouvoir pour affermir et consolider les exploitations. D'autre part, l'agrandissement des superficies cultivables a redonné à l'agriculture québécoise au delà de 1,000,000 d'acres, ce qui équivaut à 25,000 établissements de 40 arpents chacun. Nous allons poursuivre cette oeuvre et lui donner encore une plus grande expansion. En vertu d'un nouveau projet de loi, nous allons affecter une somme de $200,000 au rachat des terres et porter de $1,000 à $4,000 le prix d'achat maximum. Nous ne nous arrêterons pas là. Nous allons continuer à progresser dans cette voie".

Plusieurs collègues du Cabinet provincial et députés s'étaient joints aux employés du ministère pour rendre hommage à l'hon. Bégin: l'hon. Jacques Miquelon, solliciteur général, qui s'est fait le porte-parole du gouvernement de la province; l'hon. Maurice Bellemare, ministre d'Etat, qui a présenté les voeux de la Législature; l'hon. Gérard Thibault, ministre d'Etat; M. René Bernatchez, député de Lotbinière et adjoint parlementaire du ministre de la Colonisation, qui a exprimé les sentiments populaires, et M. J.-André Larouche, député de Témiscamingue. M. Roméo Lalande, sous-ministre de la Colonisation, s'est fait l'interprète du personnel du ministère de la Colonisation.

Mme Bégin a aussi été associée à ce tribut d'hommage. Deux magnifiques peintures ont été offertes aux héros de la fête par les employés.

C'est facile, c'est profitable de placer une annonce classée dans les pages du "Droit". — Tél.: CE. 6-7431



Une année meilleure par un monde meilleur

Voeux du secrétaire général de l'UCFO, M. J.-FRANÇOIS SEGUIN

1960 fut déjà considérée par la plupart d'entre nous comme une date très éloignée. Nous avions cinq, dix, vingt ans de moins. A mesure que nous avançons en âge, chaque anniversaire, chaque nouvelle année semblent nous arriver à une échéance toujours plus brève. Si nous en ressentons un certain désappointement, il y a aussi l'envers de la médaille qui a peut-être encore une plus grande importance; c'est que si les 365 jours qui séparent deux Jours de l'an nous apparaissent plus courts, c'est qu'ils furent sans doute plus remplis. Selon qu'ils le furent bien ou mal, ils seront crédités ou débités au compte de notre vie qui semble "embrayer" dans une vitesse plus grande chaque fois que nous changeons de calendrier.

Dans un cas comme dans l'autre, notre foi nous empêche cependant d'être trop rassurés ou découragés. Noël nous a apporté une grande leçon d'humilité doublée d'une espérance si grande que tous peuvent envisager l'année nouvelle comme un grand bienfait. Tous les catholiques du monde ressentent à cette occasion un appel au travail pour un monde meilleur. Le décor de la crèche favorise la disposition des coeurs, mais il est un endroit particulier où s'ajoute à ce décor celui de la nature toute entière et c'est dans nos belles paroisses rurales, nos campagnes.

Les champs couverts de neige font oublier aux cultivateurs plusieurs des embûches qui les ont tracassés au cours de l'été. Tous ces petits accidents n'étant plus à sa vue, c'est dans un atmosphère de détente qu'il pense à la nouvelle. Dans ce décor sans artifice, on ne peut faire autrement qu'avoir foi en un avenir meilleur et surtout penser qu'en notre siècle les ruraux sont privilégiés d'être en contact avec le beau et le vrai. Nos cousins des centres urbains dépensent à peu près tout ce qu'ils gagnent de plus que nous au cours de l'année pour se retremper dans cette atmosphère d'immensité et de paix.

S'il est bien conscient de ces avantages, le cultivateur appréciera davantage son rôle comme artisan d'un monde meilleur.

Le manteau qui couvre son sol lui fera oublier certaines blessures qui lui furent causées au tracé des sillons, comme l'atmosphère pieuse des Fêtes lui fera oublier les peines morales qu'il a eues à subir dans la recherche de bien-être de sa famille et de ses semblables. Laissant aux intempéries d'une part, à la grâce de l'autre le soin de transformer les embûches matérielles et morales, pour les transformer en éléments productifs, il s'appuiera sur sa foi pour que celles qui demeureront deviennent pour lui un promontoire, d'où il pourra voir plus grand et plus juste.

"Que le seul temps qui nous appartienne, le présent, soit employé par chacun de nous à la garantie d'une année meilleure, et que tous nous travaillions avec le même amour qui nous anime actuellement les uns envers les autres, au sein de votre profession, à l'expansion de la foi catholique, à la consolidation de nos forces franco-ontariennes afin que par le maintien de nos belles traditions rurales et agricoles, nous assurions aux nôtres une production de froment et d'hommes qui soient dignes de ceux qui nous ont précédés. C'est là le souhait qui accompagne mes voeux de "Bonne et heureuse année".

J.-François Séguin,
secrétaire général.

Dans nos cercles

UCF — SARSFIELD

La réunion débuta par la récitation de la prière par l'aumônier. La secrétaire fit ensuite lecture des minutes de l'assemblée précédente.

Ensuite, on a discuté longuement de l'organisation d'un banquet. Toutes les dames ont accepté de collaborer.

A cette réunion, plusieurs dames piquaient un couvre-pieds pour une famille pauvre. D'autres dames piquaient un autre couvre-pieds afin de faire un tirage pour augmenter le trésor.

On a tenu des réunions spéciales afin d'organiser le dîner familial et aussi pour préparer un "lunch" pour une réunion des cultivateurs.

Les dirigeants du comité local remercient les dames et tous ceux et celles qui d'une manière ou d'une autre ont rendu ce repas satisfaisant.

La présidente a présenté ses voeux de Noël et du Jour de l'an.

Les prix de présence furent gagnés par Mme Joly et Mme J.-N. Dessaint.

Travail manuel: Mme Dessaint apporta une garniture de télévision et Mme Daoust, un napperon et une garniture de table.

Curiosité de la nature

TORONTO — Parmi les curiosités de la nature dont on a fait part au ministère des Terres et Forêts de l'Ontario se trouvait un oiseau moqueur aperçu à Chippawa dans la région des chutes Niagara ainsi qu'un raton laveur pris au piège à White River, bien au nord.

On n'a aperçu que deux oiseaux moqueurs dans la péninsule du Niagara, dont un à Niagara-sur-le-Lac et l'autre, à Vineland, il y a plusieurs années.

Quant au raton laveur, c'est le premier qu'on ait pris dans la région de White River bien qu'on en ait capturé de temps à autres dans des régions sises encore plus au nord.

La valeur de l'école d'agriculture

Dans le cadre des montagnes laurentiennes, ornées de leur manteau aux teintes rutilantes de notre automne canadien, s'est tenu le 14e congrès de l'enseignement intermédiaire agricole. On a compté soixante-douze congressistes inscrits, en vue de suivre les conférences et débats de ces assises annuelles. Le congrès se composait de tous les directeurs et professeurs de l'enseignement intermédiaire dispensé aux fils de cultivateurs dans nos écoles régionales d'agriculture.

Le congrès avait porté sa réflexion et son étude sur le thème suivant: "L'économie interne de la ferme" Fidèle à son habitude, le personnel enseignant s'est interdit les longs discours, les débats oiseux et les critiques destructives. Précision, expérience, brièveté et bonne foi, tels sont les caractères distinctifs manifestés au cours des causeries et discussions. On a donc procédé à une analyse lucide de notre enseignement agricole, en rapport avec la régie ou l'administration d'une ferme de condition moyenne exploitée par nos cultivateurs.

Ce n'est pas par hasard que nous avions choisi pour thème l'administration de la ferme moyenne de 125 à 150 arpents. Il importe, aujourd'hui plus que jamais, de rendre nos fermes profitables ou "rentables", selon le mot à la mode de notre époque. En cela, nos conférenciers, André Auger, J.-P. Lettre, Philippe Granger, Adrien Côté, Henri Verville, Ls-Robert Richer, Paul Robert, Victor Racine et autres, ont apporté leur expérience et leurs lumières. Le capital considérable investi sur les fermes, depuis quelques années, notamment à cause de la mécanisation, ne permet pas au cultivateur actuel de perdre de l'argent sans risquer la ruine de son entreprise. On a donc étudié le plan d'une ferme de bon rendement, l'agencement des cultures et des productions, la tenue profitable du troupeau laitier, la réduction des prix de revient, etc., etc.

A part l'enseignement populaire et le domaine de la vulgarisation, qui concernent les agronomes auprès des cultivateurs adultes, nos efforts ont porté derechef sur les méthodes d'enseignement aux fils de cultivateurs dans nos écoles d'agriculture. Ici, nos professeurs se sont surtout montrés attentifs à analyser nos procédés d'instruction et d'éducation à fournir aux élèves. Davantage, il faudra diriger nos efforts sur les sciences naturelles adaptées à l'agriculture et faire reposer l'enseignement sur les meilleures pratiques et les plus profitables résultats des concours de fermes chez les bons cultivateurs.

En conclusion, il faut que les diplômés, à leur sortie de l'école, soient en mesure d'exploiter une ferme selon les données de la science, de l'économie rurale et de l'expérience. Le cultivateur, s'étant privé des services de son grand garçon pour le faire bénéficier d'un cours d'agriculture, et le voyant capable d'améliorer la ferme paternelle en lui faisant rapporter plus de profits, ce cultivateur, dis-je, comprendra la valeur de l'enseignement agricole et en fera la louange à tous ses voisins. On aura chance ainsi de nous procurer d'autres fils de cultivateurs qui se rendront aux écoles régionales, pour le plus grand bien de notre agriculture.

On a fondé, depuis près de trente ans, dix-sept écoles d'agriculture (ou cours moyens agricoles). Nous recevons maintenant les fils de nos anciens élèves, donc la deuxième génération. C'est un encouragement pour nos professeurs, un bienfait pour nos écoles, un actif pour l'agriculture. Pour maintenir et continuer notre oeuvre, nous sommes assurés de la collaboration de l'Eglise et de l'Etat, auxquels il faut rendre hommage. Assurons-nous maintenant la compréhension et l'appui des familles agricoles, pour le succès de cette entreprise constructive et bienfaisante. C'est à cette fin que les congressistes de Mont-Laurier se sont prodigués. Ils ont visé à une pédagogie rénovée, à un réalisme d'ordre économique et à un humanisme encore plus fraternel, le tout au service et au bonheur des élèves de nos écoles d'agriculture. Ce pas en avant, ou ce tour de vis, devra nous apporter autant d'espérance que de bons résultats.

(Jeunesse agricole, nov. 1959)



Chaque fois que vous la regarderez,
vous vous féliciterez d'avoir acheté une Mercury



Le hardtop 4-portes Park Lane Mercury 1960 avec toit classique Cruiser. Les sedans Mercury ont le toit genre hardtop Straightaway.

Certains des dispositifs illustrés ou mentionnés sont standard dans certains modèles, facultatifs moyennant supplément dans d'autres.

La nouvelle Mercury a des lignes pures et nettes dont vous serez fier, une silhouette élancée dont rien ne vient rompre l'harmonie. Partout où vous irez, elle attirera des regards admiratifs. Le luxe de ses intérieurs est digne d'une voiture beaucoup plus coûteuse, car son équipement standard comprend bien des choses que vous vous attendriez à payer en supplément. Ses six places sont toutes confortables. Le tunnel de transmission est plus bas que dans beaucoup d'autres voitures et ne gêne pas les passagers assis au milieu. Sa suspension exclusive Road-Tuned absorbe les cahots non seulement dans le sens vertical, mais aussi dans le sens horizontal et vous donne le roulement le plus doux et le plus silencieux qui soit. Une randonnée en Mercury paraît toujours trop courte! La Mercury est équipée de puissants V-8 Marauder qui ménagent votre essence. Un nouveau carburateur économiseur dose le carburant avec précision à toutes les vitesses et augmente le millage au gallon. Enfin, la Mercury 1960 a été éprouvée sur un million de milles pour vous offrir la mieux construite des voitures canadiennes. Sa qualité est pour vous un gage de satisfaction durable. Essayez la Mercury de votre choix: jamais vous n'aurez autant de plaisir à conduire une voiture! Voyez donc sans tarder un vendeur Mercury.



LA MERCURY 1960

PARK LANE · MONTCLAIR · MONTEREY · COUNTRY CRUISERS

VOYEZ CETTE VOITURE DE QUALITÉ CHEZ VOTRE VENDEUR METEOR-MERCURY-FRONTENAC

2821AF

LEWIS MOTORS LTD.
Vendeur autorisé de Mercury, Lincoln, Meteor
512, rue BANK — CE. 2-1171
Véritables pièces Ford et accessoires de qualité pour tous les produits Ford du Canada.

BLONDIN MOTORS LTEE
Meteor, Mercury, Frontenac, camions Mercury
VENTE et SERVICE
198, rue MONTCALM, HULL — PR. 7-5251
Véritables pièces Ford et accessoires pour produits Ford

BROUZES MOTORS
LIMITEE
Vendeur autorisé
Meteor, Mercury, Frontenac, camions Mercury
VERNER, Ont. — Téléphone 66

Bourse de Montréal

Cours fournis par la Presse canadienne

Abitibi $50	—	$39¾	39½	39¾	Fndation 100	—	$12¼	12¼	12¼
Algoma 75	—	$39½	39⅞	39⅞	Fraser x5	—	$29½	29½	29½
Alumin 329	—	$32⅝	32¼	32⅜	Gen Motors x50	—	$50¾	50¼	50¼
Alum 2 pr 25	—	$42½	42½	42½	Home Oil B x25	—	$10½	10½	10½
Ang C Ulp pr	—	$49	49	49	H Smith 315	—	$43½	43½	43½
Argus 50	—	$35	35	35	Hud Bay 115	—	$49¼	49	49¼
Asbestos 600	—	$25¼	25	25	Imp Oil 456	—	$37⅛	37	37¼
Atlas Steel 100		$27	27	27	Imp Tob pr x50	—	$5½	5½	5½
Bail S 5¾ 100		$18	18	18	Ind Accep 415	—	$37	36¾	36¾
Bank Mont 70		$54¾	54¾	54¾	Ind Acc wts x30		$12	12	12
Banque PC 50	—	$39	39	39	Inland C pr x15		$20½	20½	20½
Bath Pow A 50		$41¾	41¾	41¾	Int Nickel 225		$104	103¼	103¼
Bath Pow B 50	—	$27	27	27	Int Paper x3	—	$129	129	129
Bell Phone 358	—	$42⅞	2⅝	2⅝	Int Util pr 40	—	$39¾	39¾	39¾
Bow Paper 1332		$9⅜	9⅝	9⅝	Mass Fer x5	—	$11⅜	11⅜	11⅜
Brazil 1045	—	445	445	445	Molson A x24	—	$25¼	25¼	25¼
BA Oil 570	—	$33¾	33¼	33¾	Molson B x48	—	$25¼	25¼	25¼
BC Forest 100	—	$13¼	13¼	13¼	Mtl Loco x25	—	$17	17	17
BC Power x10	—	$35⅝	35⅝	35⅝	Noranda 130	—	$47¾	47¾	47¾
Cal Pow 100	$	18⅝	18⅝	18⅝	NS Light 100	—	$13	13	13
Can Cem 353	—	$33½	33½	33½	Ogilvie 200	—	$45	45	45
Can Cem pr x3	—	$25½	25½	25½	Pac Pete 200	—	$11¼	11¼	11¼
Can Iron 200	—	$20¼	20¼	20¼	Page Hers 150	—	$28⅝	28⅝	28⅝
C Aviation x50	—	$16½	16½	16½	Powell R 370	—	$17½	17½	17½
C Bank Com 60		$55¼	55½	55¼	Que Nat Gas x2		$16½	16½	16½
C Brew 25	—	$36⅞	36⅞	36⅞	Reitmans		$16	16	16
C Fairmks A x50		$10⅝	10⅝	10⅝	Roe AV C 100	—	$7	7	7
C Fairbks 100	—	$7½	7½	7½	Royal Bank 165		$79¾	79½	79½
C Hydrocar x50		$11¼	11¼	11¼	St L Corp x35	—	$18	18	18
CPR 310	—	$24	24	24	Shawin 834	—	$29¼	29¼	29¼
Con M and S 350		$10½	69½	10½	Shawin 4 pr x25		$39¼	39¼	39¼
Cons Galss 100	—	$28	28	28	Simpsons 200	—	$32¼	32¼	32¼
Dist Seag x25	—	$31½	31½	31¾	Southam 50	—	$81¼	81¼	81¼
D Bridge 300	—	$20⅜	20¼	20¼	Steel Can 385	—	$86¾	86½	86½
D Corset 100	—	$17½	17½	17½	Texaco Can 75	—	$60	60	60
D Glass 50	—	$8⅛6	86	86	Tr Can Pope 285		$24⅜	24⅜	24⅜
D Tar x33	—	$16⅜	15⅝	15⅝	Walk G W x95		$38½	38	38
D Text 465	—	$10½	10⅜	10½	Weston A 100	—	$34½	34½	34½
Donohue 1250	—	$15½	15½	15½					

Bourse canadienne

Cours fournis par la Presse canadienne

Abitca 1200	—	30	30	30	Hollinger 100	—	$27¾	27¾	27¾
Anglo Nfld x50		$7¾	7¾	7¾	Kerr Add 300	—	$20¾	20¾	20¾
C Dom Sug 100		$17	17	17	Kontiki 1000	—	5	5	5
Con D Sec 510	—	95	95	95	McIntyre 1130		$31½	31¾	31¼
Cons Paper 639		$44½	44	44	Merrill 500	—	104	104	104
Cons Gas 100	—	$38½	38½	38½	Mid Chib 500	—	31	31	31
Dalfems 100	—	150	150	150	Mogador 200	—	8	8	8
Moore 125	—	$43½	43¼	43¼	Monpre 500	—	23	23	23
Union Gas 225		$16¾	16⅝	16	Montgary 4900	—	72	68	68
U Prin Prop 400		220	220	220	N Jack L 2500	—	5	4	5
Waterman 500		290	285	290	N Santiago 100	—	4	4	4
MINES					N W Amulet 1300		75	75	75
Aiscope 500	—	12½	12½	12½	Opem Exp 1200		22	22	22
Arno 500	—	8	8	8	Paudash x300	—	30	30	30
Atlas 2500	—	8	6½	8	Que Cobalt 200	—	120	115	115
Augustus 2299	—	30	30	30	Que Oil 500	—	3½	3½	3½
Bateman 8500	—	40	38½	38½	St Law Riv 200		395	495	495
Bichasse 1200	—	51	51	51	Siscoe 4000	—	91	90	91
Bnyville 3283	—	51	51	51	Steep R x65	—	$10½	10½	10½
Bnyville 3283	—	21	20	21	Tache 1500	—	10	9½	9½
Burnt Hill 600	—	10½	10½	10½	Titan 2000	—	24	24	24
Canalask 8000	—	5	5	5	Trebor 2500	—	3	3	3
Canorama x300	—	46	45	45	U Oils 100	—	165	165	165
Canuba x200	—	2	2	2	Virginia 4100	—	8	8	8
Chipman 100	—	5½	5½	5½	Weedon 1500	—	10	10	10
Cleveland 200	—	7	7	7	Total des ventes: Industrielles 19,500				
Gui Por Ur 100	—	8½	8½	8½	mines 68,200.				
Haitian 1500	—	3½	3½	3½					

Bourse de Toronto

Cours fournis par la Presse canadienne

Ont Steel x25	—	$22	22	22	Kerr Add x380	—	$21	20¾	21
Page-Hers 290	—	$28¾	28½	28½	Kilembe 100	—	345	345	345
Pbina 140	—	$7¾	7¾	7¾	Labrador 30	—	$24¼	24¼	24¼
Powell R 585	—	$17⅞	17⅝	17⅝	L Dufault 110	—	67	67	67
P Pipe Mfg 360		320	320	320	Leitch 1100	—	140	138	138
Premium 305	—	400	400	400	LL Lac 500	—	175	175	175
Pres Elect 1400		125	120	125	Lorado 3200	—	27	26½	26½
QN Gas 850	—	$16¼	16¼	16¼	Lorado wts 500	—	7	7	7
Rob 2 pr 200	—	$15¼	15¼	15¼	Macassa 100	—	270	270	270
Roe AV C 900	—	$6⅞	6⅞	6⅞	Macdon 1200	—	27	27	27
Roe AV 5¾ x10		$83¼	83¼	83¼	Macfie 3000	—	5	5	5
Royal Bank 65	—	$79¼	79¼	79¼	Madsen 600	—	265	263	263
StL Corp 100	—	$17⅞	17⅞	17⅞	Magnet 15400	—	9	8½	8½
St Maurice 700	—	87	87	87	Maralgo 1000	—	13	13	13
Salada-S 100	—	$11	11	11	Maritime 2900	—	122	120	120
Selkirk A 100	—	$5¼	5¼	5¼	Martin 1000	—	34	34	34
Shawin 175	—	$29¼	29⅛	29⅛	Maybrun 2900	—	11	10½	10½
Silverwd A 240		$10⅜	10⅜	10⅜	McIntyre xd 1209		$31½	32½	31½
Simpsons 1075		$32⅝	32½	32½	Mentor 1000	—	11	11	11
Somville pr 25	—	$46½	46½	46½	Pato 500	—	270	270	270
Spartan 100	—	150	150	150	Paymast 2010	—	19½	19½	19½
Spartan wts 1500		54	54	54	Peerless 4100	—	30	29	29
Steel Can 1306		$87	86½	86½	Perron 1000	—	20	20	20
Steinbg A x50	—	$23⅝	23¼	23¼	Pick Crow 200	—	90	90	90
S Prop wts 60	—	410	410	410	Pronto 1000	—	225	221	225
Texaco Can 380		$60¼	60	60	Que Ascot 6833		16	15½	16
Tor-Dom Bk 720		$56	56	56	Que Chib 8385	—	22½	22	22
Tor Iron A x50		$16½	16½	16½	Que Cop 2150	—	17	17	17
Tor Star pr x10		$57	57	57	Que Lith 600	—	775	770	775
T Fin A 125		$37½	37½	37½	Q Metal 4000	—	55	52	52
Tr Can PL 1080		$24⅝	24½	24¾	Radiore 2600	—	53	53	53
Un Wgas 350		$16¾	16⅝	16⅝	Rayrock 16600	—	50	48	48
Un Telef 72675		185	180	185	Renabie 1200	—	136	134	136
Walk GW x175		$38½	38⅛	38⅛	Rockwin 5000	—	24½	24	24
W Copper 200	—	340	340	340	Rowan Cons 1000	—	7½	7½	7½
West Gro A 30		$33	33	33	San Ant 100	—	59	59	59
Weston B 150	—	$34¼	34½	34¼	Sherritt 8200	—	265	260	260
Westn 6 pr 120		$102¼	102¼	102¼	Sil Miller 2500	—	30	30	30
Woodwd A 500		$19⅞	19⅞	19¾	Siscoe 6700	—	90	87	90
CURB					Slocan VR 1000	—	12	12	12
Ang-Nfld x25	—	$7½	7½	7½	Stanleigh 100	—	38	38	38
Asbestos 205	—	$25⅛	25	25⅛	Stanlgh wts 200	—	9	9	9
CD Sug 601	—	$17¼	17	17	Stanrck 1200	—	30	30	30
C Paper q265	—	$44½	44⅛	44⅛	Steep R 2840	—	$10⅞	10½	10½
Dupont 400	—	$26¼	26	26	Sullivan 150	—	155	155	155
Int Pap 100	—	$125⅝	125⅝	125⅝	Sunburst 1000	—	16	16	16
Lob Inc 10	—	$138	138	138	Teck-H 1100	—	165	163	163
Price Br 25	—	$46½	46½	46½	Thom L 2000	—	40	37	39
⅛⅜⅝½⅞¾⅝ c ét			mm	hm	hmm	Tiara 3100	—	5	5	5
Cdn ev 930	—	335	330	330	Trin Chib 500	—	13	13	13
C Ex Gas 1300	—	225	224	225	Mining 2000	—	18½	18½	18½
C Homestd 100	—	108	108	108	UAsbestos 600		430	430	430
C Husky 200	—	775	770	775	n Fort 4100	—	18	18	18
C Husky wts 200		450	435	[illegible]	Ventures 10	—	$28½	28½	28½
Cent Del 635	—	500	500	500	Violam 200	—	133	133	133
C Mic Mac 280		280	280	280	Waite Am 50	—	620	620	620
C West Pete 200		330	330	330	Weedon 2000	—	11	11	11
Cree wts 58 500		280	280	280	Willroy 6600	—	141	135	140
Dynamic 300	—	130	128	128	Yk Bear 3160	—	112	110	110
Eastwd A 600	—	162	156	156	Young HG 2400	—	76	76	76
Home Oil A 20		$11⅞	11⅞	11⅞	Total des ventes: 634,000.				
Home Oil B 220		$10¾	10¾	10¾					
H B Oil G 600		$11⅞	11⅞	11⅞					
Jupiter 1000	—	170	170	170					
Ll Pete 20500	—	16	15	15					
Longpoint 2500	—	51	50	51					
Medal 2005	—	194	193	194					
N Cont 1500	—	24	24	24					
Northld 1500	—	17	16	17					
Pac Pete 75		811⅞	1⅜	11⅜					
Pac Pete w 20	—	830	830	830					
Pamoil 4000	—	38	36	36					
Permo pr 4700	—	71	70	70					
Petrol 2810	—	99	95	99					
Phillips 500	—	73	73	73					
Provo Gas 700	—	254	250	250					
Reef Expl 500	—	5	5	5					
Royalite 300	—	690	650	690					
Sapphire 1000	—	60	60	60					
Trans Can 1000	—	55	55	55					
Triad Oil 500	—	335	335	335					
Un Oils 1700	—	165	163	165					
Wsburne 1300	—	61	61	61					
W Decalta 800	—	125	125	125					
W Naco 1000	—	49	48	49					
Yan Can 5400	—	5½	5½	5½					
MINES									
Algom 285	—	$12⅛	12	12⅛					
Agnico 785	—	60	60	60					
Amal are 1653	—	8	8	8					
Anglo Hur x25	—	$12½	12½	12½					
Ang Rouyn 500	—	22	22	22					
Ansil 5000	—	21	20½	21					
Atlin Ruf 500	—	10½	10½	10½					
Aumacho 2500	—	8½	8½	8½					
Aumaqu e2000	—	6	6	6					
Barnat 500	—	145	145	145					
Bary Expl 1200	—	55	55	55					
Base Metals 1300	—	13	13	13					
Baska 1100	—	11½	11½	11½					
B-Duq 1600	—	18	18	18					
Belcher 2000	—	65	65	65					
Bethlm 1200	—	73	72	72					
Bibis 500	—	7	7	7					
Bordulac 500	—	6	6	6					
Bouzan 4000	—	56	55	55					
Boymar 5000	—	7½	7½	7½					
Bralorne 310	—	565	565	565					
Brunswick 300	—	325	325	325					
Buffad 6000	—	8½	8½	8½					
Cable 1500	—	11	11	11					
Cdn Astoria 1000		6	6	6					
C Dyno 2775	—	51	50	50					
C N Inca 2200	—	21½	21	21					
Can-Erin 1800	—	87	85	87					
Can-Met 4250	—	17	16	17					
Captain 500	—	7	7	7					
Cassiar 100	—	$12¾	12¾	12¾					
Cent Pat 500	—	130	130	130					
Cent Pore 5000	—	13½	13	13½					
Chester 1723	—	37½	36	37½					
Chib M 1500	—	62	62	62					
Chimo 500	—	47	47	47					
Chrom 100	—	297	297	297					
Coch Will 600	—	295	295	295					
Coniagas 500	—	52	52	52					
Coniaurum 2500	—	52	51	52					
C Denson 2530		$12¼	12	12					
C Discvry 1900		385	380	385					
Con Gillies 3000	—	7	7	7					
Challiwell 11500	—	66	65	66					
C Mosher 1000	—	94	94	94					
Con Negus 2100	—	14	14	14					
C Northld 13500	—	30	29	29					
C Regcourt 1000	—		9½	9½					
Con Sud 3200	—	40	40	40					
Coprand 137	—	174	174	174					
Craigmt 100	—	360	360	360					
De Cour 500	—	10½	10½	10½					
Dec Horn 1100	—	22	22	22					
Donalda 1000	—	7	7	7					
Duvan 2000	—	14	13½	14					
East Sull 100	—	165	165	165					
Elder 100	—	25	25	25					
Falcon 815	—	$30½	30¼	30¼					
Faraday 2600	—	70	65	70					
Fwest Tung 1000	—	10	10	10					
Fatima 3100	—	61	61	61					
Frobisher 924	—	204	200	200					
Gegc Mines x25	—	$17¾	17¾	17¾					
Geo Scien 500	—	75	75	75					
Giant YK 225	—	$10¾	10¾	10¾					
Glyacier 500	—	26	26	26					
Glean Uran 500	—	7	7	7					
Grandue 2420	—	110	110	110					
Grehyk 500	—	3	3	3					
Gulf Lead 1000	—	6	6	6					
Gunnar 735	—	955	925	925					
Gunnar wts 2220	—	83	77	80					
Gwillim 1000	—	7	7	7					
Hard Rock 4200	—	10	10	10					
Headway 500	—	25½	25½	25½					
Hollinger 660	—	328	278	278					
Hoyle 300	—	355	355	355					
Hud Bay x10	—	49	49	49					
Int Nickel 375		$103¼	103¼	103¼					
Irish Cop 1000	—	160	160	160					
J Waite 27100	—	27	25	25					
Jacobus 100	—	130	130	130					
Joliet 1700	—	24	22½	24					
Jowsey 15000	—	59	59	59					

Prix des oeufs et du beurre

MONTREAL (PC) — Prix d'ouverture à la bourse des denrées de Montréal:

Beurre: Québec (92 points) 63 1-2 offert.

Oeufs: extra-gros 33 1-2 offert; gros 31 1-4 offert; moyens 26 1-2 offert; petits 22 offert; B 24 offert; C 15 offert.

TORONTO (PC) — Les prix de la crème à fouetter et du beurre étaient inchangés aujourd'hui. Le marché des oeufs était stable, les arrivages suffisant à la légère demande.

Le ministère fédéral de l'Agriculture cotait les prix suivants aux cultivateurs sur les oeufs classés livrés à la caisse à Toronto: A gros 27, A moyens 22-23, A petits 18, B 22-23, C 17. Prix des grossistes aux détaillants: A gros 32, A moyens 27-28, A petits 23, B 27-28, C 22.

Prix du beurre: Canada, première qualité, Ontario soumissionnable, 64; non soumissionnable, 64, demande légère en Ontario; Ouest, 64¼-64½, nominal.

Le dollar

NEW YORK (PC)—Le dollar canadien était en baisse de 1-32 de cent à $1.05 1-4 en devises américaines, ce midi. La livre sterling était en hausse de 1-64 à $2.79 3-4.

MONTREAL (PC)—Le dollar américain était à un escompte de cinq pour cent, en devises canadiennes, rapporte ce midi la Banque du Canada. Vendredi il cotait 95 cents.

La livre sterling était inchangée à $2.65 3-4.

Aux marchés des bestiaux

MONTREAL (PC) — Les prix étaient stables à 50 cents en hausse, aujourd'hui, sur les deux marchés à bestiaux de la métropole.

Arrivages: 642 bovins, 247 veaux, 27 porcs, 39 agneaux et moutons.

Les bouvillons de choix ont rapporté $24.50-25.50, les bons $24-24.50, les moyens $21-24, les communs $16.25 - 21; les moyennes génisses $17.25-17.75, quelques bons sujets $19-19.25, les communs $15 - 15.50; les bonnes vaches $16 - 16.50, les moyennes $15 - 15.75, les communes $12.75-14.75 et les sujets pour la mise en conserve $8.25-12.75.

Les veaux de lait, bons et moyens ont obtenu $29-30, communs et moyens $18 - 28, les veaux d'herbe $14 - 15.75, quelques-uns $18, ceux destinés à être engraissés $16-16.50.

Sur le marché de l'ouest, les porcs de catégorie "A" ont rapporté $24 et les truies $14-15. Aucune cote sur le marché de l'est.

Les agneaux ont rapporté $19-19.50 les 100 livres et les moutons $4-8 selon la qualité.

Une grève à la radiotélévision de France

PARIS (Reuters) — Les artistes de la radio et de la télévision française se sont mis en grève aujourd'hui pour appuyer leurs demandes d'augmentations de salaires et de revision des règlements de conditions de travail.

Les syndicats d'obédience communiste et socialiste ont déclenché la grève de tout le personnel "artistique" du réseau nationalisé de la radio et de la télévision. Ce personnel comprend les acteurs, les annonceurs, les réalisateurs et les décorateurs.

Le personnel technique ne s'est pas mis en grève et le réseau continue de présenter de la musique enregistrée et des films à la radio et à la télévision.

Contrat de $8,800,000

L'Hydro d'Ontario a accordé un contrat de $8,800,000 à l'Associated Electrical Industries of Canada en vue de l'aménagement de deux générateurs de 300,000 kilowatts chacun à la nouvelle usine de Lakeview, près de Toronto.

Les deux premières unités de la nouvelle usine, commandées en 1957, commenceront à fonctionner en 1961 et 1962. Celles qui ont été commandées aujourd'hui entreront en service en 1963 et 1964.

C'est facile, c'est profitable de placer une annonce classée dans les pages du "Droit". — Tél.: CE. 6-7431

Séisme au Pérou

LIMA, Pérou (PA) — Une série de tremblements de terre a causé 17 pertes de vies et causé des blessures à plus de 50 personnes dans le sud du Pérou, depuis jeudi dernier. C'est ce que révèlent des rapports de cette région.

Physionomie de la Bourse

A New York

NEW YORK (PA)—Les prix des sidérurgiques, des fabriques d'autos étaient fermes, aujourd'hui, à l'ouverture de la Bourse de New York.

General Time a glissé d'environ quatre points en accordant des bénéfices. Ampex a retraité de 5 1-4 à 106 1-2 en ouvrant avec 5,300 actions.

U.S. Borax a avancé de plus d'un point.

Bethlehem, Jones and Laughlin, General Motors, Ford et Chrysler ont encaissé des gains fractionnaires.

Westinghouse Electric, Du Pont et Eastman Kodak ont ajouté environ un point chacun. Toutefois, Goodyear, Caterpillar, General Dynamics, Raytheon, American Cyanamid, Loew's, Liggett and Myers, Merck et Santa Fe ont tous fléchi.

A Toronto

TORONTO (PC) — Les prix étaient à la hausse, aujourd'hui, lors de l'ouverture calme de la Bourse de Toronto.

Bank of Montreal et Industrial Acceptance ont été en vedette chez les valeurs industrielles en hausse de 1-4 à 54 3-4 et 37, respectivement.

Canada Crushed Stone a fléchi de 1-4 à 17 et Bell Telephone a retraité de 1-8 à 42 3-4.

Les titres miniers et les pétroles ont été calmes. Les uraniums haut cotés ont été inchangés ou à la hausse. Algom a ajouté 1-8 à 12. Consolidated Denison et Gunnar sont demeurés inchangés à 12 1-8 et $9.85 respectivement.

L'or canadien cotait $33.05-33.25 l'once.

A Montréal

MONTREAL (PC) — Les prix étaient à la baisse, aujourd'hui, lors de l'ouverture de la Bourse de Montréal et de la Bourse canadienne.

Asbestos a le plus retraité, soit de 5-8 à 25 1-4. En baisse de 1-4, Canadian Fairbanks-Morse à 7 1-2, Noranda à 47 3-4, Shawinigan à 29 1-4 et Stelco à 86 3-4.

Abitibi à 39 1-2, Algoma à 39 7-8, Bell à 42 3-4, Hudson Bay à 49 1-8 et Trans-Canada Pipeline à 24 5-8, ont tous fléchi de 1-8.

Des gains fractionnaires ont été enregistrés par Calgary Power à 18 5-8, Consolidated Smelters à 19 1-2, Donohue à 15 1-2, Bowater à 9 7-8, et BA Oil à 33 1-4.

Les titres miniers et les pétroles ont été inactifs.

A Londres

LONDRES (PC) — Les prix étaient à la hausse et les valeurs industrielles ont été l'objet de nombreux achats, aujourd'hui, lors de l'ouverture de la Bourse de Londres.

Les gains ont été nombreux chez les pétroles et les aurifères ont été fermes à la suite de demandes sélectives de Johannesburg. Les cuprifères ont également progressé.

Les valeurs de tout repos, cependant, sont demeurées indécises et les pertes se sont limitées à un quart de point.

Les titres du dollar ont été stables.

Une belle messe de minuit à Casselman

CASSELMAN (DNC) — La messe de minuit a été célébrée avec éclat à la paroisse Ste-Euphémie de Casselman. La messe a été célébrée par le curé, l'abbé J.-Emile Binette, assisté de MM. les abbés Jean-Roch Charlebois et Rosaire Pagé, séminaristes, tous deux enfants de la paroisse. La chorale était dirigée par M. Henri Deguire. M. André-Paul Racine touchait l'orgue.

Les solistes ont été MM. Henri Deguire, Ubald Desrosiers, Maurice Deguire, Georgette Bourbonnais, Eugène Pagé, Gisèle Richer, Damien Clément, J.-Paul Laflèche et Lionel Forgue.

L'abbé Maurice Pilon, vicaire, a célébré une messe dans la salle de l'école primaire, afin de permettre à tous les paroissiens d'assister à la messe de minuit. Les écoliers ont fait les frais du chant.

Production de charbon à la baisse

La production de charbon a diminué, en novembre, à 1,182,000 tonnes (1,239,146 un an plus tôt) pour abaisser de 8.7 p. 100 le total de janvier-novembre (9,411,318 en 1959 contre 10,309,660 en 1958). Les arrivages d'importations, durant le mois se sont élevés à 1,492,232 tonnes (1,489,897 un an plus tôt) pour élever de 3.2 p. 100 le total des 11 premiers mois (13,175,934 contre 12,769,498).

D'une année à l'autre, pour janvier-novembre, la production de charbon a diminué dans toutes les régions productrices, sauf au Nouveau-Brunswick et en Alberta.

Voici les chiffres des 11 mois: Nouvelle-Ecosse, 3,921,885 en 1959 ($4,812,736 en 1958) tonnes; Nouveau-Brunswick, 822,-32[illegible] (700,238); Saskatchewan, 1,-723,147 (1,885,120); Alberta 2-220,264 (2,144,118); et Colombie-Britannique et Yukon 663,-700 (767,448).

La Russie dépasse son objectif économique

LONDRES (Reuters) — La Russie a annoncé en fin de semaine qu'après la première année d'un programme économique de sept ans, elle est en avant dans la production industrielle et agricole. L'agence de nouvelles Tass rapporte que la Russie songe à augmenter ses contingents de production.

Le comité central du parti communiste soviétique a soumis une résolution lors d'une réunion jeudi dernier. Cette résolution est une revision de ses plans économiques.

La résolution affirme que "au cours des 11 premiers mois de 1959, on a noté une amélioration sensible dans le développement de l'industrie et du commerce en même temps qu'un relèvement appréciable du niveau de vie de la population". La résolution souligne aussi les progrès considérables réalisés par la "politique étrangère soviétique visant exclusivement à la paix dans le monde".

La résolution ajoute que le succès de la campagne entreprise pour rejoindre les Etats-Unis, en ce qui concerne la production par tête de la viande, du lait et du beurre, démontre que les objectifs à atteindre entre 1959 et 1965, seront dépassés avant la date fixée.

La production industrielle de l'URSS a accusé une hausse substantielle en 1959. En effet, on a rapporté une augmentation de 11.3 pour cent, comparativement au niveau de 1958. On avait fixé une augmentation de 7.7 pour cent comme objectif pour 1959.

Le comité central du parti communiste a affirmé que la Russie a déjà surpassé la production par habitant pour le beurre, par rapport à la production aux Etats-Unis; la production brute du lait serait également supérieure à sa contrepartie américaine. Le comité a souligné que la production de la viande atteindra le but fixé, d'ici 1965.

La production du beurre, en Russie, a atteint 8.8 livres par habitant en 1959, comparativement à 8.14 livres par habitant, selon le comité du parti, aux Etats-Unis.

Le comité a ajouté que la production brute du lait s'est chiffrée par 62,000,000 de tonnes en 1959, soit environ 5,000,000 de tonnes de plus qu'aux Etats-Unis.

Le total de 16,000,000 de tonnes de viande de plus par année, suggéré par le comité, d'ici 1965, sera atteint en 1963, a affirmé le comité. Ce dernier a demandé aux cultivateurs de fournir de 20,000,000 à 21,000,000 de tonnes de viande par année, ce qui surpassait la production par habitant des Etats-Unis, à la fin du présent plan économique.

Le comité central a décidé d'augmenter la production du grain en ordonnant le labour de nouvelles terres et en améliorant les méthodes agricoles.

Swears & Wells ESTABLISHED 1834

TERMINENT LEUR MEILLEURE ANNEE PAR CETTE GRANDE VENTE QUI FERA SENSATION!



VENTE DE FOURRURES de Janvier

Assortiment entier de FOURRURES DE HAUT TON REDUIT DE... 20% à 50%

QUALITE GARANTIE — PLUS GRAND CHOIX ET PLUS GRAND RABAIS!

Vous vous devez d'être au nombre des premières qui viendront profiter de ces aubaines sensationnelles . . . pour les bonnes raisons suivantes: Swears and Wells, à titre des plus considérables acheteurs de fourrures, font profiter leurs clients de prix plus bas à tous les jours — ce qui veut dire des épargnes encore plus considérables durant un solde comme celui-ci. La marchandise est choisie parmi notre stock régulier et l'assortiment est plus considérable qu'il ne l'est généralement dans une vente du même genre. Vous êtes assurés de la meilleure qualité possible, peu importe la catégorie du prix . . . en plus de la garantie reconnue de Swears & Wells.

½ PRIX et MOINS

Manteau de broadtail de Perse, teint	$ 995	$495
Manteau de taupe teint, pleine longueur	$ 299	$187
Manteau vison chinois teint, trois quarts	$ 549	$269
Jaquettes et capes de taupe, teintes	$ 159	$ 47
Manteau d'hermine russe, teint	$1850	$795

	Prix de vente
MANCHONS RONDS en vison naturel. Pastels et saphire. Régulier $69	$25
ETOLES DE DOS DE RAT MUSQUE Teint, peaux entièrement allongées — aussi flancs teints. Rég. $159	$50
ECHARPES EN VISON NATUREL Bleu argenté et pastel. Rég. $200	$99
JAQUETTES DE FLANCS DE RAT MUSQUE teint, en les plus nouvelles nuances vison. Rég. $177	$127
MANTEAUX DE PATTES DE MOUTON DE PERSE, teinte, à ondul

. . . et le spectacle continue . . .



par CHARLES DAOUST

COMME QUOI LA MEILLEURE DEFENSIVE FINIT PAR PRODUIRE LA MEILLEURE OFFENSIVE

Si cela semble un paradoxe, les téléspectateurs ont pu constater, une fois de plus, l'importance vitale de la défensive non seulement au football mais au hockey majeur. L'équipe qui contrôle le ballon ou la rondelle finit toujours par exploser: au dernier quart contre New York à Baltimore; au hockey, les Canadiens ont éclaté dans la troisième période à Détroit, au lendemain de leur Blitz de 9-2 sur Chicago au Forum.

On se plaisait a répéter jadis que la meilleure défensive était une formidable offensive. D'autres ajoutent que la victoire dépend du "banc", c'est-à-dire des réserves. Vous avez donc l'embarras du choix. Un instructeur qui possède les atouts finit toujours par l'emporter à moins d'un de ces guignons dont parlaient les sorcières dans les contes de fée!

Avouons que les Colts de Baltimore au football, comme les Canadiens de Montréal au hockey et les Blue Bombers de Winnipeg au football canadien, possèdent les outils requis d'une équipe de champions. La défensive antiaérienne des Giants a faibli dans la dernière période et le quart-arrière Johnny Unitas, beaucoup plus jeune que Charlie Conerly des Giants, a su en profiter de façon inoubliable. Il rallia les champions de 1958 d'un déficit de 7-9 pour 24 gros points dans le quart final. Evidemment si Kyle Rote de New York n'avait subi une commotion cérébrale dans la première période, l'histoire aurait pu être différente, mais en définitive ce fut la supériorité défensive de Baltimore qui permit plus tard à Unitas de consolider la victoire. Les interceptions de trois passes des Giants ont été un dramatique dénouement. Celle d'Andy Nelson conduisit à un touché, après celui de Lenny Moore sur la passe d'Unitas. Johnny Sample râfla le ballon à Frank Gifford, lui aussi, pour filer vers les buts ennemis. En somme, ce fut une partie fertile en émotions de toutes sortes. Peut-être sommes-nous préjugés? Nous préférons toujours le jeu canadien avec ses trois essais, son répertoire de bottés et son plus vaste terrain. Toutefois, les trois placements par Pat Summerall pour les neuf premiers points des perdants ont été des bijoux. Steve Myhra des Colts a réussi le sien pour les trois derniers points des Colts. A 38 ans, comme Maurice Richard au hockey, Charlie Conerly méritait un meilleur sort. Une fois de plus, peut-être, les blessures ont décidé de l'issue de la joute. Les champions de la NFL ont raison d'admirer leur quart de 26 ans, Johnny Unitas, un gosse de la destinée. Il ne reste plus que le "Rose Bowl" et les autres classiques intercollégiales pour terminer une longue saison de football.

BOBBY HULL EST-IL UN NOUVEAU HOWIE MORENZ? En réussissant son troisième tour du chapeau de la saison, dimanche soir, Robert Marvin Hull, de Pointe-Anne (Ontario), a conduit les Hawks à un triomphe de 6-1 sur les Bruins à Chicago. Rudy Pilous, qui l'a transformé en ailier gauche de centre qu'il était, prédit que la grande vitesse et le formidable lancer de Bobby permettront à Hull de battre le record de Maurice Richard, soit de 50 buts en une saison de la Nationale. Un gaillard de cinq pieds, dix pouces et de 195 livres, Hull fêtera ses 21 ans le trois janvier. Il a débuté à 18 ans en 1957-1958 après avoir évolué avec les juniors de Sainte-Catharines (St. Catharines) Ontario. Il devance Jean Béliveau par quatre points dans la course aux honneurs individuels.

Il convient aussi de rendre hommage à Henri Richard du Canadien, qui fêterait ses 24 ans en février s'il n'était pas né un 29 février 1936 (son septième anniversaire donc le 29 février prochain). Le Pocket Rocket a lancé dans un filet vide dimanche à l'Olympia pour le 100e but de sa jeune carrière. Samedi soir, Marcel Bonin faisait le truc du chapeau. Nos lecteurs, tout spécialement les jeunes de Rockland et leurs parents se réjouissent du succès de leur idole, Bernard Geoffrion du Canadien. L'ailier droit, remis de sa blessure, a compté deux fois samedi et un but très important dimanche soir. Boum-Boum a mérité la première étoile de Jacques Beauchamp à Détroit.

x x x x

La ligue de ballon-balai senior d'Eastview, présidée par l'infatigable Lucien Richard, animateur des sports à la Société St-Jean-Baptiste de Notre-Dame-de-Lourdes, est augmentée de quatre à sept équipes cette année. Les champions de l'an dernier, le Construction Forest, qui, l'an dernier, s'est rendu jusqu'en semi-finale du grand tournoi organisé à l'Aréna de Hull par Jean-Louis Ménard, a triomphé par 5-0 dimanche après-midi contre le club Lavergne Jacques Viau s'est distingué en réussissant le tour du chapeau.

La ligue est administrée par le conseil suivant: Lucien Richard, président; Ronald Leblanc, vice-président; Roger Cléroux, trésorier; Joffre Schryer, statisticien et Marcel Valiquette, secrétaire et arbitre en chef. Les autres arbitres sont Paul Lajoie, Aimé Cléroux et Aurèle Potvin. Les sept équipes disputent leurs joutes sur les patinoires Nault, Genest et Blake. Comme le curling, le hockey et les autres sports d'hiver, le ballon-balai connait une vogue sans précédent. Sous un président aussi compétent et actif que Lucien Richard, le groupe d'Eastview est au premier rang.

LES REJOUISSANCES DE NOEL ont été assombries chez nos sportifs par la mort soudaine de deux de leurs camarades les plus estimés. La fin subite de Georges Gravel, grand gentilhomme et l'un des meilleurs arbitres dans les annales du hockey, a pris les proportions d'un deuil international. Il nous a quittés à l'âge de 51 ans.

A Ottawa, Albert Gougeon, du club de raquette "Le Diable Bleu", bien connu aux Etats-Unis et au Canada comme maréchal des grands défilés de nos gais lurons, est décédé à Noël. Il n'avait que quarante-trois ans. Ses funérailles ont eu lieu lundi matin dans la paroisse Saint-Jean-Baptiste d'Ottawa. Nos plus sincère condoléances aux familles éplorées.

x x x x

LE BOUT D'AFFLUENCE — Les deux buts de Billie Carter, dimanche à Hull, ont été le plus beau cadeau possible pour Sammy Pollock, inlassable moniteur du Canadien... cette victoire de 6-4 au palais Guertin sur Sault-Sainte-Marie, était de la plus haute importance... Le Canadien demeure à quatre points des meneurs, les Loups de Sudbury, défaits 5-3 aux Trois-Rivières ... nos gars joueront mercredi soir à Kingston... Orval Tessier, autre as cornouallais du circuit Houston chauffe Carter en tête des compteurs... Guy Lanthier est revenu enchanté de Montebello où il a "curié" avec sa cousine Marie-Paule Périard et fraternisé avec Paul Bourgeois... cordial merci à l'hon. Roméo Lorrain, ministre provincial de l'ouest du Québec et à Bob Guertin de leurs cadeaux de Noël... il y avait 31 ans lundi que Dick Irvin, alors capitaine des Black Hawks de Chicago, accrochait ses patins après avoir subi une fracture du crâne dans une collision avec Merv (Rouge) Dutton des Maroons de Montréal ... il devint pilote des Leafs pendant neuf ans, du Canadien pendant quinze ans et de Chicago, trois ans avant sa mort en 1957... le roi des mushers, Ernest Brunet, a célébré Noël en gagsant un derby de chiens... George Terlep continue le recrutement des Rough Riders de 1960.

Canadiens et Royaux égaux en 2e place

Les Habitants remportent un gain de 6-4 sur le Sault Ste-Marie

Billy Carter et Frank Chiarelli mènent les attaques du club Hull-Ottawa avec deux buts chacun — Les Canadiens et les Royaux sont à quatre points des Wolves de Sudbury et de la première position

Par Marcel FORTIN

Les Canadiens de Hull-Ottawa ont mis fin à une série de trois revers consécutifs, dimanche après-midi, en remportant une victoire de 6-4 sur les Thunderbirds de Sault-Ste-Marie. Cette régulière de la Ligue professionnelle de l'Est a été disputée devant 2,089 personnes et les Canadiens ont été obligés de se rallier durant la deuxième période pour effacer un déficit de 3-1. Billy Carter, le meilleur compteur du circuit Houston, a été l'une des grandes vedettes des Canadiens avec deux buts, soit ses 24e et 25e de la saison. L'infatigable Frank Chiarelli a aussi beaucoup contribué à la victoire des siens y allant également de deux buts. Johnny Annable et Gilles Tremblay ont réussi les autres buts.

Jean-Claude Tremblay, le solide arrière-garde des Canadiens, a aussi connu une très bonne journée. En plus d'être solide à la ligne bleue, Tremblay a complété quatre assistances.

A la suite de cette victoire, les Canadiens sont demeurés en deuxième position, sur un pied d'égalité avec les Royaux de Montréal. Les Habitants et les Royaux sont quatre points en arrière des Wolves de Sudbury, qui sont toujours en tête.

Wayne Hicks a été le meilleur compteur des visiteurs avec deux buts en moins de deux minutes d'intervalle au début de la deuxième période. Fred Hilts et Marv Kuryluk ont réussi les autres buts. Les joueurs des deux clubs ont présenté du jeu très rapide et à plusieurs reprises, les deux gardiens Kenny Walters, dans les filets des Habitants, et Denis DeJordy, dans les buts des Thunderbirds, ont été obligés de se surpasser. Walters effectuant 31 arrêts et DeJordy. 35.

Annable compte

John Annable, qui a joué l'une de ses meilleures parties, a ouvert le pointage à 10:18 de la première période, lorsqu'il a accepté une parfaite passe de J.-C. Tremblay et filé seul jusqu'à DeJordy qu'il a déjoué à l'aide d'un foudroyant lancer. Les Thunderbirds ont semblé plus déterminés durant la deuxième période et en moins de cinq minutes ils avaient pris les devants. Wayne Hicks compta donc deux buts en l'intervalle d'environ deux minutes. Fred Hilts porta le pointage à 3-1 en comptant avec l'aide de Marcetta et Duncan.

En l'absence de Hicks et Gauthier, le Canadien a compté trois rapides buts pour reprendre une avance d'un but. Billy Carter compta à deux reprises et Frank Chiarelli réussissait son premier but de la joute. C'est cependant le joueur de défense Jean-Claude Tremblay, qui avait préparé les jeux à chaque occasion. Avant la fin de la période, les Thunderbirds devaient égaliser les chances, lorsque Marv Kuryluk possa le disque derrière Walters durant une mêlée devant les buts. Walters discuta violemment de la validité de ce but, mais sans trop de succès, puisque l'arbitre Pavlich décida autrement.

But victorieux

Walter Bradley rata une superbe occasion de donner l'avance aux visiteurs, au début de la période lorsque son lancer bas déjoua complètement Walters, mais le disque frappa aussi une superbe chance le poteau des buts. Courcy manqua pour les Canadiens, mais vers le milieu de la période, Frank Chiarelli comptait son deuxième but de la joute pour donner la victoire aux Habitants. Dans la dernière minute de jeu, DeJordy a été retiré des filets, mais son absence n'aida pas les Thunderbirds, puisque Gilles Tremblay s'échappa pour saisir un disque égaré et compter dans un filet désert.

L'instructeur Sammy Pollock était fort satisfait de la tenue de tous ses joueurs mais il a tout de même révélé après la joute que trois joueurs seraient prochainement placés sur la liste de repêchage. Il n'a cependant pas voulu révéler de noms, déclarant tout simplement que l'identité de ses joueurs serait connue prochainement.

Sommaire

Première période

1—Hull-Ottawa: Annable (J.-C. Tremblay) 10:18
Punitions: Gauthier, 0:41; Farelli, 8:55; J.-C. Tremblay, 17:13.

Deuxième période

2—Sault Ste-Marie: Hicks (Offidani) 3:54
3—Sault Ste-Marie: Hicks (Marcetta, Blaine) 5:11
4—Sault Ste-Marie: Hilts (Marcetta, Duncan) 12:36
5—Hull-Ottawa: Carter (G. Tremblay, J.-C. Tremblay) 13:13
6—Hull-Ottawa: Carter (J.-C. Tremblay, Courcy) 13:47
7—Hull-Ottawa: Chiarelli (J.-C. Tremblay, Annable) 15:45
8—Sault Ste-Marie: Kuryluk (Hicks) 17:46
Punitions: Duncan, 9-12; Gauthier, 9:12, 12:07; Hicks, 12:07; Longarini, 11:53.

Troisième période

9—Hull-Ottawa: Chiarelli (Gauthier) 12:54
10—Hull-Ottawa: G. Tremblay (Longarini) 19:25
Aucune punition.
Arrêts:

Dejordy	7	13	15—35
Walters	13	9	9—31



LES COMPTEURS — Ces quatre joueurs, de gauche à droite, John Annable, Gilles Tremblay, Frank Chiarelli et Billy Carter ont mené les Canadiens de Hull-Ottawa à une victoire de 6-4 sur les Thunderbirds de Sault-Ste-Marie, dimanche après-midi, à l'Aréna de Hull. Il s'agissait de la première victoire des Canadiens durant les quatre dernières parties. Chiarelli et Carter ont compté deux buts chacun, tandis que Annable et Tremblay en ont ajouté chacun un.

(Photo Champlain Marcil)

Georges Gravel est décédé à l'âge de 61 ans à Lachine

MONTREAL (PC) — Georges Gravel, ancien arbitre de la ligue de hockey Nationale, est mort dans l'après-midi de Noël à l'hôpital St-Joseph de Lachine, en banlieue de Montréal. Il était âgé de 51 ans.

Gravel avait été transporté à l'hôpital lundi dernier, après qu'il eut officié à une joute de la ligue Dépresssion.

Gravel a été arbitre de la ligue Nationale de 1946 à 1953 alors qu'il a pris sa retraite à cause de la maladie. Après son rétablissement, il a été arbitre en chef de la ligue du Québec, qui a cessé ses activités la saison dernière.

Denis conduit Trois-Rivières à une victoire de 5-3 sur le Sudbury

TROIS-RIVIERES (PC)—Les Lions de Trois-Rivières ont eu raison hier des détenteurs de la première place dans le classement de la ligue de hockey professionnelle de l'est, les Wolves de Sudbury, au compte de 5-3. Une foule de 2.500 personnes a assisté à une attraction supplémentaire en première période alors que John Sleaver, des Wolves, s'en est pris à un spectateur et lui a administré un coup de bâton sur un poignet. On croit que le spectateur en question a fait une remarque désobligeante à l'endroit de Sleaver.

Quatre policiers se sont rendus dans la chambre des Wolves après la partie pour servir un mandat à Sleaver, mais ce dernier était déjà parti.

L'issue de la joute laisse les Lions en quatrième place dans le classement. Les Wolves sont toujours en tête avec 40 points.

Jean-Paul Denis a conduit l'attaque des Lions avec deux buts. Les autres compteurs des vainqueurs ont été Gilles Thibeault, Dave Balon et Bob Sabourin. Sleaver, Jimmy Moore et Walter Boyer ont marqué les buts de Sudbury.

La joute a été retardée de dix minutes vers la fin de la troisième période alors que Gilles Boisvert, le gardien de buts de Sudbury, a été blessé à la tête par un lancer de Thibeault. Sept points de suture ont refermé la blessure et Boisvert est revenu au jeu.

Les Lions ont eu l'avantage du jeu, forçant Boisvert à effectuer 35 arrêts. Claude Evans a bloqué 27 lancers dans la cage des Lions.

SOMMAIRE

Première période

1. Sudbury, Sleaver (Boyer, Ubriaco) 0:42
2. Trois-Rivières, Thibeault (Desaulniers, Spencer) 3:50
3. Trois-Rivières, Balon (Pearson) 8:45
4. Sudbury, Boyer 11:07

Punitions: McCarthy, majeure, Thibeault, majeure 7:45, Healey 17:24.

Deuxième période

5. Trois-Rivières, Denis (Roggeveen, Thibeault) 2:43
6. Trois-Rivières, Denis (Thibeault, Spencer) 8:46
7. Sudbury, Moore (McCarthy, Bettio) 15:27

Punitions: Roggeveen 14:55, Amadio 18:29.

Troisième période

8. Trois-Rivières, Sabourin, Hall 12:20

Punitions: Boyer 4:19, Mascotto 6:00.
Arrêts:

Boisvert	11	15	9—35
Evans	10	9	8—27

MONTREAL (PC) — Ken Mosdell, un vieux professionnel d'expérience, a fourni hier une performance de trois buts alors que le Royal de Montréal a défait les Frontenacs de Kingston au compte de 7-5, dans une partie de la ligue de hockey professionnelle de l'Est.

Mosdell, qui a maintenant marqué 11 buts depuis le début de la saison, a compté à chaque période. Son dernier but a donné au Royal sa marge de victoire. En plus de ses trois buts, Mosdell a fourni un assist.

Bill Sutherland, Lulu Denis, Yves Sarrazin et Reggie Grigg ont été les autres compteurs du Royal.

Les Frontenacs ont enfilé cinq buts consécutifs en l'espace de 15 minutes pour venir bien près d'effacer un déficit de six buts que le Royal avait accumulé contre eux vers le milieu de la deuxième période. Cal Gardner, un autre vieux professionnel qui joue en plus d'être instructeur, a marqué deux de ces buts de Kingston. Orval Tessier a compté lui aussi deux fois pour les perdants et Stan Maxwell a enregistré leur autre but.

Encore tout étourdis après leur défaite de 7-1 subie la veille à Kingston, les Montréalais se sont secoués et ont enregistré trois buts dès la première période. Ils en ont compté trois autres dans les premières minutes de la deuxième période, alors que les Frontenacs ont déclenché leur attaque de cinq buts pour porter le compte à 6-5.

André Tardif, du Royal, a été transporté à l'hôpital apres s'être déchiré un muscle au genou droit quatre minutes avant la fin de la première période. Stan Maxwell, de Kingston, a été puni pour deux minutes pour avoir fait trébucher Tardif.

Première période

1. Montréal, Sutherland (Burchell, Sarrazin) 1:44
2. Montréal, Denis (Mosdell, Sawicki) 2:38
3. Montréal, Mosdell (Denis, Sawicki) 5:31

Punitions: Anderson 3:23, O'Ree 5:06, Deslauriers 12:33, Maxwell 16:40.

Deuxième période

4. Montréal, Mosdell 4:46
5. Montréal, Sarrazin (Burchell, Sutherland) 8:25
6. Montréal, Grigg (Black) 9:59
7. Kingston, Gardner (Bulloch, Tessier) 10:17
8. Kingston, Gardner (Ouellette, Tessier) 13:38
9. Kingston, Maxwell (O'Ree, Bulloch) 13:55
10. Kingston, Tessier (Boone) 18:13

Punitions: Thurlby 8:44, Deslauriers 16:34.

Troisième partie

11. Kingston, Tessier 5:28 (Ouellette, Boone)
12. Montréal, Mosdell 13:15 (Mantha)

Punitions: Sarrazin 3:28, Haig 18:17, Mantha 18:48.
Arrêts:

Jacques	10	10	13—33
McNeil	8	8	13—29

7.54.

SAMEDI

KINGSTON (JC) — Les Frontenacs de Kingston ont aussi une avance de 4-1 durant la première période et ont ensuite déclassé les Royaux de Montréal, 7-1 lors d'une joute régulière de la Ligue professionnelle de l'Est disputée, samedi soir à Kingston.

Orval Tessier a conduit les attaques des Frontenacs avec deux buts. Les autres buts des gagnants ont été enregistrés par Gerry Ouellette, Skip Teal, Willie O'Ree, Buddy Boone et Glenn Cressman.

Skippy Burchell a évité un blanchissage aux Royaux en comptant durant la première période.

Sommaire

Première période

1—Kingston: Tessier (Gardner) 14:52
2—Kingston: Ouellette (Gardner, Tessier) 16:02
3—Kingston: Teal (Boone, Anderson) 16:31
4—Kingston: O'Ree (Maxwell, Cressman) 18:18
5—Montréal: Burchell (Clune, Sutherland) 19:10
Aucune punition.

Deuxième période

6—Kingston: Boone (Teal) 11:25
7—Kingston: Cressman (O'Ree, Maxwell) 12:55
Punition: Tardif 17:17.

Troisième période

8—Kingston: Tessier (Ouellette, Haig) 2:02
Punitons: Ashbee 4:23, Fleming 7:54.

Les Dutchmen perdent leurs 5e et 6e joutes consécutives

Les Dutchmen de Kitchener-Waterloo, qui doivent représenter le Canada aux Jeux olympiques, ont failli à la tâche de monter dans le classement durant la période des Fêtes en perdant leurs 5e et 6e joutes consécutives. Ils sont toujours en quatrième place de la ligue senior "A" de l'Ontario.

Les Bulldogs de Windsor, entre temps, continuent de démontrer un regain de vie et ils ont triomphé des Dutchment par 7-2, dimanche, devant une foule de 3,000 personnes.

A Kitchener, samedi soir, les Dunlops de Whitby ont battu les Dutchmen par 3-2. Samedi également, les McFarlands de Belleville ont surpris les Maroons de Chatham, 7-4.

Windsor est à cinq points seulement du Whitby, qui occupe la première place, et devance Chatham par quatre points. Belleville est toujours dans la cave.

René Pépin, avec une excellente journée de travail, a conduit les Bulldogs à la victoire, dimanche. Pépin a enregistré deux buts et participé à trois autres pour un total de cinq points. Johnny Utendale a également compté deux buts pour Windsor.

Lou Smrke a dirigé l'offensive du Belleville, dimanche, en réussissant le tour du chapeau.

Une foule de 3,053 spectateurs samedi a vu Whitby prendre une avance de 1-0 à la fin de la première période, 2-1 après 40 minutes de jeu. Dune Brodie, Bob Hassard et Cord Myles ont compté pour les Dunlops: Butch Martin et Ralph Hosking pour les Dutchmen. Boat Hurley, dans les filets des perdants, a bloqué 45 lancers, tandis que John Henderson en a bloqué 37 pour le club Whitby.

Résultats encourageants sur les tests de Plante

MONTREAL (PC) — L'instructeur Toe Blake, des Canadiens de Montréal, a déclaré que les résultats des premiers examens optiques subis par le gardien de buts Jacques Plante sont assez encourageants.

Plante a subi ces tests à la demande de la direction des Canadiens qui veut déterminer une fois pour toutes si le masque que le gardien de buts du Tricolore a commencé à porter cette saison dans les joutes régulières de la Ligue nationale interfère avec sa vue.

"On a complété les tests et les premiers résultats, dit-on, sont très encourageants," a déclaré Blake.

Premier gain de Alex Olmedo

MELBOURNE (PA)—Alex Olmedo, le Péruvien qui a brillé comme membre de l'équipe américaine de la coupe Davis, a remporté samedi sa première victoire dans les rangs professionnels alors qu'il a défait Frank Sedgman, d'Australie, 11-9, 6-1. Olmedo avait perdu ses deux premiers matches professionnels aux mains de Lew Hoad.

Hoad a perdu son match de samedi par 6-3, 8-6 aux mains de Pancho Segura, de l'Equateur. En doubles, Ken Rosewall et Ashley Cooper, d'Australie, ont défait leurs compatriotes Mervyn Rose et Mal Anderson, 6-3, 10-12, 6-3.

Les compteurs

L'ailier gauche Bobby Hull a compté trois buts dans la victoire des Black Hawks de Chicago dimanche soir en plus de récolter un assist et il a une avance de quatre points en tête des compteurs de la Nationale. Il devance trois joueurs qui sont égaux en deuxième place avec 40 points. Hull en a 44 à son crédit.

	B	A	Pts
Hull, Chicago	22	22	44
Horvath, Boston	21	19	40
Béliveau, Montréal	20	20	40
Bathgate, New York	13	27	40
H. Richard, Montréal	14	24	38
Howe, Détroit	15	20	35
Geoffrion, Montréal	15	20	35

Boxe en fin de semaine

Par la Presse Associée

LA HAVANE — Angel Robinson Garcia, 135, de Cuba, a défait aux points Jorge Quintero, 138, de Panama, en 10 rounds.

Preston nommé instructeur du collège Appalachian

BOONE, Caroline du Nord (PA) — Paddison (Pat) Preston, ancien instructeur adjoint des Alouettes de Montréal, dans le Big Four canadien, a été nommé instructeur en chef du collège Appalachian samedi.

Preston, âgé de 38 ans, succède à Bob Broome, décédé l'été dernier.

Ligue américaine

Buffalo se rallie pour vaincre Cleveland, 5-3; Québec blanchi

BUFFALO (PA)—Les Bisons de Buffalo, grâce à quatre buts en dernière période, ont disposé hier soir des Barons de Cleveland au compte de 5-3, dans une joute de la ligue Américaine.

Phil Maloney a marqué le dernier but de la joute dans un filet désert, après que le gardien de buts Gilles Mayer eut été remplacé par un sixième joueur d'attaque.

Traînant de l'arrière par 3-1 au début de la dernière période, les Bisons ont d'abord marqué un but alors que les Barons étaient à court d'un homme. Ils ont porté le compte à 3-3 à 9:11 de la dernière période. Larry Wilson a marqué ce premier but et Dan Lewicki celui qui a égalé les chances. Deux minutes plus tard, Howie Glover mettait Buffalo en avant pour de bon.

Bill Dineen et Ed Hoekstra avaient compté les deux premiers buts de Cleveland, à la première période. Dans la deuxième, alors que chaque équipe a écopé de six punitions, Fred Glover a compté pour Cleveland et Wilson pour Buffalo.

PROVIDENCE (PA) — Deux recrues, Bruce Gamble et Stan Baluik, ont joué hier soir des rôles de premier plan dans le blanchissage de 4-0 que les Reds de Providence ont réussi aux dépens des As de Québec, dans une joute de la ligue Américaine. Les Reds, grâce à cette victoire, ont consolidé leur emprise sur la deuxième place dans le classement du circuit.

Gamble, un gardien de buts de 24 ans qui avait réussi sept blanchissages la saison dernière, à Vancouver, dans la ligue de l'Ouest, a enregistré son troisième de la présente campagne.

Baluik, récemment renvoyé à Providence par les Bruins de Boston, de la ligue Nationale, a connu sa meilleure joute de la saison en comptant trois buts.

Ray Ross, un des joueurs les plus améliorés de la ligue, a marqué son 19e but de la saison, sur un lancer de dix pieds vers le milieu de la dernière période.

ROCHESTER, N.Y. (PA) — Les Americans de Rochester, de la ligue Américaine, n'ont eu besoin de rien de plus que de deux buts de la recrue Dick Van Impe, en deuxième période, pour vaincre hier soir les Bears de Hershey au compte de 3-1.

Les Americans, grâce à cette victoire, se sont maintenus en troisième place dans le classement, sur un pied d'égalité avec les Bisons de Buffalo. Ces derniers ont défait hier soir les Barons de Cleveland, 5-3.

Van Impe a marqué ses 11e et 12e buts de la saison à 10:22 et 17:00 pour donner aux Americans une avance de 2-0 à la fin de deux périodes.

Un but de Cec Hoekstra dans la troisième minute du troisième engagement porta l'avance de Rochester à 3-0. Ray Kinasewich a marqué l'unique but de Hershey à 16:47, alors que les Bears avaient l'avantage d'un homme.

L'arbitre Lou Farelli a imposé 20 punitions mineures et une de mauvaise conduite à Howie Young, de Rochester. Dix des punitions mineures ont été imposées dans les neuf premières minutes de jeu.

Mandat d'arrestation remis à John Sleaver

TROIS-RIVIERES (PC) — Un mandat d'arrestation pour voies de fait a été émis hier soir contre John Sleaver, joueur de centre des Wolves de Sudbury, à la suite d'un incident survenu hier après-midi au cours d'une joute de la ligue de hockey professionnelle de l'Est.

Les policiers n'ont cependant pu trouver Sleaver. Le mandat avait été signé par le magistrat Jean-Marie Bureau.

Sleaver a donné un coup de bâton à un spectateur au cours de la première période. Le spectateur en question, Michel Beauchamp, âgé d'environ 30 ans, a été frappé à un poignet. Il aurait fait une remarque désobligeante à l'endroit de Sleaver.

Quatre policiers se sont rendus à la chambre des Wolves après la partie, mais Sleaver avait déjà quitté les lieux.

Des agents de la police provinciale arrêterent l'autobus transportant les joueurs des Wolves, mais ne purent trouver Sleaver à bord. On permit à l'équipe de continuer sa route.

GOTEBORG, Suède — Thoerner Ashman, 194½, de Suède, a défait aux points Bruno Scarabellin, 199½, d'Italie, en 5 rounds.

Notes sur la Ligue nationale

Joueurs punis pour la 1ère fois

Deux joueurs qui participent régulièrement à chacune des joutes de leur équipe dans la ligue Nationale ont été punis pour une 1ère fois dans des joutes jouées le 13 décembre dernier. Il s'agit de Phil Goyette, habile joueur de centre des Canadiens et Marc Réaume, jeune joueur de défense des Leafs de Toronto. Goyette a été puni parce qu'il a pratiqué l'accrochage sur un joueur rival tandis que Réaume a été coupable, lui, de "high sticking".

Les prénoms populaires: Bob, Bill et John

Les prénoms les plus populaires chez les joueurs de la Nationale cette saison sont les suivants: Bob, Bill et John. Six joueurs portent en effet le prénom de Bob tandis que cinq joueurs se nomment Bill et cinq joueurs aussi se nomment John. Les "Bob" sont Bob Baun et Bob Pulford, du Toronto; Bob Armstrong, du Boston, Bob Turner, des Canadiens, Bob Kabel, des Rangers et Bobby Hull, du Chicago. Les "Bill", par contre, sont Bill Gadsby, des Rangers, Bill Hicke, du Canadien, Bill Hay, du Chicago, Billy Harris, du Toronto et Billy McNeill, du Détroit. Les "John", enfin, sont John Bower et John Wilson, du Toronto, John McKenzie, du Détroit, John Hanna, des Rangers et Johnny Bucyk des Bruins. Il y a de plus trois "Jack" dans le circuit, soit Jack Evans, du Chicago, Jack McIntyre, du Détroit et Jack Bownass, des Rangers. On pourrait dire enfin qu'il y a vraiment trois autres joueurs qui portent le prénom de "John" et qu'il y en a donc 8 en tout, faisant de ce prénom le plus populaire du circuit puisque les joueurs de langue française Béliveau, Talbot et Gendron s'appellent tous Jean, prénom qui en anglais devient John, comme on le sait.

Record d'assistance

PHILADELPHIE (PA)—La ligue de football Nationale des Etats-Unis, pour la huitième année consécutive, a établi un nouveau record d'assistance en dépit de conditions défavorables dans trois des villes du circuit.

Le hockey

LIGUE NATIONALE

Montréal	21	6	7	127	76	49
Détroit	16	11	7	93	85	39
Toronto	16	11	6	90	92	38
Boston	11	18	5	106	125	27
Chicago	10	18	7	85	104	27
New York	9	19	6	101	128	24

SAMEDI

New York 9, Toronto 4
Chicago 2, Montréal 9

DIMANCHE

Toronto 6, New York 3
Montréal 3, Détroit 1
Boston 1, Chicago 6

LIGUE DE L'EST

Sudbury	19	11	2	143	125	40
Hull-Ott.	15	14	6	125	124	36
Montréal	15	14	6	110	104	36
T.-Rivières	14	15	4	103	100	32
S. S. Marie	12	17	3	106	130	27
Kingston	12	16	3	137	141	27

SAMEDI

Montréal 1, Kingston 7

DIMANCHE

Sudbury 3, Trois-Rivières 5
Sault Ste-Marie 4, Hull-Ottawa 6
Kingston 5, Montréal 7

LIGUE AMERICAINE

Springfield	23	9	2	144	98	48
Providence	20	16	0	123	115	40
Rochester	17	12	1	119	89	35
Buffalo	16	13	3	111	122	35
Cleveland	11	14	4	106	100	26
Hershey	11	19	4	90	103	26
Québec	9	24	2	79	145	20

SAMEDI

Buffalo 5, Cleveland 2
Rochester 6, Hershey 2
Springfield 3, Québec 2

DIMANCHE

Cleveland 3, Buffalo 5
Québec 0, Providence 4
Hershey 1, Rochester 3

LIGUE DE L'OUEST

Vancouver	23	10	4	119	97	50
Seattle	20	13	1	135	97	41
Victoria	17	15	3	96	90	37
Edmonton	15	15	3	111	117	33
Calgary	15	16	1	108	109	31
Winnipeg	13	19	1	110	115	27
Spokane	10	25	1	101	155	21

SAMEDI

Spokane 3, Winnipeg 2
Vancouver 3-2, Victoria 4-4
Calgary 2, Edmonton 5

DIMANCHE

Victoria 1, Seattle 4
Spokane 5, Winnipeg 7

OHA SENIOR "A"

Whitby	19	10	0	103	86	38
Windsor	16	10	1	113	63	33
Chatham	14	13	1	103	112	29
K-W	13	17	2	105	125	28
Belleville	8	20	0	82	120	16

SAMEDI

Whitby 3, Kitchener 2
Belleville 7, Chatham 4

DIMANCHE

Kitchener 2, Windsor 7

OHA JUNIOR "A"

Marlboros	15	8	0	104	71	30
Barrie	12	8	2	79	69	26
St. Michael's	11	7	4	70	63	26
Guelph	11	10	3	110	97	25
St. Cath.	8	10	3	85	80	19
Pete	8	12	2	74	96	18
Hamilton	4	14	2	62	103	10

SAMEDI

Guelph 6, Hamilton 5
Marlboros 5, St. Catharines 6

DIMANCHE

Hamilton 5, St. Michael's 2
St. Catharines 5, Marlboros 2

Montebello défait Papineauville, 4-3

MONTEBELLO — (DNC) — Deux parties ont été disputées dans la Ligue de la Petite Nation, section québecoise, et le Montebello a triomphé du Papineauville, 4-3 pendant que le Chénéville a défait le Plaisance, 4-1. Ces deux parties ont été présentées à l'aréna de Papineauville.

Guy Joanis, Marcel Huet, Gérard Hébert et Jacques Périard ont réussi un but chacun pour mener le Montebello à la victoire. J.-M. Périard, Raymond Paquette et Marcel Frappier ont été les compteurs du Papineauville. Marcel Pilon, dans les buts du Papineauville, a effectué 38 arrêts et Jean Huet, dans les buts du Montebello, a arrêté 30 lancers.

Gracefield fait partie de la nouvelle ligue

GRACEFIELD (DNC)— Un nouveau club fait son apparition dans la région, le club de l'école Saint-Joseph, de Gracefield, sous la direction des Frères du Sacré-Coeur. Ce club fait désormais partie de la ligue des écoles de l'Ouest du Québec. Ses activités débuteront le 30 décembre, à Gracefield, alors que le club du collège recevra la visite du club de Low. Les deux autres équipes de ce circuit sont Chelsea et Hull.

Il est intéressant de noter que le club du collège n'a perdu qu'une seule de ses cinq parties hors concours. Les joueurs et le gérant sont très confiants de remporter le championnat de cette ligue, championnat qui leur permettrait de rencontrer le club gagnant de la ligue des écoles de l'Ouest du Québec, zone sud, qui comprend également quatre équipes.

Claire Monaghan blessé à une cheville

KIMBERLEY, C.-B. (PC) — Claire Monaghan, de Québec, a subi une blessure à une cheville à Kimberley, en Colombie-Britannique, où elle s'entrainait en vue des prochains Jeux olympiques.

Cette skieuse a quitté ses coéquipiers de l'équipe canadienne de ski afin de retourner à Québec. On ne connait pas encore la gravité de sa blessure.

Les meneurs

Classement: Montréal gagnées 21, perdues 6, nulles 7, points 49.
Buts: Hull, Chicago 22.
Assistances: Bathgate, New

Les Colts de Baltimore gagnent le titre de la Nationale pour la 2e année

Les Russes veulent à tout prix remporter le titre au hockey

(PC) — Le programme de hockey soviétique a été organisé dans son entier de façon à redonner aux Russes le championnat aux Jeux olympiques d'hiver, qui seront disputés à Squaw Valley, en Californie, au début de l'an prochain.

Un programme d'entraînement intense, de nouvelles figures et un nouveau système de recrutement de joueurs font partie de cette campagne d'organisation, mande le bulletin soviétique publié mensuellement dans la capitale par l'ambassade russe.

En 1956, aux Jeux d'hiver disputés à Cortina, en Italie, les Russes disposèrent des Américains et des désappointants Dutchmen de Kitchener-Waterloo pour remporter leur premier championnat de hockey olympique. Dans les trois années qui suivirent, les Russes connurent moins de succès. Ils échouèrent trois fois dans leur tentative de remettre la main sur le championnat mondial de hockey amateur. Deux de ces échecs furent aux mains du Canada et l'autre aux mains de la Suède.

Mêmes adversaires

Ces revers n'ont cependant pas découragé les Russes qui ont travaillé d'arrache-pied à leur réorganisation. Et l'an prochain, les Soviets feront à nouveau face à l'équipe de Kitchener-Waterloo. Les deux équipes auront dans leurs rangs de nombreuses figures nouvelles.

"Il y a longtemps que l'équipe soviétique est à l'entraînement en vue des Olympiques," rapporte le bulletin de nouvelles soviétique. "Nous avons analysé de près toutes nos erreurs du passé et nous avons adopté un nouveau système de recrutement de joueurs."

Jusqu'en ces derniers temps, les Russes suivaient un peu l'exemple du Canada et tentaient de trouver, un peu au hasard, la plus forte équipe possible pour les représenter à ces concours internationaux. Les choses ont cependant bien changé. Aujourd'hui, en Russie, on a organisé 18 équipes de hockey. Au sein de ces équipes, on entraîne des unités d'attaque et de défense bien distinctes et c'est la crème des joueurs de ces unités qui se retrouveront ensemble pour former l'équipe russe dans les Jeux.

Etrangers invités

Le calendrier de cette ligue est divisé en trois zones. La première est la zone de Moscou, où on joue le meilleur hockey. Les autres zones sont celles du centre et de la Sibérie.

On a invité de l'étranger des équipes qui viennent mettre à l'épreuve la puissance des équipes russes. Les Américains ont envoyé en Russie une équipe de Brockton, Mass. Cette équipe, extrêmement faible, a été battue à plate couture par les Soviets. On a fait venir de Suède une équipe plus puissante contre laquelle les Russes ont eu plus de fil à retordre. D'autres équipes se rendront en URSS au cours du mois de janvier.

D'après le bulletin, on n'est pas encore satisfait de la tenue des meilleures équipes russes. Les joueurs de défense seraient encore faibles et les joueurs d'avant ne peuvent encore lancer avec assez de rapidité ni saisir le disque avec l'habileté qu'on aimerait leur voir déployer. Il y a cependant des améliorations sensibles.

Nouveaux joueurs

Quelques figures relativement connues seront absentes de l'équipe qui représentera la Russie aux Jeux d'hiver de 1960. Vsevolod Bobrov, qui a donné un solide coup de main aux Soviets dans la première conquête du championnat mondial par les Russes, en 1954, et que l'on a revu aux Olympiques de 1956, en Italie, ne joue plus. Seront également absents les joueurs d'avant Yevgeny Babich et Victor Shuvalov.

On reverra cependant un trio très efficace formé de Nikolai Puchkov, Nikolai Sologubov et Ivan Tregubov. Nombre d'observateurs canadiens ont déjà exprimé l'avis que Sologubov a assez de talents pour porter les couleurs de n'importe quelle équipe de la ligue de hockey Nationale. Les nouveaux joueurs, tous plus efficaces que ceux qu'ils ont remplacés, ont été recrutés dans la région de Moscou, là où le hockey est le plus florissant en Russie.

Claude Cyr avec les Stampeders

CALGARY (PC) — Les Stampeders de Calgary, de la ligue de hockey de l'Ouest, ont obtenu le gardien de buts Claude Cyr des Canadiens afin de remplacer Claude Pronovost.

Gus Kyle, pilote des Stampeders, a révélé que Pronovost souffrait de ligaments déchirés à u. genou et qu'il sera au repos forcé pour une période indéfinie. Il a subi cette blessure contre Winnipeg il y a une semaine.

Cyr est devenu professionnel cette année, après plusieurs saisons avec les Canadiens juniors de Hull-Ottawa. Il agissait comme gardien substitut des Canadiens de la Ligue nationale cette saison.

Les Warwick de retour

MONTREAL (PC) — Les frères Warwick sont arrivés à Montréal par avion la veille de Noël, après un séjour d'un mois en Pologne, où ils ont donné des leçons et des conseils sur le hockey.

Dickie Warwick a annoncé qu'il se joindra au club Kitchener-Waterloo qui représentera le Canada au prochain tournoi olympique. Dick a communiqué avec Ernie Goman, gérant des Dutchmen, et lui a dit qu'il se joindrait à l'équipe pour l'entraînement au début de janvier.

Ligue junior

Montagnard écrase Pembroke, 9-2; Buckingham gagne, 9-6

HAWKESBURY — (DNC) — Le Montagnard de Ottawa-Hawkesbury a amélioré son emprise en première position de la Ligue junior interprovinciale en déclassant, dimanche après-midi, les Little Kings de Pembroke au compte de 9-2. Après avoir cédé un premier but au Pembroke durant la première période, les Grimpeurs ont réussi cinq buts d'affilés durant la deuxième session pour facilement remporter la victoire.

Bob Fenessey a mené les attaques des gagnants avec trois buts. Les autres buts des gagnants ont été réussis par John Bradley, Bernie Schryburt, Paul Gray, John McKuaid, Guy Trottier et John Weir.

Bob Brumm a compté le premier but du Pembroke à la première période et Burt Miller a réussi l'autre but des visiteurs durant la dernière session.

Sommaire
Première période
1—Pembroke: Brumm — 10.05
Puitions: Lloyd, 6.58; Trottier, 6.58; Lloyd, 10.38; Trottier, 17.13; Amyot, 17.13.
Deuxième période
2—Montagnard: Fenessey — 2.26
3—Montagnard: Fenessey (Franche, Despard) — 10.53
4—Montagnard: Bradley (Weir, Gray) — 12.26
5—Montagnard: Schryburt (Blumm, Despard) — 14.17
6—Montagnard: Fenessey (Weir, McKuaid) — 14.29
Punitions: Wer, 8.10; Stitt, 8.10; Franche, 16.46.
Troisième période
7—Montagnard: Gray (Turgeon, Bradley) — 10.02
8—Montagnard: McKuaid (Fenessey) — 12.46
9—Montagnard: Trottier — 16.54
10—Montagnard: Weir (Despard) — 19.41
11—Pembroke: Miller (Krantz, Mohns) — 9.59
Punitions: Blumm, 5.45; Turgeon, (majeure), Inglis, (majeure) 16.25.

Buckingham gagne

BUCKINGHAM — (DNC) — Dans une joute très rude disputée à l'aréna de Buckingham, dimanche après-midi les Castors de Buckingham ont réussi trois buts durant les dix dernières minutes de la troisième période pour maîtriser le Metcalfe, 9-6. Le Metcalfe n'a pas encore remporté la victoire dans la Ligue junior interprovinciale.

Guénette et Mercier ont mené les Castors à la victoire en comptant deux buts chacun. Bertrand, Boisvert, Jean Lanthier, Lahaie et Labine ont été les autres compteurs des Castors.

Corcoran a réussi trois buts pour le Metcalfe; Boyle en a compté deux et Rochon a réussi l'autre.

Première période
1—Buckingham: Bertrand (Proulx, Mercier) — 6.40
2—Metcalfe: Corcoran (Chénier, D'Amico) — 13.21
3—Metcalfe: Boyle (Harris, Morin) — 16.07
4—Buckingham: Boisvert (Labine) — 18.18
Punitions: aucune.
Deuxième période
5—Buckingham: J. Lanthier (Jacques Lanthier, Bertrand) — 12.49
6—Metcalfe: Corcoran — 14.19
7—Buckingham: Guénette — 15.59
8—Buckingham: Lahaie (Hotte) — 17.29
Punitions: Collins, Jacques Lanthier, 1.03; Lafrance, 1.41; Gundon, 6.47; McCaul, 12.34; Fortin, 8.18.
Troisième période
9—Metcalfe: Rochon (Duchame) — .58
10—Buckingham: Mercier (Lafrance) — 1.11
11—Metcalfe: Boyle — 2.08
12—Metcalfe: Corcoran (Rochon) — 6.55
13—Buckingham: Guénette (Boisvert, Jean Lanthier) — 10.32
14—Buckingham: Mercier (Boisvert) — 19.36
15—Buckingham: Labine — 19.57
Punitions: Collins (mauvaise conduite), .47; Hotte, Boyle, 8.59; Bertrand, (mineure, majeure), Morin, (mineure, majeure), Jacques Lanthier (majeure), Lafrance, (majeure), Corcoran, (majeure), 17.46; Proulx, 19.17.

Défaites des meneurs de l'OHA junior "A"

Les Cubs de Hamilton et les Teepees de St. Catharines ont défait les meneurs de la Ligue junior "A" de l'Ontario en fin de semaine.

Hamilton, en dernière place, a été battu 6-5 samedi par les Biltmores de Guelph mais a triomphé des Majors du collège St. Michael's dimanche, 5-2.

Les Teepees, les meneurs durant les quatre dernières saisons dans la ligue, ont défait les Marlboros de Toronto samedi soir à St. Catharines, 6-5 et dimanche après-midi à Toronto, 5-2.

Mais les Marlies ont toujours une avance de quatre points sur les Flyers de Barrie et les Majors qui sont égaux en 2e place. Les deux victoires des Teepees les placent en 5e place. Ils ont maintenant remporté six victoires consécutives.

Toronto intéressé en Chico Carrasquel

TORONTO (PC) — Les Maple Leafs de Toronto, de la ligue Internationale de baseball, sont intéressés à faire l'acquisition du vétéran Chico Carrasquel, congédié récemment par les Orioles de Baltimore. Danny Menendez, nouveau gérant des Maple Leafs a fait une offre à Carrasquel par câblogramme. Chico évolue actuellement dans la ligue d'hiver de Caracas, au Venezuela.

Rousseau permet aux Canadiens de Brockville de gagner deux fois

wsorel, Qué. (PC) — Bob Rousseau y est allé de quatre buts hier après-midi alors que les Canadiens de Brockville ont défait le Royal de Sorel au compte de 6-5, dans une joute de la ligue de hockey Métropolitaine junior.

Maurel Morrissette et Gilles Francoeur ont marqué les autres buts de l'équipe ontarienne. Pour Sorel, Louis Arpin a marqué deux buts, Gérald Péloquin, Clément Simard et Gules Frappier un chacun.

BROCKVILLE, Ont. (PC) — Les Canadiens de Brockville ont écrasé samedi soir les Alouettes de St-Jérôme au compte de 8-0, dans une joute de la ligue de hockey Métropolitaine junior.

Bob Rousseau et Jacques Laperrière ont marqué chacun deux buts pour Brockville Les autres compteurs des vainqueurs ont été Harold White, Gilles Francoeur, Norm Dennis et Maurel Morrissetet.

MONTREAL (PC)—Le National de Montréal a défait hier les Maroons de Lachine au compte de 6-4, dans une joute de la ligue de hockey Métropolitaine junior.

Claude Ouellette a conduit l'attaque des vainqueurs avec deux buts. Yvon Fortin, Claude Plouffe, Jacques Blais et Gaétan Boudreau ont marqué les autres buts de l'équipe de la Palestre Nationale. Pour Lachine, John Taylor a obtenu deux buts, Bob McCulloch et Yvon Cournoyer un chacun.

MONTREAL (PC) — Les Maple Leafs de Verdun ont écrasé hier les Ponsards de Snowdon au compte de 11-5, dans une joute de la ligue de hockey Métropolitaine junior.

Bosco Bourcier a enregistré trois buts pour Verdun, Jacques Faubert, Billy Chubb et Billy MacKellar deux chacun et Claude Tougas et André Benoit un chacun.

Roger Wilding a été le meilleur compteur des Ponsards avec quatre buts. Yvan Felix a compté l'autre.

Ernestine Russell épouse John Carter

EAST LANSING, Mich. (PC) — Ernestine Russell, la reine des gymnastes canadiennes, a épousé samedi un instituteur et instructeur de basketball et de baseball du high school de Flint, Michigan. La bénédiction nuptiale a été donnée à Ernestine et à John Carter au centre catholique des étudiants de l'Université de l'Etat du Michigan.

Mlle Russell, une jolie blonde de 20 ans, est originaire de Windsor, Ontario. Considérée comme une des meilleures gymnastes en Amérique, elle a gagné pour le Canada aux derniers Jeux panaméricains quatre médailles d'or et une d'argent. Elle a reçu une bourse d'études de l'Université du Michigan. Elle étudie pour obtenir un diplôme en éducation physique.

Ils remportent un gain facile de 31-16 sur les Giants de N.Y.

Les Colts ont été très solides défensivement en interceptant trois passes et en convertissant ces interceptions en deux touchés et un placement — Johnny Unitas est encore la grande étoile des Colts

BALTIMORE (PA) — Deux passes déclenchées avec la rapidité de l'éclair par le joueur de quart-arrière Johnny Unitas ont déchiré la défensive adversaire en pièces et ont donné hier après-midi aux Colts de Baltimore une victoire de 31-16 sur les Giants de New York. Les Colts ont ainsi, de façon décisive, remporté leur deuxième championnat consécutif de la ligue de football Nationale des Etats-Unis.

Après que le duo Unitas-Lenny Moore eut décelé les seuls points réellement faibles dans la réputée défensive des Giants, pour prendre une avance de 14-9 dans le dernier quart, les Colts ont intercepté trois passes de l'adversaire et ont converti ces interceptions en deux touchés et un placement pour l'emporter haut la main.

Trois placements

Jusqu'à la dernière minute de jeu, alors que Bob Schnelker a compté leur seul touché sur une passe de Chuck Conerly, les Giants avaient été tenus à trois placements — un record de finale — par Pat Summerall. Le touché de Schelker a été compté, sans grande opposition de la part des Colts, 31 secondes avant la fin de la partie.

Unitas a complété deux passes de touchés. Il a lui-même compté celui de la victoire sur une course de quatre verges à l'extrémité de l'aile gauche des Giants, dans le dernier quart. Ce touché de Unitas a couronné une marche de 84 verges effectuée en 10 jeux. Les Colts ont compté 24 points dans la dernière période.

Unitas, âgé de 26 ans et considéré comme le meilleur joueur de quart-arrière dans l'histoire du football, a maintenant lancé des passes de touché dans 39 parties consécutives, y compris la partie de championnat l'an dernier, que les Colts ont gagnée par 23-17 en période supplémentaire. Unitas a été jugé le joueur de l'année 1959 dans la ligue Nationale.

Mauvais calcul

Ironie du sort, les Giants avaient perdu la partie finale de l'an dernier parce qu'ils avaient concentré le gros de leur défensive à arrêter Moore. Unitas avait décidé de passer plutôt à Raymond Berry et c'est cette combinaison qui avait battu les Giants. Cette année, les Giants ont tenté d'arrêter la combinaison Unitas-Berry et c'est Moore qui les a battus.

Les Colts, favoris par trois points et demi pour répéter leur exploit de l'an dernier, ont compté pour la première fois qu'ils ont mis la main sur le ballon — une passe de 60 verges d'Unitas à Moore — mais ont été paralysés par l'écrasante ligne des Giants jusqu'au début de la quatrième période.

Sur une passe de Unitas et une course de Moore, les Colts se rendirent jusqu'à 12 verges des buts des Giants et se trouvèrent en position pour le touché qui devait effacer l'avance de 9-7 prise par New York. Trois jeux plus tard, Unitas piquait à droite pour marquer le commencement de la débandade des champions de la Conférence de l'est.

Touché décisif

Ce touché sembla secouer les Giants qui n'en revinrent pas. Et l'immense foule de 57,557 personnes massées au Memorial Stadium commença à sentir que les Colts allaient bientôt porter le grand coup de Grâce.

Conerly, un vétéran qui vient de compléter, à 38 ans, sa 12e saison dans la ligue Nationale—probablement sa meilleure—vit deux de ses quatres passes suivantes interceptées. Au cours de toute la saison, l'adversaire n'avait pu intercepter que quatre passes de Conerly. Les Colts ont réussi leur troisième interception sur une passe de Frank Gifford, un demi, sur un jeu facultatif.

Andy Nelson a réussi la première interception de la joute sur la ligne de 30 verges des Giants et a rapporté le ballon sur une distance de 16 verges. Unitas repéra ensuite l'ailier Jerry Richardson, une recrue, et le jeu fut bon pour un gain de 16 verges et un touché. Johnny Sample enfonça ensuite le gros clou dans le cercueil des Giants en saisissant une autre passe de Unitas pour une course de 42 verges et le troisième touché de la période.

Statistiques

Sample, qui a été un des piliers des Colts dans la dernière phase de la saison, a ensuite réussi sa deuxième interception de la joute et a couru 34 verges pour payer la voie à un botté de placement de 25 verges par Steve Myhra.

Les Colts, la première équipe à remporter deux fois le championnat d'affilé depuis que les Browns de Cleveland ont réussi l'exploit en 1954-55, n'ont gagné que 73 verges au sol contre la formidable ligne des Giants. Mais Unitas a complété 18 de ses 29 passes pour des gains de 264 verges dans les airs, cependant que les Giants ne complétaient que 17 de leurs 38 passes pour des gains de 250 verges.

Les Giants ont avancé de 118 verges au sol, mais ont échoué sur un jeu - clé au troisième quart, alors qu'ils n'ont pu faire les quelques pouces qu'ils avaient à gagner pour un premier essai. Ce fut probablement un des points tournants de la partie. Les Giants auraient alors pu tenter un placement, mais ont confié à Alex Webster, un ancien demi des Alouettes de Montréal, la tâche de franchir les 10 pouces qui manquaient.

Joute payante

Les Giants ont subi les seules blessures de la joute. L'ailier Kyle Rote a quitté la partie dans la première période, souffrant d'une légère commotion. Il n'est revenu au jeu que dans la troisième période.

Jimmy Patton, une étoile défensive des Giants, s'est luxé un muscle de l'arche du pied gauche dans la première demie et n'est pas revenu de la partie.

C'était la 11e fois que les Giants se trouvaient dans la finale et c'était la huitième fois qu'ils échouaient. Les Colts, qui ne détiennent une franchise que depuis sept ans, ont participé à la finale deux fois et ont remporté le championnat chaque fois.

Les joueurs se partageront 70 pour cent des recettes nettes, soit un total de $389,020.21. Les Colts ont divisé leur cagnotte en 44 parts et cinq sixièmes, de sorte que chaque joueur de l'équipe de Baltimore touchera $4,674.44. Les Giants ont divisé leur bourse en 45 parts d'une valeur de $3,083.27 chacune.

Les White Sox sont bons défensivement

CHICAGO (PA)—Les statistiques officielles publiées par la direction de la ligue Américaine de baseball indiquent que les White Sox de Chicago ont conservé la meilleure moyenne défensive du circuit Cronin cette année, soit .979. Les Yankees de New York, les Red Sox de Boston, les Indians de Cleveland et les Tigers de Détroit ont fini un point en arrière des meneurs. Nellie Fox et Luis Aparicio, du Chicago, ont été les meilleurs à leurs positions respectives. Fox joue au deuxième but et Aparicio à l'arrêt-court.

Eddie Yost, du Détroit, a été le meilleur joueur de troisième but; Vic Power, du Cleveland, le meilleur joueur de premier but défensif; Mickey Mantle, le meilleur voltigeur défensif, n'ayant commis que deux erreurs la saison entière. Yogi Berra, des Yankees, a été le meilleur défensivement chez les receveurs et Camilo Pascual, du Washington, le meilleur défensivement également chez les lanceurs de la ligue Américaine.

Charland est notre meilleur espoir

TORONTO (PC) — Le Canada pourrait se mériter ses premiers points dans le concours de saut en ski aux prochains Jeux olympiques. Toutefois, afin d'accomplir un tel exploit, le champion canadien, Jacques Charland, de Trois-Rivières, devra nécessairement réussir le plus long saut de sa carrière.

"Nous reconnaissons tous son habileté, son talent et son expérience," de dire l'instructeur de ski ontarien Pete Pettersen, "mais pour gagner une médaille, Charland devra exécuter le plus long saut de sa carrière," ajouta-t-il.

Pettersen, un Norvégien qui a immigré au Canada en 1945, craint qu'à 29 ans, Charland n'en soit à son dernier tournoi olympique. Il est d'avis que le Canada ne compte pas un plus grand nombre de sauteurs en ski pour la simple raison qu'aucun promoteur n'est prêt à prendre le risque de financer la construction d'un tremplin. "En Europe," de continuer Pettersen, "tous les pays bénéficient de l'aide financière de leur gouvernement pour l'avancement des sports d'hiver. Les Canadiens ne peuvent espérer rivaliser avec les pays européens tant qu'ils n'auront pas les mêmes avantages."

Deux joutes marquent l'ouverture du ballon-balai senior à Eastview

Quatre des sept équipes de la ligue de ballon-balai senior d'Eastview ont participé à l'ouverture officielle de ce circuit, dimanche après-midi à la patinoire Nault, sous la présidence de M. Lucien Richard.

L'équipe Construction Forest a blanchi celle de la Mercerie Lavergne par un compte de 5 à 0 dans la première joute tandis que le Saint-Charles et les Volants de Navan ont fait match nul de 0-0 dans la deuxième.

Les deux joutes ont été disputées devant une forte assistance. Le ballon a été mis au jeu par les deux députés du comté de Russell, Paul Tardif, député au fédéral et Gordon Lavergne, membre de l'Assemblée législative d'Ontario. Les membres du Conseil de ville d'Eastview étaient également présents de même que les dignitaires de chacune des équipes.

Viau solide

Jacques Viau, solide athlète d'Eastview, a été le héros de la victoire du club Forest en comptant trois des cinq points. Les autres ont été réussis par Henri Villeneuve et Marcel Lalonde. Lorenzo Lemay gardait les buts des vainqueurs tandis que Roger Boyle était dans la cage du club Lavergne. Dans l'autre joute, les deux gardiens étaient André Paquette pour St-Charles et Marcel Cléroux pour le Navan.

La Ligue présente deux autres joutes lundi soir, l'une au parc Nault entre les clubs Déménageurs d'Eastview et le Construction Forest. La seconde joute sera disputée à la patinoire Blake entre le St-Jean-Baptiste et les Plombiers Cléroux. Les deux joutes commencent à 9 h.

Prochaines joutes

Mardi, 29 décembre — Navan vs Lavergne — Patinoire Genest 9 h.

Mercredi, 30 décembre — Lavergne vs Navan — Patinoire Blake, 9 h. St-Charles vs SJB, Patinoire Nault — 9 h. Cléroux vs Déménageurs — Genest, 9 h.

Le jeune Henri Richard conduit le Canadien à deux victoires

Par la PRESSE CANADIENNE

Henri Richard, des Canadiens de Montréal, ressemble davantage à son célèbre frère Maurice à chaque partie qu'il joue.

Dans les parties de la ligue Nationale de hockey en fin de semaine, Henri a recueilli six points alors que le club de Montréal a défait le Chicago 9-2 samedi soir et le Détroit hier au compte de 3-1.

Dans les autres parties en fin de semaine, Toronto a remporté un double sur New York. Les Maple Leafs ont défait les Rangers 4-0 samedi et 6-3 hier, tandis que les Black Hawks de Chicago ont défait les Bruins de Boston au compte de 6-1.

Le jeune Richard est le deuxième compteur des Canadiens, en termes de points, soit deux derrière Jean Béliveau qui a l'avantage de trois saisons de plus, dans la ligue Nationale.

Critiques confondus

Quand Henri est entré dans l'alignement du club de Montréal, dans la saison de 1955-1956, certains critiques ont émis l'opinion que ce n'était qu'à cause de son frère Maurice. Henri a graduellement fait mentir ces critiques et il a prouvé qu'il était une étoile dans son genre.

Au cours de leur première saison ensemble, Maurice a compté 38 buts et Henri 19. La saison suivante, la marge a baissé à 33 et 18 respectivement. Puis le jeune frère du Rocket a pris les devants.

Dans la saison de 1958-1959, il a compté 28 buts contre 15 pour son frère. L'année dernière, il en a récolté 21 contre 17 pour Maurice. Cette saison, bien qu'il soit aidé par l'absence de Maurice, inactif par suite d'une blessure, Henri a 14 buts à son crédit contre six pour Maurice.

Henri a recueilli le premier de ses points en fin de semaine samedi soir lors de l'écrasante défaite 9-2 des Black Hawks de Chicago, au Forum. Il a compté un but et obtenu des assists sur trois autres. Marcel Bonin a réussi le truc du chapeau avec ses trois buts, Bernard Geoffrion et Béliveau y sont allés de deux buts chacun et Doug Harvey a compté un but.

La recrue Stan Mikita et l'ailier droit Ken Wharram ont été les compteurs du Chicago.

Avance de 10 points

Hier, Montréal était à Détroit et a infligé une défaite de 3-1 aux Red Wings. Tous les buts ont été comptés à la troisième période. Richard, Geoffrion et Phil Goyette ont compté pour les Canadiens et Jack McIntyre pour les Red Wings.

Cette double victoire de fin de semaine a permis aux Canadiens de se maintenir confortablement au premier rang du classement de la ligue Nationale. Ils ont 49 points en 34 parties, soit 10 de plus que les Red Wings de Détroit au second rang.

Toronto a gagné ses deux parties de fin de semaine contre les Rangers de New York, pour parvenir ainsi à réduire de cinq points à un, l'avance que le Détroit avait sur lui.

Johnny Bower a obtenu son troisième blanchissage de la saison lorsque les Maple Leafs ont défait les Rangers 4-0 à Toronto samedi. Les buts ont été comptés par Ron Stewart, George Armstrong, Frank Mahovlich et Gerry Ehman.

Les Rangers ont joué un peu mieux hier soir sur leur propre patinoire du Madison Square Garden, mais ont quand même perdu 6-3. Armstrong et Bob Pulford ont compté à deux reprises chacun et les autres buts appartiennent à Mahovlich et Billy Harris.

Dean Prentice a compté à deux reprises et Andy Hebenton une fois dans un ralliement à la seconde période pour annuler le compte à 3:09 mais huit minutes plus tard, les Leafs avaient repris les devants avec un but du joueur de défense Armstrong.

Trois buts pour Hull

Dans l'autre partie de dimanche, Bobby Hull a démontré à 13,244 partisans au stade de Chicago qu'il vaut toujours la peine de regarder les Black Hawks, malgré leur classement dans la ligue.

Le jeune ailier gauche, considéré par un nombre de plus en plus considérable de gens comme le meilleur "prospect" dans la ligue Nationale, a compté trois buts et obtenu un assist sur un autre dans la victoire de 6-1 sur les Bruins de Boston. Ed Litzenberger, Murray Balfour et Ted Lindsay ont complété le pointage.

Le but des Bruins a été un effort combiné de la ligne UKE, formée de Vic Stasiuk qui a compté le but, assisté de Bronco Horvath et John Bucyk.

Le résultat a laissé le Boston et le Chicago au même rang avec 27 points. New York est dans la cave avec 24 points.

La prochaine partie dans la ligue aura lieu demain lorsque le Boston rendra visite aux Rangers de New York.

DIMANCHE
Alignements
MONTREAL — Buts: Plante; défenses: Harvey, Langlois, Turner, Johnson, Talbot; avants: Béliveau, Geoffrion, Moore, H. Richard, Backstrom, Provost, McDonald, Bonin, Goyette, Marshall, Pronovost.
DETROIT — Buts: Sawchuk; défenses: Kelly, M. Pronovost, Morrison, Godfrey, Marcon; avants: Ullman, McKenzie, Delvecchio, Cullen, Howe, Aldcorn, Fonteyne, Melnyk, McNeill, Oliver, McIntyre, Lunde.
Arbitre: Eddie Powers; lignes: George Hayes, Neil Armstrong.
Sommaire
Première période
Aucun but.
Punitions: Talbot 6.46, Kelly 14.05.
Deuxième période
Aucun but.
Punition: Howe 11.08.
Troisième période
1—Montréal: Geoffrion (H. Richard, Moore) — 6.21
2—Montréal: Goyette (Langlois, Provost) — 7.32
3—Détroit: McIntyre (Cullen, Godfrey) — 13.27
4—Montréal: H. Richard (Bonin) — 19.30
Punition: H. Richard 3.45.
Arrêts
Plante — 5 7 8—20
Sawchuk — 8 9 10—27
Alignements
TORONTO — Buts: Bower; défenses: Réaume, Horton, Baun, Brewer, Stanley; avants: Duff, Armstrong, Stewart, Hampson, Harris, Ehman, Wilson, Pulford, Edmundson, Mahovlich, James.
NEW YORK — Buts: Paillé; défenses: Bownass, Howell, Fontinato, Gadsby; avants: Shack, Sullivan, Bathgate, Hebenton, Cullen, Kabel, Prentice, Schinkel, Popein, Henry, Bartlett.
Arbitre: Frank Udvari; lignes, Morrison, Bob Frampton.
Sommaire
Première période
1—Toronto: Pulford — 16.11
2—Toronto: Harris (Mahovlich) — 19.05
Punitions: Armstrong, Bartlett 5.31, Mahovlich 8.12, Bownass, Pulford 13.50, James 15.44, Bartlett 19.59, Armstrong (2 mineures) 19.49, (mauv. cond.) 20.00.
Deuxième période
3—Toronto: Mahovlich (Harris) — 5.40
4—New York: Prentice (Bathgate) — 7.25
5—New York: Prentice (Gadsby, Bathgate) — 7.50
6—New York: Hebenton (Bartlett) — 8.09
7—Toronto: Armstrong (Hainpson, Baun) — 16.39
Punition: Fontinato 1.17.
Troisième période
8—Toronto: Armstrong (Hampson) — 8.16
9—Toronto: Pulford (Stewart) — 18.59
Punitions: Gadsby 5.42, Sullivan (2 mineures), Brewer (maj., mineure) 17.35.
Arrêts
Bower — 10 13 12—35
Paillé — 8 11 5—24
Alignements
BOSTON — Buts: Lumley; défenses: Flaman, Mohns, Armstrong, Erickson, Ward, Boivin; avants: Bucyk, Horvath, Stasiuk, Mackell, Burns, Labine, McKenney, Toppazzin, Meissner, Gendron, Leach.
CHICAGO — Buts: Hall; défenses: Arbour, St-Laurent, Pilote, Vasko, Evans; avants: Murphy, Sloan, Litzenberger, Lindsay, M. Balfour, Hay, Skov, E. Balfour, Hull, Wharram, Mikita.
Arbitre: Dalton McArthur; lignes: Hall Jackson, Art Skov.
Sommaire
Première période
1—Chicago: M. Balfour (Hull, Hay) — 1.48
2—Chicago: Hull (Hay, Pilotte) — 7.39
3—Boston: Stasiuk (Horvath, Bucyk) — 10.10
4—Chicago: Hull (Vasko) — 14.52
5—Chicago: Lindsay (Mikita) — 15.57
Punitions: St-Laurent 12.21, Pilote 18.43, Horvath, Stasiuk (mauv. cond.) 19.56.
Deuxième période
6—Chicago: Litzenberger — 18.02
Aucune punition.
Troisième période
7—Chicago: Hull (Litzenberger, Pilote) — 9.28
Punition: Toppazzini 7.37.
Arrêts
Lumley — 9 6 12—27
Hall — 4 5 6—15
SAMEDI
Sommaire
1—Montréal: Harvey (Geoffrion, Moore) — 16.04
Punitions: Pilote 6.07, Talbot 12.51, M. Balfour 14.52.
Deuxième période
2—Montréal: Béliveau — 4.21
3—Montréal: Bonin (Marshall, H. Richard) — 13.00
4—Montréal: Geoffrion (Moore, Bonin) — 19.37
Punitions: Mikita (maj.), Hicke (maj.) 6.04, Pilote 17.14.
Troisième période
5—Chicago: Wharram (Mikita) — 4.29
6—Chicago: Mikita (Litzenberger) — 7.32
7—Montréal: Geoffrion (Béliveau, Moore) — 12.21
8—Montréal: H. Richard (Béliveau) — 14.24
9—Montréal: Béliveau (Bonin, Moore) — 15.06
10—Montréal: Bonin (H. Richard, Marshall) — 18.30
11—Montréal: Bonin (H. Richard, Johnson) — 19.18
Punitions: McDonald 8.30, St-Laurent 12.36, Arbour 14.47.
Arrêts
Hall — 9 18 12—39
Plante — 6 5 6—17
Sommaire
Première période
1—Toronto: Stewart (Wilson, Horton) — 8.20
Punitions: Howell 5.05, Pulford 7.27, Armstrong 13.30.
Deuxième période
2—Toronto: Armstrong (Duff) — 7.49
3—Toronto: Mahovlich (Horton) — 10.08
4—Toronto: Ehman (Edmundson, Duff) — 17.57
Punitions: Hanna 2.48, James 3.35, Hanna 8.34, Edmundson 11.18, Shack 15.48, Bownass 18.46.
Troisième période
Aucun but.
Punitions: Ehman .54, Bartlett 3.35, Brewer (mauvaise conduite) 7.26, Edmundson 8.38, Kabel 13.51, Horton 17.10, Sullivan, Brewer 19.52.
Arrêts
Paillé — 7 12 7—26
Bower — 9 8 13—30

Rothschild et Basilio paraîtront devant la commission athlétique

NEW YORK (PA)—La Commission athlétique de l'Etat de New York a ordonné au promoteur Norman Rothschild, de Syracuse, N.Y., de comparaître devant elle pour répondre à des accusations de conduite "préjudiciable aux bons intérêts de la boxe."

La commission a également ordonné à Carmen Basilio, ancien champion mi-moyen et moyen du monde, de bien vouloir fournir des explications au sujet de son contrat avec ses gérants.

Rothschild devra comparaître le 12 janvier et donner les raisons pour lesquelles son permis de promoteur, obtenu sous le nom d'Arena Boxing Club, Incorporated, ne devrait pas être révoqué.

La commission a accusé Rothschild d'avoir versé $10,000 à un certain Gabriel Genovese, un individu sans permis de la commission, pour organiser le match et la promotion de la rencontre du 12 septembre 1956, entre Basilio et Johnny Saxton. Basilio gagna cette bataille par knock-out technique au neuvième round, reprenant ainsi le titre qu'il avait perdu aux mains de Saxton à Chicago au début de la même année.

A Syracuse, Rothschild a déclaré à des journalistes: "Je suis très heureux que l'on ait décidé d'instituer cette enquête. Je suis convaincu que je n'ai rien fait de mal."

Rothschild a déclaré qu'il avait tout simplement demandé à Genovese de lui donner un coup de main dans l'organisation de la bataille en question et qu'il l'avait payé pour ses services.

"Il n'y avait rien de caché ni de secret dans cette entente," a déclaré Rothschild. "J'ai fait rapport des recettes du combat au gouvernement et j'ai donné devant un jury, en mai dernier, tous les détails de l'organisation de cette bataille."

"Je n'ai jamais su que Genovese avait perdu son permis," a ajouté le promoteur de Syracuse. "Et je ne suis pas encore du tout convaincu qu'il l'avait perdu à ce moment-là. J'avais alors la certitude qu'il était un promoteur en bonne et due forme dans l'Etat de New York."

Le 3 juin, un grand jury de New York trouvait Genovese coupable d'avoir été gérant de boxeurs sans permis.

L'enquête au sujet de Basilio et de ses relations avec ses gérants, Johnny DeJohn et Joe Netro, aura lieu le 13 janvier, soit le lendemain de la comparution de Rothschild.

VOYEZ tout ce que vous EPARGNEREZ



avec de nouvelles lunettes du

Centre d'optique de Peoples Credit

Confiez à nos optométristes enregistrés le soin d'examiner votre vue, aujourd'hui même! S'il vous faut des lunettes, vous les obtiendrez sans délai et à des conditions faciles qui vous conviendront. Et n'oubliez pas que vous obtiendrez une protection gratuite contre la perte, le vol ou le bris, pendant toute une année.

M. HANKINS
optométriste enregistré

IT IS EASIER TO PAY OUR WAY!
CASH PRICES ON CREDIT
PEOPLES
CREDIT JEWELLERS LIMITED
OPTICAL CENTRE

190, rue Sparks
CE. 5-6706

Ordonnance d'opticiens exécutées promptement.

$200.00 DE RECOMPENSE

pour tout renseignement qui conduirait à l'arrestation et la conviction de la ou des personnes qui se sont introduites par effraction à notre magasin entre 10 heures du soir le 11 décembre et 6.30 du matin le 12 décembre 1959.

G. H. Johnson's Furniture Ltd.

111, RUE MURRAY CE. 5-5147

Pour économiser, lisez et employez les annonces classées

1] Naissances

TROTTIER — Claude, Jean-Guy et Jacques, fils de M. et Mme Marcel Trottier, ont le plaisir d'annoncer la naissance de leur petite soeur le 22 décembre 1959, à l'Hôpital général. 1-300

PHILLIPS — M. et Mme Clifford Phillips (née Thérèse Roose), ont le plaisir d'annoncer la naissance de leur premier enfant, un fils, le 25 décembre 1959, à l'Hôpital général d'Ottawa. 1-300

4] Perdu

CHAPELET en crystal, vendredi ou samedi, dans Ottawa ou Hull. Portant initiales: L.S. P.R. 7-4819. 4-301

CHAPEAU, entre Caron et boul. Moussette. Récompense. PR. 7-9149. 4-302

CHAPELET en crystal, vendredi ou samedi dans Ottawa ou Hull; initials L.F.Y.F. PR. 7-4819. 4-300

PORTE-MONNAIE contenant les recettes du chauffeur et carte d'assurance - chômage, Sarazin, basse-ville. Récompense. CE. 3-6246. M. Watson. 4-301

4A] Trouvé

DANS le but de rendre davantage service à ses lecteurs Le Droit publie à titre gratuit sous cette rubrique, toutes les annonces d'objets trouvés qu'on lui fait parvenir. — Signalez CE. 6-7431, dépt des annonces classées. 4A

CHAPEAU de femme (brun), trouvé rue King Edward, près Laurier. CE. 2-6338. 4A-300

6] Hommes demandés

DIRECTEUR TECHNIQUE

DEMANDE par le bureau national de l'aéronautique du Conseil national des Recherches à Ottawa (Ontario). Sera responsable de l'entretien et du fonctionnement sûr d'un nouveau tunnel aérodynamique (soufflerie) de cinq pieds, devra y faire les épreuves et diriger un personnel technique junior. Les postulants doivent avoir leur diplôme d'immatriculation senior ou d'école technique et compter au moins douze années d'expérience dans l'exploitation et l'entretien d'un grand atelier de mécanique ou d'électricité, y compris quelques années à titre de surintendant. Une formation académique plus poussée et de l'expérience dans le domaine des systèmes hydrauliques ou pneumatiques à haute pression seraient un atout. Traitement annuel de $5,200 à $7,500 selon la compétence de l'heureux candidat. Faire demande à l'officier d'embauchage, Conseil national des Recherches, Ottawa 2. Prière de rappeler le numéro de dossier NAE-3. 6-300

GARCON DE TABLE expérimenté pour salle à manger d'hôtel. Ecrire Case Postale 95, LE DROIT. 6-303

JEUNES gens, 18 à 25 ans, bonne éducation, travail très intéressant. S'adresser entre 2 et 4 p.m. M. Gérard St-Pierre, 18 rue Rideau, chambre 406. 6-j.n.o.

ANNONCES CLASSEES RUBRIQUES

A vendre (propriétés) (14)
Agents (d'immeubles) (14A)
A vendre (commerce) (15)
A vendre (hôtels) (15A)
A vendre (fermes) (16)
A vendre (automobiles) (17)
A vendre (divers) (18)
A vendre (terrains) (14B)
A vendre (ou à échanger) (19)
A vendre (ou à louer) (20)
A louer (bureaux) (21)
A louer (logements) (22)
A louer (chambres) (23)
A louer (commerce) (24A)
A louer (divers) (24)
A louer (ou à échanger) (25)
A échanger (25A)
Animaux (65A)
Avis divers (66)
Assurances (36)
Assurance-Auto (17A)
Argent à prêter (37)
Argent demandé (37A)
Amusements (28)
Automobiles et accessoires (29)
Auvents (38)
Briqueteurs (59)
Brûleurs à l'huile (33)
Chambre et pension (26)
Chiens, animaux choyés (65B)
Combustible (32)
Cours privés (40)
Cartes d'affaires (41)
Coiffeurs (49)
Couturières (40A)
Couvreurs (62)
Cartes professionnelles (79)
Dactylotypes (41A)
Décès (70)
Direction de funérailles (67)
Dem. international (30A)
Dentistes (78)
Devenez bilingue (39B)
Electriciens (55)
Enseignes (51A)
Entrepreneurs (61)
Fiançailles (2)
Fourrures (34)
Ferblantiers (56)
Fleuristes (68)
Graveurs (44)
In Memoriam (73)
Inventions (56A)
Imprimeurs (43)
Jardinage (10B)
Lecture (39A)
Marché alimentaire (17B)
Mariages (3)
Motocyclettes (29A)
Matériaux de construction (35)
Menuisiers (54)
Machinistes (60)
Magasins à louer (21A)
Messes anniversaires (72)
Monuments (69)
Naissances (1)
Naturopathes (48)
Nettoyage de tapis-meubles (11A)
Nettoyeurs (52)
On demande (agents) (8)
On demande (hommes) (6)
On demande (homme ou femme) (6A)
On demande (homme et femme) (6B)
On demande (femme) (7)
On demande (servantes) (8)
On demande (instituteurs) (9)
On demande (foyers) (9A)
On demande (commerce) (9B)
On demande (logements) (10)
On mande logement à échanger (10A)
On demande (emplois) (11)
On demande (chambres) (12)
On demande (autos) (13)
On demande (divers) (13A)
On demande (maison) (13B)
On demande (ferme) (13C)
On demande (entrepôt) (13E)
On demande (commerce) (19B)
On demande (bureaux) (19C)
Occasions, d'affaires (27)
Orthopédistes (46)
Ostéopathes-chiropraticiens (47)
Perdu (4)
Trouvé (4A)
Personnel (39)
Photographes (42)
Philatélistes (45)
Peintres-décorateurs (51)
Plombiers (57)
Plâtriers (58)
Positions vacantes (6C)
Poussins (65)
Radio TV et accessoires (31)
Réfrigération (62A)
Remerciements (74)
Réparations (63)
Réparation de meubles (11H)
Serruriers (53)
Services anniversaires (71)
Stocks réutilisés (18A)
Taxi (4B)
Transfert-camionnage (36)
Tue-Vermine (61)
Villégiature (26A)

6A] H. ou fem. demandés

RECEPTIONNISTE bilingue, homme ou femme. S'adresser en personne, Motel Fontaine Bleue, 25, rue Laurier, Hull. 6A-303

6B] H. et fem. demandés

SURVEILLANT

SECTION DE L'INSPECTION DES CONTRATS

$6,480 - $7,200

ministère des Travaux publics

Surveiller et former des Commis des travaux employés sur les terrains de construction dans le district d'Ottawa

AGENTS TECHNIQUES

ECONOMIE ET STATISTIQUE

$4,200 - $4,800

Direction de l'économie Office national de l'énergie

Assez bon nombre d'années d'expérience dans le domaine de la statistique portant sur la production, le transport et la commercialisation de l'énergie.

ANALYSTE DE SEMENCES AGRICOLES

$2,340 - $3,060

ministère de l'Agriculture

TOUS LES EMPLOIS CI-DESSOUS SONT A OTTAWA

OUVRIERES RELIEUSES

$1.24 l'heure

Département des impressions et de la papeterie publiques Hull (P.Q.)

—âge: de 18 à 35 ans—

Les détails et les formules de demande s'obtiennent au bureau de poste, au Service national de placement ou à la Commission du service civil, Pièce 500, Edifice Jackson, Ottawa.

6C] Positions vacantes

CUISINIER DE TOUT PREMIER ORDRE

Le soussigné recevra les demandes d'emploi jusqu'à midi, le 7 janvier 1960, au poste de cuisinier de toute première classe pour le Refuge des vieillards de Carleton, situé à 6 milles des limites de la ville, route No 16. L'heureux candidat devra en outre préparer les menus et diriger le personnel de la cuisine.

Faire demande en précisant le degré d'expérience et le salaire demandé.

Hon. E. COLDREY,
greffier et trésorier,
pièce 5,
Palais de justice,
Ottawa, Ont.

6C

7] On demande (femme)

APPRENEZ TOUT à propos de vous-même — silhouette, maquillage, prestance, posture coiffure Nouvelles classes débutant la semaine prochaine Rabais pour les groupes de 10. inscriptions acceptées maintenant. Classes d'après-midi et du soir. Classes spéciales d'exercice durant l'heure du dîner. Studios Finesse, 78, rue Sparks, CE. 3-7663. 7-300

TRAVAIL permanent en hygiène publique, offert à une infirmière diplômée pour industrie, ville de Hull. Case 71, Le Droit. 7-300

JEUNE fille ou femme pour ouvrage général de maison; pas de durs travaux. 5 enfants. — Rothwell Heights, SH. 6-1141 entre 7 et 9 p.m. 7-j.n.o.

FILLE ou femme fiable, pour soin des enfants et légers travaux, 5 jours par semaine, 7 h. 45 a.m. à 5 p.m. $15 par semaine. SH. 9-2374 après 6 p.m. 7-302

FILLES demandées pour travail d'atelier. S'adresser en personne seulement. Florence Paper Company, angle des rues Boteler et Dalhousie, Ottawa. 7-300

8] On dem. (servantes)

JEUNE fille, 18 ans et plus, pour ouvrage général de maison et soin des enfants. Logera ici. SH. 6-0640. 8-300

LAMOUREUX, Mme Edwidge — Dans un hôpital local, le dimanche 27 décembre 1959, est décédée Edwidge Fardais, épouse de feu Charles Lamoureux, à l'âge de 67 ans. Funérailles le mercredi 30 décembre; départ à 8 h. 45 a.m. des salons Gauthier, 259 St-Patrice, pour service en l'église du Sacré-Coeur à 9 heures. Inhumation au cimetière Notre-Dame d'Ottawa. 70-300

JEUNE fille pour maison privée, mère travaille; un enfant; pour le 4 janvier. SH. 6-6730. 8-302

8A] Pour bébés

GARDERAIS enfants le jour, pendant que mère travaille. SH. 5-3666. 8A-j.n.o.

GARDERAIS enfants le soir chez eux. PR. 7-7532. 8A-303

9] Inst. demandés

INSTITUTRICE demandée à l'école Ste-Agnès d'Azilda, pour remplacer, au moins deux jours par semaine. Adresser votre demande à Roger Landry, C.P. 26, Azilda, Ont. 9-300

10] Logements demandés

POUR 1er février, désire louer logis (bas), 4 ou 5 pièces, chauffé. PR. 1-8450 ou PR. 7-8243. 10-302

11] On demande (emplois)

FERAIS ménage le soir, dans maison privée ou laverais vaisselle dans les restaurants, le soir. SH. 9-8349. 11-301

ENLEVERAIS neige sur toits, cours, parterres, etc. PR. 1-1954. 11-303

TELEPHONE ANSWERING SERVICE répondra à vos appels téléphoniques 24 heures par jour 7 jours par semaine Signalez CE 6-7131 11-300

PEINTRE de 1ère classe, n'importe quel contrat, à l'heure ou montant fixe. M. Roger Thibault, CE. 3-2567. 11-301

11B] Meubles réparés

REMBOURRAGE, réparations meubles tous genres, antiquités remises à neuf. Roy's Custom Upholstery, 1318 Wellington. PA. 9-0218. 11B-300

13A] On demande (divers)

NOUS ACHETONS vieilles fournaises de fonte, fer et cuivre. PA. 8-4854. 13A-j.n.o.

13A] On demande (divers)

JACK paye les plus hauts prix pour meubles, poêles, etc. CE 5-8658. 13A-300

MEILLEURS prix offerts: bons mobiliers et appareils ménagers usagés. Appeler "Uncle" Harry. CE. 3-5258; le soir CE. 4-2308. 13A-300

MEUBLES, poêles de tous genres, peu importe le prix. CE 4-4788. 13A-300

NOUS achetons meubles poêles de toutes sortes. Ralph's Furniture CE 4-6737 13A-300

ACHETERAIS ameublement de tous genres, mobilier pour bébé, articles de sport A & A 2 boul Montclair PR 1-3753 13A-300

NOUS ACHETONS retailles de fer, bronze, cuivre, plomb, batteries. CE 4-8233 13A-300

PIANOS en bon état et autres instruments de musique. 120 Clarence. Appelez le soir, CE. 5-5824 13A-300

13B] On dem. (maison)

NOUS avons clients pour maisons unifamiliales, doubles, duplex et propriétés à revenu dans tous les quartiers. U. Bartoli, courtier. CE. 2-3538 en tout temps. 13B-300

ACHETERAIS maison simple ou duplex dans Hull ou Wrightville. Orm Young, PR. 7-3668. 13B-300

14] A vendre propriétés)

SI VOUS avez une propriété à vendre ou à acheter, consultez ERNEST LALONDE, CE. 3-9345 ou CE. 3-9822. Ault Kinney Realty Ltd. 14-300

MAISON DE RAPPORT

de 6 logis

EXCELLENT REVENU

Prix d'aubaine
S'adresser

63, RUE FLORENT
HULL

14

GASTON ST-AMAND

IMMEUBLES
MO 3-6253

445 rue Blouffe Gatineau

PAROISSE ST-ROSAIRE, Pte-Gatineau, "split-level", $13,500; 3 chambres à coucher, grande cuisine, salon moderne avec foyer naturel en pierre, garage à même chauffé, près école, église. A compte $2,000; $95 par mois, capital, intérêt, taxes. 14-300

14] A vendre (propriétés)

LOUIS TITLEY Ltée

IMMEUBLE-ASSURANCES
135 BESSERER OTTAWA
CE. 3-1168

ORLEANS — Jolie résidence moderne de 5 pièces dont 3 chambres à coucher, très grande cuisine, salle de jeu, terrain de coin bien paysagé. $10,000; termes. Mme Major SH. 9-1336.

RUE GENDRON — Face au parc de la promenade Gatineau, choix de deux superbes résidences neuves, demi-niveau (split-level) et bungalow, 3 chambres à nants; occupation immédiate coucher chacune, garages atte- Prix intéressant. M. Bélisle, SH-6-0216.

$1,000 COMPTANT — Triplex en briques, chauffage air forcé, à l'huile; garage; 1 logis vacant pour acheteur, 1ère et 2e hypothèque établies. Noël Potvin. CE. 4-3426.

WRIGHTVILLE — Joli bungalow 4 pièces et salle de bains, superbe terrain, garage aluminium; $10,000; $3,500 en acompte. Nouvelle Co-op; M. Bélisle SH. 6-0216.

COMMERCE

SALON DE BEAUTE dans la banlieue est d'Ottawa, le seul dans l'endroit. Equipement neuf, très bon revenu; doit vendre, ne pouvant s'occuper de 2 salons; possession immédiate; $2,100. Co-op C-3665, Mme Major. SH 9-1336. 14-300

MAGNIFIQUE bungalow avec revenus. Chauffage eau chaude. Paiement initial raisonnable. 15, Dompierre, Hull. 14-12

HULL — Bungalow neuf, en briques; 6 pièces, salle de bains; système de chauffage eau chaude; faisant face à la promenade Gatineau. PR. 7-1998 entre 5 et 7 heures p.m. 14-j.n.o.

H. J. BOUDREAU

& CIE
Assurance — Immeuble
240 ch. de Montréal SH. 9-3394

EASTVIEW — rue Jeanne-Mance, très belle localité. Bungalow-duplex spacieux, tout neuf, en brique; 3 et 2 chambres à coucher, chambre de bains céramique, plancher chêne. Réfrigérateur et poêles compris. Garage double. Prix demandé $27,500. Termes à discuter.

EASTVIEW, rue St-Denis — Semi-bungalow stuc, 7 pièces, salle de bain, salle de toilette. Aisément converti en duplex. On demande $15,300. Termes.

RUE BEAUDRY — Joli bungalow 3 chambres à coucher, en brique, sur terrain bien paysagé. Prix demandé $15,300. Termes.

Léo Grégoire, agent, SH. 6-1863.
E. Leclair, agent, SH 9-1701 14-300

14] A vendre propriétés)

PIGEON & LAVOIE

ASSURANCE - IMMEUBLE
PHOTO CO-OP
LTEE. CE. 2-7384
JOYEUX NOEL

HULL, rue Allard, semi-bungalow duplex en pierre, logis de trois chambres à coucher. Seulement $12,000. René Chénier, PR. 1-2992.

LAC DES FEES, semi-bungalow en brique, 4 chambres à coucher, quartier très joli. René Chénier, PR. 1-2992.

WRIGHTVILLE, boul. Moussette, paroisse St-Raymond, bungalow en stuc, 2 chambres à coucher, seulement $12,000. René Chénier, PR. 1-2992. Co-op 3381.

OTTAWA-OUEST, possession immédiate, maison de 3 chambres à coucher, cave pleine grandeur, grand terrain, termes exceptionnels. Co-op 3568. Conrad Sigouin, PA. 8-9354.

$11,900, $1,500 à compte. Côte-de-Sable, double en stuc, 3 chambres à coucher. Possession d'un côté immédiatement. Co-op 3790. Conrad Sigouin, PA. 8-9354.

RUE LAVERGNE, Eastview, 3 logis de 3 chambres à coucher, neufs, $28,200; à compte $10,000. Armand Richard, CE. 3-5343.

RUE CARILLON, Eastview, 4 logis en stuc; bon revenu, $20,000. Armand Richard, CE. 3-5343.

BEL IMMEUBLE récent, maison de 6 logis; système de chauffage de toute première qualité, état impeccable. $42,000; à compte $10,000. Co-op 2952. Armand Richard, CE. 3-5343.

RUE MAY, près boul. St-Laurent, chic bungalow en brique, 5 pièces, localité de choix, salon avec foyer naturel en pierre, planchers de chêne. Voyez cette coquette maison le plus tôt possible. A compte $5,900. Gérald Perron, SH. 9-8369.

RUE STE-CECILE, bungalow en stuc de 6 ans, comprenant deux chambres à coucher, salon et cuisine; chauffage à l'air chaud à l'huile; construction en blocs finie stuc et imitation de brique. $11,500; à compte $2,000. Gérald Perron, SH. 9-8369. 14-300

RENE-D. LAPOINTE

COURTIER
277, chemin de Montréal
Eastview — SH. 5-1551

A VENDRE — PRIX REDUIT, cause départ, pour acheteur avisé seulement, désirant profiter d'une aubaine exceptionnelle — 4 logis dans Eastview pour seulement $17,000 avec $2,500 à compte; près de l'église et école; terrain 66x100. Ceci est un bon placement. Pour visites, si sérieusement intéressé, appelez Ernest St-Martin, SH. 9-8480.

LOT COMMERCIAL avec maison sur chemin de Montréal. Service d'eau et d'égout. Site approuvé pour motel, bloc-appartements, magasin ou poste d'essence. Arthur Godbout, SH. 9-7701.

MAISON NEUVE sur chemin Boyer, Orléans, 5 pièces, construction brique, très moderne. Seulement $14,500. Henri Groulx, SH. 6-6541.

TRANSFERE à Cornwall. Faut vendre immédiatement. Bungalow 3 chambres à coucher, vivoir et cuisine moderne, fini plâtre et bois franc; chauffage automatique à l'huile; près école et église. $3,000 à compte exigé. Ernest St-Martin, SH. 9-8480

DUPLEX, Manor Park, près centre d'achats, écoles et église, bon garage. Seulement $17,000; à compte raisonnable. Rhéal Simard, CE. 4-0883. 14-300

DONALD G. CHARBONEAU LTD.

Courtier en immeuble
Bureau de l'est

DUPLEX rue Marguerite, 5 pièces chaque appartement. Bon revenu. Taxes peu élevées. Appeler Henri Taillefer, SH. 5-3373 ou SH. 5-2151.

UN AUTRE joli duplex rue Dagmar, appartements de 2 chambres à coucher, site central. Photo Co-op 3862. Appeler Vic Gauthier, SH. 6-6578 ou SH. 5-2151.

WENDOVER, ferme, façade sur rivière Outaouais. Convenable pour chalets d'été. Appeler Eugène Anglehart, SH. 6-6533 ou SH. 5-2151.

NOUS AVONS encore quelques bungalows flambant neufs chemin Boryer, à 6% d'intérêt. Appeler Red Marsh, SH. 5-2344 ou SH. 5-2151.

$600 A COMPTE vous donnent possession de ce bungalow flambant neuf de 3 chambres à coucher. Pour plus de renseignements, appeler Eugène Anglehart, SH. 6-6533 ou SH. 5-2151.

1½ ETAGE, maison de 3 chambres à coucher, à Eastview. Hypothèque à 5¼% sur cette demeure. Appeler Roy Anglehart, SH. 5-4162 ou SH. 5-2151.

AUTRE MAISON de 3 chambres à coucher à Rothwell Heights, avec grand lot sur le bord de l'eau de 134x400. Appeler Roy Anglehart, SH. 5-4162 ou SH. 5-2151. 14-300

AURELE J. HOULE

COURTIER
265, ch. de Montréal, Eastview
SH. 6-8101

RUE HOTEL-DE-VILLE, coin Maisonneuve, Hull, 6 logis en briques, plus un restaurant; revenu $415 par mois; chauffage eau chaude à l'huile. Prix demandé $40,000.

RUE LABRIE, Cyrville, 1½ étage, 4 chambres à coucher, terrain 60x100. Prix demandé $7,500.

Tony Paquette,	SH. 6-1464
P.-H. Trottier,	SH. 9-6755
René Pichard,	PR. 7-8765
Armand Arbour,	SH. 6-0481
Pete Leclair,	SH. 9-2768

14-300

BUNGALOW en brique, 48 Hadley, Hull. Construit il y a un an. Salle à manger, 2 chambres à coucher, $16,900. Hypothèque à 6%. Conditions faciles. PR. 1-3067. 14-299

EDIFICE 33 x 99; rue Rideau; prix: $35,000. Tél. CE. 2-2439. 14-300

14] A vendre propriétés)

GUARANTY TRUST CO. OF CANADA — Courtiers

MAISON à pans de 2 étages, boulevard Laramée, Hull. Pour plus de renseignements, appelez Lionel Leduc, PR. 1-5776 ou PR. 1-5131. 14-299

DUSSAULT

ASSURANCES IMMEUBLES
31, rue Laval, Hull. PR 7 3835
Membre de l'Ottawa Real Estate Board
Photo Co-op

DANS DISTRICT résidentiel, 4 bungalows neufs en brique, salon, cuisine, 3 chambres à coucher dans chacun; chauffage central. $14,000 et $13,800; $4,200 à compte. Albert Roy.

WRIGHTVILLE, rue Booth, duplex fini pierre et stuc, salon, cuisine, 2 chambres à coucher dans chaque logis; chauffage central, garage. $15,000; $3,000 à compte. Rémi Rochon.

WRIGHTVILLE, rue Fréchette — Bungalow en brique, salon, cuisine, dinette, 3 chambres à coucher, chauffage central. $14,000; $3,240 à compte. J. Rosario Deschênes.

Rémi Rochon, PR. 7-4098.
J. Rosario Deschênes, PR. 1-2605 14-300

ANDRE TESSIER

LIMITEE
102, rue Principale, Hull
PR. 7-3875

HULL, rue Laval, 4 logis, pour $12,000; termes. J. Simard, PR. 7-4777.

POINTE-GATINEAU, rue Michaud; petite maison sur terrain de 50 x 100, ayant services municipaux; $2,600. J. Dubuc, SH. 9-5517.

WRIGHTVILLE — boulevard St-Joseph, 5 logis; $19,500; acompte $3,000. L. Dubuc. SH. 9-5517.

WRIGHTVILLE — Rue Caron, magnifique bungalow en brique, 3 chambres à coucher; hypothèque à 5½%; construction de 2 ans; $16,000; acompte $3,500. J. N. Lavoie. PR. 7-5937. 14-300

J. P. A. SAVOIE, COURTIER
Hypothèques — Assurance
Administration CE. 5-6940

CHAMPLAIN, HULL — Duplex très propre, fini stuc. Seulement $1,000 acompte; $6,900.

RUE DONALD — 4 logis en briques, flambant neufs, 2 systèmes à l'huile complètement séparés; grand sous-sol. Le tout revenu annuel: $4,800; $39,500; hypothèque 6%, termes faciles; possession immédiate 1 côté.

RUE GLEN — Triplex en briques, excellent état; 2 logis, 5 pièces et bain, un logis 'bachelor'. Voisinage attrayant. Revenu annuel $3,540; stationnement inclu. Seulement $28,000; $5,000 en acompte demandé.

EASTVIEW — Nouvelles résidences en briques, 2 côtés, 2 étages et 6 pièces chaque côté; système à l'huile; entrées séparées; stationnement. Pour régler succession. $12,500; $3,000 en acompte chaque côté.

RUE MacKAY — Près Beechwood pour commerce et résidence. 2 étages, 7 pièces. Nouveaux bains et cuisine en tuile. Système électrique et chauffage climatisé à l'huile; neuf. Seulement $3,000 en acompte, le reste comme loyer. — Agents: R. Bigué, SH. 9-8652 — Mme Olson, CE. 5-1059 — Mme Charette, SH. 9-3970. 14-301

WRIGHTVILLE, nouveau bungalow en briques et pierres, trois chambres à coucher, foyer au combustible, hypothèque de la S.C.H.L., site recherché $1,500 à compte. Le soir, Hubert Desjardins, PA. 8-8427. Jack Aaron & Co Ltd., Courtiers. CE. 2-3741 en tout temps. 14-j.n.o

14B] A vendre (terrains)

294, RUE DONALD — Overbrook, grand lot 61x116. $6,500 termes. George Howith, courtier-assurance, SH. 9-9971 14B-300

TERRAINS

A vendre

POINTE-GATINEAU

S'adresser

63, RUE FLORENT
HULL

14B

15] A vendre (commerce)

RESTAURANT "NORTH STAR"

160, RUE ST-LOUIS

Pointe-Gatineau

EXCELLENT REVENU

15

17] A vendre automobiles

$25 A COMPTE

		paiement mensuel
1960	VAUXHALL, neuve	$73
1952	FORD 4 portes, station wagon	$30
1957	CHEVROLET Bel-Air	$63
1956	CHEVROLET deluxe	$68
1955	CHEVROLET sedan	$42
1955	FORD custom	$48
1954	FORD sedan	$34
1952	CHEVROLET coach	$30
1953	PONTIAC coach	$36
1953	METEOR coach	$26

ROTHBERG MOTORS
300, ch. Richmond
PA. 2-5339

17

CAMION Ford, ¾ de tonne Imitro; carrosserie Van Wilson, $600. M. Wall, rez-de-chaussée, 360, chemin de Montréal. 17-302

17] A vendre automobiles

POUR DES AUTOS de qualité supérieure seulement $25 en acompte
Visitez Reuben's Auto Sales

1958 Chevrolet de luxe, $1,895.
1957 Mercury 2 portières, toit dur.
1957 Oldsmobile Super 88.
1957 Vauxhall sedan.
1957 Volkswagen.
1957 Chevrolet, toit dur.
1957 Chevrolet station wagon, $1,595.
1957 Chevrolet, sedan de luxe.
1957 Pontiac, sedan de luxe.
1956 Meteor Victoria, toit dur.
1956 Ford Fairlane, 2 portières.
1956 Chevrolet Bel Air, 2 portières.
1956 Mercury, tout équipée.
1955 Chevrolet, sedan de luxe.
1954 Chevrolet, Bel Air, sedan.
1954 Meteor sedan.
1954 Dodge sedan.
1954 Chevrolet, sedan de luxe.
1954 Ford Custom sedan.
1953 Ford Custom sedan.
1952 Chevrolet, sedan de luxe.
1953 Ford Victoria, toit rigide.

SPECIAUX:
1954 Chevrolet station wagon, $699.
1953 Chevrolet coach, $299.
1951 Meteor coach, $175.
1950 Chrysler, comme neuve, $295.

Reuben's Auto Sales,
452, rue Rideau — CE. 5-2055
Ouvert le soir jusqu'à 9 h. 30

17-300

AUTOS USAGEES "OK" CHEZ MYERS

1955 CHEVROLET station wagon 2 portières, chaufferette, radio, moteur V8 — $1195

1956 OLDSMOBILE Super 88, sedan 4 portières, chaufferette, transmission automatique radio, deux nuances — $1745

1957 CADILLAC série 62, sedan 4 portières, toiture rigide, chaufferette, transmission automatique, radio, entièrement servo-équipée, oeil autronique — $3195

1957 BUICK estate wagon, quatre portières, chaufferette, transmission automatique, radio, deux nuances — $2395

1956 PONTIAC de luxe, toiture rigide, 2 portières, chaufferette, radio, deux nuances — $1595

1955 BUICK Special 2 portières, toiture rigide, chaufferette, transmission automatique, radio — $1495

1956 PLYMOUTH sedan Savoy, 2 portières, chaufferette, moteur V8, deux nuances — $1295

1956 METEOR sedan de luxe, 4 portières, chaufferette, transmission automatique, radio, servo-direction — $1395

AUBAINE DU JOUR

1956 CHRYSLER sedan Windsor 4 portières, chaufferette, transmission automatique, radio, servo-direction et servo-freins — $1195

Plusieurs autres au choix

Appelez-nous !
Nous irons vous chercher

Myers Motors

Ave Laurier CE. 3-9046
(Entre Bank et Kent)

17

PERSONNE NE SURPASSE GUEST EN FAIT DE QUALITE

La remise au point chez GUEST MOTORS est une de leurs caractéristiques importantes dans le domaine des autos usagées, (le prix en est une autre), mais ce qui prédomine, c'est la qualité.

1955 CHEVROLET sedan de luxe — $1195
1956 CHEVROLET coach — $1295
1956 OLDSMOBILE Super, coupé sport — $1695
1957 FORD coach — $1695

GARANTIE "OK"

GUEST MOTORS

72, RUE LEDUC HULL

PR. 7-2735

LA TAXE DE VENTE DU QUEBEC NE S'APPLIQUE PAS AUX VEHICULES LIVRES A OTTAWA

17

POUR BIEN COMMENCER L'ANNEE, OFFREZ UNE VOITURE A MADAME !

1955 AUSTIN, sedan A-40, chaufferette climatiseuse, fini gris acier et intérieur rouge, etc.

BELISLE AUTOMOBILES Ltée
444, chemin de Montréal
SH. 9-5948

OUVERT LE SOIR

17

17] A vendre automobiles

Autos campbellisées de meilleur achat

SPECIAUX DU JOUR

1957 FORD Fairlane 500, sedan, V8, chaufferette, transmission automatique — $1695

1957 CHEVROLET coach, chaufferette et dégivreur — $1445

1957 PONTIAC Pathfinder coach, chaufferette et dégivreur — $1395

1955 MERCURY sedan, chaufferette, radio, transmission automatique — $1095

1953 PONTIAC coach, chaufferette et dégivreur — $ 545

CAMPBELL

Votre dépositaire
Ford - Falcon - Monarch
depuis 39 ans

265, ave Laurier-Ouest

CE. 2-9445-6 — CE. 2-9447-8

17

SEULEMENT $395 A COMPTE

et $48 par mois, y compris frais de finance et assurance, achètent une

NOUVELLE 1960
MORRIS MINOR "1000"

Tout équipée.

PERCY CARRIERE

Distributeur de Morris, MG, Riley et Wolseley

44, Chemin de Montréal
SH. 9-5927

17

$25 A COMPTE

1958 CHEVROLET, six cylindres, automatique — $1895
1958 CONSUL, quatre portes, sedan — $1050
1958 VAUXHALL radio — $1395
JEEP, pouvoir sur 4 roues — $450
1956 FORD, station-wagon, servo-freins, automatique — $1495
1955 CHEVROLET, parfait état — $1150
1954-51 CHEVROLET, FORD, DODGE $250 et plus

MAURICE MOTORS

310 RIDEAU CE. 4-4626
Ouvert jusqu'à 9 h. 30 tous les soirs

17

PIECES DE RECHANGE AUTHENTIQUES DES PRODUITS FORD

BLONDIN MOTORS

LIMITED

Mercury—Lincoln—Meteor

198, rue Montcalm, Hull
PR. 7-5251

17

SEULEMENT $465 A COMPTE

et $55 par mois, y compris les frais de finance et l'assurance,

Achètent une NOUVELLE

HILLMAN SEDAN 1960

Tout équipée

PERCY CARRIERE AUTOMOBILES

Distributeur de Hillman, Sunbeam, Humber

44, Chemin de Montréal
SH. 9-5927

17

17A] Assurance - Auto

ASSURANCE ALLSTATE offerte par mensualités; financement d'autos à 6%. Gérard Beauchamp CE. 5-6375 n'importe quand ou CE- 3-9484. 17A-300

MERIT INSURANCE CO Assurance automobile et feu. Epargnez jusqu'à 25 p. 100; 8 mois pour régler. Gérald W. Labonté. PR. 7-3806 — PR. 7-7122. 17A-300

17B] Marché alimentaire

GALLA'S BAKERY PAIN ENRICHI PETER PAN

FAIT AVEC MIEL ET LAIT ADDITIONNELS

Les enfants raffoleront de ce pain rempli d'énergie

CE 3-8481 338 ROCHESTER

17b

18] A vendre (divers)

ANTHONY'S. Escompte spécial pour des cadeaux pratiques tels que beaux portefeuilles, malles et valises, articles de nouveauté. 305, rue Dalhousie. En tout temps. 18-303

CAPE neuve en vison chinois. Prix de sacrifice, $25. SH 9-6441. 18-300

18] A vendre (divers)

BALAYEUSE Electrolux, avec accessoires, presque neuve, garantie, reprise par compagnie de finance. Prix régulier $159.00 pour la balance de $63.60 seulement. Termes si désiré. Appelez jour ou soir CE. 5-7900. 18-300

CHAPEAUX neufs de véritable vison, pour dames $5. Cape de vison chinois $25. Jaquette de rat musqué $25. Jaquette neuve de mouton gris $55. Collets de véritable vison $12.95. Cape neuve, d'écureuil $35. SH. 9-6441. 18-300

EUGENE ROY
Typewriter Service

DACTYLOTYPES portatives et régulières, machines à louer, vendre, réparations. 187 Principale, Hull. Tél: PR. 7-3012. 18-300

FOURNAISES à l'huile usagées; vendons, échangeons, achetons, réparons. PR. 7-7988. 18-j.n.o.

FOURNAISE "Coleman", en bon état; lit d'enfant. PR. 7-8773. 18-301

LAINE isolante Red Top, enduit à couverture enduit à fondation. Centre de matériaux de construction Inc. 100, rue Lois, Hull. PR 7-1683. 18-jun.

3 MANTEAUX de fourrure neufs, dos de rat musqué, mouton de Perse noir avec collet en vison, un mouton brun; tailles 14 à 18. A prix de sacrifice. SH 9-6441. 18-300

MANTEAU "Seal" noir 14 ans; comme neuf; aubaine. RE. 3-4254; CE. 3-6812. 18-j.n.o.

MACHINERIE International Harvester. Scie à chaîne McCullough, moteur hors bord Scott Atwater, refroidisseur à lait, Beatty Bros Dari-Kool Bulk; clôtures Frost. Modern Farm Supplies, 23, rue Murray Téléphone CE. 2-5773. 18-300

ACIER

VASTE ASSORTIMENT

TOUTES LES DIMENSIONS

pour la construction

ET TOUTES LES FORMES

et la manufacture

Prix attrayants

LE CENTRE DE L'OUTILLAGE ET DES OUTILS DE BRICOLAGE

M. ZAGERMAN CO. LTD.

100, CHEMIN BAYVIEW

Ottawa, (Ontario)

PA. 8-3728

18

MACHINE à coudre automatique Zig-Zag, fait boutonnières, pose boutons, fait broderie en zigzag; reprise par compagnie de finances. Solde complet, $58.80. Continuation des paiements. Appeler jour ou soir, CE. 5-7900. 18-300

MOBILIER chesterfield, 3 morceaux, $20. PR. 1-5598. 18-302

A. GRATTON INC. 205 Notre-Dame, Hull. Machines à laver remises à point, $29.95 à $49.95. PR. 1-3653; le soir PR. 7-2234. 18-300

PIANOS en bon état, à vendre. 120 Clarence, Ottawa. 18-300

PUPITRE portatif, tout acier, pour ingénieur. Ensemble de bureau, complet; $65. CE. 2-7606. 18-300

MEUBLES USAGES: réfrigérateurs, poêles, etc., en très bon état. A. Bélanger (détail) Ltée, 215 Montcalm. PR. 1-6611. 18-300

PIN d'Ecosse, gros et détail. St-Patrice et Charlotte. SH. 9-9144. 18-j.n.o.

Prix d'aubaine

SCIE A BRAS radiale complète; caisse enregistreuse National; machine à fileter électrique Oster; scie Skil électrique. Thibault Ltée, 63, St-Florent, Hull, PR. 7-9120. 18-300

POELE électrique Norge, fourneau automatique, 4 éléments, dessus ayant puits à cuisson profond. Excellent état. $75. — SH. 6-1045. 18-303

POELE à 2 ronds avec fourneau. CE. 4-3980. 18-301

RENE MICHON, 5 Richelieu. — Paradis des jouets, lingerie. Cartes toutes occasions. 18-300

SPECIAUX EN PEINTURE

PEINTURE à l'huile, pour intérieur et extérieur. 25 couleurs à $3.50 le gallon. Peinture latex pour intérieur à $4.50 le gallon. M. Zagerman & Co. Ltd. 100 chemin Bayview. PA. 8-3728. 18-300

78] Dentistes

DR JACQUES PROULX, chirurgien-dentiste. Lundi, mercredi, vendredi soirs: 7 à 8 h. 30. 214 boul. St-Joseph. PR. 7-5602 78-300

79] Cartes professionnelles

MALADIES nerveuses et chroniques traitées sans médicaments et sans chirurgie. J.-U. Dupont, N.D. diplômé et licencié en naturopathie. 544, rue Rideau, CE 4-8266. 79-1.-mer.-s.

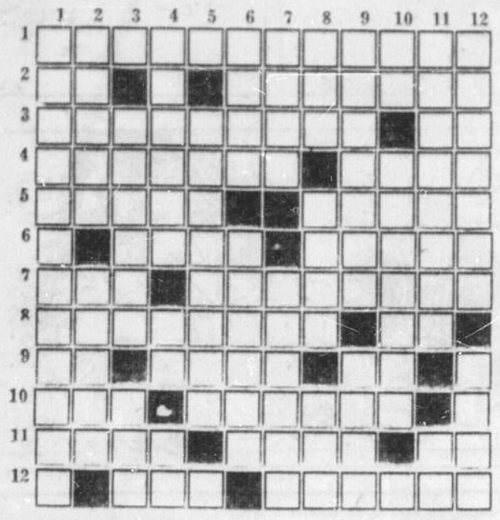
81] Medecins

Dr E. DESJARDINS, 138, rue Wellington, Hull. MEDECINE GENERALE. Consultations: 2 à 4 et 7 à 8 h. p.m. et sur rendez-vous. PR. 7

Les annonces classées du "Droit" donnent de bons résultats

Les Mots Croisés du Droit

— No 553 —



HORIZONTALEMENT

1—Se dit des terrains du jurassique supérieur.
2—Chiffre. — Genre de fougères.
3—Verdâtres, comme les poireaux. — Avant-midi.
4—Magistrat assassiné à Rodez en 1812. — Division d'un ouvrage.
5—Canard sauvage. — Plante molle.
6—Fils d'Isaac. — Ville de Belgique.
7—N'affirma pas. — Un peu gras (plur).
8—Qui ne peut s'user. — Carte.
9—Centigramme cube. — Qui a rapport à l'anus. — Jumelles.
10—Marché public en Orient. — Qui sont entre le chaud et le froid.
11—Dieu de la Guerre. — Chiffre. — Possessif.
12—Fatigué. — Préfixe signifiant un et demi.

VERTICALEMENT

1—Nickeline.
2—Extraordinaire. — Nom donné aux souverains de l'empire quichua du Pérou.
3—Train de bois sur une rivière. — Aucun.
4—Oiseau passereau (plur). — Sienne. — Possessif.
5—Se dit d'une gomme qui découle d'arbres du genre des astragales.
6—Ensemble des ascendants et des descendants d'un peuple. — De la ville.
7—Poisson (plur). — Passages étroits.
8—Ch.-l. d'arr. sur la Drôme. — Femelle du lièvre. — Tenue de payer.
9—Le ventre (plur). — Parties d'une église.
10—Préfixe. — Etoffe légère.
11—Grosse pièce de construction d'un navire (plur). — Pronom.
12—Jeux que les Grecs célébraient en l'honneur de Zeus. — Soutien.

SOLUTION DU PROBLEME No 552

■ **Horizontalement:** 1. Quadricolore; 2. Usnée — Iran; 3. Atelier — Idée; 4. Di — Innéité; 5. Roitelet — Ela; 6. Unie — Aser — Ag; 7. Osai — Ivre; 8. Le — Cidreries; 9. Ennemie — Er; 10. Trôner — Tsars; 11. Tu — Céans — Sot. 12. EE — Essieu — Se.

■ **Verticalement:** 1. Quadruplette. 2. Ustion — Enrue. 3. Anc — IIO — No; 4. Délitescence; 5. Reine — Aimées; 6. Enlaidiras; 7. Cirées — Ré — Ni; 8. Or — Ite — Tsé; 9. Lait — Rires; 10. Ondée — Viras; 11. Lare — Ros; 12. Etêtages — Ste.

18] A vendre (divers)

TELEVISEUR Marconi 21", $269 moins $50 pour votre téléviseur en état de fonctionner, solde $219. Aucun acompte. Paiements hebdomadaires de $2.25. Johnson's Furniture, 111 Murray. 18-302

TELEVISEUR. — 147 Durocher, Wrightville, après 6 heures. 18-302

TELEVISEUR, $75. 63, St-Florent, Hull, PR. 7-9120. 18-303

TUILES de 1ère qualité, toutes épaisseurs 8½c, 10c, 14c. PR. 7-7988. 18-j.n.o.

Aubaines de janvier au rayon des meubles

Mobilier chesterfield 2 pièces, recouvert de brocart fauve, coussins de caoutchouc-mousse à glissière. Ordinairement $289. En vente à $219

Mobilier 3 pièces de chambre à coucher en noyer, bureau double, miroir-glace, fonds de tiroirs en acajou. Lit-bibliothèque. Ordinairement $299. En vente à $229

Tables à cocktail, à gradin, à lampe, en acajou, noyer, chêne cérusé. 30 au choix. Rabais de ..... 10% à 30%

Lampes de table, de boudoir et de parquet. 140 au choix. Rabais de ..... 10% à 30%

Conditions: 10% à compte. Solde payable jusqu'en deux ans. Nous finançons nous mêmes. Echanges acceptés. Garantie de satisfaction ou de remboursement.

G. H. JOHNSON'S FURNITURE

111, rue Murray CE. 5-5147 18

SPECIAUX

PLANCHE embouvetée $75 le mille, 2x4 en épinette 5c le pi. F. Thibault Ltée, 63 rue St-Florent, Hull. PR. 7-9120. 18-300

18A] Stores vénitiens

STORES vénitiens Albright — Réparations de toutes marques. Changez maintenant pour les modèles en plastique. PR. 7-3584. 18A-302

22] A louer (logements)

APPARTEMENT 5 pièces, chauffé, eau chaude, stationnement, central. $80. PR. 1-6497. 22-302

APPARTEMENT libre, chauffé, 2 chambres, salon, cuisine, salle de bains, avec vivoir. 423 Notre-Dame, Gatineau. MO. 3-4121. 22-301

APPARTEMENT — moderne, chauffé, 2 chambres à coucher, 2e étage; fraîchement décoré; 1 bébé accepté, libre. PR. 1-2208. 22-j.n.o.

APPARTEMENT moderne, rue Jeanne d'Arc, haut, 2 chambres à coucher, libre, $80. Adultes. TA. 2-0339. 22-j.n.o.

AYLMER, 119 Principale — 6 pièces (haut) 2 chambres à coucher, eau chaude et froide, fournaise fournie. PR. 1-3461. 22-j.n.d.

22] A louer (logements)

AYLMER — 1 chambre à coucher, salon et cuisine, salle de bains, entrée privée. PR. 1-8771. 22-j.n.o.

APPARTEMENT chauffé, moderne, 2 chambres à coucher $85. Rue Dalpé. Hull. PR 1-2967 22-j.n.o.

APPARTEMENT, basse-ville, 2 chambres à coucher, chauffé $70. CE. 2-9983. 22-j.n.o

APPARTEMENT, central, chauffé, 2 chambres à coucher, salle de bains, fraîchement décoré, tranquille, libre, stationnement. CE. 3-5158. 22-303

APPARTEMENT, 2 chambres à coucher; 1 enfant accepté; $85. 967, boul. St-Laurent. SH. 6-0540. 22-j.n.o.

APPARTEMENT 1 chambre à coucher, chauffé et éclairé. Pour adultes. PR. 7-2944. 22-2

APPARTEMENTS Gratton, 199 Champlain; moderne, chauffé, poêle, réfrigérateur, 2 chambres à coucher. PR. 7-7101. 22-j.n.o.

APPARTEMENT 5 pièces, à Gatineau. PR. 1-2586. 22-2

APPARTEMENT chauffé, 5 pièces. PR. 7-6904. 22-302

APPARTEMENT neuf, de deux chambres à coucher, chauffé, à Hull. $85. PR. 1-2586. 22-2

APPARTEMENT 5 pièces, poêle et réfrigérateur. 88, rue Frontenac. PR. 1-4144. 22-290

AYLMER, grand logis pour famille; éclairé, eau courante. $48. MU. 4-5522. 22-303

APPARTEMENT moderne, deux chambres à coucher, salon, salle à dîner, salle d'entrée, grande cuisine avec réfrigérateur et poêle électrique, balcon, face à un parc, garage. $125. 1er janvier. 100 King Edward, app. 3. CE. 5-9111 après 5 p.m. 22-j.n.o.

BASSE-VILLE, appartement de 3 chambres à coucher, chauffé. SH. 9-0502. 22-302

BEAU logis moderne, 2 chambres à coucher. MO. 3-4762. 22-j.n.o.

EASTVIEW, logis neuf, 6 pièces. 113 Joliette. MO. 3-5615. 22-2

EASTVIEW, logis (haut), 3 chambres à coucher, chauffé, libre 1er février. SH. 5-3511. 22-303

GRAND logis, 3 chambres à coucher, tuiles et stores vénitiens, près hôpital. $95. PR. 1-2647. 22-303

GATINEAU, logis (haut)), 4 pièces, $36.50. MO. 3-5182. 22-302

GARÇONNIERE (bachelor), district résidentiel, Hull. Possession immédiate. $55. PR. 7-8257. 22-2

GATINEAU, 4 pièces, chauffé, garage. 603 Notre-Dame. MO. 3-4078. 22-4

GATINEAU, logis 3 pièces, eau chaude. Libre immédiatement. MO. 3-6601. 22-300

2 GRANDS appartements, 2 chambres à coucher chacun; stationnement; près hôpital Montfort. $95 et $100 par mois. SH. 6-6978. 22-j.n.o.

HULL, logis 3 pièces, chambre de bains complète, eau chaude. Après 6 h., 73 Kent. PR. 7-6922. 22-j.n.o.

HULL, 3 pièces, gros filage, propre, prélarts, pour adultes, 2 ou 3 personnes. PR. 7-2364. S'adresser à 31 Châteauguay. Libre immédiatement. 22-j.n.o.

LOGIS chauffé. PR. 7-3078. 22-2

LOGIS, 4 pièces, salle de bains, chauffé. PR. 1-1007. 22-j.n.o.

24] A louer (divers)

LITS d'hôpital à louer PR 7-2761. 24-300

A LOUER
MACHINES A LAVER
MAGASIN D'ECHANGES
A.L. ACHBAR
57, rue EDDY HULL
PR. 7-1243
24

26] Chambre et pension

CHAMBRE et pension centre de Hull. PR 7-0258. 26-j.n.o

CHAMBRE et pension, 44, rue Montpetit, Hull. PR. 1-1963. 26-j.n.o.

CHAMBRE et pension pour six hommes, coin Charlotte et Besserer, 523 Besserer. CE. 3-1011. 26-j.n.o.

CHAMBRE et pension pour deux hommes; bon chez-soi; stationnement. PR. 7-6736. 26-302

29] Autos et accessoires

AUTOMOTIVE Electric, 603, rue Somerset-ouest. Spécialistes en allumage et carburation. CE. 2-0892 ou CE. 5-1303. Ouvert le soir. Service d'échange. 29-300

BAKER BROS. CO LTD
AUTOS ET CAMIONS usagés achetés pour mise en pièces. Parties neuves et usagées d'autos, batteries, pneus, accessoires etc. 2 magasins CE 2-7393 29-300

S & S AUTO PARTS
Parties neuves et usagées pour autos et camions. Autos et camions achetés pour mise en pièces. Réparations de radiateurs. Vitres installées. 814, rue Wellington. Tél: CE 6-2371. 29-300

23] A louer (chambres)

AVE. DALY, près Cumberland, chambre meublée, pour une personne. CE. 4-3162. 23-2

CHAMBRE, 1er janvier, privilèges. 155 Nelson. CE. 6-2119. 23-j.n.o.

CHAMBRE meublée pour jeune homme. Central, 42 St-Jacques, app. 2. PR. 1-8785. 23-j.n.o.

CHAMBRE pour jeune fille, près Hôpital général CE 4-0717 23-j.n.o.

CHAMBRE à louer. PR. 1-1105. 23-j.n.o.

CHAMBRE meublée, nouvellement décorée, près Hôpital général. Privilèges. CE. 3-6568. 23-2

CHAMBRE meublée, salle de bains, entrée privée. S'adresser: 61, Frontenac, Hull. 23-300

GRANDE chambre meublée, $25; pour homme. 42½ Cobourg. CE. 5-4696. 23-303

GRANDE chambre, privilèges. $25 par mois. CE. 2-5241. 23-j.n.o.

CHAMBRE meublée pour jeune fille ou dame. Privilèges. 183 Augusta. CE. 4-3059. 23-303

24] A louer (divers)

ROBES de mariées, filles d'honneur, de soirées, de bouquetières, aussi fourrures tout dernier cri. Signaler CE 4-2253 — 634 Saint-Patrice 24-300

SALLE de réception North Star, facilité moderne pour mariages, banquets, assemblées etc. Excellente cuisine. 160 rue St-Louis, Pte-Gatineau. PR 7-5351 24-300

AU SALON DE LA MARIEE
ROBES de mariées, filles d'honneur, graduées, bouquetières, fourrures, voiles et diadèmes. Mme G. Campeau, 108 Charlevoix. PR 1-4023; PR 7-7974.

ROBES mariées, filles d'honneur, suivie, voiles, diadèmes, mantes, fourrure. PR 7-7980 24-300

ROBES de mariées, filles d'honneur, bouquetières, tuxedo. — Fourrures. Salon Martin, 163 Boiton, Ottawa. CE. 5-5505. 24-303

BOUDOIR DE LA MARIEE
ROBES de mariées, filles d'honneur, bouquetières. Fourrures. 126, Eddy. PR. 7-6523. 24-300

30A] Dem. international

SERVICE international de messageries. Spécialistes en déménagements transocéaniques et interurbains; aussi déménagement local et entreposage. Fermé le samedi. W. Sparks & Son. Tél: PA 8-3773 30A

32] Combustible

TOUTES NOS HUILES SONT TRAITEES AU
KLEEN-FLO
SANS FRAIS ADDITIONNELS
HUILE A POELE (distillée) 21.3¢ le gallon
HUILE A FOURNAISE (brute)
SERVICE DE 24 HEURES
CHARBON DE TOUTES SORTES
COKE "LA SALLE"
D. GRANDMAITRE LIMITEE
131 ch. de Montréal, Eastview
SH. 6-8108 32

31] Radios TV et access.

RAY & RAY'S
RADIO-TV PR 1-8002 — 228 Maisonneuve Hull 31-j.n.o.

TELEVISION radio service réparations. 24 heures. S. Gagnon SH 6-8209 31-300

SERVICE d'urgence, télévision 24 heures C. Tremblay CE 4-3840 31-300

DAN BOIVIN — Service garanti de dépannage de téléviseurs. — PR. 1-1489, Hull. 31-j.n.o.

31] Radios TV et access.

GERVAIS ELECTRONIC
VENTE et service téléviseurs. — 333 Cumberland. CE. 6-3101. 31-300

LEFORT — Service de radio télévision et phonographe. Ouvrage garanti. 74 Eddy Hull. PR 1-1988 31-300

33] Brûleurs à l'huile

NETTOYAGE de fournaises à l'huile de tous genres. Réparations de carburateurs. Tout ouvrage garanti pour 30 jours. 24 heures de service. PR. 7-9000. 33-j.n.o.

37] Argent à prêter

Nous consentons des prêts jusqu'à $5,000 aux propriétaires

Pour toute raison valable, y compris le versement initial sur une maison, l'acquittement de l'hypothèque en cours, la consolidation des dettes ou pour des achats de toute nature.

AUCUN BONI
1273 CARLING PA. 2-6527 (centre d'achats Westgate)
165 SPARKS CE. 2-7181
Appelez PR. 1-5807
149½, rue Principale, Hull
OUVERT LE VENDREDI SOIR JUSQU'A 8 HRES
SEABOARD
DISCOUNT CANADIAN LIMITED 37

PRETS sur premières et deuxièmes hypothèques pour consolider vos dettes, pour améliorations à votre maison. 5 ans pour payer. Agence de prêts hypothécaires Enrg. Hull, PR 1-4983; Ottawa, SH. 6-67660. 37-300

37B] Prêts sur hypothèque

PRETS JUSQU'A $10,000
Pour l'amélioration de votre maison ainsi que prêts personnels
Remboursements mensuels
(Aylmer, Hull, Gatineau, Buckingham, Masson, Thurso et environs)
Edgar L. du PLESSIS
Ch. 102, 48, rue Rideau OTTAWA
CE. 3-1149 CE. 3-4650

PROPRIETAIRES
AVEZ-VOUS BESOIN D'ARGENT?
Nous prêtons en 1ère et 2e hypothèques sur maisons, motels et hôtels.
Fonds illimités. Pas de boni. Entrevues confidentielles.
Consultez:
Aylmer Real Estate Investment Enrg.
MU. 4-5316

39] Personnel

LECONS d'accordéon; maîtres professionnels. Papalia Accordion Studio, 192, rue Bank. CE. 2-3824. 39-23

CHEVEUX GRIS éliminés avec Angélique Grey Hair Restorer. Redonnez le teint et la beauté naturelle à vos cheveux. $1.95. En vente aux pharmacies Desjardins, Garneau Standard Drug et Victoria, Ottawa; pharmacies Noël, Union et Caron, Hull; pharmacie Frigon, Gatineau et pharmacie Pointe-Gatineau. 39-

39B] Devenez bilingue

En 10 semaines. Cours privés ou groupe 5 élèves. Toutes les langues. CE. 5-5944. Ecoles des langues modernes. 331 ouest, Somerset 39B-300

41A] Dactylotypes

DACTYLOTYPES Underwood portatives et régulières. Aubaines. Machines reconstruites — Aussi, machines à additionner Sundstrand à vendre et à louer. Underwood Limited. 225 Laurier-ouest. CE 2-3531 41A-300

43] Imprimeurs

LO-MOR PRINTERS — Faire-part de mariage, gaufrage, gravure, impressions commerciales. Cartes de Noël. 86 Gloucester, entre Metcalfe et O'Connor. Tél: CE 6-3608 43-300

54] Menuisiers

ARMOIRE de cuisine, menuiserie de tous genres, réparations de maison. PR. 7-8341. 54-j.n.o.

POUR convertir votre sous-sol en salle de jeux ou pour tous genres de rénovations. Consultez Yvon Duguny Construction. Spécialiste en ces domaines. PR. 7-8893. 54-303

55] Electriciens

C.C.B. ELECTRIC Works Ltd. 378 Bank. Signaler CE. 2-5706; soir: CE 2-8121. Réparations de moteurs, appareils électriques, filage industriel ou domestique. Moteurs électriques neufs ou usagés. 55-300

63] Réparations

LESSIVEUSES BEATTY
REPARATIONS de toute marque de lessiveuses. Estimations gratuites. A. Gratton Inc. 205, Notre-Dame. Hull. PR. 1-3653. 63-300

MAGASIN DE LESSIVEUSES BEATTY
205, rue Rideau. Tél: CE. 3-6234. VENDUES et réparées par experts de la manufacture. Nous réparons aussi toutes sortes de machines à laver. 63-300

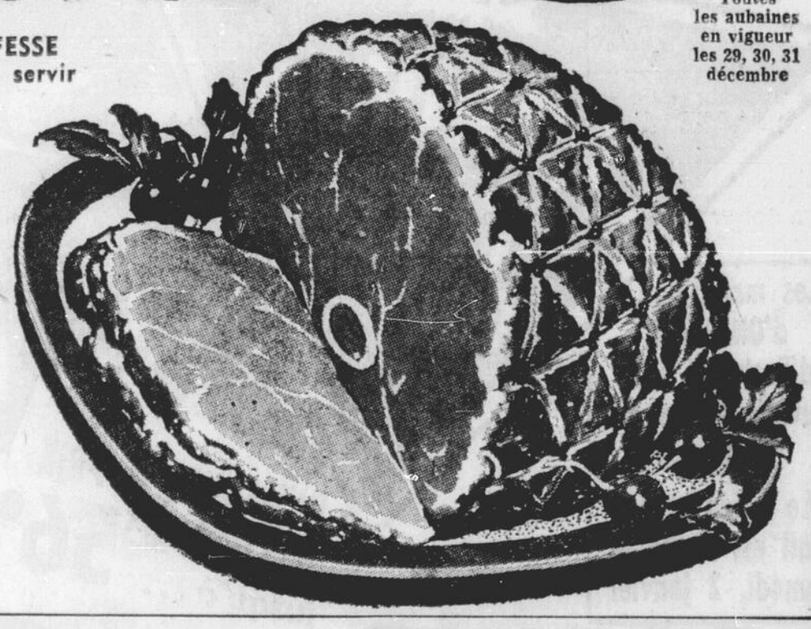
C'est facile, c'est profitable de placer une annonce classée dans les pages du "Droit". — Tél.: CE. 6-7431

JAMBONS

CLOVER FARM

MAPLE LEAF TENDERSWEET DANS LA FESSE
Sans peau, sans jarret, dégraissés et prêts à servir

Toutes les aubaines en vigueur les 29, 30, 31 décembre



MOITIE DE JARRET 49c Lb

MOITIE DE SOC 59c Lb

COUPE DE CENTRE 69c Lb

ROULES COTTAGE
Maple Leaf, désossés, prêts à manger Lb 59¢

VIANDE A SAUCISSE
Maple Leaf. Lb 39¢

BACON sans COUENNE
Maple Leaf, légèrement sucré. Lb 65¢

PORC EMINCE
Maigre, fraîchement haché. Lb 49¢

VIANDES POUR REGALS
Nous avons en assortiment un vaste choix de délicieuses viandes prêtes à servir: salami, saucisses polonaise, galantine et viandes cuites.

DINDES
JEUNES ET TENDRES
Maple Leaf — Entiers ou moitié 18 lb et plus tout à fait prêts pour le four. Lb 39c
Achetez-les maintenant — les quantités sont limitées.

PARTY SNACKS DE KRAFT
6 délicieuses variétés
Pqt 4 on. 21c



Aliments pour les célébrations du Jour de l'An

Pâte de fromage Ingersoll. 8 on. 33¢ 16 on. 59¢
Rôties Melba. Old London — 4 variétés Pqt 4 on. 19¢
Sardines (huile d'olive). Club des Millionnaires Bte 27¢
Poires Bartlett. Clover Farm de choix. Bte 20 on. 29¢
Café instantané. Clover Farm Pot 6 on. 75¢
Moutarde préparée — French 2 pots 6 on. 25¢
Serviettes de table, de couleur, White Swan 2 pqts 33¢
Fromage à la crème. Philadelphia de Kraft Pqt 4 on. 19¢
Biscuits Ritz. Pqt 8 on. 23¢
Flocons de patates. Saratoga Pqt 6 on. 33¢
Olives Pot de réfrigérateur de 8 on. Farcies, Manzanilla McLaren 37¢
Crevettes Bte 5 on. Surf Maid, petit format 37¢

Kleenex Régulier (4 couleurs) ou format court. 6 pqts $1
Jus d'oranges sucré Donald Duck 3 btes 48 on. $1
Pain blanc, tranché. Clover Farm miche 24 on. 18¢
Soupe aux légumes Aylmer 2 btes 10 on. 23¢
Farine Robin Hood. Sac 7 livres 57¢

CLOVER FARM

ORANGES
de FLORIDE, mûres et juteuses
Succulentes oranges pour votre table des Fêtes. Gros format 252—DOUZAINE
29c

RAISIN rouge Emperor 2 lb 29¢
OIGNONS pour la cuisson Sac de 2 lb 15¢
TANGELOS dorées de Floride 3 douz. de gros format 163 $1
LAITUE Iceberg de Californie, format géant 24. Chacune 19¢
CAROTTES des marais, fermes. Sac poly 3 lb 23¢

65] Poussins

AVICULTEURS

POUR vos poussins de toute race, année courante, adressez-vous au
Couvoir St-Raymond,
92 St-Raymond, Hull.
PR 7-1617
65-300

69] Monuments

LEEDER et POITRAS, chemin McArthur, sculpture et lettrage. SH 6-6941 69-1.n.o

J.-P. LAURIN Ltee le seul manufacturier des fameux monuments "Rock of Ages" dans la région. Réparations, inscriptions au cimetière 213 York, CE 4-0417 69-300

J.-D. AMBROISE, 375 ch. de Montréal. Ouvert le samedi. Appelez-nous, nous sommes à votre disposition sans obligation. SH 6-8600 69-300

R. ST-MARTIN & FILS
Profitez
des prix d'hiver
GRANDE réduction sur monuments. Téléphonez et nous irons vous chercher et vous reconduire. 19, boulevard Fournier, Hull. PR. 7-5822. Ouvert le samedi. 69-300

74] Remerciements

DORE — M. et Mme Aurèle Doré désirent remercier leurs parents et amis pour la sympathie qu'ils leur ont témoignée à l'occasion du décès de leur fils Jean, né le 5 décembre et décédé le même jour. 74-300

MATTE — Les membres de la famille Matte désirent remercier sincèrement parents et amis qui, à l'occasion du décès de M. Léodas Matte survenu le 5 décembre 1959, leur ont témoigné des marques de sympathie, soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, tributs floraux, messages de condoléances, visites ou assistance aux funérailles. 74-300

AVIS LEGAL

CANTON DE CUMBERLAND

SOUMISSION POUR L'ESSENCE, L'HUILE DIESEL ET L'HUILE A CHAUFFAGE

Des soumissions cachetées, dans des enveloppes portant la mention de la nature du contenu, seront reçues par le soussigné, pour la livraison, à Leonard (Ontario) et tel que requis de temps à autres, au cours de l'année 1960, d'environ:
10,000 gallons d'essence;
11,000 gallons d'huile à moteurs diesel et de 3,000 gallons d'huile à chauffage no 2.
Les soumissions devront parvenir au plus tard à 1 heure de l'après-midi, le lundi 4 janvier 1960.
On n'acceptera pas nécessairement la plus basse ou toute autre soumission.
R. J. KENNEDY, greffier
Cumberland (Ontario).

H. Bessin en Israël

M. Hyman Bessin, homme d'affaires bien connu d'Ottawa, est lundi à Rmat Gan, Israël, à l'occasion de la première collation des grades et diplômes de l'Université de Bar-Ilan.

Sur le modèle des universités canadiennes, cette jeune maison de haut savoir a ouvert ses portes en 1955. M. Bessin, fiduciaire et membre de la société des fondateurs de l'université, assistait à la présentation de plus de cinquante baccalauréats en sciences et arts.

Son Excellence Izhak Ben Zvi, président d'Israël, et le Dr Nahum Goldmann, président du Sionisme mondial, ont reçu des titres honorifiques.

AVIS LEGAL

MINISTERE DES TRAVAUX PUBLICS, OTTAWA
SOUMISSIONS

DES SOUMISSIONS CACHETEES, adressées au Secrétaire, Ministère des Travaux Publics, Ottawa, et portant la mention: "SOUMISSION POUR LABORATOIRES DE PHYSIQUE APPLIQUEE, CONSEIL NATIONAL DE RECHERCHES, OTTAWA (Ont.)", seront reçues jusqu'à trois heures de l'après-midi (heure normale de l'Est), le MERCREDI 17 FEVRIER 1960.

On peut prendre connaissance des plans, devis et formules de soumission ou se les procurer en déposant une somme de $500.00 sous forme d'un chèque bancaire VISE établi au nom du RECEVEUR GENERAL DU CANADA, par l'entremise de:

L'architecte en chef, édifice Hunter, Ottawa (Ont.); l'architecte régional, 150, rue Kent, Ottawa (Ont.); directeur régional, 1631, rue Delorimier, Montréal (P.Q.); l'architecte régional, 225, rue Jarvis, Toronto (Ont.).

Le dépôt sera remis dès que les documents seront renvoyés en bon état, pourvu que ce soit au plus tard un mois après la date fixée pour la réception des soumissions. Sinon, il sera confisqué.

On ne tiendra compte que des soumissions —

a) auxquelles est annexé l'un des différents dépôts de cautionnement mentionnés aux documents de soumission; b) qui seront présentées sur les formules imprimées fournies par le Ministère et faites en conformité des conditions qui y sont stipulées.

On n'acceptera pas nécessairement ni la plus basse ni aucune des soumissions.

ROBERT FORTIER,
Directeur des services administratifs et secrétaire.

Les fonctionnaires doivent présenter un front commun

L'Association du service civil d'Ontario, à l'appui de l'Association du service civil du Canada, affirme que les fonctionnaires aux divers échelons de l'administration doivent être solidaires et présenter un front commun en réclamant des salaires et traitements plus équitables.

"The Trillium", organe officiel des fonctionnaires provinciaux, reproche au gouvernement Diefenbaker de vouloir obliger les employés fédéraux à "tenir la ligne" seuls quand leur rémunération est de 10 à 30 p. 100 moins élevée que les salaires payés dans l'industrie.

L'élection de Russell

Dans sa revue de l'activité des fonctionnaires par tout le Canada, "The Trillium" souligne le fait que la majorité triplée du candidat libéral dans la circonscription fédérale de Russell, lors de l'élection complémentaire, "était un vote de protestation des fonctionnaires de Russell" contre le refus d'augmentation du gouvernement Diefenbaker. Dans plusieurs régions, les fonctionnaires fédéraux ont pour ainsi dire boycotté la vente des obligations d'épargne du Canada.

La revue note aussi l'éloge de l'Association des courtiers en placements du Canada à l'endroit du gouvernement Diefenbaker qui avait refusé d'augmenter les traitements de ses fonctionnaires.

Chez les directeurs et secrétaires de l'ASCO, mentionnons M. Paul-O. Lalonde, président du conseil au ministère du Tourisme et de la Publicité; M. R. Rochon, 11½, rue Brookdale, Cornwall; Mlle J. Carruthers, édifice Bourque, 353, Dalhousie; M. D. Lanthier, Vankleek Hill, région de Hawkesbury; M. S. Saint-Jules, Kapuskasing; M. R. Marin, Timmins, région de Matheson; Arthur Bates, Andrew Lucas et Mlle B. L. Stewart, North Bay; M. R. M. Fisher, Sault Ste-Marie; M. L. Robichaud, 249, Riverside Drive, Sudbury; Mme E. Everley, Timmins.

Nécrologie

Mme Wilfrid Roy

SAINTE-ANNE-DE-PRESCOTT (DNC) — Mme Wilfrid Roy, née Florida Thauvette, est décédée ces jours derniers à Ste-Anne-de-Prescott.

Outre son époux, elle laisse dans le deuil quatre fils: Wilfrid, Paul, Almira et Eudore; cinq filles: Mmes Alexandre Sabourin (Corona), Roméo Sauvé (Jeanne), Réal Goulet (Rosa), Mme Charlotte Trottier et Mlle Yvette Roy, ainsi que 37 petits-enfants.

Les funérailles ont eu lieu mardi dernier en l'église de Ste-Anne-de-Prescott.

M. Joseph Lamadeleine

M. Joseph Lamadeleine, 1119, rue Wellington, est décédé subitement dimanche alors qu'il assistait à la messe en l'église St-François-d'Assise. Fils de feu Pierre Lamadeleine et de feu Anastasie Tremblay, il était né à Embrun il y a 82 ans.

Le défunt épousait en 1900 Marie-Louise Mallette, qui le précéda dans la tombe en 1958. Pendant quarante ans, il avait été contremaître pour la compagnie de construction Ed. Monette.

Il laisse pour pleurer sa perte deux fils: Aurèle (Pat) Lamadeleine et Lionel, tous deux d'Ottawa. Il laisse également 10 petits-enfants et 6 arrière-petits-enfants.

La dépouille mortelle est exposée aux salons funéraires Landreville, 578 ouest, rue Somerset. Le départ du cortège se fera à 7h. 45 mercredi. Le service sera chanté à 8 heures en l'église St-François d'Assise. L'inhumation se fera au cimetière Notre-Dame d'Ottawa.

Albert Bastien mort à Elliot Lake

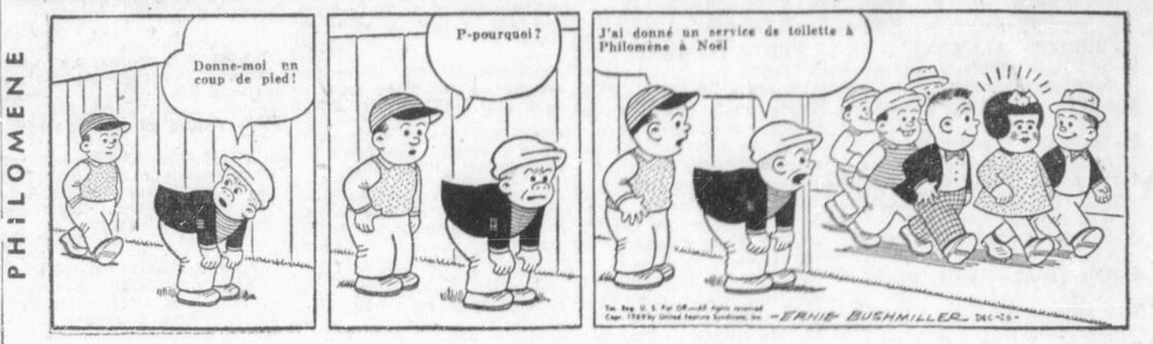
ELLIOT LAKE, Ont. (PC) — Albert Bastien, 22 ans, de Rouyn, a succombé à l'hôpital ici samedi soir aux blessures reçues la veille de Noël lorsqu'il a été impliqué dans une collision de deux automobiles. Six autres personnes ont été blessées dans cet accident.

C'est facile, c'est profitable de placer une annonce classée dans les pages du "Droit". — Tél.: CE. 6-7431

Par McBRIDE



Par ERNIE BUSHMILLER



Stationnement gratuit

CTC CANADIAN TIRE CORP'N

Les magasins d'Ottawa et d'Eastview sont ouverts le samedi 2 janvier

Le magasin de Hull est fermé le samedi, 2 janvier



PUISSANCE A PRIX D'ECONOMIES jusqu'à . . . 56%

PUISSANCE INTACTE GARDEE A SEC
Prix ord.: $21.25
10.95
et reprise de votre vieille batterie.

GENEREUSE ALLOCATION
de reprise de votre vieille batterie

CONDITIONS FACILES

Il existe une batterie MOR-POWER pour chaque auto et chaque camion — aux prix d'économies des escomptes de gros chez Canadian Tire.

Bien plus qu'une garantie . . .
une ASSURANCE contre les risques, aussi

PROTEGE LE CLIENT BIEN DAVANTAGE. Une GARANTIE intégrale et l'ASSURANCE contre la plupart des pannes ordinaires de la route, y compris le feu, les accidents, le gel, le bris et l'épuisement. Les BATTERIES MOR-POWER sont GARANTIES de 18 à 48 mois — selon le genre. Remplacement ou remboursement à votre discrétion. Le client ne paie que les services qu'il en a reçus.

Puissance intacte, gardée à sec
la SUPER SERVICE MOR-POWER
à garantie et assurance de 30 mois

Le nouveau procédé exclusif Canadian Tire de charge électrolytique par dépression "scelle" toute l'énergie jusqu'au moment où vous en aurez besoin . . . C'est la batterie la plus nerveuse que vous puissiez acheter: 45 plaques puissantes, grand régime de 120 ampères (genre 6 volts) — Des lancements instantanés par toute température. Des économies appréciables chez Canadian Tire.

Batterie 6 volts, GARDEE A SEC
Pour les Chevrolet 1940-1954, la plupart des Dodge 1933-1955, les Oldsmobile 6 cylindres 1949-1950, les Plymouth 1939-1955, la plupart des Pontiac 1949-1954, les Volkswagen et bien d'autres marques. Prix ord. $21.25.
Reprise de votre vieille batterie et 10.95

Batterie 12 volts, GARDEE A SEC
Pour voitures ordinaires de modèle récent. 54 plaques puissantes. — Pour les Chevrolet 1955-1958, les Chrysler 1956-1958, les Dodge 1956-1958, les Plymouth 1956-1958, les Pontiac 1955-1958 et les Studebaker 1956-1958. Prix ord. $27.95.
Reprise de votre vieille batterie et 14.45

EVITEZ LES "PANNES"... D'UNE BATTERIE "EPUISEE"

DES LANCEMENTS PLUS RAPIDES, UNE BATTERIE PLUS DURABLE . . . LA

MOR-POWER

HI-CAPACITY DE VERRE BLINDE

"à puissance intacte", gardée à sec

Jamais une batterie n'a regorgé de tant d'énergie instantanée . . . et cette énergie est intacte pour vous assurer des lancements positifs et faciles — lorsque le mercure plonge sous zéro . . . et par toute température.

La nouvelle MOR-POWER "Hi-Capacity" de verre blindé, à puissance intacte, est VRAIMENT NOUVELLE — et vous bénéficierez de TOUTE LA PUISSANCE que vous payez. Le nouveau procédé de charge par dépression "scelle" toute l'énergie jusqu'au moment où vous en aurez besoin. Par une batterie "éventée" ni "épuisée à l'étalage". Elle a été étudiée et fabriquée tout spécialement pour les températures d'hiver les plus rigoureuses au Canada pour vous assurer une performance à toute épreuve. En effet, 70% plus puissante au lancement, elle fera tourner le moteur 20% plus longtemps lorsque vous démarrerez sous zéro... et c'est souvent là la différence entre un "DEMARRAGE" et une "panne". Une ample réserve d'énergie pour tous vos accessoires. Genre à 6 volts, 17 plaques par compartiment, soit 51 plaques à puissant régime de 165 ampères. Et ce qui est de nature à vous plaire... elle coûte au fait, moins cher que les batteries d'origine des autos neuves. Cet hiver, partez du bon pied, grâce à la MOR-POWER "Hi-Capacity" gardée à sec.

6 VOLTS — GARDEE A SEC
Prix ordinaire: $27.50 — Economisez $12.55
La HI-CAPACITY 6 volts à puissance intacte et gardée à sec — Pour les Chevrolet 1940-1954, la plupart des Dodge 1933-1955, les Oldsmobile 6 cylindres 1949-1950, les Plymouth, 1939-1955, la plupart des Pontiac 1949-1954, les Volkswagen et bien d'autres marques. Garantie et assurance de 48 mois.
14.95
et reprise de votre vieille batterie

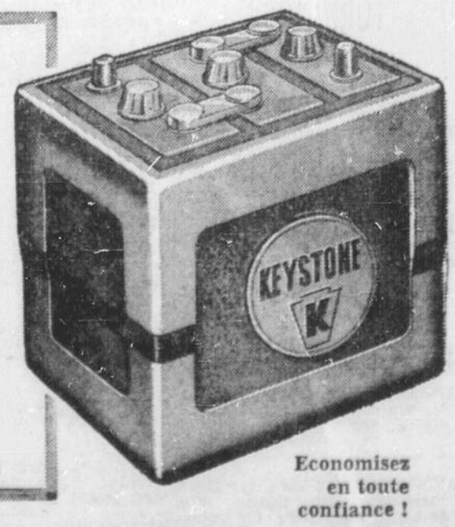
12 VOLTS — GARDEE A SEC
Prix ordinaire: $29.42 — Economisez $12.47
La HI-CAPACITY 12 volts à puissance intacte et gardée à sec — Pour les Chevrolet 1955-1958, les Chrysler 1956-1958, les Dodge 1956-1958, les Plymouth 1956-1958, les Pontiac 1955-1958 et les Studebaker 1956-1958. 54 plaques. Prix ordinaire: $29.42. Assurance et garantie de 36 mois.
16.95
et reprise de votre vieille batterie

Economies semblables des prix de gros pour autres autos et camions

NOTA: Ajouter 50¢ à ces prix pour la pose.

Quelle économie!

6.95
et reprise de votre vieille batterie
6 volts — 33 plaques
Batterie "ordinaire" — Garantie et assurée contre les risques de la route pendant 12 mois. Pour les Chevrolet 1940-1954, la plupart des Dodge 1933-1955, les Oldsmobile 6 cylindres 1949-1950, les Plymouth 1939-1955, la plupart des Pontiac 1949-1954, les Volkswagen et bien d'autres encore!



Economisez en toute confiance!

CANADIAN TIRE CORPORATION ASSOC. STORES

Angle KENT et LAURIER, 119, chemin RICHMOND — CE. 2-7374, PA. 2-6578
92, rue WELLINGTON - HULL, 248, chemin McARTHUR, EASTVIEW — PR. 7-4381, SH. 5-1544

ACHETEZ A CREDIT — FACILITES DE PAIEMENT



M. GREEN AUX NATIONS UNIES — Le Canada prendra une part active à la 14e assemblée générale des Nations unies à New York. Le ministre des Affaires extérieures, M. Howard Green, à droite, accompagné de son adjoint parlementaire, M. Wallace B. Nesbitt, participe à l'assemblée à titre de délégué officiel du Canada. Cette photo a été prise immédiatement avant la première réunion de ces journées d'étude pendant lesquelles on étudiera entre autres choses les effets de la radiation atomique dans le monde. (Photo PC)

Le Canada s'est mis en vedette aux Nations unies

NATIONS UNIES (PC) — Le Canada a travaillé en songeant à l'avenir au cours de la 14e Assemblée générale des Nations unies.

Le ministre des Affaires extérieures, M. Howard Green, a mit l'accent sur l'avenir à compter du jour où il fit ses débuts devant l'Assemblée de 82 membres, alors qu'il demanda une étude complète et à longue portée des radiations atomiques et de leur effet sur la santé de l'humanité.

La délégation canadienne adopta la même attitude quand elle s'est attaquée à des problèmes aussi marquants que le désarmement, les études spatiales, l'assistance aux réfugiés, l'avenir de la Force d'urgence de l'ONU (FUNU) au Moyen-Orient et du danger de conflit dans le sud-est asiatique où le Laos est dans un état de bouleversement complet.

Le Canada s'intéresse tout particulièrement à toutes ces questions, et on a réalisé des progrès sur tous les fronts, sauf en certains cas où les expériences de l'ONU n'ont pas été aussi heureuses.

L'Assemblée a adopté des résolutions condamnant l'oppression communiste en Hongrie et au Tibet, sans toutefois espérer vraiment que les conditions s'amélioreraient dans ces pays. Le Canada a appuyé les deux résolutions.

Question peu retentissante

L'initiative principale de l'équipe canadienne fut la question des radiations — un sujet peu reluisant mais dont les répercussions sont multiples et inquiétantes à notre époque de retombée nucléaire où l'on utilise de plus en plus l'énergie nucléaire à des fins industrielles.

S'efforçant d'empêcher que la question ne soit prise dans l'imbroglio des animosités suscitées par la guerre froide, M. Green a invité le bloc communiste à appuyer la résolution canadienne qui obtint un accord unanime après deux mois de négociations.

Parrainée par 10 autres nations, y compris la Tchécoslovaquie communiste, elle prévoit qu'on recueillera dans le monde entier des échantillons de terre, d'air, d'eau et de nourriture afin de déterminer quelles sont la portée et la nocivité de la radiation, qu'elle soit naturelle ou artificielle.

Le Canada — qui a toujours pris une part active dans les négociations sur le désarmement depuis la fin du deuxième conflit mondial — s'est vu octroyer un siège sur le comité de dix membres qui a été établi par les grandes puissances et a reçu l'approbation de l'ONU.

Le comité, sur lequel les Russes ont obtenu la parité qu'ils souhaitaient, comprend aussi l'Angleterre, les Etats-Unis, la France et l'Italie, pour le bloc occidental et la Bulgarie, la Tchécoslovaquie, la Pologne, la Roumanie et la Russie pour le bloc communiste.

Conseiller en désarmement

Le Canada, dans la personne du lieutenant-général E. L. M. Burns, aura comme représentant un soldat-diplomate de carrière quand le comité se réunira au début de l'année.

Le général Burns a démissionné du poste de commandant de la FUNU, qui fait la garde aux frontières qui séparent Israël de ses rivaux arabes, pour accepter ce nouveau poste de conseiller en désarmement auprès du gouvernement canadien.

Peu avant, il avait fait rapport devant l'Assemblée générale de l'ONU sur les activités de cette force et avait reçu les éloges de nombreux délégués pour le rôle qu'il avait joué dans le développement de la FUNU, premier contingent de police internationale au monde. L'ONU a aussi approuvé une nouvelle formule, présentée par le Canada et six autres pays, pour le financement des FUNU qui connaissent présentement de graves difficultés financières.

L'utilisation pacifique de l'espace interplanétaire — un des aspects de la question du désarmement — était le deuxième sujet du discours de M. Green quand il fit connaître les grandes lignes de la politique qu'il préconisait, aux Nations unies le 4 septembre.

Le Canada était alors membre d'un comité temporaire de l'ONU, formé pour étudier la question de l'utilisation de l'espace interplanétaire et par la suite fut nommé sur le comité permanent qui compte 24 membres et dont la mission comprend l'exploration de l'espace. Les Etats-Unis et l'URSS ont tous deux accepté la formule proposée pour la formation du comité: 12 membres occidentaux, sept du bloc communiste et cinq pays neutres.

Crise au Laos

MM. Green et Charles S.A. Ritchie, ambassadeur canadien à l'ONU, ont insisté pour que le Conseil de sécurité fasse tous les efforts possibles pour obtenir une idée précise sur les événements au Laos, qui a soutenu qu'il était victime d'une agression de la part du Vietnam-Nord communiste. On a envoyé un groupe d'experts là-bas pour répondre au désir du Canada et de plusieurs autres pays de l'hémisphère occidental.

C'est aux Nations unies que M. Green — soulignant son intérêt pour l'année mondiale des réfugiés — annonça que les restrictions imposées par les lois de l'immigration canadienne seraient soulevées pour permettre à 100 réfugiés tuberculeux et à leurs familles de quitter les camps européens pour venir s'installer au Canada.

Le Canada a obtenu un autre compromis important — quoique celui-là ait pris place en coulisse — à la fin de la session de la 14e Assemblée générale alors que la question de l'élection d'un remplaçant au siège qui devenait vacant pour deux ans sur le Conseil de sécurité semblait dans une impasse. La Pologne et la Turquie se livraient une lutte implacable pour l'obtention de ce siège important. Wallace Nesbitt, secrétaire parlementaire de M. Green qui est aussi vice-président de la délégation canadienne, a reçu tout le crédit de cette réussite peu banale: il est parvenu à mettre les Etats-Unis et la Russie d'accord pour la première fois depuis le début du débat et ce grâce à un compromis qui accorde le siège pour un an à chacun des deux pays en cause.

Horoscope

La consultation de l'horoscope est un passe-temps inoffensif à condition de ne pas considérer comme des certitudes, les indications de ce jeu.

Mardi, le 29 décembre 1959

21 mars au 19 avril (LE BELIER) Aujourd'hui, les aspects décuplent vos chances d'avancement. Suivez l'intuition de votre coeur s'il faut agir avec rapidité. Vous aurez l'occasion de retenir l'attention.

20 avril au 20 mai (LE TAUREAU) Vous aurez à discuter des choses avec des amis, des relations et des gens de votre entourage. Evitez l'agitation inutile.

21 mai au 21 juin (LES GEMEAUX) Vous devrez user de diplomatie en effectuant des achats ou les ventes qui s'imposent. Adaptez-vous aux circonstances au lieu de vouloir les adapter à vos désirs.

22 juin au 21 juillet (LE CANCER) Permettez à vos proches ou à votre partenaire de vous montrer le chemin; vous risquez de faire fausse route. Des nouvelles impliquant vos gains vous parviennent peut-être avant ce soir.

22 juillet au 21 août (LE LION) Tournez votre attention vers les affaires qui vous touchent. Vos affaires de famille sont sous une bonne influence toute la journée. L'agitation qui se produit autour de vous vous amuse.

22 août au 22 septembre (LA VIERGE) Votre signe planétaire augmente la facilité d'arranger les affaires qui impliquent des conflits entre vos ambitions et votre famille.

23 septembre au 21 octobre (LA BALANCE) Des relations nouvelles et intéressantes continuent d'assiéger votre pensée. Vous êtes au mieux pendant la journée et pendant la soirée.

22 octobre au 21 novembre (LE SCORPION) Sous les aspects qui opèrent, des progrès splendides sont possibles. Vous aurez la possibilité d'aider quelqu'un à faire face à ses problèmes et à trouver une bonne solution.

22 novembre au 21 décembre (LE SAGITTAIRE) Le début de la matinée est le bon moment pour obtenir des nouvelles et informations, spécialement par des amis. Soyez prêt à servir des gens importants.

22 décembre au 20 janvier (LE CAPRICORNE) Soyez bien prudent pour éviter les fausses attitudes et la révélation de vos faiblesses personnelles. Aujourd'hui, vous aurez la possibilité de faire des projets d'avenir.

21 janvier au 19 février (LE VERSEAU) Laissez un peu parler les autres et acceptez avec sérénité un manque de compréhension qui se fait sentir en ce moment.

20 février au 20 mars (LES POISSONS) Aujourd'hui, vous paraissez avoir la main plus heureuse dans vos affaires de coeur et vous parviendrez, probablement, dans ce domaine à des résultats satisfaisants.

SI C'EST AUJOURD'HUI VOTRE ANNIVERSAIRE

Vous êtes un peu refermé sur vous-même, un peu farouche, détestant vous mettre en valeur. Vous êtes pourtant rempli de dons et de qualités. Droit, intègre, austère parfois, vous avez une discipline immuable. Vous n'aurez pas à vous plaindre des problèmes d'argent, car vous saurez en faire et en économiser. Rien de sensationnel sur le plan sentimental.

Freiman
EN VILLE WESTGATE
TOUS LES JOURS, TOUS LES ARTICLES ANNONCÉS AUX DEUX MAGASINS
la moins d'avis contraires

VENTE EN PRIMEUR

Exquisite Form brassières

Soutiens-gorge FLOATING ACTION
(Suspension libre)



PRIX REGULIER $2.50
MAINTENANT
$1.99 CHAQUE

Pour celles qui désirent LE CONFORT D'UN BONNET À DEUX SECTIONS
Co-Star style 172

et pour celles qui préfèrent UN BONNET À 4 SECTIONS ET PIQÛRES CIRCULAIRES
le fameux style 372

Cette vente spéciale représente pour vous l'occasion d'acheter ces DEUX modèles avec la merveilleuse bretelle tangente. Fixées aux côtés, ces bretelles maintiennent le soutien-gorge en entier, pas seulement le bonnet. Vous pouvez aller et venir librement, votre soutien-gorge lui ne bougera pas . . . pas de tension aux épaules! Disponible avec bonnets à 4 sections et 2 sections. Venez faire l'essai du modèle de votre choix dès aujourd'hui, et vous serez conquise par le bien-être et confort des soutiens-gorge Floating Action par Exquisite Form. 32-36 A—32-40 B—32-42 C.

Au rayon des corsets, deuxième étage et au comptoir des soutiens-gorge, au rez-de-chaussée chez Freiman, en ville.
Freiman-Westgate, au rez-de-chaussée.

EN VILLE — CE. 2-6464
Ouvert tous les jours de 9 h. 30 à 6 h.
Stationnement facile au Centre de stationnement Freiman.

WESTGATE — PA. 8-1821
Ouvert tous les jours de 9 h. 30 à 6 h.
Stationnement gratuit pour des centaines d'autos à proximité du magasin

Freiman
EN VILLE WESTGATE
TOUS LES JOURS, TOUS LES ARTICLES ANNONCÉS AUX DEUX MAGASINS
la moins d'avis contraires

Solde de fin d'année

Cartes de Noël à ½ prix
Solde de cartes de souhaits de Noël dans boîte provenant de firmes de cartes réputées. Faites-vous un approvisionnement de ces cartes pour l'an prochain à ces très bas prix.
rég. 59c à $3.00
29c à 1.50
Rayon des cartes de souhaits chez Freiman, rez-de-chaussée, en ville
Choix représentatif chez Freiman, au Westgate

Vente de jouets à ½ prix

POUPEES — échantillons de rayon.	Rég. 2.98 à 14.00.	1.49 à 7.00
ENSEMBLES DE FOURREAU A PISTOLET.	Rég. 3.98 à 8.98.	1.99 à 4.49
ANIMAUX DE PELUCHE.	Rég. 5.98 à 9.98.	2.99 à 4.99
ACCESSOIRES DE TRAIN.	Rég. 1.98 à 7.98.	99c à 3.99

Aubaines exceptionnelles sur nombre d'articles trop nombreux pour tous les énumérer.
Jouets chez Freiman, quatrième étage, en ville seulement.

Robes pour dames
Fourreaux classiques et modèles à jupe ample, avec manches courtes, cape ou trois quarts. Crêpe rayonne, tweed, rayonne au tissé nouveauté et flanelle tout laine dans le groupe. Teintes : noir, bleu, rouge, royal, gris et brun. Tailles 10 à 18, 16½ à 22½ dans le groupe.
Régulier 8.98 - 10.98
7.00
Robes budgétaires chez Freiman, deuxième étage, en ville — Rez-de-chaussée chez Freiman, au Westgate

Chapeaux pour hommes
⅓ à ½ DE RABAIS
Chapeaux de feutre de fourrure de qualité portant des étiquettes reconnues, modèles réguliers et à passe baissante ou Homberg.
En ville seulement

Foulards pour hommes
rég. 2.99 et plus
1.99
Foulards de Viyella et tout laine, dans un choix varié de motifs de fantaisie et tartans. Tous de qualité parfaite. Une excellente aubaine à ce bas prix.

Chemises de toilette pour hommes
rég. 5.00 et 5.95
2.99
Chemises de toilette de broadcloth uni et genre "sans repassage". Qualité parfaite et sous-types, d'autres légèrement salies au comptoir. Blanches et teintes unies ainsi que dessins de fantaisie dans le groupe. Encolures: 14½ à 17 dans le groupe.
Accessoires pour hommes chez Freiman, rez-de-chaussée, en ville et au Westgate

Manteaux d'hiver pour dames
Rég. 39.95 à 59.95 — Manteaux de tissu uni tout laine ou tweed, dans une variété de modèles et couleurs. Grandeurs: 8 à 20 dans le groupe.
$30
Rayon des meilleurs manteaux pour dames chez Freiman, deuxième étage, en ville

Costumes à neige de 1 morceau pour enfants
Coton et plissé 100% nylon, genre à capuchon à même, pièce renfort au genoux et épaisse doublure piquée. Teintes : rouge, bleu, rouille, marine. Grandeurs : 2 à 6 dans le groupe. Grandeurs : 3 à 6x dans le groupe.
7.99

Pantalons doublés pour enfants
Pantalons et slim jims pour fillettes et garçonnets. Velours côtelé, cordé de coton et rayonne ainsi que plaid de laine. Teintes: gris, brun, rouge, bleu et tartans variés. — Grandeurs: 3 à 6x dans le groupe.
1.99
Vêtements pour enfants chez Freiman, troisième étage, en ville
Rez-de-chaussée chez Freiman, au Westgate

Paletots d'auto et coupe-vent pour garçonnets
Rég. 9.99 à 12.99 — Un groupe de manteaux d'hiver, gilets, paletots d'auto, paletots courts à devant à glissière et gilets réversibles pour garçonnets. Les tissus sont de nylon, gabardine de coton et tissus tout laine. Teintes variées. Grandeurs pour 6 à 16 ans dans le groupe.
7.00
Vêtements pour les garçonnets chez Freiman, rez-de-chaussée, en ville et au Westgate

Chemises pour garçonnets
Chemises de broadcloth et chemises sport provenant de notre assortiment régulier, afin de solder. Teintes et motifs divers. Grandeurs pour 8 à 16 ans dans le groupe. Régulier 2.98.
99c et 1.99

Sacs à main en cuir
Rég. 6.99 et plus — Vingt modèles au choix en veau et cuirs grenés. Teintes: marine, beige, rouge, vert et tan dans le groupe.
5.00
Sacs à main chez Freiman, rez-de-chaussée, en ville et au Westgate

Robes de maison pour dames
Rég. 3.98 Rég. 4.98-5.98
Cotonnades imprimées de dessins géométriques et motifs fleuris variés. Modèles boutonnant jusqu'à la taille ou jusqu'au bas, quelques-unes avec liséré opposition et garnitures blanches. Teintes variées parmi lesquelles choisir. Grandeurs: 12 à 20 et 14½ à 24½ dans le groupe.
2.99 3.99
Robes de maison chez Freiman, deuxième étage, en ville — Rez-de-chaussée chez Freiman, au Westgate

Solde de vêtements de maternité
Robes une pièce et deux pièces et petit manteau. — Modèles de circonstances et le toilette, en laine, mélange de laine, cotonnades d'hiver et tissus nouveauté. Un vaste assortiment de modèles et couleurs au choix. — Grandeurs: 10 à 18 dans le groupe.
rég. 9.98 à 29.98
$7 - $10 - $15
Vêtements de maternité chez Freiman, deuxième étage, en ville seulement

EN VILLE — CE. 2-6464 — Ouvert de 9.30 à 6 p.m. tous les jours
STATIONNEMENT FACILE au centre de stationnement Freiman.

WESTGATE — PA. 8-1821 — Ouvert de 9.30 à 6 p.m. tous les jours
STATIONNEMENT GRATUIT pour des centaines d'autos tout près du magasin.

Freiman

EN VILLE WESTGATE

TOUS LES JOURS, TOUS LES ARTICLES ANNONCES AUX DEUX MAGASINS
(à moins d'avis contraire)

VENTE DE FOURRURE DE JANVIER



Achetez vos fourrures en toute *confiance* chez Freiman

Magnifiques fourrures, de superbes modèles à de nouveaux bas prix de janvier...

- 4 manteaux de mouton de Perse teint noir et garnis de vison saphir

Régulier $239 — **$197**

- 10 manteaux de dos de rat musqué teint
- 2 manteaux de chat sauvage naturel rasé

- 6 manteaux de dos de rat musqué (peaux allongées teintes)
- 7 manteaux de mouton de Perse teint noir
- 4 manteaux de mouton de Perse gris naturel garnis de vison saphir

Régulier $399 — **$297**

- 4 manteaux de chat sauvage rasé naturel
- 5 manteaux de mouton de Perse gris naturel, garnis de vison saphir
- 6 manteaux de castor canadien naturel
- 2 manteaux de Hudson (rat musqué teint)

Régulier $499 — **$397**

16 seulement – Manteaux spéciaux

- 4 manteaux de seal français noir. Rég. $199 (lapin teint)
- 12 manteaux de mouton garnis de vison pastel et saphir. Rég. $219 (mouton procédé et teint)

$177

19 manteaux de fourrure de la plus haute qualité — la plupart uniques dans leur genre

- 1 manteau de mouton de Perse gris naturel, garni de vison saphir. Rég. $699 — **$497**
- 2 manteaux de loutre naturelle rasée. Régulier $699 — **$497**
- 2 manteaux d'écureuil naturel canadien. Régulier $699 — **$597**
- 1 manteau de mouton de Perse brun teint. Régulier $699 — **$597**
- 1 manteau de kolinsky teinte. Régulier $749 — **$597**
- 1 manteau de castor canadien naturel. Régulier $795 — **$597**
- 1 manteau de mouton de Perse noir. Régulier $795 — **$597**
- 1 manteau de mouton de Perse teint noir avec grand collet de vison saphir. Rég. $895 — **$697**
- 4 manteaux de mouton de Perse gris naturel. Régulier $795 — **$697**
- 1 manteau de mouton de Perse gris naturel, longueur trois quarts. Régulier $795 — **$697**
- 2 manteaux de mouton de Perse gris naturel. Régulier $995 — **$795**
- 2 manteaux de seal Alaska teint. Régulier $1095 — **$897**

25% à 40% de rabais! *Jaquettes–Etoles Rég. $395 à $599* 296.25 à 360.00

Salon de la fourrure, deuxième étage chez Freiman, en ville — Assortiment représentatif au rez-de-chaussée au Freiman-Westgate

Pas de paiement à compte lorsque vous achetez selon un compte de crédit renouvelable*

* copyright